$S_{/2022/427}$ 

Distr.: General 27 May 2022 Arabic

Original: English



# رسالة مؤرخة 24 أيار/مايو 2022 موجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من فريق الخبراء المعنى بليبيا المنشأ عملا بالقرار 1973 (2011)

يتشرف فريق الخبراء المعني بليبيا المنشأ عملا بالقرار 1973 (2011) بأن يحيل طيه، عملا بالفقرة 13 من القرار 2571 (2021)، التقرير النهائي عن أعماله.

وقد قُدم التقرير المرفق في 4 أيار/مايو 2022 إلى لجنة مجلس الأمن المنشاة عملا بالقرار 1970 (2011) بشأن ليبيا، ونظرت فيه اللجنة في 20 أيار/مايو.

وسيكون فريق الخبراء ممتنا لو تفضلتم بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة والتقرير وإصدارهما باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

وتوقيع) علياء عون منسقة منسقة فريق الخبراء المنشأ عملا بالقرار 1973 (2011) فريق الخبراء المنشأ عملا بالقرار التوقيع) مارينا دي رامون خبير (توقيع) جورج كيرشيشنيغ خبير (توقيع) ياسين مرجان خبير (توقيع) يلينا بلاميناك خبيرة (توقيع) يلينا بلاميناك خبيرة (توقيع) أدريان ويلكنسون خبير





# التقرير النهائي لفريق الخبراء المنشأ عملاً بالقرار 1973 (2011) بشأن ليبيا

موجز

تأثرت جوانب شتى من نظام الجزاءات بفعل الدينامية الجديدة التي أوجدها احتمال إجراء انتخابات رئاسية وبرلمانية في 24 كانون الأول/ديسمبر 2021، كما هو محدد في خريطة الطريق التي اعتمدها ملتقى الحوار السياسي الليبي في تشرين الثاني/نوفمبر 2020.

وقد ثبت أن موقف الجماعات المسلحة تجاه الانتخابات يرتبط ارتباطا وثيقا بتقييمها للمخاطر ولفوائد المتعلقة بمصالحها الخاصة. وأدت أجواء عدم اليقين التي تكتنف العملية المقررة في ملتقى الحوار السياسي الليبي إلى تفاقم التصدعات المستمرة، بينما ضاعف المرشحون المتعارضون الجهود لتأمين الدعم من القوات في الميدان. وبالتالي، لا تزال معظم الأراضي الليبية خاضعة لسيطرة جماعات مسلحة ليبية. وطوال فترة التحضيرات للانتخابات، تضافرت مجموعة من العوامل لتؤدي إلى إصدار بيان المفوضية الوطنية الليبية العليا للانتخابات، في 22 كانون الأول/ديسمبر 2021، الذي يحتج بأن القوة القاهرة منعت المفوضية من تنظيم الانتخابات في 24 كانون الأول/ديسمبر 2021، وفي 20 شباط/فبراير 2022، عين مجلس النواب فتحي باشاغا ليضطلع بتشكيل حكومة جديدة. وحتى وقت كتابة هذا التقرير، كان قادة حكومة الوحدة الوطنية قد رفضوا العملية اللاحقة لتشكيل حكومة جديدة وظلوا متمسّكين بمقاليد السلطة. وتبقى تحالفات المسلحة متقلبة حيث أدت الشكوك التي تخيم على آفاق المسار السياسي إلى الجنوح نحو عقد الصفقات السياسية.

ولا تزال جماعات إرهابية مدرجة في قائمة الجزاءات موجودة في ليبيا وغالبا ما تكون ناشطة، على الرغم من تعرضيها لعمليات متكررة لمكافحة الإرهاب في جميع أنحاء البلد. وما برح الوجود المستمر للمقاتلين التشاديين والسودانيين والسوريين والشركات العسكرية الخاصة في البلد يشكل تهديدا خطيرا لأمن ليبيا والمنطقة، في حين يحول الجمود السياسي دون تمكن اللجنة العسكرية المشتركة 5+5 من إحراز تقدم نحو تحقيق انسحاب المقاتلين الأجانب.

وعلى الرغم من الانخفاض الملحوظ في الأعمال العدائية العسكرية الفعلية خلال الفترة المشمولة بالتقرير، فقد استمرت الانتهاكات الجسيمة للقانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان على نطاق واسع مع إفلات المسؤولين عنها من العقاب. ويرى فريق الخبراء أن سبع جماعات ليبية مسلحة، على وجه الخصوص، استخدمت بشكل منهجي الاحتجاز التعسفي وغير القانوني كإجراء عقابي ضد من تعتبرهم معارضين لسلطتها، وبوصفه طريقة فعالة لإظهار قوتها واستقلاليتها عن المؤسسات القضائية والحكومية الليبية، وهو ما أدى إلى تقويض تلك المؤسسات بشكل خطير. وقد تجاهلت تلك الجماعات بصورة متكررة القوانين الدولية والمحلية السارية في انتهاك للحق في الحياة والحرية والأمن الشخصي والمحاكمة العادلة، ولحظر التعذيب وغيره من ضروب المعاملة القاسية واللاإنسانية والمهينة. وبدلا من ذلك، احتُجز المعتقلون بشكل سافر خارج نطاق حماية القانون، وفي خضوع تام لتعسف السلطات المحتجزة في ظل ظروف كان لها تأثير خطير على حياتهم ورفاههم. وتعرض المهاجرون بشدة لتجاوزات حقوق الإنسان وأخضعوا بانتظام لأعمال الرق والاغتصاب والتعذيب.

22-06446 2/375

وظل حظر الأسلحة غير فعال، نظرا لاستمرار بعض الدول الأعضاء في انتهاكه دون عقاب. واستمر تحكم تلك الدول الأعضاء في سلاسل الإمداد، الأمر الذي عرقل إلى حد كبير إمكانية الكشف عن توريد الأسلحة أو تعطيله أو اعتراضه. ولئن كان عدد الانتهاكات المحددة أقل بكثير مما شجل خلال عامي 2019 و 2020، وبالرغم من انخفاض كبير في عدد الرحلات عبر الجسور الجوية، فإن فريق الخبراء يرى أن مخزونات الأسلحة ظلت مرتفعة وكافية لاستمرار أي نزاع ينشب في المستقبل. وقد قام الفريق بتحديث الجرد المرجعي لأنواع الأسلحة المنقولة بصورة غير مشروعة إلى ليبيا، وهو جرد سيساعد على تحديد الانتهاكات في المستقبل، ولكنه يوضح أيضا ما شهدته السنوات القليلة الماضية من تجاهل تام لحظر توريد الأسلحة. وفي ضوء ما تشهده التكنولوجيا من تطور مستمر والتكلفة المنخفضة نسبيا للسلع الاستهلاكية الإلكترونية الذكية سريعة الحركة، مثل البصريات والطائرات غير المأهولة، وسهولة تعديل المركبات المدنية الصالحة لكل أنواع الأراضي لتحويلها إلى مركبات قتالية، أصبحت هذه المعدات مثالية للاستخدام العسكري في النزاعات المنخفضة المستوى. وذلك أمر تستغله غالبية الجماعات المسلحة في ليبيا.

وفيما يتعلق بالمسائل البحرية، أثبت فريق الخبراء أن السفن التي تبحر دوليا تحت علم زامبيا تفعل ذلك بصورة غير مشروعة، لأن زامبيا لا تدير في الوقت الراهن سِجلا دوليا مفتوحا للسفن ولا تسجل السفن الدولية. وقد ظهر جهاز دعم الاستقرار الموالي لحكومة الوحدة الوطنية بوصــفه جهة فاعلة بحرية جديدة تســتخدم سفنا مدنية وبحرية مسلحة لاعتراض المهاجرين الذين يحاولون مغادرة ليبيا وإعادتهم إليها. وتم اللجوء إلى تركيب الأسلحة على السفن المدنية بعد تسليمها عادة للتحايل على حظر توريد الأسلحة. وقامت وحدة بحرية تابعة للقوات الموالية لحفتر باحتجاز السفن التجارية بشكل تعسفي داخل منطقة بحرية معلنة من جانب واحد. وطالبت الوحدة بدفع عقوبة مالية غير قانونية كشرط للإفراج عن السفن، وقد استولت، في إحدى الحالات، على الممتلكات الشخصية لأفراد طاقم إحدى تلك السفن. ويصف فريق الخبراء ذلك بأنه قرصنة.

وحدد خبير استشاري خارجي لمصرف ليبيا المركزي المتطلبات التقنية لإعادة توحيد المصرف، ولكن التقدم نحو التنفيذ لا يزال بطيئا.

ودخل قطاع النفط العام في قلب صراع على السلطة بين قيادة المؤسسة الوطنية للنفط ووزارة النفط والغاز، تجلى في فشل محاولات وقف رئيس المؤسسة عن العمل وتبادل الاتهامات علنا بالإدارة غير السليمة لعملياتهما اليومية. وفي تطور مثير للقلق، احتُجز أعضاء في إدارة المؤسسة وفي كيانات تابعة لها بسبب مخالفات إدارية مزعومة. وشهدت الفترة المشمولة بالتقرير أيضا اشتباكات بين الجماعات المسلحة ألحقت أضرارا بالمنشآت النفطية، وتسببت في الحرمان من استخدام البني التحتية النفطية بغرض الابتزاز.

وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، سُجلت محاولة مزعومة واحدة لتصدير النفط الخام بطريقة غير مشروعة من ليبيا. ولم يعد تهريب المنتجات النفطية عن طريق البحر إلى مستوياته السابقة، في حين استمر التهريب عبر الحدود البرية واتخذ التسريب الداخلي أبعادا أكثر وضوحا.

وظل إجراء تجميد الأصول يطرح نفس التحديات التي طُرحت خلال الولايات السابقة، مما يعكس غياب التنفيذ الموحد من جانب الدول الأعضاء. واستمر اختلاف بعض الولايات القضائية في تفسير الفقرة 19 من القرار 1970 (2011) بشان الإدارة الفعلية للأصول المجمدة. ولا يزال الفريق يرى أن الفقرة 19 لا تسمح بهذه الإدارة.

وينبغي للكيانات المدرجة في قائمة الجزاءات أن تحسن شفافيتها فيما يتعلق بملكيتها الانتفاعية والقانونية للفروع التابعة لها، وبسيطرتها الفعلية عليها وبالأنشطة التي تمارسها تلك الفروع. وتبقى المراقبة ضرورية.

وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، سافر أفراد مدرجة أسماؤهم في قائمة الجزاءات بمقتضى إعفاء دائم. ولم تتبع جميع الدول الأعضاء المعنية المبادئ التوجيهية التي أصدرتها لجنة مجلس الأمن العاملة بموجب الفقرة 13 من القرار 2571 (2021) لتنفيذ هذه الإعفاءات.

22-06446 4/375

# المحتويات

الصفحة		
7	معلومات أساسية	أولا –
7	ألف – مقدمة	
7	باء - التعاون مع الجهات صاحبة المصلحة والمؤسسات	
	الأعمال التي تهدد السلام أو الاستقرار أو الأمن في ليبيا، أو تعرقل أو تقوض النجاح في إنجاز عملية الانتقال	ثانيا –
8	السياسي في البلد	
8	ألف - ديناميات الجماعات المسلحة الليبية	
12	باء – الجهات الفاعلة في الإرهاب الدولي من الجماعات والأفراد	
13	جيم – الجماعات المسلحة الأجنبية والمقاتلون الأجانب	
15	دال - الأعمال التي تعرقل أو تقوض نجاح عملية الانتقال السياسي في ليبيا	
16	هاء - الأعمال التي تنتهك أحكام القانون الدولي لحقوق الإنسان أو القانون الدولي الإنساني الواجبة التطبيق، أو تشكل تجاوزات لحقوق الإنسان	
21	تنفيذ حظر توريد الأسلحة	ثالثا –
22	ألف – الانتهاكات التقنية والتكنولوجيا ذات الاستخدام المزدوج	
23	باء – المسائل البحرية	
29	جيم – انتهاكات نقل الأسلحة والتدريب العسكري	
30	دال – الانتهاكات وحالات عدم الامتثال في مجال الطيران	
31	هاء – انتهاكات الشركات العسكرية الخاصة	
32	واو - بيان موجز بشأن المسؤوليات عن الانتهاكات وحالات عدم الامتثال	
34	زاي – التدابير المتخذة في مواجهة انتهاكات حظر توريد الأسلحة	
34	حاء – إطلاق قذائف تسيارية تعبوية من جانب القوات الموالية لحفتر	
35	وحدة مؤسسات الدولة	رابعا –
35	ألف - عملية إعادة توحيد مصرف ليبيا المركزي	
37	باء – المؤسسة الوطنية للنفط	

39	منع الصادرات غير المشروعة أو الواردات غير المشروعة من النفط	خامسا –
39	ألف – الصادرات غير المشروعة من النفط الخام	
40	باء – الصادرات غير المشروعة من المنتجات النفطية المكرّرة	
40	تنفيذ تدابير تجميد الأصول المفروضة على الكيانات المدرجة في القائمة	سادسا –
40	ألف – لمحة عامة	
41	باء – إدراج مغلوط للشركة الليبية للاستثمارات الخارجية الشركة العربية الليبية للاستثمارات الخارجية على أنهما اسمان مستعاران للمؤسسة الليبية للاستثمار	
42	جيم - معلومات مستكملة عن القضية المعروضة على المحكمة البلجيكية بشأن مؤسسة يوروكلير (Euroclear)	
42	دال – الإعفاءات من تجميد الأصول	
43	هاء – مسائل أخرى	
44	تنفيذ تجميد الأصول وحظر السفر على الأفراد المدرجين في قائمة الجزاءات	سابعا –
44	ألف – الساعدي القذافي	
44	باء – أبو زيد عمر دوردة	
45	جيم - الإعفاءات الدائمة من حظر السفر	
45	التوصيات	ثامنا –
47	المرفقات *	

22-06446 6/375

<sup>\*</sup> تُعمَم المرفقات باللغة التي قُدَمت بها فقط وبدون تحرير رسمي.

# أولا - معلومات أساسية

### ألف – مقدمة

1 يغطي هـذا التقرير، المقـدم إلى لجنـة مجلس الأمن العـاملـة بموجـب الفقرة 13 من القرار 2571 ((S/2021/229))، الفترة الممتـدة من تـاريخ تقـديم فريق الخبراء تقريره الســـابق ( $(S/2021/229)^{(1)}$ ) في  $(S/2021/229)^{(1)}$  الجارية  $(S/2021/229)^{(1)}$  ويتضـمن معلومات مسـتكملة عن التحقيقات الجارية التي وردت عنها تفاصـــيل في ذلك التقرير. وترد في المرفق 1 لهذا التقرير لمحة عامة عن تطور نظام الجزاءات المتعلق بليبيا $(S/2021)^{(1)}$ .

2 - وتقيّد الفريق في سياق إجراء تحقيقاته بأفضل الممارسات والأساليب التي أوصى بها الفريق العامل غير الرسمي التابع لمجلس الأمن والمعني بالمسائل العامة المتعلقة بالجزاءات (انظر \$\$\S\2006\997\). وحافظ الفريق على أعلى معيار للإثبات يمكن بلوغه، رغم أن السفر إلى ليبيا ووجهات أخرى كان لا يزال مقيدا بسبب جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19).

واستند الفريق إلى أدلة مدعومة بالبراهين وتقيّد بالمعايير التي وضعها فيما يتعلق بإتاحة فرصة الرد<sup>(4)</sup>. وظل الفريق يتوخى الشفافية والموضوعية والحياد والاستقلالية فى تحقيقاته.

# باء - التعاون مع الجهات صاحبة المصلحة والمؤسسات

4 - ترد في المرفق 4 قائمة بالدول الأعضاء والمنظمات والأفراد الذين جرت زيارتهم أو استشارتهم. وترد في المرفق 5 سجلات مراسلات الفريق. وظل الفريق أيضا على اتصال باللجنة والدول الأعضاء ومحاورين آخرين، بما في ذلك أفرقة خبراء أخرى، من خلال منصات إلكترونية.

5 - واستفاد الفريق من تبادل الآراء بشكل منتظم مع بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا. وتلقى الفريق الدعم أيضا من العملية العسكرية للاتحاد الأوروبي في البحر الأبيض المتوسط (عملية إيريني)، ولا سيما في التحقيقات التي يجريها الفريق في حالات عدم الامتثال لحظر توريد الأسلحة، وفي عمليات استيراد وتصدير النفط الخام والمنتجات النفطية بصورة غير مشروعة.

6 - وسافر الفريق مرة واحدة إلى ليبيا في منتصف أيلول/سبتمبر 2021. وفي الفترة الممتدة بين تشرين الأول/أكتوبر 2021 وشباط/فبراير 2022، لم تتسن تلبية طلبات الفريق للحصول على الدعم من أجل القيام بزيارة بسبب القيود اللوجستية التي تواجه بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا. ولم تجدّد ليبيا تأشيرات دخول الفريق إلى البلد بعد انتهاء صلاحيتها في نهاية كانون الثاني/يناير 2022. ولذلك، لم يتسن إجراء زيارة الفريق المقررة إلى ليبيا في آذار/مارس 2022. ويظل سفر الفريق إلى ليبيا بالغ الأهمية في تأدية مهمته وينبغي أن يحظى بالأولوية من الدول الأعضاء وهيئات الأمم المتحدة الداعمة.

7/375 22-06446

-

<sup>(1)</sup> تفهم جميع الإشارات إلى الوثيقة S/2021/229/Corr.2 على أنها تشمل أيضا الوثيقتين S/2021/229/Corr.2 و S/2021/229/Corr.2.

<sup>(2)</sup> اطلع على جميع الروابط الشبكية في 8 نيسان/أبريل 2022.

<sup>(3)</sup> تعمم المرفقات باللغة التي قُدّمت بها فقط وبدون تحرير رسمي. وبسبب الحدود القصوى لعدد الكلمات المفروضة على تقارير آليات الرصد، يورد الفريق في المرفقات مزيدا من التفاصيل المتصلة بعدة تحقيقات. ويرد جدول بالمختصرات في المرفق 2.

<sup>(4)</sup> ترد في المرفق 3 معلومات إضافية عن المنهجية وعن إتاحة فرصة الرد.

7 - وزار الفريق بنغازي في 21 أيلول/ســـبتمبر 2021 والتقى بمحاورين من الجيش الوطني الليبي. وكانت هذه أول زيارة يقوم بها الفريق إلى شــرق ليبيا وأول اتصــال مباشــر له بالقوات الموالية لحفتر (5) منذ زيارته إلى طبرق في تموز/يوليه 2015(6).

# ثانيا - الأعمال التي تهدد السلام أو الاستقرار أو الأمن في ليبيا، أو تعرقل أو تقوض النجاح في إنجاز عملية الانتقال السياسي في البلد

## ألف - ديناميات الجماعات المسلحة الليبية

8 - استمرت هيمنة الجماعات المسلحة على قطاع الأمن الليبي المشار إليها في التقرير [ الله على التقرير S/2021/229 ورغم أن العديد من الجماعات المسلحة في المنطقة الغربية صدرت لها تكليفات رسمية، وحصلت على تمويل حكومي (انظر المرفق 6) وكان المفروض أنها مسؤولة أمام مؤسسات الدولة، فقد مارست نشاطها دون إشراف حقيقي.

9 – ومن الأمثلة في هذا الصدد الاحتجاجُ الشديد الذي أعقب الرسالة المؤرخة 14 آب/أغسطس 2021 التي وجهتها اللجنة العسكرية المشتركة 5+5<sup>(8)</sup> إلى المجلس الرئاسي وإلى رئيس الوزراء (انظر المرفق 7)، وأوصـت فيها بإعادة النظر في الهيكل الهرمي لعدة أجهزة أمنية وعسـكرية. وقد رد جهاز دعم الاسـتقرار ورئيس أركان القوات المسـلحة الليبية<sup>(9)</sup> على الفور باتهام اللجنة العسكرية المشـتركة بتجاوز اختصـاصـها (انظر المرفق 8). واعتبر ممثل دبلوماسـي اجتمع به الفريق في طرابلس مبادرة اللجنة العسكرية المشـتركة هجوما بإيعاز من خليفة حفتر يستهدف المؤسسات الليبية الغربية. وعلى الجانب الآخر من الطيف، أوضح ضابط عسكري من الشرق وعضـو في اللجنة<sup>(10)</sup> للفريق أن الرسالة المثيرة للجدل أريد بها مساندة الزملاء العسكريين من الغرب الذين كانوا يشعرون بالاستياء من تجاوزات الجماعات المسلحة.

10 - ومع ذلك، مرت معظم ليبيا بفترة من الهدوء النسبي في أعقاب تشكيل حكومة الوحدة الوطنية في شياط/فبراير 2021، إذ تبنت مختلف الجهات الفاعلة "نهج التربث والترقب" في انتظار التوجه السياسي

22-06446 8/375

<sup>(5)</sup> تشمل هذه القوات الجماعة المسلحة التي كان يشار إليها سابقا باسم الجيش الوطني الليبي التابع لخليفة حفتر (والتي تُسمى حاليا القوات المسلحة العربية الليبية)، وجماعات مسلحة محلية وأجنبية. ويستخدم فريق الخبراء التعبير المختصر "القوات الموالية لحفتر" (قوات حفتر)، بمعنى يشمل جميع الجماعات المسلحة الموالية لحفتر. ويُشار إلى الكيانات المسلحة التي تتخذ لنفسها تسميات عسكرية مثل "لواء" أو "كتيبة" بإدراج كلمة "جماعة" في الاسم من أجل التعريف بالجماعة دون منحها الشرعية التي تتمتع بها الوحدات العسكرية الحكومية. وينطبق الأمر نفسه، حسب الاقتضاء، عند الإشارة إلى السلطات في شرق ليبيا.

<sup>(6)</sup> انظر S/2016/209، الفقرة 11.

<sup>(7)</sup> الفقرة 8 والمرفق 6.

<sup>(8)</sup> تتكون اللجنة العسكرية المشتركة 5+5 من خمسة ضباط عسكريين كبار معينين من جانب حكومة الوحدة الوطنية وخمسة آخرين من اختيار خليفة حفتر.

<sup>(9)</sup> أنشأه المجلس الرئاسي في 11 كانون الثاني/يناير 2021؛ يعرف أيضا باسم وكالة الأمن والاستقرار أو دائرة دعم الاستقرار.

<sup>(10)</sup> اجتماع الفريق (21 أيلول/سبتمبر 2021).

الذي سيتخذه الفريق التنفيذي الجديد. وفي الفترة التي سبقت الانتخابات وبعد فوات موعد الانتخابات في 24 كانون الأول/ديسمبر، اتخذت الجماعات المسلحة الرئيسية موقفا حذرا (11).

#### 1 - الوضع في الغرب

11 - عندما سئل قائد كتيبة النواصي مصطفى قدور عن موقفه من العملية الانتخابية المقررة، قال (12) إن موقفه سيتوقف على قدرة حكومة تصريف الأعمال على الوفاء بوعودها. فإذا أثبتت حكومة الوحدة الوطنية قدرتها على توفير الخدمات وفرص العمل التي طال انتظارها والتي يحتاجها السكان المدنيون في طرابلس، الذين حملوا السلاح للإطاحة بنظام القذافي وصد هجوم القوات الموالية لحفتر في 4 نيسان/أبريل 2019، فيمكنها، وفق رأي قدور، أن تحتفظ بالسلطة بشكل مشروع. وبالفعل، احتفظت كتيبة النواصي، خلال ولاية حكومة الوحدة الوطنية، بسيطرتها على ميناء طرابلس وجهاز المخابرات العامة. وتجلى نفوذ الكتيبة أيضا من خلال تعيين شقيق مصطفى قدور، حافظ قدور، وزيرا للخارجية في حكومة الاستقرار الوطنى التي شكلها فتحى باشاغا في آذار /مارس 2022(13).

12 – وأعرب ممثلو قوة الردع الخاصة عن الأمل في أن يؤدي إنشاء حكومة الوحدة الوطنية إلى تعزيز التعاون بشكل أفضل مع السلطات الشرقية بشأن مسائل مكافحة الإرهاب (14). وعلى غرار معظم الجماعات الغربية الرئيسية، نأت قوة الردع الخاصة بنفسها، على الأقل علنا، عن الخلافات السياسية التي شهدتها فترة ما قبل الانتخابات.

<sup>(11)</sup> انظر الفقرة 14 بشأن جهاز دعم الاستقرار والفقرة 32 بشأن الأعمال التي تعرقل أو تقوض الانتقال السياسي في ليبيا.

<sup>(12)</sup> اجتماع الفريق (7 نيسان/أبريل 2021).

<sup>(13)</sup> خلال الإحاطة المقدمة إلى مجلس الأمن في 16 آذار /مارس 2022، أشارت وكيلة الأمين العام للشؤون السياسية وبناء السلام إلى الوضع في ليبيا بالعبارات التالية:

<sup>&</sup>quot;في 10 شباط/فبراير 2022، عين مجلس النواب ...، بموافقة 52 عضوا من أعضاء المجلس الأعلى للدولة، السيد فتعي باشاغا، ... لتشكيل حكومة جديدة ... بيد أن المجلس الأعلى للدولة رفض في 24 شباط/فبراير تشكيل حكومة جديدة...] وفي 3 آذار /مارس، أدى أعضاء حكومة السيد باشاغا اليمين الدستورية أمام مجلس النواب .... وقد رفضت قيادة حكومة الوحدة الوطنية شرعية التصويت ... وفي الوقت نفسه، يصر السيد باشاغا على أنه يرأس الحكومة الشرعية" (انظر S/PV.8996).

وقد أحاط الأمين العام علما بتصويت مجلس النواب في المنطقة الشرقية للبلد على تعيين رئيس وزراء جديد (انظر بيان منسوب إلى المتحدث باسه الأمين العام بشان ليبيا، مؤرخ 11 شهاط/فبراير 2022، متاح في الرابط التالي: https://www.un.org/sg/en/node/261853. ولأغراض هذا التقرير، يشير الغريق إلى السيد باشاغا بوصفه رئيس الوزراء المعين وإلى حكومته بحكومة الاستقرار الوطني. ولنفس الأغراض، يشير الغريق إلى السيد الدبيبة بوصفه رئيس وزراء حكومة الوحدة الوطنية الحالي، دون المساس بأي نتيجة.

<sup>(14)</sup> اجتماع الفريق (8 نيسان/أبريل 2021).

13 – وبعد اندلاع العنف<sup>(15)</sup> على نحو متفرق ومحدود، تحول ذلك إلى مواجهات خطيرة على الســــاحل الغربي<sup>(16)</sup> وفي طرابلس<sup>(17)</sup> وفي محيط بني وليد<sup>(18)</sup> بدءا من حزيران/يونيه 2021. وغالبا ما كانت تجري تلك المواجهات بمشاركة جهاز دعم الاستقرار.

14 - وأكد رئيس جهاز دعم الاستقرار، عبد الغني خليفة (19) للفريق (20) سياسة التوسع (21) التي ينتهجها جهازه وشدد على الولاية المنوطة به في مجال إنفاذ القانون. وجهاز دعم الاستقرار هو تحالف من جماعات مسلحة من طرابلس وورشفانة والزاوية تمكن من توسيع نطاق ظهوره ونفوذه بشكل كبير خلال الأشهر الأخيرة (22). وتؤكد الجهود التي بذلها كل من فتحي باشاغا (23) رئيس الوزراء المكلف، وعبد الحميد الدبيبة، رئيس الوزراء الحالي (24)، لحشد مساندة جهاز دعم الاستقرار مدى الأهمية التي اكتسبها الجهاز منذ أنشأه المجلس الرئاسي في 11 كانون الثاني/يناير 2021. وفي كانون الأول/ديسمبر 2021، أفيد بأن المجلس الرئاسي اضطر إلى تأجيل قراره تعيينَ قائد جديد لمنطقة طرابلس العسكرية (25) ليحل محل عبد الباسط مروان، وهو حليف مقرب إلى عبد الغني خليفة (26).

22-06446 10/375

<sup>(15)</sup> أكد رئيس جهاز أمني مقره طرابلس للغريق ما أفيد من توترات في 8 أيار /مايو 2021 في فندق كورينثيا، أحد أماكن اجتماع المجلس الرئاسي، في حين أعرب بعض قادة الجماعات المسلحة عن استيائهم بعد تعيين حسين العائب رئيسا لجهاز المخابرات الليبية (انظر: https://apnews.com/article/tripoli-europe-africa-libya-middle-east-afee7cef514a21d4f58b02c0b25ba681).

<sup>.2021</sup> خزبران/يونيه https://twitter.com/ObservatoryLY/status/1403842243014844418/photo/1 حزبران/يونيه 2021

<sup>(17)</sup> انظر http://alwasat.ly/news/libya/331536، أيلول/سبتمبر 2021.

<sup>(18)</sup> انظر https://libyaalhadath.net/?p=41055، تموز/يوليه 2021.

<sup>(19)</sup> الملقب أيضا بالككلى، أو بغنيوة.

<sup>(20)</sup> اجتماع الفريق (17 أيلول/سبتمبر 2021).

<sup>(21)</sup> في عام 2020، افتتح جهاز دعم الاستقرار مكتبا في مصراتة ومكتبا آخر في البيضاء، في شعبية الجبل الأخضر. ويضم مكتب البيضاء 35 عضوا وقائدا وإحدا يدعى أكرم الجراري، ينتمي إلى قبيلة البراعصة، وهو ضابط برتبة ملازم أول منقول من وزارة الداخلية. وينظر المكتب حاليا في إمكانية التوسع إلى الجنوب وفي بني وليد، لكن رئيس جهاز دعم الاستقرار اعتبر ذلك أكثر "تعقيدا". وتجرى حاليا محادثات مع ممثلين في طبرق والمرج لفتح مكتبين هناك.

<sup>(22)</sup> أنشأ مؤخرا موقعا رسميا يعرض أنشطته: https://ssa.gov.ly، 5 نيسان/أبريل 2022.

<sup>(23)</sup> تعيين عصام أبوزربية، شقيق نائب قائد جهاز دعم الاستقرار، حسن أبوزربية، وزبرا للداخلية.

<sup>(25)</sup> انظر S/2022/31، الفقرة 33.

www.libyaobserver.ly/news/pc-postpones-replacement-tripoli-military-district-commander انـــظـــر (26) 22 كانون الأول/ديسمبر 2021.

15 - وصرح معارضو جهاز دعم الاستقرار، مثل محمد بحرون (المعروف أيضا باسم "الفار")(<sup>(22)</sup> (المعروف أيضا باسم "الفار")(<sup>(22)</sup> (المعروف قانونا من قبل السلطات (S/2021/229) ومحمود حمزة (<sup>(28)</sup>، قائد الكتيبة 444، أيضا للفريق أنهم مكلفون قانونا من قبل السلطات المعنية التي تشرف عليهم ويعملون على إنفاذ القانون. وهذا يدل على استمرار الصراع على الموارد والنفوذ في الغرب.

### 2 - الحالة في الشرق والجنوب

16 – أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، قُتل محمود الورفلي (<sup>(29)</sup> (انظر المرفق 9) في 24 آذار/ مارس 2021<sup>(30)</sup> ومحمد الشقاقي (المعروف أيضا باسم محمد الكاني)<sup>(31)</sup> في 27 تموز/يوليه 2021<sup>(32)</sup>. واستطاع الفريق التوصل إلى أن العلاقات المتوترة التي كانت تربطهما بقيادة القوات الموالية لحفتر قربتهما من بعضهما البعض قبل وفاتهما بوقت قصير. وقال المدعي العام العسكري في المنطقة الشرقية، اللواء فرج الصوصاع<sup>(33)</sup>، للفريق أن الاثنين كانا يحاكمان أمام محكمة عسكرية. ولم تتضح بعد الظروف المحيطة بوفاة هاتين الشخصيتين المهمتين المرتبطتين بالقوات الموالية لحفتر.

17 - وقد أدى تشكيل المجلس الرئاسي قوة لمكافحة الإرهاب والجريمة المنظمة بالجنوب الليبي، (انظر المرفق 10) في 17 حزيران/يونيه 2021 إلى حدث بارز آخر. فقد عين المجلس الرئاسي مسعود عبد الله مسعود عبد الجليل (المعروف أيضا باسم مسعود الجدي)(34)، قائد الكتيبة 116 والحليف العسكري الرئيسي للقوات الموالية لحفتر في سبها آنذاك، رئيسا لتلك "القوة" الجديدة. وفي وقت لاحق، أصدر خليفة حفتر مرسوما في 11 أيلول/سبتمبر 2021 يقضي بحل الكتيبة 116 التابعة للقوات الموالية له (انظر الملحق 11)، وإن بقي الفصيل الأكبر من عناصر الكتيبة تؤيد القوات الموالية لحفتر، بقيادة إبراهيم الديب السليماني، الذي لا يزال يستخدم لقب الوحدة "الكتيبة 116"(35). ومنذ ذلك الحين، وقعت مناوشات طفيفة بين القوات الموالية لحفتر ومجموعة مسعود الجدى الجديدة.

18 - وفي تموز /يوليه 2021، أصدر رئيس الوزراء الدبيبة أمرا بتشكيل "غرفة العمليات الأمنية المشتركة لتأمين الجنوب (36). ولا توجد مؤشرات تدل على أن هذه الوحدة قد أصبحت جاهزة للعمل.

<sup>(27)</sup> اجتماع الفريق (16 أيلول/سبتمبر 2021).

<sup>(28)</sup> اجتماع الفريق (22 أيلول/سبتمبر 2021).

<sup>.100</sup> S/2017/466 (29) الفقرة

www.libyaobserver.ly/news/gunmen-assassinate-icc-wanted-mahmoud-al-werfalli-libyas-benghazi (30). 2021 آذار /مارس 2021.

<sup>(31)</sup> انظر S/2021/229، الفقرات 36-39 والمرفق 16.

<sup>.2021</sup> www.middleeasteye.net/news/libya-mohammed-kani-militia-leader-reported-killed (32) تموز إيوليه

<sup>(33)</sup> اجتماع الفريق (21 أيلول/سبتمبر 2021).

<sup>(34)</sup> انظر S/2019/914، الفقرة 31.

https://twitter.com/alsaaa24/status/1471539343911235592?s=11&t=zcxZyIZm6fvHQUR انـــظـــر (35) انــــظـــر (35) كانون الأول/ديسمبر 2021.

www.libyanexpress.com/prime-minister-issues-order-to-establish-an-operations-room-to-secure- انظر (36) انظر (36) د تموز /يوليه 2021.

19 - وعلى الرغم من هذه الجهود التي تبذلها حكومة الوحدة الوطنية لتوسيع نطاق نفوذها في الجنوب<sup>(37)</sup>، إلا أن وجود القوات الموالية لحفتر لا يزال مهيمنا، إذ منعت هذه القوات زيارات لمسؤولين في حكومة الوحدة الوطنية إلى سبها أو غات أو الكفرة في آب/أغسطس وتشرين الأول/أكتوبر 2021. وتبين التحسينات الكبيرة التي أدخلت على القدرة التشغيلية للقوات الموالية لحفتر تصميمها على التمسك بموقعها الريادي في الشرق والجنوب (انظر المرفق 12).

# 3 - إنشاء قوة مشتركة في المنطقة الوسطى

20 – بحلول نهاية آب/أغسطس 2021، وبعد انقطاع آخر لإمدادات المياه (<sup>(88)</sup> أثر على النهر الصناعي العظيم (<sup>(99)</sup>، توصل قائد الكتيبة 166 في مصراتة وقائد كتيبة طارق بن زياد التابعة للقوات الموالية لحفتر إلى اتفاق على تسيير دوريات مشتركة في المنطقة الممتدة من بني وليد إلى الشويرف (<sup>(40)</sup>. وقد أيد رئيس الوزراء الدبيبة وخليفة حفتر هذه الخطوة ورحبت بها بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا "باعتبارها خطوة هامة جدا إلى الأمام نحو توحيد المؤسسة العسكرية والبلد "(<sup>(14)</sup>).

# باء - الجهات الفاعلة في الإرهاب الدولي من الجماعات والأفراد

# 1 - الجهات الفاعلة في الإرهاب الدولي من الجماعات والأفراد

21 - تمكنت كل من القوات الموالية لحكومة الوحدة الوطنية والقوات الموالية لحفتر من إحباط أنشطة خلايا إرهابية والقبض على أفراد بارزين ينتمون إلى كل من تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام - ليبيا (QDe.165) وتنظيم القاعدة في بلاد المغرب الإسلامي (QDe.014). وترد في المرفق 13 مزيد من المعلومات عن الأحداث المتعلقة بالإرهاب ومكافحة الإرهاب في ليبيا.

# 2 - تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام - ليبيا (QDe.165)

22 - ظل تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام - ليبيا (QDe.165) يشكل تهديدا متوسط الخطورة في الوقت الذي واصل فيه التنقل في جميع أنحاء المنطقة الصحراوية جنوب ليبيا لكي لا تُكتشف مواقعه. وبغض النظر عن النكسات التي تعرضت لها هذه الجماعة من جراء عمليات مكافحة الإرهاب المستمرة التي تستهدف قدراتها، فقد احتفظت بقدرتها على تنفيذ الهجمات. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أعلن التنظيم مسؤوليته عن خمس هجمات في الجنوب، بالقرب من سبها وزلة ومناطق جبل الهروج والقطرون وأم الأرانب، حيث سُجل نشاط أفراد ينتمون إلى هذه الجماعة. وقد تبيّن أيضا وجود أفراد ينتمون إلى هذه الجماعة في

22-06446 12/375

<sup>(37)</sup> اضطلع مسؤولو حكومة الوحدة الوطنية بزيارات متعددة إلى الجنوب: زيارة محمد المنفي، رئيس المجلس الرئاسي، إلى سبها في شباط/فبراير 2021؛ وزيارة موسى الكوني، نائب رئيس المجلس الرئاسي، إلى أوباري، وزيارة نجلاء المنقوش، وزيرة الخارجية، إلى القطرون في أيار /مايو 2021؛ وزيارة الدبيبة، رئيس الوزراء إلى سبها في تموز /يوليه 2021.

<sup>(38)</sup> انظر S/2021/229، الفقرة 29.

<sup>(39)</sup> دعما للدعوات التي تطالب بالإفراج عن عبد الله السنوسي من الاحتجاز.

<sup>(40)</sup> انظر 2021 www.facebook.com/watch/?v=228392339162709 أيلول/سبتمبر

<sup>(41)</sup> انسظسر https://unsmil.unmissions.org/unsmil-welcomes-creation-joint-force-comprising-tareq-bin- انسظسر 2021 دوراً غنطس 2021 مناطق أيان أغسطس 2021.

مصراتة وصبراتة وطرابلس (42). وفي 13 آذار /مارس 2022، أعلنت الجماعة ولاءها للزعيم المعين حديثا لتنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام، المدرج في قائمة الجزاءات باسم تنظيم القاعدة في بلاد الرافدين (QDe.115)، أبو الحسن الهاشمي القرشي (43).

# 2 - تنظيم القاعدة في بلاد المغرب الإسلامي (QDe.014)

23 – على الرغم من أن هذه الجماعة الإرهابية لم تعلن مسؤوليتها عن أي هجوم إرهابي على الأراضي الليبية خلال الفترة المشمولة بالتقرير، فقد تبين أن أفرادا ينتمون إليها موجودون في ليبيا. وورد أن كلا من حكومة الوحدة الوطنية والقوات الموالية لحفتر اعتقلت أفرادا ينتمون إلى تنظيم القاعدة في بلاد المغرب الإسلامي في أجزاء مختلفة من ليبيا. وينتشر أعضاء هذه الجماعة في عدة بلدات مثل براك الشاطي وأوباري وغات في جنوب غرب البلد (44).

# جيم - الجماعات المسلحة الأجنبية والمقاتلون الأجانب

24 – لا يزال عملاء الشركات العسكرية الخاصة، والمقاتلون الأجانب من تشاد والجمهورية العربية السورية والسـودان، الموالون للأطراف المتنازعة، موجودين في ليبيا. ولم يكن هناك سـوى القليل من الأدلة التي يمكن التحقق منها على حدوث أي عمليات انسحاب واسعة النطاق حتى الآن. وفي 3 تشرين الأول/أكتوبر 2021، أكدت وزيرة الخارجية الحالية، نجلاء المنقوش، خروج "بعض المقاتلين الأجانب" من ليبيا (45).

25 - ونص اتفاق وقف إطلاق النار المبرم في 23 تشرين الأول/أكتوبر 2020 بين حكومة الوفاق الوطني آنذاك والجيش الوطني الليبي التابع للقوات الموالية لحفتر على أن يغادر جميع "المرتزقة والمقاتلين الأجانب" الأراضي الليبية في غضون ثلاثة أشهر (46). وفي 11 تشرين الثاني/نوفمبر 2021، أصدر ممثلو القوات الموالية لحفتر في اللجنة العسكرية المشتركة 5+5 بيانا أفادوا فيه بأن القيادة العامة للقوات الموالية لحفتر قررت إجلاء مجموعة أولية تتألف من 300 فرد من المرتزقة والمقاتلين الأجانب (انظر المرفق 14). وفي 1 كانون الثاني/يناير 2022، أبلغ متحدث باسم القوات الموالية لحفتر الصحافة الوطنية بأنه جرى نقل 300 مقاتل سوداني إلى السودان جوا خلال الأسبوع الأخير من كانون الأول/ديسمبر 2021). وسرعان ما دحض هذا البيان اثنان من كبار المسؤولين في القوات الموالية لحفتر اللذين أنكرا عملية النقل(84)، وان

**13/375** 22-06446

\_\_\_\_

<sup>(42)</sup> اجتماعات الفريق مع الأجهزة الأمنية الليبية في أيلول/سبتمبر 2021.

https://ent.siteintelgroup.com/documents/insite-reports-islamic-state/1553-islamic-state-insite- انظر (43) انظر (43) . 12022 آذار /مارس 2022

<sup>(44)</sup> انظر S/2022/82، الفقرة 32.

www.reuters.com/world/middle-east/libyan-foreign-minister-says-groups-foreign-fighters-left-libya- (45) 2021-10-03 تشرين الأول/أكتوبر 2021

https://unsmil.unmissions.org/sites/default/files/ceasefire\_ : النص الكامل للاتفاق متاح في الرابط التالي (46) النص الكامل للاتفاق متاح في الرابط التالي agreement\_between\_libyan\_parties\_english.pdf

<sup>1</sup> https://ar.libyaobserver.ly/article/17310 (47) كانون الثاني/يناير 2022

<sup>(48)</sup> انظر وسط-أنباء -متضاربة -بين-أعضاء -في -اللجنة -العسكرية -المشتركة -حول - 2022 - اللجنة -اللجنة -الله -المحبوب -يشرح -لشبكة -الامام -عا -حدث، 1 كانون الثاني إيناير 2022.

تبين للفريق أن ما لا يقل عن 300 مقاتل سوداني غادروا ليبيا، ولكن ليس في إطار مبادرة اللجنة العسكرية المشتركة (انظر المرفق 15).

#### 1 - المقاتلون التشاديون

26 - في 11 نيسان/أبريل 2021، شنت الجماعة التشادية، جبهة التناوب والوفاق في تشاد، هجوما من أراض ليبية ضد الجيش التشادي في منطقة تيبيستى، تشاد، دام عدة أيام. وسافر رئيس تشاد، إدريس ديبي إتنو، إلى المنطقة ولقي حتفه في 20 نيسان/أبريل 2021 متأثرا بجروح أصيب بها هناك(49).

27 – وفي 14 أيلول/سـبتمبر 2021، شـنت كتيبة طارق بن زياد التابعة للقوات الموالية لحفتر هجوما على جبهة التناوب والوفاق في تشاد، حليفتها السابقة، في منطقة تربو (50). وفي 14 أيلول/سبتمبر 2021، أصـدرت جبهة التناوب والوفاق بيانا(51) أفاد بأن كتيبة طارق بن زياد قد تلقت الدعم من عناصـر سـودانية (انظر المرفق 16). ونشرت الكتيبة صورا ومقاطع فيديو على منصات التواصل الاجتماعي الرسمية الخاصة بها توثق العملية التي شنتها ضد جبهة التناوب والوفاق(50).

28 – وظلت جماعات المعارضة التشادية الأخرى موجودة في ليبيا، ولكن دون مشاركة واضحة في النزاع السياسي أو النزاع المسلح الدائر في البلد. وفي 13 آذار /مارس 2022، بدأ المجلس الانتقالي العسكري التشادي وممثلون عن العديد من جماعات المعارضة التشادية، بما في ذلك تلك الموجودة في ليبيا من قبيل جبهة التناوب والوفاق، ومجلس القيادة العسكرية لإنقاذ الجمهورية، واتحاد قوى المقاومة، والجبهة الوطنية من أجل الديمقراطية والعدالة في تشاد، "مشاورات سابقة للحوار" في قطر (53) في محاولة لتحقيق السلام كنتيجة تعتبرها حكومة ليبيا خطوة من شانها "الدفع باتجاه عودة الفصائل الموجودة في ليبيا ومنع استخدامها للأراضي الليبية كقاعدة لزعزعة أمن تشاد").

#### 2 - المقاتلون السودانيون

29 – لا يزال الموقعون على اتفاق جوبا للسلام في السودان (55)، الذين كانوا قد نقلوا سابقا بعض قواتهم إلى السودان وفقا للترتيبات الأمنية المدرجة في الاتفاق، يحتفظون بقوات في جنوب ليبيا. وكثيرا ما تحركت هذه القوات ذهابا وإيابا من السودان وإليه. وكان معظمها باديا للعيان في مناطق سرت والجفرة وزلة وهون وسوكنة، كما كانت تابعة للكتيبة 128 من القوات الموالية لحفتر. وقد تراجع بشكل طفيف تجنيد المقاتلين

22-06446 14/375

<sup>.2021</sup> نيسان/أبريل 20 ،www.nytimes.com/2021/04/20/world/africa/president-chad-killed.html (49)

<sup>.26°1&#</sup>x27;4.02"N, 15°16'42.44"E (50)

<sup>(51)</sup> انظر https://web.facebook.com/LeFACT/photos/3067447253544786، أيلول/سبتمبر

www.facebook.com/liwa.tariq.bin.ziad.almueazaz/photos/pcb.1029225217833802/1029224904500500 انظر (52) 178 أيلول/سبتمبر 2021.

https://abcnews.go.com/International/wireStory/chads-junta-rebel-groups-open-peace-talks- انظر (53) 139. آذار/مارس 2022

https://m.al-sharq.com/article/13/03/2022/- انظر بيان وزيرة الخارجية الحالية، وزير الخارجية الليبي-تشيد-بجهود-/2022 الخارجية الحالية، وزير الخارجية الليبي-تشيد، 13 آذار /مارس 2022.

<sup>(55)</sup> هذه الجماعات هي حركة جيش تحرير السودان - مني ميناوي، وتجمع قوى تحرير السودان، وحركة العدل والمساواة، والمجلس الانتقالي لحركة تحرير السودان، والتحالف السوداني.

السودانيين من قبل القوات الموالية لحفتر، وكذلك اهتمامهم بليبيا، ولكن لأسبباب مختلفة، بما في ذلك انخفاض الحوافز المالية وجاذبية الحوافز الواردة في اتفاق جوبا للسلام. ولا تزال الأطراف غير الموقعة على الاتفاق، من قبيل حركة جيش تحرير السودان/عبد الواحد ومجموعة عبد الله باندا، تحتفظ بأفراد في ليبيا (انظر المرفق 15).

#### 3 - المقاتلون السوريون

30 - لاحظ الفريق استمرار وجود مقاتلين سوريين مدعومين من تركيا في معسكرات القوات الموالية لحكومة الوحدة الوطنية في طرابلس (انظر المرفق 17). وفي 31 آب/أغسطس 2021، نُظمت مظاهرات للمطالبة بدفع رواتبهم المتأخرة (انظر المرفق 17). وأكد مسؤولون منتسبون للقوات الموالية لحكومة الوحدة الوطنية وجود سوريين في طرابلس، لكنهم نفوا تورطهم في أي أنشطة عسكرية أو مدنية. ويتقاضى هؤلاء الأفراد ما بين 800 و 2000 دولار شهريا<sup>(55)</sup>. وأبلغت بعض المنظمات غير الحكومية السورية الفريق (<sup>57)</sup> بأن ما لا يقل عن 200 سوري عادوا إلى سوريا بشكل دائم (<sup>85)</sup>، وأنه كانت هناك عمليات نقل ذهابا وإيابا للمقاتلين السوريين التابعين للقوات الموالية لحكومة الوحدة الوطنية من ليبيا وإليها خلال الفترة المشمولة بالتقرير، حيث تم إخراج أولئك الذين انتهت عقودهم من ليبيا والاستعاضة عنهم بدفعة جديدة (<sup>69)</sup>.

31 ويحارب المقاتلون السوريون المنتسبون إلى القوات الموالية لحفتر إلى جانب مقاتلي شركة فاغنر العسكرية الخاصة (ChVK Wagner) في الجفرة وسرت. وهم مكلفون بمهام الدعم القتالي من قبيل بناء الخنادق والطرق المرتجلة، أو حراسة المواقع الحساسة لشركة فاغنر ( $^{(61)}$ ). وقد عاد ما لا يقل عن 300 فرد من هؤلاء السوريين إلى الجمهورية العربية السورية ولم تعمل القوات الموالية لحفتر على استقدام من يحل محلهم.

# دال - الأعمال التي تعرقل أو تقوض نجاح عملية الانتقال السياسي في ليبيا

32 - تمنح الفقرة 11 من القرار 2571 (2021) الفريق ولاية تحديد الأفراد والكيانات الذين يشاركون في أعمال تعرقل أو تقوض هذه الانتخابات أو يقدمون الدعم لتلك الأعمال، وذلك في إطار ولاية أوسع نطاقا لتحديد الأعمال التي تعرقل أو تقوض نجاح عملية التحول السياسي في ليبيا.

33 - وقد هيمن احتمال إجراء الانتخابات على المشهد في ليبيا طوال الفترة المشمولة بالتقرير. وحدث انقسام كبير بين أولئك الذين آثروا الانتخابات الرئاسية على الانتخابات البرلمانية، وبين من آثروا عكس ذلك. وبالإضافة إلى النقاش الدائر حول الأساس الدستوري أو الجدول الزمنى للانتخابات، نشأ خلاف بين

<sup>(56)</sup> اتصالات الفريق مع منظمة "سوريون من أجل الحقيقة والعدالة"، وهي منظمة سورية غير الحكومية.

<sup>(57)</sup> سوريون من أجل الحقيقة والعدالة ومصادر سرية.

<sup>(58)</sup> انظر أيضا: المرصد-السوري-لحقوق-الإنسان-مدير الم/www.syriahr.com/450065، 4 تشرين الأول/أكتوبر 2021.

<sup>(59)</sup> انظر أيضا المرفق 88.

ChVK (60) هو المختصر الروسي لعبارة "شركة عسكرية خاصة". وسيشار في هذا التقرير إلى مؤسسة فاغنر بشركة فاغنر العسكرية الخاصة.

<sup>(61)</sup> انظر أيضا المرفق 100.

<sup>(62)</sup> مصادر سرية؛ الرابط: www.enabbaladi.net/archives/558431، أذار /مارس 2022 أذار /مارس 2022). https://ar.libyaobserver.ly/article/18449

الجهات الفاعلة والجماعات والدول المستفيدة من الوضع الراهن، وجهات أخرى تأمل في العودة إلى السلطة أو توطيدها.

34 - وفي 22 كانون الأول/ديسمبر 2021، أصدرت المفوضية الوطنية العليا للانتخابات بيانا أعلنت فيه عن قرارها تأجيل الإعلان عن القائمة النهائية للمرشحين للرئاسة، معتبرة أن "التداخل القائم بين المعطيات السياسية والأحكام القضائية الصادرة دفع [...] إلى ما يعرف بحالة (القوة القاهرة) التي أفضت إلى عدم تمكن المفوضية من الإعلان عنها ومن ثم عدم قدرتها على تحديد يوم 24 كانون الأول/ديسمبر يوماً للاقتراع على الرغم من جاهزيتها الفنية الكاملة لإنجاز العملية في التاريخ المذكور" (انظر المرفق 18).

35 – ومن الواضح للغريق أن العديد من العوامل قد ساهمت في عرقلة أو تقويض الانتخابات المقررة في خارطة طريق ملتقى الحوار السياسي الليبي. وشملت هذه العوامل إطارا قانونيا موضع خلاف وعددا كبيرا من التهديدات والحوادث الأمنية (انظر المرفق 19). ووصلت التوترات السياسية والأمنية إلى نقطة أثارت المخاوف من اندلاع اضطرابات خطيرة. وقد تضافرت هذه العوامل وأسفرت عن بيان المفوضية الوطنية العليا للانتخابات الصادر في 22 كانون الأول/ديسمبر 2021 والذي احتج بالقوة القاهرة وما تلاها من فشل في إجراء الانتخابات في 24 كانون الأول/ديسمبر. ولم يبت الغريق بعد بشان استيفاء أفراد معينين أو كيانات معينة معايير الإدراج.

# هاء - الأعمال التي تنتهك أحكام القانون الدولي لحقوق الإنسان أو القانون الدولي الإنساني الواجبة التطبيق، أو تشكل تجاوزات لحقوق الإنسان

36 - عملا بالفقرة 11 (أ) من القرار 2213 (2015) والقرارات اللاحقة، حقق الفريق في انتهاكات القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان، المرتكبة في ليبيا.

77 − واستمرت هذه الأعمال التي تهدد السلام والاستقرار والأمن في ليبيا على نطاق واسع مع الإفلات من العقاب. وقد دأب القضاء والمحامون على إبلاغ الفريق بأن التهديدات الأمنية والنزاعات المسلحة المستمرة على مدى السنوات العشر الماضية قد أضعفت النظام القضائي كثيرا إلى درجة أصبحت فيها أي آفاق حقيقية لتقديم الأفراد المسؤولين إلى العدالة منعدمة. وأدلى 54 شخصا بشهادات مفادها أنهم تركوا دون إمكانية الوصول إلى سبل فعالة للانتصاف وجبر الضرر عن الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان التي زعموا أنهم عانوا منها. وهم جميعا يعتقدون أن المجتمع الدولي يتحمل مسؤولية ضمان المساءلة عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان في ليبيا(63).

# انتهاكات القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان المرتكبة في سياق الحرمان من الحرية الانتهاكات المرتكبة في مرافق الاحتجاز

38 – حقق الفريق في 23 حادثة من حوادث الانتهاكات الجسيمة للقانون الدولي الإنساني والقانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان وقعت في ثمانية مرافق احتجاز خاضعة لسيطرة ست جماعات مسلحة منذ عام 2015. وبرد موجز لهذه الحوادث في المرفق 20 لتوضيح حجم المسألة.

22-06446 16/375

\_\_

<sup>(63)</sup> تتسق هذه البيانات النوعية مع الإحصاءات التي قدمتها إلى الغريق منظمة "محامون من أجل العدالة في ليبيا" (منشور سيصدر قريبا).

#### قوات الردع الخاصة

99 – أجرى الغريق مقابلات مع ثمانية شهود على حالات الحرمان التعسفي وغير القانوني من الحرية، وأعمال التعذيب، والمعاملة القاسية، والاعتداء على الكرامة الشخصية (64) التي ارتكبها أفراد من قوات الردع الخاصة في سجن معيتيقة (65) في طرابلس. وشملت أعمال العنف ما يلي: (أ) الضرب المبرّح على أساس مستمر؛ و (ب) الظروف المادية المروعة من قبيل الاكتظاظ الشديد وسوء الأحوال الصحية؛ و (ج) الحبس الانفرادي المطول دون الحصول على الغذاء ومياه الشرب؛ و (د) إجبار المعتقلين على أداء مهام عسكرية (66). وحدد الفريق أن اثنين من أفراد قوات الردع الخاصة المسؤولين عن الإشراف على عملية الاحتجاز، وهما أسامة نجم وعادل محمد علي (المعروف أيضا باسم الشيخ عادل)، قد نقلوا معتقلين بصورة غير قانونية من أماكن احتجاز غير رسمية ورسمية في طرابلس إلى سجن معيتيقة لغرض أساسي هو استخدامهم في العمل القسري كشكل من أشكال الرق (انظر المرفق 21) (67).

## كتيبة ثوار طرابلس

40 - حدد الفريق حالتين من حالات الحرمان التعسفي وغير القانوني من الحرية، والاختفاء القسري، وإساءة معاملة الأفراد المستهدفين لأسباب سياسية. واختُطف الضحايا بصورة غير قانونية من أماكن عملهم وثُقلوا إلى مخيم السعداوي التابع لكتيبة ثوار طرابلس في عين زارة. وتعرضوا هناك إلى معاملة قاسية في شكل ممارسات عنيفة من قبيل الاحتجاز المطول مع منع الاتصال، وظروف الاحتجاز القاسية، والاستجوابات المكثفة والتعسفية حول تورط الضحايا في العمليات الانتخابية والانتماء المزعوم إلى القوات الموالية لحفتر (68).

#### القوات المسلحة العربية الليبية التابعة للقوات الموالية لحفتر

41 - حقق الفريق في ست حوادث احتجاز تعسفي وغير قانوني، وتعذيب وغيره من ضروب المعاملة السيئة، وحرمان من حقوق المحاكمة العادلة في أماكن احتجاز مؤقتة ودائمة خاضعة لسيطرة القوات الموالية لحفتر. وشملت هذه الأماكن سجن قرنادة في البيضاء، ومكاتب جهاز الأمن الداخلي في المرج، وسجن الكويفية في بنغازي، ومكان احتجاز غير رسمي تحت سيطرة كتيبة طارق بن زياد التابعة للقوات الموالية لحفتر في سيدي فرج في بنغازي (69). وفي أربع حالات، تعرض المعتقلون لكل ما يلي: (أ) الضرب المنهجي والمبرّح؛ و (ب) الاحتجاز المطول مع منع الاتصال؛ و (ج) الحرمان المتعمد من الرعاية الطبية؛ (د) والإيذاء النفسي؛ (ه) والتخويف.

17/375 22-06446

\_\_\_\_

<sup>(64)</sup> انظر المادة 3 المشتركة بين اتفاقيات جنيف المؤرخة 12 آب/أغسطس 1949.

<sup>(65)</sup> ترد المواقع المعروفة لجميع مرافق الاحتجاز القائمة وغيرها من الأماكن المستخدمة للاحتجاز في المرفقات 20 و 23 و 24.

<sup>(66)</sup> مقابلات أجراها الفريق مع معتقلين سابقين (مصادر سرية معنية بالقانون الدولي الإنساني رقم 3 و 4 و 5 و 6 و 48 و 49 و 61)؛ وأحد أفراد الأسرة (المصدر السري 8).

<sup>(67)</sup> انظر البروتوكول الإضافي لاتفاقيات جنيف المعقودة في 12 آب/أغسطس 1949، المتعلق بحماية ضحايا المنازعات المسلحة غير الدولية (البروتوكول الثاني)، المادة 4.

<sup>(68)</sup> مقابلات أجراها الفريق مع مصادر سرية من الشهود العيان 9 و 10 و 38.

<sup>(69)</sup> مقابلات أجراها الفريق مع معتقلين سابقين (المصادر السرية 1 و 54 و 73 و 79 و 80) وأفراد أسرهم (المصادر السرية 7 و 13 و 81).

42 - وتعرّف معتقلان سابقان في سجن الكويفية على رئيس الحراس، النقيب بشير الجهني، باعتباره متورطا بشكل مباشر في ارتكاب أعمال التعذيب التي تعرضا لها في شكل الضرب المبرّح بالعصي الخشبية وهما عاريان قسرا. وأثبت الفريق أن هذه الأفعال تسببت في إصابات بدنية دائمة في جسدي الضحيتين، وفي أضرار نفسية شديدة لهما<sup>(70)</sup>.

#### جماعة الكانيات المسلحة

43 – على نحو ما ورد في الوثيقة S/2021/229<sup>(71)</sup>، تلقى الفريق أدلة أخرى على وقوع سبع حوادث سجن تعسفي وغير قانوني واعتداء على الحياة والسلامة البدنية، بما في ذلك قتل خمسة معتقلين في أماكن احتجاز خاضعة للسيطرة الفعلية لجماعة الكانيات المسلحة (<sup>72)</sup>. وأفاد ثلاثة شهود على نحو متسق أن ثلاثة من قادة الكانيات، بمن فيهم عبد الرحيم الشقاجي (المعروف أيضا باسم عبد الرحيم الكاني)، مسؤولون عن ارتكاب تلك الأعمال.

### 2 - الاعتداءات على المدافعين عن حقوق الإنسان والناشطين الاجتماعيين والعاملين في وسائل الإعلام

44 – حدد الغريق هجمات استهدفت ستة مدافعين عن حقوق الإنسان وناشطين اجتماعيين وعاملين في وسائل الإعلام وأدت إلى حرمان هؤلاء الأفراد بشدة من حقوقهم الإنسانية؛ ولا سيما الحق في الحياة وفي الحرية وفي حرية التعبير (انظر المرفق 22)<sup>(73)</sup>. وتعرضت مدافعتان بارزتان عن حقوق الإنسان لأعمال الترهيب والتهديد بسبب مشاركتهما في الحياة العامة وفي الأنشطة الاجتماعية. واستغل المهاجمون المعايير الثقافية والجنسانية لترهيبهما وتخويف أفراد أسرهما من خلال التهديد بالإذلال العلني داخل مجتمعهما المحلي المباشر.

# 3 - انتهاكات القانون الدولي لحقوق الإنسان المرتكبة ضد المهاجرين وطالبى اللجوء

45 - حدد الفريق 26 حادثة من حوادث الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان المرتكبة ضد المهاجرين وطالبي اللجوء في ثلاثة سياقات مترابطة للاتجار بالبشر وتهريب المهاجرين، وهي: (أ) على طول طرق الاتجار بالأشخاص التي تسيطر عليها شبكات من المتّجرين بالبشر؛ (ب) وفي مراكز احتجاز المهاجرين؛ (ج) وفي سياقات مرتبطة بالعمليات البحرية.

## الأفعال المرتكبة في أماكن الاحتجاز غير القانونية الخاضعة لسيطرة المتجرين بالبشر

46 - ثبت للفريق وقوع انتهاكات لحقوق الإنسان ضد أربعة مهاجرين في مرافق احتجاز سرية أنشأتها وتسيطر عليها شبكات من المتَّجرين بالبشر في منطقتي تزربو وبني وليد. واحتجِز الضحايا بصورة غير قانونية في ظروف صحية يرثى لها، حيث جرى استعبادهم وتعذيبهم بالضرب المبرح ليلا ونهارا، وتجويعهم عمدا لدرجة تعريضهم لفقدان الوزن وسوء التغذية على نحو هدد بقاءهم على قيد الحياة، مع وحرمانهم من الرعاية الطبية. وفي مقابلة مع الفريق، أدلت كذلك معتقلتان سلبقتان، كانتا فتاتين تبلغان من العمر

22-06446 18/375

<sup>(70)</sup> وثائق طبية مؤرخة 21 شباط/فبراير و 31 آذار/مارس و 13 نيسان/أبريل و 21 نيسان/أبريل 2021.

<sup>(71)</sup> انظر S/2021/229، الفقرات 36 إلى 39.

<sup>(72)</sup> المادة 3 المشتركة بين اتفاقيات جنيف.

<sup>(73)</sup> انظر العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، المواد 6 و 9 و 19.

14 و 15 عاما في ذلك الوقت، بشهادات مفادها أنهما تعرضتا للاغتصاب بشكل متكرر من جانب وللاستعباد الجنسي وغيره من أشكال العنف الجنسي من جانب جناة متعددين خلال فترة تزيد على 18 شهرا في مرفق احتجاز سري في بني وليد (انظر المرفق 23).

#### الأعمال المرتكبة في مراكز احتجاز المهاجرين

47 − حدد الفريق وجود ثلاثة أنظمة موازية لاحتجاز المهاجرين وطالبي اللجوء تعمل تحت سيطرة ثلاث سلطات احتجاز متمايزة منذ كانون الأول/ديسـمبر 2021 على الأقل، هي: (أ) نظام الاحتجاز الرسـمي، الذي يتألف من حوالي 24 مركز احتجاز يوجد فيها ما بين 400 1 و 2000 مهاجر (<sup>74)</sup>، وتخضع لسلطة جهاز مكافحة الهجرة غير الشـرعية؛ و (ب) ما لا يقل عن ثلاثة مراكز احتجاز سـابقة تابعة لجهاز مكافحة الهجرة غير الشـرعية ظلت رغم إغلاقها رسـميا تعمل تحت إشـراف الإدارة السـابقة للجهاز؛ و (ج) مراكز احتجاز غير رسـمية خاضـعة لسـلطة إدارة مكافحة الاسـتيطان والهجرة غير الشـرعية التابعة لجهاز دعم الاستقرار (انظر المرفق 24).

### مراكز الاحتجاز التابعة لجهاز مكافحة الهجرة غير الشرعية

48 - أجرى الغريق مقابلات مع 11 ضحية فيما يتعلق بخمسة مراكز احتجاز للمهاجرين يُفترض أنها كانت تخضع لسلطة جهاز مكافحة الهجرة غير الشرعية قبل كانون الأول/ديسمبر 2021؛ وهي عين زارة، والمباني، وشارع الزاوية، وطريق السكة، وجميعها في طرابلس، والنصر في الزاوية (<sup>75</sup>). وفي جميع تلك الحالات، قام أفراد من خفر السواحل الليبي بأسر الضحايا في المياه الليبية الإقليمية و/أو المياه الدولية أثناء محاولتهم الوصول إلى الموانئ الأوروبية ونقلوهم إلى أماكن احتجاز تعرضوا فيها للتعذيب. وقدمت روايات الضحايا أدلة عيانية على الاحتجاز التعسفي وغير القانوني المطول، والعمل الجبري، والتعذيب والمعاملة القاسية والمهينة. وشملت أساليب التعذيب وغيره من ضروب سوء المعاملة الضرب المبرح الذي تسبب في إصابات بدنية خطيرة للمعتقلين، والتعري القسري، والحرمان المتعمد من القدر الكافي من الغذاء والماء والرعاية الطبية، وإجبارهم على العيش في ظروف سادها الاكتظاظ والمهانة (انظر المرفق 24).

49 - ويرى الغريق كذلك أن فرادى الحراس المسؤولين عن حماية المهاجرين الأكثر ضعفا المحتجزين في مركز احتجاز شارع الزاوية شاركوا مباشرة في استمرار أعمال الاغتصاب والاستغلال الجنسي والتهديد بالاغتصاب ضد النساء والفتيات المحتجزات في المركز، أو غضوا الطرف عنها. وقد ارتُكبت هذه الجرائم في الفترة الممتدة بين كانون الثاني/يناير وحزيران/يونيه 2021.

## مركز الاحتجاز التابع لجهاز دعم الاستقرار

50 - حدد الفريق ست حالات من الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، ولا سيما الاحتجاز غير القانوني والتعذيب والمعاملة القاسية واللاإنسانية والمهينة التي وقعت اعتبارا من كانون الأول/ديسمبر 2021 في

<sup>(74)</sup> مقابلة أجراها الفريق مع رئيس جهاز مكافحة الهجرة غير الشرعية، 23 آذار/مارس 2022؛ والمصدران السريان 33 و 45. ويلاحظ الفريق أن العدد الدقيق للمهاجرين وطالبي اللجوء المحتجزين وكذلك عدد مراكز الاحتجاز التابعة لجهاز مكافحة الهجرة غير الشرعية وحالتها يتقلبان بشكل دائم. وتعكس هذه البيانات الحالة في 23 آذار/مارس 2022.

<sup>(75)</sup> يحرص الفريق على حماية هوية من أجريت معهم المقابلات كتدبير أمنى شخصى.

مركز احتجاز المايا للمهاجرين الخاضع لسيطرة جهاز دعم الاستقرار. وفي ثلاث حالات، تعرض الضحايا لسوء المعاملة حتى الموت في انتهاك لحقهم في الحياة (<sup>76)</sup>.

51 - وتعرف ثلاثة محتجزين سابقين على رئيس مركز احتجاز المايا، محمد الكبوتي، باعتباره المرتكب المباشر لأعمال سوء المعاملة الوحشية، ولا سيما الضرب المبرح، التي أخضعهم لها بانتظام طوال كامل فترة سجنهم غير القانوني المطول (77).

#### أعمال مرتبطة بالعمليات البحربة

52 - تضطلع أربعة هياكل متمايزة للقيادة والتحكم بعمليات أمنية بحرية في المياه الليبية الإقليمية والمياه الدولية، هي: (أ) القوات البحرية الليبية؛ و (ب) خفر السواحل الليبي، الخاصع أيضا لقيادة وزارة الدفاع ورقابتها؛ و (ج) الإدارة العامة لأمن السواحل الخاضعة لسلطة وزارة الداخلية؛ و (د) الوحدات البحرية التي يتحكم فيها جهاز دعم الاستقرار. وقد أدى هذا التجزؤ التشعيلي إلى فجوة خطيرة في الحماية. وأدت الصعوبات في تحديد الوكالة البحرية الليبية المناسبة إلى تعريض المهاجرين وطالبي اللجوء لخطر حقيقي من حيث الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، وقوضت آفاق المساءلة فيما يتعلق بانتهاكات حقوق الإنسان وقوضت أفاق المساءلة فيما يتعلق بانتهاكات حقوق الإنسان المبلغ عنها. واختلط الأمر على الشهود العيان بشأن الوحدة التي ينتمي إليها الجناة المحتملون. وكان هناك قصور في تنسيق العمليات البحرية بين السلطات الليبية المسؤولة وكثيرا ما كان يتنافى مع القانون الدولى المعمول به.

## خفر السواحل الليبي

53 - تلقى الفريق أدلة على ارتكاب خفر السواحل الليبي انتهاكات لحقوق الإنسان في حادثتين وقعتا في 30 نيسان/أبريل و 30 حزيران/يونيه 2021، ضد نحو 93 من المهاجرين وطالبي اللجوء، بمن فيهم أطفال، المنكوبين في المياه الدولية (<sup>78)</sup>. ويرى الفريق أن أفراد خفر السواحل الليبي أخضـعوا الأشـخاص المنكوبين لمعاملة قاسـية ومهينة واسـتخدموا القوة المفرطة التي عرّضـت المهاجرين لخطر كان يُتوقع معه أن يفقدوا حياتهم (انظر المرفق 24)(<sup>79)</sup>. وتتسـق الروايات المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسـان هذه مع المقابلات التي أطلقوا أجراها الفريق مع أربعة ضـحايا آخرين شـهدوا، في حوادث منفصـلة، بأن أفراد خفر السـواحل الليبي أطلقوا النار عليهم أثناء محاولتهم عبور البحر الأبيض المتوسط؛ وأوسـعوهم ضـربا؛ وصـادروا ممتلكاتهم الخاصـة بشكل غير قانوني عند القبض عليهم؛ و/أو وجهوا إليهم ألفاظا مهينة (<sup>80)</sup>.

22-06446 **20/375** 

\_\_\_

<sup>(76)</sup> مقابلة أجراها الفريق مع شاهد (المصدر السري 100)؛ وأدلة وثائقية، بما في ذلك تقارير طبية وصور فوتوغرافية لجثث الضحايا مع علامات واضحة تدل على التعرض لسوء المعاملة.

<sup>(77)</sup> مقابلات أجراها الفريق مع معتقلين سابقين (المصادر السرية 101 و 102 و 103).

https://twitter.com/ ،2021 الذي تم التحقق من صحته والمؤرخ 30 نيسان/أبريـل 2021، (Sea-Watch 4) الذي تم التحقق من صحته (78) الذي تم التحقق من صحته seawatch\_intl/status/1388171810315902976 تم التحقق من صحته ومؤرخ 30 حزيران/يونيه 2021 (www.youtube.com/watch?v=62BDsKmjsVY).

<sup>(79)</sup> انظر العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، المادتان 6 و 7.

<sup>(80)</sup> مقابلات أجراها الفريق مع معتقلين سابقين (المصادر السرية 6 و 17 و 18 و 20).

مركز تنسيق عمليات الإغاثة في البحر

54 - حقق الفريق في حادث غرق سفينة وقع في منطقة البحث والإنقاذ الليبية في 22 نيسان/ أبريل 2021. واستنادا إلى أدلة مستفيضة، يرى الفريق أن السلطات الليبية المسؤولة، أي مركز تنسيق عمليات الإغاثة في البحر، قد انتهكت حق نحو 130 مهاجرا وطالب لجوء في الحياة بعدم اتخاذها التدابير المناسبة لتقديم المساعدة إلى الأشخاص المنكوبين في البحر (انظر المرفق 24). وتلقى الفريق كذلك معلومات عن خمس حوادث مماثلة أخفقت فيها السلطات الليبية في اتخاذ تدابير البحث والإنقاذ استجابة للقوارب المنكوبة التي تقل مهاجرين وطالبي لجوء في منطقة البحث والإنقاذ الليبية.

الوحدات البحرية التابعة لجهاز دعم الاستقرار

55 - حدد الفريق أن أفراد جهاز دعم الاستقرار استخدموا القوة المفرطة ضد المهاجرين وطالبي اللجوء في حادثتين في عرض البحر، في 12 آب/أغسطس 2021 و 19 كانون الثاني/يناير 2022. وتعرض الأشخاص المنكوبون لمعاملة مهينة، وحرِم شخص واحد من الحياة بصورة غير قانونية (81). وتلقى الفريق أيضا معلومات عن استخدام القوة القاتلة، نُسب إلى الوحدات البحرية التابعة لجهاز دعم الاستقرار في 201 تشربن الثاني/نوفمبر 2021 و 18 شباط/فبراير 2022، وهو ما يواصل الفريق التحقيق فيه.

# ثالثا - تنفيذ حظر توريد الأسلحة

56 – عملا بالفقرات من 9 إلى 13 من القرار 1970 (2011)، بصيغته المعدلة بقرارات لاحقة، واصل الفريق رصـــد الانتهاكات (82) وحالات عدم الامتثال (83) المتعلقة بحظر توريد الأســلحة، والتحقيق فيها وتحديدها. وواصل الفريق تنقيح مؤشرات أنماط التسليم البحري والجوي واستخدامها للمساعدة في تحديد احتمال وقوع انتهاكات وحوادث، وبالتالي تحديد محور تركيز تحقيقات الفريق (انظر المرفق 25). ويلزم وجود مؤشرات متعددة قبل تصنيف سفينة أو طائرة أو شركة طيران على أنها ذات أهمية للفريق أو الإبلاغ عن كونها في حالة انتهاك أو عدم امتثال.

57 - وسيظل حظر توريد الأسلحة غير فعال تماما طالما تتحكم الدول الأعضاء في التدفقات اللوجستية وسلاسل الإمداد إلى الأطراف التي تدعمها كل دولة عضو. وبما أنه لم يتخذ بعد أي إجراء ضد الأفراد

<sup>(81)</sup> انظر العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، المادتان 6 و7. وأنكرت إدارة مكافحة الاستيطان والهجرة غير الشرعية التسابعة لجهاز دعم الاستقرار بشكل غير مقنع مسؤوليتها عن حادث 19 كانون الثاني/يناير 2022، (انظر 2022). (انظر 2021): https://twitter.com/rgowans/status/1486032462564278281?s=2).

<sup>(82)</sup> يرى الفريق أن "انتهاكا" قد حدث عندما يكون هناك نقل مادي للأسلحة والأعتدة العسكرية، أو تدريب أو تقديم دعم مادي. ويستخدم الفريق أيضا مصطلح "الانتهاك التقني" للنقل المؤقت للأعتدة العسكرية إلى ليبيا، من قبيل السفن البحرية وطائرات الشحن العسكرية حيث لا توجد نية واضحة لتوفير القدرات العسكرية لأطراف النزاع، من قبيل استخدام الدول الأعضاء للطائرات أو السفن العسكرية لإعادة إمداد البعثات الدبلوماسية أو إيصال المواد الإنسانية أو تقديم المساعدة الإنسانية.

<sup>(83)</sup> يشــير مصــطلح "عدم الامتثال" إلى تلك الحوادث التي لم يتخذ فيها كيان ما الإجراء المناســب، على النحو الوارد في القرار، على مســبيل المثال: لمنع "انتهاك"، من جراء عدم تفتيش الطائرات أو المســفن المتجهة إلى ليبيا، أو لتقديم المعلومات المطلوبة أو الضــرورية إلى اللجنة و/أو فريقها. ويشـير مصـطلح "عدم الامتثال التقني" إلى الحالة التي لا يمكن فيها على نحو معقول أن يتوقع من الطرف المســؤول أن يعرف وقت إجراء عملية النقل أنها ســتشــكل حادثا من حوادث عدم امتثال، وينبغي له أن يتخذ إجراءات لتحسين بروتوكولات وإجراءات العناية الواجبة الخاصة به.

والكيانات المبلغ عن انتهاكهم لحظر توريد الأسلحة، والذين يستوفون معايير تحديد الجهات الخاضعة للجزاءات الواردة في الفقرة 11 (هـ) من القرار 2213 (2015)، فإن الأثر الرادع لنظام الجزاءات ضعيف جدا.

58 – ولقد مر الآن أكثر من أحد عشر عاما منذ أن فرض القرار الأولي تدابير تقييدية على توريد ونقل الأسلحة والعتاد العسكري إلى ليبيا. ويتضمن المرفق 26 موجزا لأنواع الأسلحة والأعتدة العسكرية المنقولة إلى ليبيا خلال تلك الفترة انتهاكا للفقرة 9 من القرار 1970 (2011). ويوضح هذا الملخص تنوع الأسلحة والأعتدة العسكرية المتاحة الآن داخل ليبيا وتعقيدها التقني؛ ويشكل أيضا جردا مرجعيا للمساعدة في تحديد أي انتهاكات في المستقبل.

# ألف - الانتهاكات التقنية والتكنولوجيا ذات الاستخدام المزدوج

59 – ما فتئت الدول الأعضاء تدخِل أصولا عسكرية أو بحرية أو جوية إلى الأراضي الليبية طوال فترة حظر توريد الأسلحة إلى ليبيا، وكلها تتطلب أن يجري الفريق تحقيقات بشانها إلى أن يتم تحديد الأساس المنطقي لوجودها. وقد تبين أن العديد من هذه الأصول قد نشرت في ليبيا في إطار الفقرة 3 من القرار 2015) (84)، وهي مسألة أثارها الفريق في مناسبات متعددة (85).

60 – ومع ذلك، كانت هناك أيضا حالات خلال الفترة المشمولة بالنقرير استخدمت فيها الدول الأعضاء أصول الطيران العسكري لإيصال المعونة الإنسانية (86) أو الأصول البحرية لتقديم "إمدادات من المعدات العسكرية غير المهلكة لاستخدامها حصرا في أغراض إنسانية أو أغراض الحماية"،(87) في إطار الفقرة 9 من القرار 2095 (2013)؛ ولا يتطلب أي من هاتين الفئتين من الشحنات إخطار اللجنة. ومع ذلك، فإن وسائل الإيصال تنطوي على إدخال طائرات عسكرية و/أو سفن بحرية إلى الأراضي الليبية، وهو ما يعتبره الفريق انتهاكا تقنيا للفقرة 9 من القرار 1970 (2011). وإذ يضع الفريق في اعتباره أن الدول الأعضاء لم تكن تنوي في هذه الحالات توفير قدرة عسكرية لأي من الجماعات المسلحة في ليبيا، فإنه يرى أنه لا ينبغي له الإبلاغ عن حالات من هذا القبيل باعتبارها انتهاكات للفقرة 9 من القرار 1970 (2011). بيد أن كل حادث ينطوي على خطر تشويه سمعة الدول الأعضاء ويتطلب تحقيقا من جانب الفريق، وهو ما يمكن تجنبه إذا أخطرت الدول الأعضاء اللجنة بتسليم هذا العتاد أو هذه المعونة، متى استخدمت الطيران العسكري أو الأصول البحرية للقيام بذلك (انظر التوصية 1).

22-06446 22/375

<sup>(84)</sup> يهيب مجلس الأمن في تلك الفقرة بالدول الأعضاء إلى تقديم المساعدة في بناء قدرات الدول الأعضاء الأخرى، حيثما كان ذلك ضروريا ومناسبا وبناء على الطلب، من أجل التصدي للخطر الذي يشكله تنظيم الدولة الإسلامية والجماعات التي تدين له بالولاء وأنصار الشريعة وسائر الأفراد والجماعات والمؤسسات والكيانات المرتبطة بتنظيم القاعدة التي تنشط في ليبيا بالتنسيق مع حكومة ليبيا".

<sup>(85)</sup> ذكر ذلك في الفقرة 126 من التقرير S/2016/209، والفقرة 147 من التقرير S/2017/166، والفقرتين 108 و 109 من التقرير S/2017/166، والفقرة 93 من التقرير S/2018/812 وتصويبه S/2018/812/Corr.1، والفقرة 93 من التقرير S/2018/812 وأوصى الفريق اللجنة بتقديم توجيهات بشأن ما إذا كان مصطلح "التصدي بجميع الوسائل" الوارد في النقرير S/2019/914 (2015) وحل محل متطلبات الفقرة 9 من القرار 2010 وتلك الوارد بصيغتها المعدلة لاحقا.

<sup>(86)</sup> على سبيل المثال: تسليم مصر لوازم طبية إلى سبها في 14 نيسان/أبريل 2021 بواسطة طائرات شحن عسكرية من طراز C-130. 4400M Atlas وتسليم تركيا لقاحات كوفيد إلى طرابلس في 14 نيسان/أبريل بواسطة طائرات شحن عسكرية من طراز A400M Atlas.

<sup>(87)</sup> على مسبيل المثال، في 2 كانون الأول/ديمسمبر 2021، جرى امستخدام مسفينة البحرية الإيطالية San Giorgino لنقل وإنزال المركبات البرمائية L 9892 لتسليم مرفق تابع لمركز تنمسيق عمليات الإغاثة في البحر إلى خفر المسواحل الليبي والقوات البحرية الليبية (انظر الملحق 31).

61 – إن التكنولوجيا المتطورة باستمرار والتكلفة المنخفضة نسبيا للسلع الاستهلاكية الإلكترونية الذكية السريعة الحركة، مثل البصريات أو الطائرات غير المأهولة (88)، وسهولة تعديل المركبات المدنية لتحويلها إلى مركبات قتالية (89)، يجعل هذه المعدات المزدوجة الاستخدام (90) مثالية للاستخدام العسكري في النزاعات المنخفضة المستوى. وخلال دورة الإبلاغ هذه، واصل الغريق تحديد الحالات التي تم فيها شراء تكنولوجيا السلع الاستهلاكية السريعة الحركة واستخدامها لأغراض عسكرية في ليبيا. ويرى الغريق أنه حيثما تُستورد هذه التكنولوجيا في المقام الأول من قبل جهات فاعلة تشارك بنشاط في نزاع مسلح، ثم تُستخدم لأغراض عسكرية، فإن عمليات النقل هذه تشكل انتهاكا للفقرة 9 من القرار 1970 (2011).

# باء - المسائل البحرية

#### 1 - الاستجابة الإقليمية

62 – مدد القرار 2578 (2021) فترة السلطة الممنوحة لتفتيش السفن في أعالي البحار قبالة السواحل الليبية حتى 3 حزيران/يونيه 2022. وعلى الرغم من أن العملية العسكرية للاتحاد الأوروبي في البحر الأبيض المتوسط (عملية إيريني) كانت تجري عمليات تفتيش خلال الفترة المشمولة بالتقرير، فإنها لم تسفر عن أي ضبطيات للأسلحة.

63 - وفي 29 تموز /يوليه 2021، وردا على إخطار بتفتيش السفينة التي تحمل علم زامبيا MV Antalya (رقم التسجيل لدى المنظمة البحرية الدولية 7615232)، أفادت البعثة الدائمة لزامبيا اللجنة بأن زامبيا لا يوجد لديها سجل مفتوح للسفن وأنها لا تسجل السفن الدولية. وبناء على ذلك، قامت أصول بحرية تابعة لعملية إيريني في 11 أيار /مايو 2021 بتفتيش سفينة أخرى كانت ترفع علم زامبيا، هي MV بحرية تابعة لعملية لدى المنظمة البحرية الدولية 7612474)، وكانت تبحر أيضا تحت "علم زائف".

#### 2 - السفن ذات الأهمية الكبيرة والانتهاكات البحربة

64 - تعتبر عدة سفن "ذات أهمية كبيرة" للفريق استنادا إلى معلومات مفتوحة المصدر وأخرى سرية؛ واستنادا إلى مؤشرات المواصفات البحرية، ويشمل ذلك تعطيل النظام الآلي لتحديد هوية السفن؛ وتغيير ميناء المقصد في الطريق؛ ورفض دولة العلم للتفتيش؛ وهيكل الشركات التي تمتلك السفن وتشغلها. وقد وجه الفريق رسائل إلى الجهات المعنية من الدول الأعضاء ومالكي ومشغلي عدة سفن، ولا يزال ينتظر ردودهم.

<sup>(88)</sup> انظر S/2021/229، المرفق 73، والشكل 77-8 بالمرفق 77 والمرفق 80.

<sup>(89)</sup> على سبيل المثال، تحويل المركبات الخفيفة الرباعية الدفع لاستخدامها كمنصات أسلحة تعرف باسم "التقنيات". وانظر \$\$\\$2021/229 التذييل ألف للمرفق 35.

<sup>(90)</sup> تجدر ملاحظة أن مصطلح "الاستخدام المزدوج" المستخدم في التقرير لا يرادف تعريف "السلع والتكنولوجيات ذات الاستخدام المزدوج" المستخدم في ترتيب فاسنار بشأن ضوابط تصدير الأسلحة التقليدية والسلع والتكنولوجيات المزدوجة الاستخدام، أو تعريف "المواد المزدوجة الاستخدام" المستخدم في نظام الاتحاد الأوروبي للرقابة على الصادرات (اللائحة 2021/821) الصادرة عن البرلمان الأوروبي ومجلس الاتحاد الأوروبي في 20 أيار /مايو 2021، التي أنشأت نظاما للاتحاد الأوروبي لمراقبة صادرات المواد المزدوجة الاستخدام والسمسرة بها والمساعدة التقنية المتعلقة بها وعبورها ونقلها). وانظر الفقرة 61 للاطلاع على استخدام الفريق لعبارة "المزدوجة الاستخدام".

#### القوات الموالية لحكومة الوحدة الوطنية

65 – أثار الغريق في الوثيقة \$5/2019/914 مسألة مراكب الدوريات البحرية المستخدمة في سلاح البحرية، الموردة إلى ليبيا بموجب الاستثناء الخاص بالمعدات العسكرية غير المهلكة الوارد في الفقرة 10 من القرار 2005 (2013)، والتي يجري تسليحها لاحقا بعد التسليم. ولاحظ الغريق أنه خلال دورة الإبلاغ، أنشأ جهاز دعم الاستقرار وحدته البحرية الخاصة. وتضطلع هذه الوحدة بإنفاذ القانون وبعمليات بحرية أخرى في المياه الإقليمية الليبية ومياه منطقة البحث والإنقاذ الليبية، بالتوازي مع عمليات خفر السواحل الليبي والإدارة العامة لأمن السواحل والقوات البحرية الليبية (انظر أيضا الفقرة 52)(92).

66 - وتشعل الوحدة البحرية التابعة لجهاز دعم الاستقرار ما لا يقل عن خمس سفن، بما في ذلك: مركبان مدنيان تم تحويلهما إلى زوارق دوريات، وهما (أ) زورق القائد صقر، الذي يتميز باللون الأصفر مما يوحي باستخدامه في عمليات البحث والإنقاذ، ولكنه مجهز أيضا برشاش ثقيل؛ و (ب) زورق القائد 1، الذي شوهد في هيئته المدنية وأيضا مجهزا برشاش ثقيل قابل للفصل؛ و (ج) زورق دوريات سريع من فئة الذي شوهد في هيئته المدنية وأيضا مجهزا برشاش ثقيل قابل للفصل؛ و (ج) زورق دوريات سريع من فئة وقي حين أن عمليات نقل الزورقين (أ) و (ب)، إذا كانا غير مسلحين، لا تتدرج تحت حظر توريد الأسلحة، فإن تسليحهما بعد النقل يعتبر تحايلا على الحظر. ويرى الفريق أن نقل الزورق (ج) لا يندرج ضمن الاستثناءات المتعلقة بالمعدات العسكرية غير المهلكة الواردة في الفقرة 9 (لأغراض إنسانية أو لأغراض الحماية) أو في الفقرة 0 من القرار 2005 (2013) (المساعدة في مجالي الأمن ونزع السلاح).

67 - ولا تنطبق الفقرة 10 من القرار 2095 (2013) إلا على حكومة ليبيا، ومن ثم على القوات الخاضعة لسيطرتها فقط. ولهذا الغرض، واستجابة للفقرة 6 من القرار 2278 (2016)، قدمت حكومة الوفاق الوطني معلومات عن القوات الخاضعة لسيطرتها إلى اللجنة في أيار /مايو 2017، وهو ما تعكسه الفقرة 6 من القرار 2362 (2017). ولم يكن جهاز دعم الاستقرار واحدا من الوحدات التي تم تحديدها على أنها "ضمن هيكل قوات الأمن الخاضعة لسيطرتها (94). ويدرك الفريق أن الوحدات الخاضعة لسيطرة الحكومة قد تغيرت تغيرا كبيرا منذ ذلك الإخطار، وكمثال على ذلك ما سُـجل منذ عام 2017 من تشـكيل جهاز دعم الاستقرار وتشكيل غرفة عمليات مشـتركة وإنشاء سبع مناطق عسكرية. ومن شـأن تقديم تحديث بشـأن "قوات الأمن الخاضعة لسيطرة" الحكومة أن يؤدي إلى مزيد من الوضوح لأغراض تنفيذ حظر توريد الأسلحة (انظر التوصية 2).

#### القوات الموالية لحفتر

68 - أبلغ الغريق في التقرير \$5/2019/914 (<sup>95)</sup> عن عملية نقل لسفن جرت في عام 2013، وشملت زوارق دوريات من النوع المستخدم في سلاح البحرية، انتهى بها المطاف تحت سيطرة القوات الموالية لحفتر.

22-06446 **24/375** 

<sup>(91)</sup> الفقرات 78 إلى 80.

<sup>(92)</sup> انظر: https://twitter.com/SSA\_Gov/status/1480979918456504331/ 11 كانون الثاني/يناير 2022.

<sup>(93)</sup> انظر : https://twitter.com/SARwatchMED/status/1485711494633472000 كانون الثاني/يناير 2022. و https://twitter.com/SARwatchMED/status/1487425542441820163 كانون الثاني/يناير 2022.

<sup>(94)</sup> هذه القوات هي خفر السواحل الليبي ووحدات التخلص من الذخائر المتفجرة والحرس الرئاسي.

<sup>(95)</sup> الفقرة 79 والمرفق 33.

وقد توصــل الغريق الآن إلى أن أفرادا من وحدة بحرية تابعة للقوات الموالية لحفتر، هي السرية البحرية المقاتلة سوسة (60)، قد استخدموا بعض هذه المراكب وزورقا قابلا للنفخ ذا هيكل صلب من النوع المستخدم في سلاح البحرية، تم تحديده حديثا، في أعمال أعاقت حرية الملاحة، وبلغت حد القرصنة في خمسة حوادث على الأقل قيد تحقيق الغريق. وقد نفذت أعمال القرصنة هذه في أعالي البحار في شكل احتجاز تعسفي وغير قانوني لسفن تجارية محايدة ترفع أعلاما أجنبية ومصادرة ممتلكات أطقمها بشكل غير قانوني (انظر المرفق 28) (60). ومنذ أواخر عام 2020 على الأقل، تمثل نمط السلوك غير القانوني لأفراد السرية في تصرفهم وتقديم أنفسهم على أنهم من خفر السواحل الليبي (88) بقصد الحصول على مكاسب مالية بشكل غير قانوني من السفن المستولى عليها. ولضمان تحرير تلك السفن، أُجبر مالكوها على دفع غرامة متفاوض عليها تصل إلى 200 200 دينار ليبي (حوالي 42 200 دولار) نقدا، استجابة لتبرير أفراد السرية بأن تلك عليها تصل إلى 200 200 دينار ليبي (حوالي 40 200 دولار) نقدا، استجابة لتبرير أفراد السرية بأن تلك السفن قد انتهكت إحدى المنطقتين البحريتين المعلنتين بشكل غير قانوني منطقتين تابعتين للقوات الموالية لحفتر، وهما منطقة "حظر الإبحار" والمنطقة "المحظورة" البحريتان، وكلتاهما تمتدان داخل المياه الدولية (انظر الشكل)(69).

69 – وكان الجيش الوطني الليبي أعلن لأول مرة عن "منطقة حظر الإبحار" في عام 2015 كإجراء تنفيذي لاعتراض شحنات الأسلحة (100)، وظل هذا الإجراء ساريا حتى هذا التاريخ. وتشمل المنطقة الحيز الواقع جنوب خط العرض 34، وعلى الرغم من أنها غير محددة بوضوح في امتدادها الجانبي، إلا أنها تمتد من البيضاء إلى درنة، وقد تصل أيضا إلى بنغازي (101). وبالتالي تمتد هذه المنطقة غير المحددة بعيدا عن السواحل الليبية مسافة تصل إلى 70 ميلا بحريا، متجاوزة بكثير المياه الإقليمية الليبية (102) ولا تبعد سوى حوالى 10 أميال بحرية عن خط الشحن الرئيسي الذي يعبر البحر الأبيض المتوسط.

<sup>(96)</sup> تعرف أيضا باسمي Sousse Marine Combat Squadron أو Susah Marine Combat Company

<sup>(97)</sup> يعتمد الغريق تعريفي مصطلحي "حرية الملاحة" و "القرصنة" بموجب القانون الدولي العرفي المدونين في المادتين 87 و 101 من المداد الغريق تعريفي مصطلحي المداد الفريق الملاحة" و "القرصنة" بموجب القانون الدولي الفريق المداد الفريق المداد الفريق المداد الفريق المداد المعنية من غير الدول بموجب القانون الدولي.

<sup>(98)</sup> يعتبر الفريق أن خفر السواحل الليبي الخاضع لسيطرة حكومة الوحدة الوطنية وحده خفر السواحل الليبي الرسمي التابع للدولة.

https://safety4sea.com/libya-releases-turkish-owned-cargo-ship-after-paying-fine :مصدر سري، وكذلك (99) مصدر سري، وكذلك (149)

<sup>(100)</sup> لم يتمكن الفريق من العثور على المصدر الرئيسي لإعلان الجيش الوطني الليبي، الذي يبدو أنه أصدره من خلال صفحته على موقع الملابحة المصادر الثانوية: -https://medium.com/libya-security-monitor/libya-situation-update الفيسبوك التي لم تعد متاحة الآن. المصادر الثانوية: -12-15-december-4aa69983ad01 كانسون الأول/ديسسمبر 2015؛ و 2014 و 2014 دانسون الأول/ديسمبر 2015؛ و 242 آذار/مارس 2020.

https://mc.nato.int/nsc/operations/news/2020/threat-to-commercial-shipping-operating-in-the- (101) https://safety4sea.com/update-situation-of-libyan-ports و mediterranean-2 و https://safety4sea.com/update-situation-of-libyan-ports كانون الثاني/يناير 2021، و www.gard.no/web/content/libya-port-situation شباط/فيراير 2022.

<sup>(102)</sup> دون الإخلال بتقسير الدول الأعضاء لنطاق المياه الإقليمية، يستخدم الفريق تعريف "البحر الإقليمي"، المحدد في مسافة 12 ميلا بحريا بموجب المادة 3 من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، وتمشيا أيضا مع التشريعات الليبية ذات الصلة؛ انظر القانون رقم 2 المرابط: المؤرخ 18 شـــباط/فبراير 1959 بشـــأن تعيين حدود المياه الإقليمية الليبية، متاح على الرابط: www.un.org/depts/los/LEGISLATIONANDTREATIES/PDFFILES/LBY 1959 Act.pdf

70 – ومن غير الواضـــح متى تم إعلان "المنطقة المحظورة" لأول مرة، ولكن هناك إخطار غير مؤرخ موجه إلى الســفن التجارية وغيرها، يحدد هذه المنطقة، تبادله مؤخرا وكلاء تجاريون محليون مع شــركة للخدمات البحرية في كانون الثاني/يناير 2022 (انظر الملحق 29). وهي تشــكل جزءا من "منطقة حظر الإبحار" ولكنها تمتد أبعد من ذلك شرقا. غير أن الجزء الشرقي وحده يتجاوز المياه الإقليمية الليبية بمسافة 16,9 ميلا بحريا في أقصــى امتداد له. وأكد ممثل للسـرية البحرية المقاتلة سـوسـة للفريق صـحة وجود "المنطقة المحظورة"، وقال إنه يُسـمح للسـفن بالمرور بشـرط تقديم معلومات ذات صـلة بالسـفينة والرحلة والشحنة. وأشار إلى أن "المنطقة المحظورة" قد أنشئت لمنع انتقال الأسلحة والأفراد إلى الجماعات الإرهابية في درنة. ويلاحظ الفريق أن درنة قد أُعلن "تحريرها من الإرهابيين" على يد القوات الموالية لحفتر اعتبارا من في درنة. ويلاحظ الفريق أن درنة قد أُعلن "تحريرها من الإرهابيين" على يد القوات الموالية لحفتر اعتبارا من في درنة. ويلاحظ الفريق أن درنة قد أُعلن "تحريرها من الإرهابيين" على يد القوات الموالية لحفتر اعتبارا من في درناه و المتحرية والمتحرية المتحرية المتحرية والمتحرية والمتحرية المتحرية والمتحرية والمتحرية

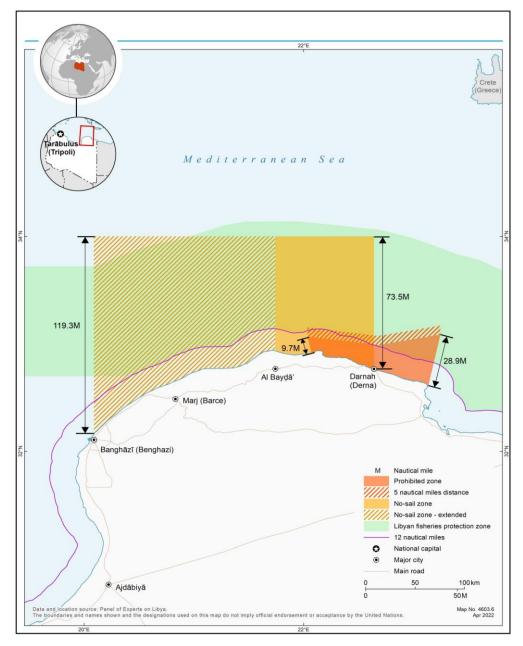
71 – وأعانت ليبيا رسميا عن منطقة بحرية مخصصة لحماية مصائد الأسماك، يشار إليها باسم محمية مصائد الأسماك الليبية. ولا يشمل ذلك سوى إدارة مصائد الأسماك وحماية الأرصدة السمكية (انظر الشكل)<sup>(104)</sup>.

(103) المشير -خليفة حفتر -يعلن -تحرير -رية-شرق -ليبيا-من-الارهابيين-www.france24.com/ar/20180629 حزيران/يونيه 2018.

22-06446 **26/375** 

Law of the Sea ) 2005 شباط/فبراير 24 شباط/فبراير 2005 ألبحر الأبيض المتوسط، 24 شباط/فبراير 2005 (104) www.un.org/Depts/los/doalos\_publications/ هناح على الرابط: (Bulletin, No. 58, 2005, sect. II.A.1 (b) متاح على الرابط: (2005 م) بشأن تعيين LOSBulletins/bulletinpdf/bulletin58e.pdf وقرار اللجنة الشعبية العامة رقم 105 السنة 1373 و . . . (2005 م) بشأن تعيين دود محمية ليبية لمصائد الأسماك في البحر الأبيض المتوسط ((Law of the Sea Bulletin, No. 59, 2005, sect. II.A.1 (b) متاح على الرابط: www.un.org/Depts/los/doalos\_publications/LOSBulletins/bulletinpdf/bulletin59e.pdf

الشكل منطقة "حظر الإبحار" و "المنطقة المحظورة" المعلنتان من جانب القوات الموالية لحفتر ومحمية مصائد الأسماك المعلنة رسميا



## 3 - الانتهاكات البحرية

72 حدد الغريق انتهاكا بحريا مؤكدا وانتهاكا بحريا محتملا للغاية، وانتهاكين بحريين تقنيين (انظر الجدول 1) $^{(105)}$ .

<sup>(105)</sup> وجه الغريق رسائل إلى الجهات المعنية من الدول الأعضاء ومالكي ومشغلي السفن، وتلقى ردود البعض منها. وترد التفاصيل في المرفق الاستدلالي المناسب.

الجدول 1 الانتهاكات البحرية

	رقم التسجيل لدى المنظمة			انتهاك	انتهاك	عدد مؤشرات	
الاسم/النوع	البحرية الدولية/رقم الهيكل	دولة العلم	مؤكد	محتمل للغاية	تقنى	المواصفات البحرية	ملاحظات
<sup>(1)</sup> Luccello	7800112	جزر القمر	ü			9	<ul> <li>100 مركبة مدرعة عسكرية</li> <li>سُلمت في بنغازي (القوات الموالية لحفتر)</li> </ul>
زورق دوریات سسریع من فسئسة Lambro Olympic D74	لا يوجد	يحدد لاحقا		ü		لا ينطبق	<ul> <li>انظر المرفق 30</li> <li>زورق دوريات قيد الاستخدام من جانب الوحدة البحرية التابعة لجهاز دعم الاستقرار (القوات الموالية لحكومة الوحدة الوطنية)</li> </ul>
سفينة نقل وإنزال المركبات البرمائية من فشة San البرمائية ( <sup>(-)</sup> Giorgio	L9892	إيطاليا			ü	لا ينطبق	<ul> <li>طريقة التسليم وتاريخه غير محددين</li> <li>سغينة عسكرية تُستخدم لتسليم المواد التي</li> <li>لا تتدرج تحت حظر توريد الأسلحة (مركز تنسيق عمليات الإغاثة في البحر)</li> </ul>
سفن النقل الساحلي Capri و راأو Tremiti و /أو Caprera	A5353 A5348 A5349	إيطاليا			ü	لا ينطبق	<ul> <li>انظر المرفق 31</li> <li>وجود مستمر في قاعدة أبو ستة البحرية منذ عام 2018</li> <li>انظر المرفق 31</li> </ul>

- (أ) تبحر الآن كسفينة تجارية تحمل اسم Victory Roro تحت علم غينيا الاستوائية.
- (ب) سفينة نقل وإنزال المركبات البرمائية من فئة San Giorgio في البحرية الإيطالية.
  - (ج) سفينة نقل ساحلي من فئة Gorgona في البحرية الإيطالية.

73 - ويرى فريق الخبراء أن الجهات المالكة أو المشـغلة للسـفينة المدرجة في الجدول 2 قد انتهكت الفقرة 9 من القرار 1970 (2011) بشأن نقل أعتدة عسكرية إلى ليبيا.

الجدول 2 المؤكدة للنقل البحري

ملاحظات	الكيان المتلقي	الجهة المُشغِلة	الجهة المالكة	دولة العلم	المغينة
	القوات الموالية لحفتر	الجهة المالكة	شركة Medred Ship Management	جزر القمر	<sup>(1)</sup> Luccello
			المحدودة، تركيا		(رقم التسجيل لدى المنظمة البحرية الدولية 7800112)

(أ) تبحر الآن كسفينة تجارية تحمل اسم Victory Roro تحت علم غينيا الاستوائية.

22-06446 **28/375** 

## جيم - انتهاكات نقل الأسلحة والتدريب العسكري

#### 1 - معلومات أساسية

74 - خلص الفريق إلى وقوع 18 حادثا لنقل الأسلحة (106) و 4 أمثلة للتدريب العسكري في انتهاك للفقرة 9 من القرار 1970 (2011)، خلال الفترة المشمولة بالتقرير (107). وخلص الفريق أيضا إلى وقوع 26 انتهاكا لنقل الأسلحة و 5 انتهاكات للتدريب، لم يبلغ عنها خلال فترات الإبلاغ السابقة؛ وهي مدرجة في هذا التقرير لتقديم الأدلة المتعلقة بالبيانات المرجعية المذكورة في الفقرة 58. وتمكن الفريق أيضا من تحديد المسؤولين عن حالتين أبلغ عنهم على أنهم مجهولو الهوبة في التقرير S/2021/229.

75 - وتُعرض الانتهاكات في جداول منظمة بالتسلسل الزمني لتسهيل الرجوع إليها في المرفق 32. ويمكن الاطلاع على الرسوم البيانية لحالات انتهاك حظر النقل في المرفقات من 33 إلى 76، ولحالات انتهاك حظر التدريب في المرفقات من 77 إلى 85.

## 2 - التدربب العسكري الذى قدمته تركيا للقوات القوات الموالية لحكومة الوحدة الوطنية

76 – أظهر الموقع الرسمي لرئاسة الأركان العامة للجيش الليبي اللواء نوري الشنوك، مدير إدارة التدريب في الجيش الليبي، في زيارة إلى مقر هيئة إدارة التدريب والعمليات التابعة لوزارة الدفاع التركية في 16 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 (108). وكان الغرض من الزيارة بحث التعاون المشـــترك الجاري بين البلدين في مجال التدريب العسكري، واستعراض سير التدريب الذي تقدمه تركيا حاليا للجيش الليبي (109). وفي وقت لاحق، في 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2021، صرحت المتحدثة باسم وزارة الدفاع التركية، بينار كارا، بأن تركيا ستواصل "مسـاعداتها العسـكرية لليبيا بموجب اتفاق ثنائي بدعوة من الحكومة الشــرعية المعترف بها دوليا (110). وكشــفت المتحدثة كذلك أن القوات التركية دربت، حتى 30 تشــرين الثاني/نوفمبر 2021، ما مجموعه وكشــفت المتود الليبيين في ليبيا وتركيا، بينما لا يزال 974 جنديا آخرين قيد التدريب. ووجه الفريق رسـالة إلى تركيا في 10 كانون الأول/ديسـمبر 2021 يطلب فيها تفاصـيل عن التدريب. وأكدت تركيا في ردها المؤرخ 14 شـباط/فبراير 2022 أن اللواء نوري الشـنوك قد زار البلد في الفترة من 14 إلى 21 تشـرين الثاني/نوفمبر 2021، لكنها لم تقدم مزيدا من التفاصيل عن نوع التدريب أو نطاقه.

**29/375** 22-06446

\_\_\_\_

<sup>(106)</sup> تشير عبارة "النقل" إلى نقل الأسلحة والمعدات العسكرية.

<sup>(107)</sup> تشير عبارة "التدريب" إلى التدريب الذي يقدمه طرف ثالث ويكون متصلا بالأنشطة العسكرية.

<sup>(108)</sup> نظر: hwww.facebook.com/LibyaAlAhrarTV/posts/5196300483741754?\_rdc=1&\_rdr تشرين الثاني/نوفمبر 2021) نظر: www.facebook.com/The.presidency.of.the.General.Staff.To.Libyan.Army/posts/275452701190177?\_rdc=1&\_rdr و www.facebook.com/The.presidency.of.the.General.Staff.To.Libyan.Army/posts/275452701190177?\_rdc=1&\_rdr و تشرين الثاني/نوفمبر 2021؛ وأكدته أيضا رسالة موجهة من الدولة العضو إلى الفريق بتاريخ 15 شباط/فيراير 2022.

<sup>(109)</sup> بموجب شروط "مذكرة تفاهم للتعاون الأمني والعسكري بين حكومة جمهورية تركيا وحكومة الوفاق الوطني – دولة ليبيا" مؤرخة Full text of new Turkey, Libya sweeping security, military cooperation " تشرين الثاني/نوفمبر 2019 (انظر "https://nordicmonitor.com/ كانون الأول/ديسمبر، متاح في الرابط التالي: /deal revealed, Nordic Monitor (2019/12/full-text-of-new-turkey-libya-sweeping-security-military-cooperation-deal-revealed).

<sup>(110)</sup> انظر: www.libyaobserver.ly/news/turkey-reiterates-our-presence-libya-legitimate : كانون الأول/ديسـمبر 2021) انظر: 30 www.libyaakhbar.com/libya-news/1729919.html و 30 www.libyaakhbar.com/libya-news/1729919.html تشرين الشاني/نوفمبر 2021. و الدفاع-التركية-لسنا-قوة-أجنبية-في-ليبيا/30 https://nabd.com/s/96772656-b6f28d/ و الدفاع-التركية-لسنا-قوة-أجنبية-في-ليبيا

77 – ويسلم الفريق بأن بعض التدريب المتخصص الذي تقدمه تركيا، على سبيل المثال، في مجال التخلص من الذخائر المتفجرة (111)، يندرج في إطار الاستثناء الذي يشمل الاستخدام في "أغراض إنسانية ... وما يتصل بذلك من .... تدريب" بموجب الفقرة 9 من القرار 2095 (2013). أما ما تبقى من التدريب الذي تقدمه تركيا إلى القوات الموالية لحكومة الوحدة الوطنية فهو عسكري أو بحري بطبيعته، ومن ثم فهو يشكل انتهاكا للفقرة 9 من القرار 1970 (2011).

#### 3 - مكافحة تهربب الأسلحة

78 – لا تزال الحدود البرية التي يبلغ طولها 4348 كيلومترا سهلة الاختراق، ولا يزال تهريب الأسلحة على نطاق صعغير مستمرا بلا هوادة على نطاق يصعب تحديده أو السيطرة عليه. ومن النادر حدوث ضبطيات على جانبي الحدود، إذ أُبلغ خلال الفترة المشمولة بالتقرير عن أربع ضبطيات فقط: (أ) 80 قطعة سلاح في النيجر في 13 نيسان/أبريل 2021(111)؛ و (ب) 37 قطعة سلاح في السودان في 13 أيلول/سبتمبر 2021؛ و (ج) ذخيرة للأسلحة الصغيرة في السودان في 8 كانون الثاني/يناير 2022 (انظر المرفق 71)(111)؛ و (د) أسلحة وذخيرة للأسلحة الصغيرة على الحدود الجزائرية صادرها اللواء 106 التابع للقوات الموالية لحفتر في 4 كانون الثاني/يناير 2022.

# دال - الانتهاكات وحالات عدم الامتثال في مجال الطيران

### 1 - الجسور الجوية

79 - في عام 2020، تبين للفريق من مؤشراته الخاصة بالأنماط (انظر المرفق 25) أن جسورا جوية مخططة مركزيا كانت تعمل أساسا: (أ) بين الإمارات العربية المتحدة وغرب مصر /شرق ليبيا (القوات الموالية لحفتر)؛ و (ب) بين الاتحاد الروسي، عبر الجمهورية العربية السورية، وشرق ليبيا (القوات الموالية لحفتر)؛ و (ج) بين تركيا وغرب ليبيا (حكومة الوحدة الوطنية). وكان الفريق قد خلص في التقرير 2021/229 إلى أن مشغلي الطائرات التي تشكل الجسور الجوية لم يكونوا يمتثلون للفقرة 9 من القرار 1970 (2011).

80 - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، كانت حركة المرور عبر هذه الجسور الجوية أقل بكثير عموما مقارنة بالفترة السابقة. فعلى سبيل المثال، انخفض عدد رحلات طائرات الشحن العسكرية التابعة للاتحاد الروسي إلى غرب ليبيا بنسبة 61 في المائة (انظر المرفق 86). ويلاحظ الفريق أيضا أن طائرات الشحن العسكرية التابعة للاتحاد الروسي استخدمت ليبيا كمحطة تقنية للرحلات الجوية المتجهة إلى بلدان منها، مثلا، جمهورية أفريقيا الوسطى ومالي. وانخفض عدد رحلات طائرات الشحن العسكرية التركية إلى شرق ليبيا بنسبة 62 في المائة (انظر المرفق 87). وعلى العكس من ذلك، زادت رحلات شركة أجنحة الشام

22-06446 30/375

\_\_\_

<sup>(111)</sup> انظر: https://twitter.com/tcsavunma/status/1475029180207271942، كـانـون الأول/ديســمبر 2021، https://twitter.com/Oded121351/status/1475831938514575365 و https://twitter.com/Oded121351/status/1475831938514575365

https://wmuayqih5acbvrj5vul3ddnjia-adwhj77lcyoafdy-alwasat-ly.translate.goog/news/libya/ انظر: (112) انظر: 2021، 14 نيسان/أبرىل 2021.

<sup>(113)</sup> انظر: https://rsf.gov.sd/news/1467، أيلول/سبتمبر 2021.

<sup>(114)</sup> انظر: http://nabdapp.com/t/99061768، كانون الثاني/يناير 2022.

التابعة للجمهورية العربية السورية بنسبة 79 في المائة (انظر المرفق 88)، إذ استُخدمت أيضا كجزء من مسار للهجرة غير النظامية، إلى جانب استمرار استخدامها لغرض تناوب المقاتلين الأجانب.

#### 2 - الانتهاكات وحالات عدم الامتثال المتعلقة بالطيران

81 - واصل الفريق التحقيق مع مالكي ومشغلي الطائرات التي تحظى باهتمام الفريق أو التي تم تحديدها على أنها تنتهك حظر توريد الأسلحة (انظر الموجز الوارد في المرفق 89 والمرفقات من 90 إلى 96).

82 – ولا تزال تبعية الطائرات تنتقل بانتظام بين المالكين والمشعلين من أجل إضاء طبقة من التعتيم للتستر على طيرانها غير المشروع. وبوجه خاص، لاحظ الفريق زيادة في عدد الطائرات المملوكة لشركة Space Cargo Inc (115) التابعة للإمارات العربية المتحدة والتي تستخدم في دعم القوات الموالية لحفتر، منتهكة بذلك حظر توريد الأسلحة.

## هاء - انتهاكات الشركات العسكرية الخاصة

## 1 - مؤسسة "مشروع أوبوس"

83 - اكتشف الفريق برنامجا لشركة Space Cargo Inc وشركة BU Shames FZE وكلتاهما مسلطان في الإمارات العربية المتحدة، لإصلاح وصلانة وتجريب المروحيات الثلاث من طراز AS332L Super Puma التي نشرتها مؤسسة Project Opus وأبلغ عنها في المرفق 76 من التقرير Space Cargo Inc وأبلغ عنها في المرفق التي بنغازي Space Cargo Inc وقد أوفد فنيون من جنوب أفريقيا تعاقدت معهم شركة Space Cargo Inc إلى بنغازي لأول مرة في 18 كانون الأول/ديسمبر 2020. وجرت تهيئة الطائرات للطيران التجريبي وشوهدت لأول مرة تحلق في العرض العسكري للقوات الموالية لحفتر الذي نظم بمناسبة الذكرى السنوية السابعة لعملية "الكرامة" في 29 أيار/مايو 2021 (انظر المرفق 97).

84 – وترد في المرفق 99 معلومات مستكملة بشأن: (أ) طائرة LASA T-Bird المسجلة باسم YU-TSH؛ و (ب) استخدام ملكية الشركات المستترة بغرض التمويه. ولا تزال التحقيقات في هذا الصدد جارية.

## 2 - الشركة العسكرية الخاصة فاغنر (ChVK Wagner)

85 - يواصل الفريق التحقيق في قيام شركة فاغنر العسكرية الخاصة بنشر ونقل الأسلحة والأعتدة ذات الصلة لدعم عملياتها. ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات بشأن عملياتها وخدماتها اللوجستية خلال عام 2020 في المرفق 100، الذي يتضمن أيضا تفاصيل عن انتهاك للقانون الدولي الإنساني.

#### AR Global Group FZE LLC مؤسسة - 3

86 – اكتشف الفريق أن شركة AR Global Group FZE LLC، المسجلة في الإمارات العربية المتحدة (116)، تعمل كوسيط أو وكيل توريد للقوات الموالية لحفتر. فقد حاولت الشركة شراء نظام مزدوج الاستخدام لمراقبة اتصالات في 27 أيلول/سبتمبر 2020. وتعطلت عملية الشراء في أيار/مايو 2021

31/375 22-06446

\_\_\_

<sup>(115)</sup> انظر أيضا الفقرة 83 للاطلاع على ضلوع شركة Space Cargo Inc في عمليات عسكرية خاصة.

<sup>(116)</sup> العنوان: رقم 30-4.0059 A، مجمع فلل فلامينغو، عجمان، الإمارات العربية المتحدة. الرئيس التنفيذي هو حازم عبد الرحيم إمام.

عندما رفضت ليتوانيا منح ترخيص تصدير لبعض المكونات ذات الاستخدام المزدوج في النظام الأشمل. ويمكن الاطلاع على شهادات المستعمل النهائي التي قدمتها القوات الموالية لحفتر في المرفق 101. وقد أتيحت الفرصة لمؤسسة AR Global Group FZE LLC للرد في 14 شباط/فبراير 2021. ولم يتلق الفريق أي رد.

# واو - بيان موجز بشأن المسؤوليات عن الانتهاكات وحالات عدم الامتثال

87 - خلص الفريق إلى أن البلدان أو الكيانات أو الأفراد المدرجين في الجدول 3 مسؤولون عن:

(أ) انتهاك الفقرة 9 من القرار 1970 (2011)؛ و/أو

انتهاك الفقرة 9 عدم الامتثال للفقرة عدم الامتثال للفقرة 14

- (ب) عدم الامتثال للفقرة 19 من القرار 2213 (2015) بسبب عدم تفتيش السفن و/أو الطائرات المتجهة إلى ليبيا أو منها تفتيشا صحيحا؛ و/أو
- (ج) عدم الامتثال للفقرة 14 و/أو الفقرة 15 من القرار 2571 (2021) بعدم تقديم معلومات موجودة تحت تصرفهم عن تنفيذ التدابير و/أو عدم إتاحة إمكانية الوصول دون عوائق إلى الوثائق التي يرى الفريق أن لها صلة بتنفيذ ولايته.

الجدول 3 بيان موجز بشأن المسؤوليات عن الانتهاكات و/أو حالات عدم الامتثال

من القرار 19 من القرار و/أو الفقرة 15 من البلد/الكيان/الفرد (أ) 1970 (2011) 2213 (2015) القرار 2571 (2021) السبب • شراء أسلحة وأعتدة متصلة بها دون طلب موافقة مسبقة ليبيا (القوات الموالية ü ü ü لحكومة الوحدة الوطنية) من اللجنة • عدم تفتيش السفن والطائرات المستخدمة لنقل الأسلحة والأعتدة ذات الصلة إلى ليبيا عند وصولها • عدم تقديم معلومات إلى الفريق عند الطلب • عدم تفتيش السفن والطائرات المستخدمة لنقل الأسلحة الأردن ü والأعتدة ذات الصلة إلى ليبيا • النقل الروتيني للأسلحة والأعتدة ذات الصلة من ليبيا الاتحاد الروسي واليها، وتحديدا طائرات الشحن العسكرية • عدم تفتيش السفن والطائرات المستخدمة لنقل المقاتلين ü الجمهوربة العربية السوربة

22-06446 32/375

الأجانب إلى ليبيا عند وصولها

البلد/الكيان/الفرد <sup>(أ)</sup>	مسن التقسوار	19 مسن التقوار	عدم الامتثال للفقرة 14 و/أو الفقرة 15 سن القرار 2571 (2021)	المعبب
تركيا	ü	ü		<ul> <li>نقل الأسلحة والأعتدة ذات الصلة إلى ليبيا لاستخدامها</li> <li>من جانب القوات الموالية لحكومة الوحدة الوطنية</li> </ul>
				<ul> <li>توفير تدريب يتعلق بالأنشطة العسكرية للقوات الموالية لحكومة الوحدة الوطنية</li> </ul>
				<ul> <li>عدم تفتيش السفن والطائرات المستخدمة لنقل الأسلحة والأعتدة ذات الصلة إلى ليبيا</li> </ul>
الإمارات العربية المتحدة	ü	ü		<ul> <li>نقل الأسلحة والأعتدة ذات الصلة إلى ليبيا لاستخدامها</li> <li>من جانب القوات الموالية لحفتر</li> </ul>
				<ul> <li>عدم تفتيش الطائرات المستخدمة لنقل الأسلحة والأعتدة</li> <li>ذات الصلة إلى ليبيا</li> </ul>
القوات الموالية لحفتر	ü	ü	ü	• شراء أسلحة وأعتدة متصلة بها
				• عدم تفتيش السفن والطائرات المستخدمة لنقل الأسلحة والأعتدة ذات الصلة إلى ليبيا عند وصولها
				• عدم تقديم معلومات إلى الفريق عند الطلب
شركة Alpha Air LLC (أوكرانيا)	ü			<ul> <li>عمليات طيران للإمداد المباشر وغير المباشر بالمعدات العسكرية وغيرها من أشكال المساعدة إلى ليبيا</li> </ul>
شركة أجنحة الشام للطيران (رمزها SAW) (الجمهورية	ü		ü	<ul> <li>عمليات طيران للإمداد المباشر وغير المباشر بالمعدات</li> <li>العسكرية وغيرها من أشكال المساعدة إلى ليبيا</li> </ul>
العربية السورية)				• عدم تقديم معلومات إلى الفريق عند الطلب
FlySky       شــــرکــــــــــــــــــــــــــــــــ	ü			• عمليات طيران للإمداد المباشر وغير المباشر بالمعدات العسكرية وغيرها من أشكال المساعدة إلى ليبيا
شـــرکـــة FlySky Airlines LLC (رمزها) (FSU)	ü			• عمليات طيران للإمداد المباشر وغير المباشر بالمعدات العسكرية وغيرها من أشكال المساعدة إلى ليبيا

انتهاك الفقرة 9 عدم الامتثال للفقرة عدم الامتثال للفقرة 14 مسن السقىرار 19 مسن السقىرار و/أو الفقرة 15 مسن السبب المقرار (2011) السبب المقرار (2011) السبب

البلد/الكيان/الفرد(أ)

- تقديم أشكال أخرى من المساعدة تتعلق بالأنشطة العسكرية، وتحديدا تقديم الدعم اللوجستي في مجال الطيران إلى العمليات العسكرية للقوات الموالية لحفتر داخل ليبيا
- شركة طيران العلم ü الأخضر (رمزها GNF) الأخضر (رمزها GNF) (السودان)
- عدم تقديم معلومات إلى الفريق عند الطلب
- نقل الأسلحة والأعتدة ذات الصلة إلى ليبيا
- عدم تفتيش سفينة مستخدمة لنقل الأسلحة والأعتدة ذات الصلة إلى ليبيا
- عمليات طيران للإمداد المباشر وغير المباشر بالمعدات
   العسكرية وغيرها من أشكال المساعدة إلى ليبيا
- تقديم أشكال أخرى من المساعدة تتعلق بالأنشطة تقديم أشكال أخرى من المساعدة تتعلق بالأنشطة العسكرية، وتحديدا تقديم الدعم اللوجستي في مجال الطيران إلى العمليات العسكرية للقوات الموالية لحفتر داخل ليبيا

- ü ü Medred Ship شـرکة Management
  - ت Sapsan شـــرکــة Airlines LLC (رمزها (KGB) (قيرغيزستان)

المحدودة (تركيا)

- ت Space Cargo شركة Inc الإمارات العربية المتحدة)
- (أ) أُخذ بالترتيب الأبجدي (الإنكليزي) حسب الفئة العامة.

# زاي - التدابير المتخذة في مواجهة انتهاكات حظر توريد الأسلحة

88 - اتخذت بعض الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية طائفة من الإجراءات ردا على حالات عدم الامتثال لحظر توريد الأسلحة من قبل كيانات تتخذ في أراضي تلك الدول مقرا لها أو هي مسجلة فيها (انظر المرفق 102).

# حاء - إطلاق قذائف تسيارية تعبوية من جانب القوات الموالية لحفتر

89 - كان قيام القوات الموالية لحفتر باختبار إطلاق ما لا يقل عن ثلاثة قذائف تسيارية تعبوية في 7 آذار /مارس 2022 حدثا غير متوقع، إذ أجمعت منظمات إزالة الألغام وإدارة مخزون الأسلحة على خلق ليبيا من أي مخلفات من قذائف تسيارية تعبوية قابلة للتشغيل. انظر المرفق 103 للاطلاع على تحليل لهذا الحادث.

22-06446 34/375

# رايعا - وجدة مؤسسات الدولة

90 - بُحثت مسألة وحدة مؤسسات الدولة في ضوء متطلبات الفقرة 5 من القرار 2509 (2020).

## ألف - عملية إعادة توحيد مصرف ليبيا المركزي

#### 1 - لمحة عامة

91 - في تموز /يوليه 2018، بعث رئيس وزراء ليبيا السابق، فايز السرّاج، برسالة إلى الأمين العام، طلب فيها أن تقوم الأمم المتحدة بتيسير استعراض مالي لمصرف ليبيا المركزي في طرابلس، والفرع الموازي في البيضاء بالمنطقة الشرقية، وذلك بهدف استعادة النزاهة والشفافية والثقة في النظام المالي الليبي، وتهيئة الظروف اللازمة لتوحيد المؤسسات المالية الليبية.

92 – وفي تموز /يوليه 2021، وبعد الاطلاع على الوضع المالي لكل من فرعي طرابلس والبيضاء، قدمت شركة ديلويت الاستشارية للمراجعة المالية (Deloitte) تقريرا نهائيا يستند إلى ست ركائز رئيسية ومجموعة من 15 توصية (انظر المرفق 104). ويلاحظ الفريق أن المسائل الرئيسية التي تعوق عملية إعادة التوحيد المحددة في التقرير هي ما يلي:

- (أ) الحاجة إلى إصلاح وتحسين عملية إصدار خطابات الاعتماد؛
  - (ب) عدم استخدام المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية(117)؛
    - (ج) الحاجة إلى تقييم أثر تخفيض قيمة الدينار الليبي؛
    - (د) الحاجة إلى اشتراط الحوكمة والضوابط الداخلية الفعالة؛
  - (ه) الرفض المتكرر لمقترحات الميزانية من قبل مجلس النواب؛
    - (و) مسائل تتصل بقيادة كلا الفرعين (118).

## 2 - خربطة طريق وآخر مستجدات الحالة الراهنة للمفاوضات

93 - تشكل توصيات شركة ديلويت الاستشارية الأساس الذي تقوم عليه الاختصاصات التي أصدرتها في 9 تموز/يوليه 2021، والتي توجه الآن عملية الإصلاح وإعادة التوحيد. وأبلغ الفريق بأن محافظ فرع مصرف ليبيا المركزي شرقي البلد، علي الحبري(119)، أكد، في 20 شباط/فبراير 2022، النهج التالي(120): التوصل إلى اتفاق مبدئي على تدابير قصيرة الأجل، ومعالجة مسألة السيولة والأرصدة المصرفية في شرق البلد ومقاصة الشيكات، على أن يقوم مجلس إدارة مصرف ليبيا المركزي بعد ذلك بمخاطبة المصرف، ومن ثم التجارية، وتعديل عضوية مجلس إدارة المصرف الليبي الخارجي لتشمل خبراء في القطاع المصرفي، ومن ثم

**35/375** 22-06446

\_\_\_

<sup>(117)</sup> المعايير الدولية لإعداد النقارير المالية هي مجموعة من القواعد المحاسبية البيانات المالية للشركات العامة تهدف إلى جعلها متسقة وشفافة وسهلة المقارنة في جميع أنحاء العالم. وقد تولى وضعها مجلس معايير المحاسبة الدولية (انظر www.ifrs.com).

<sup>(118)</sup> تجدر ملاحظة أن مجلس النواب حاول تغيير المحافظ الحالي لمصرف ليبيا المركزي، في أيلول/سبتمبر 2014، وفي نيسان/أبريل 2015، لكنه رفض التنحى عن منصبه.

<sup>(119)</sup> يشغل أيضا، بصفة رمزية، منصب نائب محافظ مصرف ليبيا المركزي.

<sup>(120)</sup> مصدر سرى.

إعادة هيكلة مصرف ليبيا المركزي. وفي الوقت نفسه، فإن مكتب إدارة المشاريع، برئاسة على الجهاني في فرع مصرف ليبيا المركزي شرقي البلد، سيمضي قُدما، على مستوى الموظفين، في دمج الإشراف والتنظيم المصرفيين، بحيث تتعامل البيضاء مع الشرق وطرابلس مع الغرب، ولكن دون جداول أعمال متنافسة. فعلى سبيل المثال، من المقرر أن يكون لمصرف الجمهورية جمعية عمومية بمشاركة كل من مصرف ليبيا المركزي وفرع مصرف ليبيا المركزي شرقي البلد، مع تمثيل متوازن في مجلس إدارة مصرف الجمهورية.

94 - ولم يبدأ مجلس إدارة مصرف ليبيا المركزي بعد هذا العمل. ومع ذلك، جرت مناقشات أولية بين مديري كلا الفرعين. وبالتوازي مع ذلك، عقدت شركة ديلويت حلقة عمل في منتصف شباط/فبراير 2022 للمضي قدما في تنفيذ الاختصاصات، بدءا من اختيار أهداف معينة. والجدول الزمني المنفق عليه مبين في الجدول 4.

الجدول 4 الجدول الزمني المستهدف لتنفيذ الاختصاصات المتعلقة بإعادة توحيد مصرف ليبيا المركزي وإصلاحه

حظات	الملا	الفترة	التاريخ المستهدف للبدء	المسألة
	-	ثلاثة أشهر	نهاية كانون الثاني/پناير 2022	التحضير لإعادة التوحيد
	_	ثلاثة أشهر	نهاية نيسان/أبريل 2022	تنفيذ إعادة التوحيد
	_	شهر واحد	نهاية تموز /يوليه 2022	التقييم
تعزيز المحاسبة	•	ستة أشهر	نهاية تموز /يوليه 2022	أهداف الإصلاح
الإشراف المصرفي	•			
إعادة الهيكلة	•			

#### 95 - العملية مدعومة من خلال سبعة مسارات عمل:

- (أ) نموذج للرؤية والتشغيل؛
  - (ب) الدين العام؛
- (ج) إصدار العملة وتداولها؟
  - (c) نظام للمقاصَّة؛
- (ه) توزيع العملة الصعبة؛
- (و) تمديد الاستعراض المالي ليشمل الحسابات من منتصف عام 2020 حتى عام 2021؛
  - (ز) ميزانية الحكومة وإنفاقها.

96 - ولم يحرز أي تقدم في الترتيب لشروع مجلس الإدارة في العمل المشار إليه أعلاه، وهو ما يعتبر ضروربا لنجاح الإصلاح. ومع ذلك، يُعتقد أن تقدما يُحرز فيما يتعلق بباقي مسارات العمل.

22-06446 **36/375** 

#### 3 - تقرير ديوان المحاسبة الليبي عن مصرف ليبيا المركزي

97 - صدر تقرير ديوان المحاسبة الليبي لعام 2020 في 24 آب/أغسطس 2021<sup>(121)</sup>، وسلط الضوء على بعض الممارسات المختلة وظيفيا في مصرف ليبيا المركزي. وتتعلق النتائج الرئيسية بإدارة العمليات في المصرف.

98 - وقد أثر انقسام المصرف المركزي على السير الطبيعي لأنشطته بطرق مختلفة، تجدر الإشارة من بينها إلى استخدام نظم دفع متباينة، حيث تعمل المصارف في الشرق بشكل مستقل. فقد أنشئ نظام مردوج للدفع؛ (أ) تقوم المصارف في غرب البلد بتجهيز المدفوعات عن طريق نظام التسويات الإجمالية الآنية؛ بينما (ب) تقوم المصارف في شرق البلد بإجراء المعاملات يدويا، حيث فُصل فرع مصرف ليبيا المركزي شرقي البلد عن نظام التسويات الإجمالية الآنية. وقد أثر ذلك سلبا على وفاء الفرع الشرقي بالتزاماته، لأن مصرف ليبيا المركزي لا يعترف بالنظام اليدوي.

99 – وأشار التقرير أيضا إلى عدم تحول مصرف ليبيا المركزي إلى نظام المقاصة الإلكترونية، بسبب عجزه عن توحيد النظامين المصرفيين المذكورين أعلاه، وعدم توحيد الرسوم ومراقبتها. ونتيجة لذلك، يقرر كل من الفرعين الشرقي والغربي للمصرف من جانب واحد الرسوم الخاصة بهما.

100 - وأفاد ديوان المحاسبة أيضا أن مصرف ليبيا المركزي قد رفض تقديم الوثائق والبيانات اللازمة المتعلقة بتدابير مكافحة غسل الأموال.

#### ياء - المؤسسة الوطنية للنفط

101 - اتسمت دورة الإبلاغ بالتجاذبات لفرض النفوذ على قطاع النفط الليبي بين وزير النفط والغاز، محمد عون، ورئيس مجلس إدارة المؤسسة الوطنية للنفط، مصطفى صنع الله. وفي آب/أغسطس وتشرين الأول/أكتوبر 2021، حاول عون دون جدوى وقف صنع الله عن العمل بدعوى ارتكابه مخالفات إدارية(122). وفي تشرين الأول/أكتوبر 2021 أيضا، وبأمر من النائب العام(123)، اعتقل أربعة أفراد تابعين للمؤسسة الوطنية الوطنية للنفط، من بينهم عضو في مجلس الإدارة(124)، ومدير مكتب صنع الله. ونددت المؤسسة الوطنية للنفط بالاعتقال والاحتجاز التعسفيين لشخصيات عامة باعتبار ذلك تكتيكا تخويفيا قد تكون له تداعيات على عمليات قطاع النفط. وأعربت عن قلقها من أن الجماعات المسلحة تحاول بشكل متزايد ممارسة نفوذها على الوزارة والمؤسسة الوطنية للنفط(125).

37/375 22-06446

\_\_\_\_

<sup>(121)</sup> انظر www.audit.gov.ly/ar/report2020.pdf ، انظر (121)

www.theafricareport.com/165206/mustafa-sanalla-libyas-undisputed-oil-boss-locked-in-a- انسظرر (122) https://noc.ly/index.php/en/new-4/7526-the-national-oil- و 2022 و 2022 و corporation-an-important-clarification (2021) بالماني إيناير 2021 و الماني إيناير 2021 و 2021 كانون الأول/ديسمبر 2021

https://noc.ly/index.php/en/new-4/7353-abulgasem-shengheer-unlawfully-stopped-at-mitiga-airport (123) د تشرين الثاني/نوفمبر 2021.

https://www.libyaherald.com/2021/11/04/the-attorney-general-arrests-noc-board-member-oil-minister- (124) مترين الثاني/نوفمبر 2021. واجتماع افتراضي للفريق، 2 كانون الأول/ ديسمبر 2021.

102 - وأدت الاشتباكات المسلحة التي وقعت في مصفاة الزاوية في 26 تشرين الأول/أكتوبر 2021 إلى الحاق أضرار بصهاريج التخزين وإلى تسرب النفط الخام والمنتجات النفطية المكررة (126). وفي حين يُحتمل أن تكون الهجمات مرتبطة أيضا بالخصومات والمظالم التاريخية فيما بين الجماعات المسلحة التي تتمركز في الزاوية، فإن السيطرة على مصفاة الزاوية وشبكة التوزيع التابعة لها مكسب يتوق إليه الجميع.

103 – وارتفعت مستويات الإنتاج إلى ما بين 1,2 إلى 1,2 مليون برميل يوميا، وظلت في معظم الأحوال عند هذه المستويات. ومع ذلك، تأثر الإنتاج بالعديد من الأحداث، وهو ما يدل على أن أطرافا مختلفة لا تزال تستخدم البنية التحتية النفطية الليبية كأداة للإكراه. وفي 20 كانون الأول/ديسمبر 2021، أكدت المؤسسة الوطنية للنفط توقف الإنتاج في حقول الشرارة والفيل والوفاء والحمادة النفطية بسبب قيام عناصر من الزنتان من حرس المنشآت النفطية بإغلاق صمامات خطوط الأنابيب والمحطات. وجاء ذلك على إقالة رئيس مجلس إدارة شركة أكاكوس للعمليات النفطية (127)، وهو أيضا من الزنتان (128). وأعلنت المؤسسسة الوطنية للنفط حالة قوة قاهرة (129)، وانخفض الإنتاج في أوائل كانون الثاني/يناير 2022 إلى المؤسسسة الوطنية للنفط حالة قوة قاهرة (131). وفي الوقت نفسه تقريبا، هددت القبائل الشرقية بإغلاق منشأتي السدرة ورأس لانوف بسبب رواتب مستحقة للقوات الموالية لحفتر (131). وفي الوقت نفسه بإغلاق مصمامات الضخ في حقلي الشرارة والفيل النفطيين، مما أدى إلى خفض الإنتاج بمقدار 300 000 برميل يوميا. ومناذ ذلك خسارة يومية تتجاوز 16 مليون دينار ليبي، وأحيات المسألة إلى النائب العام (130). وتنحدر

22-06446 38/375

welcomes-the-statement-issued-by-the-us-ambassador-and-special-envoy-to-libya,-richard-norland .2021 من صنع الله إلى الغريق وربت في 25 تشرين الثاني/ نوفمبر 2021.

https://noc.ly/index.php/en/new-4/7339-the-national-oil-corporation-condemns-acts- مصدر سري و (126) .78of-sabotage-that-took-place-at-the-zawiya-oil-complex

<sup>.</sup>www.akakusoil.com (127)

https://noc.ly/index.php/en/new-4/7531-stopping-the-production-of-the-el-sharara,-el- مصدر سري و (128) feel,-al-wafa-and-hamada-fields,-and-the-loss-of-more-than-300,000-barrels-per-day-at-the-hands-of-members-of-the-petroleum-facilities-guard,-as-a-result-of-wasting-the-country%E2%80%99s- 2021 كانون الأول/ديسمبر 2021

https://twitter.com/MedWave1/status/1472996496064798720?s=20 (129)، كانون الأول/ديسمبر 2021،

<sup>(130)</sup> انظر http://en.alwasat.ly/news/economy/344958، کانون الثاني/يناير 2022.

https://libyaupdate.com/libyan-oilfields-to-reopen-after-deal-between-dbeibeh-and-pfg-italian- انظر (131) www.libyaobserver.ly/inbrief/sharara-oilfield-production- و 2022، و 10 ،press-reports كانون الثاني/يناير 2022. hits-190000-bpd

<sup>.2022</sup> انظر https://libyareview.com/20276/libyan-tribes-threaten-to-block-oil-exports 8 كانون الثاني/ يناير 2022.

https://noc.ly/index.php/en/new-4/7806-the-illicit-closure-of-crude-pumping-valves-from-the-al- انظر (133) sharara-and-al-feel-fields-puts-offline-330,000-barrels-per-day-and-leads-to-a-daily-loss-to-the-companies (2022 آذار /مارس 6 public-of-more-than-160-million-libyan-dinars

الجماعة من الزنتان، وقد جرى إشراك شيوخ القبائل في التفاوض من أجل استئناف العمليات (134). وبعد يومين، أعلن عن تسوية الوضع (135).

104 – وامتدت تداعيات الخلافات الداخلية بين الوزارة والمؤسسة الوطنية للنفط أيضا إلى البيئة التشغيلية. وفي الفترة الممتدة بين 23 شباط/فبراير و 3 آذار/مارس 2022 على الأقل، أوقفت المؤسسة الوطنية للنفط مؤقتا المسادرات بدعوى أن سوء الأحوال الجوية قد أثر على موانئ النفط في جميع أنحاء البلد (136). وعارضت الوزارة علنا ذلك القرار، مؤكدة أن أحوال الطقس مناسبة للتصدير، وأعربت عن أسفها لفقدان الدخل المحتمل (137). ويلاحظ الفريق أنه، خلال الفترة الزمنية المعنية، وصلت حالة البحر في بعض الأيام إلى المستوى 6 بمقاييس المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (ارتفاع الموج يتراوح بين 4 و 6 أمتار)، ولكنها ناهزت في المتوسط المستوى 5 (ارتفاع الموج يتراوح بين مترين ونصف و 4 أمتار). والمستوى 5 لا يُغترض أن يعيق بشكل كبير عمليات التحميل. وتبين البيانات المتاحة عن مصادر الاشتراكات في البيانات البحرية أن المحطات لم تُغلق، على ما يبدو، طوال الفترة المعنية، لأن عمليات التحميل جرت في عدة أيام في المحطات المتأثرة. ويؤدي النشر العلني للخلافات القائمة فيما بين قيادات القطاع إلى عرقلة الوحدة المؤسسية.

### خامسا - منع الصادرات غير المشروعة أو الواردات غير المشروعة من النفط

#### ألف - الصادرات غير المشروعة من النفط الخام

105 - لم تُحدد أي سفينة عملا بالفقرة 11 من القرار 2146 (2014).

106 – وفي 23 كانون الثاني/يناير 2022، أبلغ المنسّق المعين (138) عملا بالقرار (2014 (2014) الفريق بمحاولة وشيكة لتصدير 000 400 برميل من النفط الخام بصورة غير مشروعة من مرسى الحريقة (139). وأتاحت البيانات المقدمة للفريق تحديد هوية الناقلة التي زعم أنها ستُستخدم. وفي 1 شباط/فبراير 2022، أكدت مصادر سرية للفريق أن ناقلة النفط تلك، التي لم تُظهر إشارة على النظام الآلي لتحديد هوية السفن لعدة أشهر، كانت في منطقة الرسو قبالة مرسى الحريقة. وقد بقيت هناك دون دخول الميناء حتى مغادرتها المياه الإقليمية الليبية في 4 شباط/فبراير 2022. ولم يحدث أي تحميل من سفينة إلى أخرى في موقع

www.marsad.ly/en/2022/03/07/un-envoy-to-libya-says-oil-blockade-should-be-lifted مصدر مسري و (134) 7 آذار /مارس 2022.

https://noc.ly/index.php/en/new-4/7813-the-opening-of-the-al-riyayna-valves-%E2%80%A6-the- انظر (135) .2022 آذار /مارس 8 resumption-of-production-in-the-al-sharara-field-and-lifting-of-force-majeure-status

https://noc.ly/index.php/en/new-4/7749-the-national-oil-corporation-announces-that-the- انسظ 2022 و https://noc.ly/index.php/en/ و 2022 و weather-is-disrupting-the-country-s-oil-exports new-4/7796-the-continuation-of-oil-production-and-incapability-of-the-sea-locomotives-to-connect- دار مارس 2022 و the-vessels-due-to-bad-weather

<sup>(137)</sup> انظر www.reuters.com/article/oil-libya-ports-idINL2N2V60R9 آذار /مارس 2022.

<sup>(138)</sup> أعادت حكومة الوحدة الوطنية إقرار جهة التنسيق خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

<sup>(139)</sup> مدونة الأمم المتحدة لمواقع التجارة والنقل - مرسى الحريقة بليبيا (الرمز LYMHR).

الرسو. وقد راسل الفريق كل من الدول الأعضاء ذات الصلة والجهة المالكة للسفينة والجهة المشغلة لها، ولا تزال التحقيقات مستمرة.

#### باء - الصادرات غير المشروعة من المنتجات النفطية المكررة

107 – على الرغم من الزيادات المستمرة في أسعار المنتجات النفطية المكررة خلال الفترة المشمولة بالتقرير، فإن تهريب الوقود عن طريق البحر لم يرتفع إلى المستويات السابقة. وأدّت عدة عوامل إلى إحداث تغيير في ديناميات التهريب، منها أنشطة إنفاذ القانون من جانب إيطاليا ومالطة وزخم سوق النفط. وجرى تهريب الوقود على نطاق أصغر بكثير، باستخدام مراكب أصغر متعددة الأغراض في وقت واحد أو على التوالي لنقل سلع أخرى مشروعة أو غير مشروعة. وفي حين أن طريقة العمل هذه أدت على الأرجح إلى التوالي لنقل سلع أخرى مشروعة أو غير مشروعة هوامش ربحية أكبر. وهذا لا ينفي إمكانية حدوث التحميل من حيث أتاح نقل أصناف أخرى غير مشروعة هوامش ربحية أكبر. وهذا لا ينفي إمكانية حدوث التحميل من سفن أصغر إلى سفن أكبر حجما في المياه الدولية، ولكن الفريق لم يتلق معلومات عن أي حالات معينة في هذا الصدد. وفي نهاية فترة صياغة هذا التقرير، أبلغ عن زيادة مفاجئة في صادرات غير مشروعة مزعومة لمنتجات نفطية في وسائط الإعلام (140) كما أفادت بذلك مصادر سرية. ولم يتضح بعد ما إذا كان ذلك يشير الى اتجاه آخذ في التطور؛ ويواصل الفريق التحقيق في الأمر.

108 – وبينما استمر تهريب الوقود عن طريق البر، بشكل رئيسي عبر الحدود الجنوبية والغربية لليبيا، فقد أصبح تحويل وجهة الوقود داخل ليبيا أكثر وضوحا. وقد تجلى ذلك في نقص مزمن في إمدادات محطات الوقود، ولا سيما في الجنوب، وهو مما أجبر السكان على اللجوء إلى السوق غير المشروعة، ودفع بالتضخم إلى الارتفاع مقارنة بشمال ليبيا (141). وقد استفادت الجماعات المسلحة في جميع أنحاء البلد من العائدات على طول سلسلة الإمداد الخاصة بتحويل وجهة الوقود بأكملها، وهي سلسلة واسعة الانتشار ومنظمة تنظيما جيدا.

### سادسا - تنفيذ تدابير تجميد الأصول المفروضة على الكيانات المدرجة في القائمة

#### ألف - لمحة عامة

109 - واصل الغريق العمل مع المؤسسة الليبية للاستثمار (Lye.001)، ومع محفظة ليبيا أفريقيا للاستثمار (Lye.002)، وأطراف مهتمة أخرى. وكانت الكيانات المحددة متعاونة بوجه عام. وقد استلزم تعقيد المسائل المالية أن يتعامل الغريق مع محاورين متعددين، بمن فيهم الدول الأعضاء ومديرو الصناديق، وممثلو الكيانات المدرجة في قائمة الجزاءات.

22-06446 **40/375** 

\_

www.theguardian.com/world/2022/apr/17/tunisia-fuel-ship-sinking-nearby-countries-offer-help- انظر (140) https://twitter.com/TurkeyAffairs/status/ 2022 و 17 ،to-prevent-disaster 1515821968943112202?s=20&t=pET1loq7FJ4EI5TxlzfICQ&fbclid=IwAR2xj2K4y0ZbMgtuIcZKd https://libyareview.com/ نيسان/أبريل 2022؛ و 17 ،rNr3l3RiVk6ImHsTvD2Q43R8ukSlWImbDdKaME 2022 د 23164/libya-seizes-turkish-owned-tanker-suspected-of-fuel-smuggling

<sup>(141)</sup> مصادر سرية، و http://alwasat.ly/news/libya/353324، 22 آذار /مارس 2022.

110 - وواصل الفريق التركيز على ما يلي: (أ) استلام الفوائد والإيرادات الأخرى المتأتية كعائد من الأصول المجمدة؛ و (ب) الطلبات أو الإخطارات الآتية من الدول الأعضاء للحصول على إعفاءات من تجميد الأصول؛ و (ج) دفع رسوم الإدارة والنفقات الأساسية؛ و (د) المعاملة المختلفة للشركات التابعة في مناطق الاختصاص المختلفة.

111 – وزودت المؤسسة الليبية للاستثمار الفريق بمستجدات النقدم المحرز في استراتيجيتها لتسيير وإدارة المؤسسة وفقا لمبادئ سانتياغو (141). وحتى لو كانت جهود المؤسسة الليبية للاستثمار المبلغ بها فعالة، فلا يزال يتعين القيام بمزيد من العمل من أجل الامتثال الكامل للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (انظر المرفق 105). ولا يزال القلق يساور الفريق إزاء افتقار الإدارة إلى الشفافية، حيث لا تزال مترددة في موافاته بمعلومات مستكملة عن بعض أنشطة فروعها. ومن هذا المنطلق، يرى الفريق أن ممارسة الأعمال تحت مظلة شركات فرعية يمكن أن تؤدي إلى عدم الامتثال بموجب نظام الجزاءات، ولا تزال تنطوي على خطر احتمال تحويل وجهة الأصول.

# باء – إدراج مغلوط للشركة الليبية للاستثمارات الخارجية الشركة العربية الليبية للاستثمارات الخارجية على أنهما اسمان مستعاران للمؤسسة الليبية للاستثمار

112 – يلاحظ الفريق أن الإدراج الأولي للمؤسسة الليبية للاستثمار (LYe.001) في قائمة الجزاءات، في القرار 1973 (2011)، قد شمل الشركة العربية الليبية للاستثمارات الخارجية (2012) كاسم مستعار وقد تضمنت مذكرة المساعدة على التنفيذ رقم 1 المؤرخة 7 آذار /مارس 2012 أيضا LAFICO كاسم مستعار للكيان المدرج في قائمة الجزاءات. وفي 27 حزيران/يونيه 2014، وبعد توصية من الفريق (انظر مستعار للكيان المدرج في قائمة الجزاءات من LAFICO إلى "الشركة الليبية للاستثمارات الخارجية (LFIC)". ولم يتم إدخال أي تعديل لاحق يعكس هذا التغيير في مذكرة المساعدة على التنفيذ رقم 1. وفي الوثيقتين S/2018/812 و S/2018/812/Cor.1 ولا الفريق أن "المركز القانوني للشركة الليبية للاستثمارات الخارجية (LFIC)"، التي تعمل تحت الاسم المختصر LAFICO، القانوني للشركة الليبية للاستثمارات الخارجية (LFIC) (شركة S/2017/466). ويكرر الفريق التأكيد على أن إدراج الشركة الليبية للاستثمار (انظر التوصية (LFIC)) كان غير صحيح، وأن تلك الشركة مملوكة بنسبة 100 في المائة للمؤسسة الليبية للاستثمار (انظر التوصية 3).

<sup>(142)</sup> تتكون مبادئ سانتياغو من 24 مبدأ وممارسة مقبولة عموما أقرها طوعا أعضاء المنتدى الدولي لصناديق الثروة السيادية. وتعزز مبادئ سانتياغو الشفافية والحوكمة الرشيدة والمساءلة والممارسات الاستثمارية الحكيمة مع تشجيع حوار أكثر انفتاحا وفهما أعمق لأنشطة صناديق الثروة السيادية (انظر www.ifswf.org/sites/default/files/santiagoprinciples 0 0.pdf).

<sup>(143)</sup> الفقرتان 238 و 289 (أ).

<sup>(144)</sup> الفقرة 232.

<sup>(145)</sup> الفقرة 225.

<sup>(146)</sup> الفقرتان 237 و 238.

# جيم - معلومات مستكملة عن القضية المعروضة على المحكمة البلجيكية بشأن مؤسسة يوروكلير (Euroclear)

113 - في الوثيقتين S/2018/212 و S/2018/212/Corr.1 أفاد الغريق بأن الغوائد والعائدات الأخرى المتأتية من الأصول المجمدة للمؤسسة الليبية للاستثمار المحتفظ بها في مصرف "يوروكلير بنك" قد أتيحت في الحسابات المصرفية الأخرى للمؤسسة في الفترة الممتدة بين عامي 2011 و 2017 في انتهاك لتجميد الأصول. واعتبارا من 25 تشرين الأول/أكتوبر 2017، أخضعت السلطات القضائية البلجيكية هذه الأموال والمصالح للحجز القانوني كتدبير أولي في التحقيق الجنائي الجاري في مزاعم تتعلق بغسل الأموال وغير ذلك من أشكال سوء السلوك المتعلقة بإدارة الأصول المجمدة للمؤسسة في ذلك البلد.

114 - وفي سياق هذه الإجراءات الجنائية، استُدعي رئيس المؤسسة الليبية للاستثمار، على محمود حسن محمد، للمثول أمام المحكمة في بلجيكا في خريف عام 2021. ولم يستجب لهذا الطلب، مدعيا أن التشريعات الوطنية الليبية تمنعه من الإدلاء بشهادته (148). ونتيجة لذلك، أصدر قاضي التحقيق البلجيكي في 9 كانون الثاني/يناير 2022 مذكرة توقيف دولية بحقه (149). واجتمع النائب العام الليبي بنظيره البلجيكي في بروكسل في محاولة لتسوية هذه المسألة (150).

#### دال - الإعفاءات من تجميد الأصول

116 - لاحظ الفريق عدم اتساق في تنفيذ الفقرة 17 من القرار 1970 (2011)، التي تحدد الشروط المتعلقة بتجميد الأصول.

117 - وعادةً ما يعرَّف تجميد الأصول بأنه "منع أي نقل أو تحويل أو تغيير أو استخدام أو وصول إلى أموال أو التعامل معها بأي طريقة من شانها أن تؤدي إلى أي تغيير في حجمها أو مبلغها أو مكانها أو ملكيتها أو حيازتها أو طابعها أو وجهتها أو أي تغيير آخر من شانه أن يتيح استخدام الأموال، بما في ذلك إدارة حافظة الأوراق المالية "(152).

22-06446 **42/375** 

<sup>(147)</sup> الفقرات من 197 إلى 207.

<sup>(148)</sup> اجتماع الفريق مع علي محمود ومع إدارة المؤسسة الليبية للاستثمار في 2 شباط/فبراير 2022.

<sup>(149)</sup> المرجع نفسه.

www.libyaherald.com/2022/01/attorney-general-in-bid-to-end-belgian-legal-moves-to-seize-lia- انظر (150) https://libyaupdate.com/libyas-attorney-general-in-belgium-for- و 2022؛ و 2022؛ و 4assets كانون الثاني/يناير 2022؛ و 4stalks-on-frozen-assets و 2022.

<sup>(151)</sup> الفقرات من 200 إلى 207.

<sup>(152)</sup> انظر التعريف الوارد في الفقرة 165 من الوثيقة S/2021/229، بوصفه التعريف الوحيد الشائع في التشريعات المالية والأوامر الإدارية للكثير من الدول الأعضاء.

118 – ويلاحظ الفريق أن المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية تواصل باستمرار تفسير الفقرة 19 (أ) من القرار 1970 (2011) على أنها تسمح بإصدار تراخيص للإدارة الفعلية للأموال المجمدة. والأساس المنطقي الذي تسوقه لذلك هو أن الإدارة الفعلية للأصول ضرورية للحفاظ على قيمة الأموال، التي يتعين في نهاية المطاف إتاحتها للشعب الليبي ومن أجل مصلحة الشعب الليبي. وتشير الدولة العضو إلى أن إصدار هذه التراخيص لا يتبح للكيان المدرج إمكانية الوصول إلى الأموال المجمدة، ومن ثم فهو لا يخل بالقصد من تجميد الأصول.

119 - ويذهب رأي الفريق إلى نقيض ذلك، إذ يعتبر أن أي نشاط لإدارة الأصول ينطوي على إدارة تقديرية أو إيرادات من مدفوعات الإيجار، حتى وإن ظلت هذه الإيرادات مجمدة، لا يندرج حاليا ضمن نطاق "النفقات الأساسية" أو "العمليات الاعتيادية المتعلقة بحفظ أو تعهد" الأموال المجمدة المبينة في الفقرة 19 (أ) من القرار 1970 (2011). ولا تزال الاستثناءات الواردة في الفقرات 19 إلى 21 من القرار 1970 (2011) سارية المفعول. ولا يمكن النظر في أي إخطار بالإعفاء إذا لم يكن مشمولا بأي من الأحكام القائمة، بصرف النظر عما إذا كان الكيان المدرج قادرا على الوصول إلى الأموال.

120 - ونظرا لهذا التفسير المتباين للفقرة 19 من القرار 1970 (2011)، يواصل الفريق مساعدة اللجنة في تقديم المزيد من التوجيهات المناسبة بشأن هذه المسألة. وهذا يؤكد ضرورة رصد تطبيق أحكام الفقرة 19 من ذلك القرار بشأن الإدارة الفعلية (153).

#### هاء - مسائل أخرى

121 - تواصل المؤسسة الليبية للاستثمار تسليط الضوء على القضايا التي تثير القلق فيما يتعلق بنظام الجزاءات بالنسبة لها هي نفسها وللشركة العربية الليبية للاستثمارات الخارجية (LAFICO)، ومحفظة ليبيا أفريقيا للاستثمار، ومختلف فروعها. وهذه القضايا هي: (أ) عدم توفر الفائدة عملا بمذكرة المساعدة على التنفيذ رقم 6؛ و (ب) أسسعار الفائدة السلبية؛ و (ج) عدم القدرة على إعادة الاستثمار والحفاظ على الاستثمارات القائمة؛ و (د) المسائل الإجرائية مع الدول الأعضاء.

122 - وتشير المؤسسة الليبية للاستثمار إلى تجميد الأصول باعتباره السبب الرئيسي لخسائر الأموال، التي قدرها تقرير مراجعة الحسابات الصادر عن خبير استشاري دولي بنحو 4 بلايين دولار (154). وترى المؤسسة أن عدم القدرة على إدارة الأموال المجمدة يحول دون إمكانية إدارة الشركة بشكل سليم وأنها تُضطر إلى استنزاف مواردها المتضائلة غير المجمدة من أجل تغطية نفقاتها التشغيلية الاعتيادية. وتعتبر نظام الترخيص غير قابل للتطبيق العملي على صندوق الثروة السيادية الذي يتطلب السرعة في الإجراءات من أجل تنفيذ القرارات التجاربة أو الاستراتيجية (155).

<sup>(153)</sup> انظر الفقرة 168 من الوثيقة S/2021/229 المتعلقة ببعض أصول المؤسسة الليبية للاستثمار ومحفظة ليبيا أفريقيا للاستثمار المدارة فعليا، ورأى الفريق في ذلك.

<sup>(154)</sup> المرجع نفسه، الفقرات من 152 إلى 163.

<sup>(155)</sup> اجتماع الفريق (20 أيلول/سبتمبر 2021).

#### تقييم سياسة أسعار الفائدة السلبية في بيئة تجميد الأصول

123 - قد تلقت اللجنة عدة طلبات لصرف بعض أموال المؤسسة الليبية للاستثمار من أجل دفع رسوم أو عمولات وفقا للتشريعات الوطنية للدول الأعضاء. وعادة ما يُحتج بالفقرة 19 (أ) من القرار 1970 (2011). وبعض هذه الطلبات يتعلق بفرض أسعار فائدة سلبية وفقا للتشريعات الوطنية.

124 - ويرى الغريق أن سياسة أسعار الفائدة السلبية المستخدمة في الأعمال المصرفية التجارية مشكوك فيها في الوضع الاستثنائي للأموال الخاضعة لتدبير تجميد الأصول. وتؤدي هذه السياسة إلى تآكل الأموال المجمدة، بما يتعارض مع هدف نظام الجزاءات المتمثل في الحفاظ على هذه الأموال لصالح الشعب الليبي. وتُغرض السياسة المصرفية المتعلقة بأسعار الفائدة السلبية على أرصدة نقدية طائلة لردع العملاء عن الاحتفاظ بالأموال النقدية لفترة طويلة، وهو أمر يضر بمصالح الهيئة الليبية للاستثمار، التي لا يمكنها تحويل الأموال المجمدة لتجنب أسعار الفائدة السلبية.

125 - ويدرك الفريق أن هذه مسألة وطنية بالنسبة للدول الأعضاء، ولكنه يقترح دراسة هذه السياسة على الصعيد الوطني لتحديد ما إذا كان ينبغي تطبيق هذه السياسة على الأصول المجمدة بموجب جزاءات الأمم المتحدة، أم لا (انظر التوصية 6).

### سابعا - تنفيذ تجميد الأصول وحظر السفر على الأفراد المدرجين في قائمة الجزاءات

#### ألف - الساعدي القذافي

126 - في 6 أيلول/ســـبتمبر 2021، أعانت حكومة الوحدة الوطنية الإفراج عن الســـاعدي القذافي (LYi.015) من الاحتجاز في طرابلس (انظر المرفق 106). وأكدت مصادر ليبية رسمية للغريق أنه غادر ليبيا مساء يوم 5 أيلول/ســبتمبر 2021، على متن طائرة تابعة للحكومة الليبية (داســو فالكون 900EX رقم التسجيل 5A-DCN)، حطت في إسطنبول، تركيا، في الساعة 1:37 من صباح يوم 6 أيلول/سبتمبر 2021. وراسـل الغريق تركيا وليبيا في 8 أيلول/ســبتمبر 2021، ثم تركيا مرة أخرى في 17 تشــرين الثاني/ نوفمبر 2021، مقدما معلومات إضافية محددة للهوية. ولم تتلق أي ردٍّ. ويواصل الغريق التحقيق في الأمر.

### باء - أبو زيد عمر دوردة

127 – أعلنت تقارير إعلامية وفاة أبو زيد عمر دوردة (LYi.006) في 27 شـــباط/فبراير 2022. وراسل الفريق ليبيا ومصر، وهما بلدا الجنسية والإقامة، وفقا للقيد الوارد في القائمة. وردَّت مصر بأن دوردة توفي بأسباب طبيعية في 28 شباط/فبراير 2022، وقدَّمت نسخة من شهادة وفاته (انظر المرفق 107). وتضمنت شهادة الوفاة اسما أوسط إضافيا هو حميد، حيث كان الاسم المدلى به هو أبو زيد عمر حميد دوردة. ولم يصل أي ردِّ من ليبيا (انظر التوصية 5).

22-06446 44/375

\_\_\_

<sup>(156)</sup> انــظــر 28 https://al-ain.com/article/abuzeid-dorda-libya-intelligence انــظــر 2022، شبــاط/فــبــرايــر 2022. و www.libyaobserver.ly/inbrief/former-regime-official-died-cairo و 2022،

#### جيم - الإعفاءات الدائمة من حظر السفر

128 - في 1 كانون الأول/ديسمبر 2020، قررت اللجنة منح إعفاء "غير محدود" من تدابير حظر السفر مدته ستة أشهر، لأسباب إنسانية، لثلاثة أفراد مدرجين في القائمة (157). وهذا يعني أنه يمكن للأفراد المعفيين السيفر خلال تلك الفترة دون الحاجة إلى التماس إعفاءات منفصلة لكل رحلة، ما دامت اللجنة تتلقى المعلومات ذات الصلة بكل رحلة مسبقا. وهذا يمكن اللجنة من أن تظل على علم بأماكن وجود هؤلاء الأفراد والغرض من سفرهم.

129 – ومنذ ذلك الحين، وهذا الإعفاء يُمدِّد باستمرار؛ وآخر تجديد له ينتهي في 31 أيار /مايو 2022. وأبلغت اللجنة جميع الدول الأعضاء في النشرات الصحفية (158) والمذكرات الشفوية ذات الصلة بأنه لا يزال يتعين تقديم معلومات عن كل رحلة قبل السفر وفي غضون شهر واحد بعد السفر، وفقا للمبادئ التوجيهية للجنة ومذكرة المساعدة على التنفيذ رقم 4(159). وأوضحت اللجنة أيضا بأن "أي دولة (دول) تسمح لأي من الأشخاص الثلاثة المذكورين بالسفر إلى إقليمها أو بعبوره يتعين عليها أن تخطر اللجنة في غضون ثمان وأربعين ساعة من وصولهم إلى إقليمها أو عبورهم إياه. وينبغي أن يكون الإخطار كتابيا، وأن يُشار فيه إلى تاريخ الدخول ومدة الإقامة المتوقعة".

130 - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، سافر شخصان معفيان إلى مصر و/أو تركيا و/أو الإمارات العربية المتحدة أو عبر تلك الدول. ولم تقم أي من هذه الدول الأعضاء بإخطار اللجنة وفقا للتوجيهات المذكورة أعلاه الصادرة عن اللجنة. وأخطرت كل من عُمان وسوبسرا اللجنة بسفر أفراد معفيين وفقا لتلك التوجيهات.

131 - وحرصا على التنفيذ الكامل للمبادئ التوجيهية للجنة ومذكرة المساعدة على التنفيذ رقم 4، قد يلزم تقديم معلومات آنية وأكثر تركيزا إلى الدول الأعضاء ذات الصلة (انظر التوصية 4).

#### ثامنا – التوصيات

132 - يوصى الفريق:

### مجلس الأمن بما يلي:

التوصية 1- النظر في اشتراط قيام الدول الأعضاء بإخطار اللجنة عند تسليم الإمدادات الدبلوماسية أو المواد الإنسانية أو الوقائية إلى ليبيا باستخدام السفن البحرية أو الطائرات العسكرية. [انظر الفقرة 60]

**45/375** 22-06446

\_\_\_\_

<sup>(157)</sup> انظر https://www.un.org/press/en/2020/sc14369.doc.htm، 1 كانون الأول/ديسمبر 2020؛ وهؤلاء الأفراد هم صفية فركاش البرعصي (LYi.019)؛ وعائشة معمر محمد أبو منيار القذافي (LYi.009)؛ ومحمد معمر القذافي (LYi.019).

https://www.un.org/ و 2021 حزيران/يونيــه 2021 و / https://www.un.org/press/en/2021/sc14543.doc.htm رائعل انظر (158) بنظر (158) و 3 كانون الأول/ديسمبر (2021) و 3 كانون الأول/ديسمبر (2021) و 3 كانون الأول/ديسمبر (158)

www.un.org/securitycouncil/sites/ و www.un.org/securitycouncil/sanctions/1970/guidelines انظر (159) .www.un.org.securitycouncil/files/1970 ian4 0.pdf

التوصية 2 – الطلب إلى الحكومة الليبية، وفقا للفقرة 6 من القرار 2278 (2016)، تحديث المعلومات المتعلقة بجهة التنسيق التابعة لها، وتقديم المعلومات ذات الصلة بعمل اللجنة بشأن هيكل قوات الأمن الخاضعة لسيطرتها. [انظر الفقرة 67]

#### واللجنة بما يلى:

- التوصية 3 شطب معلومات الاسم المستعار "الشركة الليبية للاستثمارات الخارجية" من قيد المؤسسة الليبية للاستثمار (001.LYe) في قائمة الجزاءات، والنظر في إدراج الشركة الليبية للاستثمارات الخارجية (المعروفة أيضا باسم الشركة العربية الليبية للاستثمارات الخارجية) ككيان منفصل مدرج في قائمة الجزاءات. [انظر الفقرة 112]
- التوصية 4 تذكير الدول الأعضاء المعنية بمتطلبات الإخطار الخاصة بها عندما تتلقى اللجنة معلومات تتعلق بسفر مقبل بموجب إعفاء غير محدود من حظر السفر. [انظر الفقرة 131]
- التوصية 5 تحديث قيد أبو زيد عمر دوردة (LYi.006) في قائمة الجزاءات ليعكس وفاته واسمه الأوسط الإضافي. [انظر الفقرة 127]

#### والدول الأعضاء بما يلي:

التوصية 6 – أن تأخذ في الاعتبار الوضع الاستثنائي للأموال الخاضعة لتدبير تجميد الأصول بموجب نظام جزاءات الأمم المتحدة في السياسات الوطنية المتعلقة بأسعار الفائدة السلبية. [انظر الفقرة 125]

22-06446 **46/375** 

#### **Annexes**

		Page	
Annex 1	Overview of the evolution of the Libya sanctions regime		50
Annex 2	Abbreviations and acronyms		53
Annex 3	Methodology		55
Annex 4	Member States, organizations and institutions consulted		61
Annex 5	Summary of Panel correspondence		63
Annex 6	Urgent expenditures committed by the GNU		66
Annex 7	Letter addressed by the 5+5 Joint Military Commission (JMC) to the Presidential		
	d to the Prime Minister		70
Annex 8	Statements by the Chief of Staff of the Libyan Armed Forces and the Stability Support		
Apparatus			72
Annex 9	Mahmoud Al Warfalli's death and burial certificates		76
	Decrees by the Presidential Council		80
Annex 11	Decree by Haftar disbanding 116 brigade (11 September 2021)		84
Annex 12	Improvement of HAF operational capability		86
Annex 13	Counterterrorism and terrorism related events in Libya (2021)		87
Annex 14	Statement of the HAF representatives of the 5+5 JMC		90
Annex 15	Sudanese groups in Libya		92
	Front pour l'Alternance et la Concorde (FACT) and other Chadian opposition groups in Libya		93
Annex 17	•		95
	22 December 2021 HNEC statement		97
	Various factors impacting the electoral process	•	100
	Incidents of violations of international humanitarian law and international human rights law co	mmittec	
	acilities under the control of armed groups in Libya		103
	Slavery of migrant detainees in the Mitiga detention facility		106
	Attacks on human rights defenders, social activists and media workers		113
	Human rights abuses in unlawful detention places under the control of networks of human traf	fickers ii	
Walid and			115
	Violations of international human rights law against migrants and asylum seekers		119
	Maritime and air delivery non-compliance profile indicators		152
	Summary of arms embargo equipment violations (26 Feb 2011 - 25 Apr 2022)		155
	Naval assets used by the Stability Support Apparatus		166
Annex 28 Annex 29	Activities by HAF naval units "Prohibited zone" declared by HAF		171 173
	Military Armoured Vehicles on board MV Luccello (4 March 2022)		173
	Italian naval vessel presence in Libya		174
	Summary of newly identified arms embargo equipment transfer and training violations		1//
			179
Annex 33	ompliances Streit Typhoon 4x4 APC (13 December 2014)		186
Annex 34	KaMaz 6x6 Military Trucks (1 June 2018)		187
Annex 35	SPG-9 73mm Grenade Launcher (5 March 2019)		188
Annex 36	Orsis T-5000 Sniper Rifle (7 May 2019)		189
Annex 37	Type 56-1 Assault Rifle, Type-80 GPMG and Type-69 Grenade Launcher (26 January 2020)		190
Annex 38	Inkas Titan-S 6x6 APC (15 March 2020)		191
Annex 39	12.7mm W-85 Heavy Machine Gun (21 March 2020)		192
Annex 40	ZALA 421-16E UAV (20 April 2020)		193
Annex 41	ZSU-23-2-CP 23mm Twin Cannon (14 June 2020)		194
Annex 42	120mm High Explosive (HE) Mortar Bomb M62P10 (3 June 2020)		195
Annex 43	1RL131 P-18 early warning radar (18 June 2020)		193
Annex 44	Ural 6x6 Military Trucks (12 July 2020)		198
Annex 45	TM-62M Anti-Tank Mine (1 August 2020)		199
	120mm High Explosive (HE) Mortar Bomb (9 October 2020)		200
$_{L}$ MILLON TU	120mm mgn Dapiosiye (11D) morai Dome (7 Octobel 2020)		200

Annex 47	120mmm 120-PM-43 M1948 Mortar (15 November 2020)	201
Annex 48	XP Type Holographic Weapon Sights (HWS) (21 November 2020)	202
Annex 49	MKEK MBT 55K Assault Rifles (21 November 2020)	203
Annex 50	120mm M-74 Mortar (4 January 2021)	204
Annex 51	Akdas AK40-GL type 40x46mm Grenade Launchers (28 January 2021)	205
Annex 52	AK-103 Assault Rifles with HAF 106 brigade (30 January 2021)	206
Annex 53	System Defence 5.56mm Multi-Functional Rifle (MFR) (2 February 2021)	207
Annex 54	5.56mm JAWS 556 Assault Rifles in Libya (4 February 2021)	208
	122mm M-30 M1938 Howitzer in Libya (23 March 2021)	209
	T-62 variant Main Battle Tank (MBT) in Libya (23 March 2021)	210
	GNU-AF training on M60 Patton Main Battle Tank in Libya (27 March 2021)	211
		212
	HAF Sordin Supreme Pro-X Max Black hearing protectors (5 May 2021)	213
Annex 60	Seizure of SUR BRT M9 blank firing pistols in Misrata (18 May 2021)	214
Annex 61		215
Annex 62	Militarized Jeep Gladiator with HAF (27 May 2021)	216
Annex 63	Militarized Toyota Land Cruiser 6x6 variant with HAF (29 May 2021)	217
Annex 64	TAG BATT 4x4 APC (29 May 2021)	218
Annex 65	Steyr SSG 08 variant or copy Sniper Rifle (3 June 2021)	219
	Armoured Toyota Land Cruiser 79 variant with Russian PMC (3 June 2021)	220
Annex 67	GNU-AF CForce All-Terrain Vehicles (ATV) (4 July 2021)	221
Annex 68	MKEK JNG-90 Bora Sniper Rifles in Libya (11 July 2021)	222
Annex 69	AN/PVS-7 Night Vision Goggles (9 August 2021)	223
	122mm Rocketsan FFR Pods and Hybrid Launcher (17 August 2021)	224
Annex 71	SALW seizures in Sudan (18 September 2021 and 8 January 2021)	225
	Katmerciler KIRAC Armoured Personnel Carrier (24 December 2021)	226
	AN/PEQ-15 Advanced Target Pointer Illuminator Aiming Laser (ATPIAL) (31 December 2021)	227
	Aselsan A100 Night Vision Monocular (NVM) (9 February 2022)	228
	MKEK 7.62 x 51mm MBT-76 Assault Rifles (9 February 2022)	229
Annex 76	M79 Osa 90mm Anti-tank Rockets (23 March 2022)	230
Annex 77	GNA-AF Air Defence training in Turkey (1 February 2021)	231
Annex 78	GNA-AF Military Diving training in Khoms, Libya (6 February 2021)	232
Annex 79	GNA-AF Officer Cadet training in Tripoli, Libya (7 February 2021)	233
Annex 80	GNU-AF Unit 444 UAV training in Libya (25 March 2021)	234
Annex 81	GNU-AF training on Firtina T-155 SP howitzer in Libya (30 March 2021)	235
	GNU-AF Special Forces Training in Turkey (7 August 2021)	236
Annex 83	HAF 106 brigade return from training in Egypt (8 September 2021)	237
	GNU-AF Sniper Training from Turkish Armed Forces (3 October 2021)	238
Annex 85	GNU-AF Mountain Corps Academy Training in Turkey (9 October 2021)	239
Annex 86	Russian Federation military cargo flights in eastern Libya	240
Annex 87	Turkish military cargo flights in support of GNU-AF	244
Annex 88	Cham Wings Airlines flights in support of HAF	247
Annex 89	Summary of aviation related violations, non-compliances and 'of interest' air operators	251
Annex 90	Libya Police Aviation IL-76TD cargo aircraft (5A-POL)	255
Annex 91	Alpha Air LLC owned IL-76TD cargo aircraft (5A-7656)	257
Annex 92	FlySky Airlines LLC (FSQ), Kyrgyz Republic flights in support of HAF	259
Annex 93	FlySky Airlines LLC (FSU) Ukraine flights in support of HAF	268
Annex 94	Green Flag Aviation, Sudan aircraft in support of HAF	274
Annex 95	NPP Mir Aviakompania (NPP), Russian Federation in support of HAF	276
Annex 96	Sapsan Airline LLC (KGB), Kyrgyz Republic flights in support of HAF	277
Annex 97	Space Cargo Inc (UAE) activities in 2021	279
Annex 98	Syrian Arab Airlines (SYR) operating in Libya	316
Annex 99		317
	Update on ChVK Wagner and Russian PMC operations and logistics296	325

22-06446 48/375

#### S/2022/427

Annex 101 End user cer	tificates for communication surveillance systems	353
Annex 102 Member Star	tes and regional organizations responses to arms embargo violations	358
Annex 103 HAF tactical	ballistic missile test launches	360
Annex 104 Central Bank	c of Libya (CBL) reunification process from report of external consultant to the CBL	370
Annex 105 Ernst and Yo	oung Global Limited progress status of LIA as of 18 February 2022	371
Annex 106 Press release	by GNU on the release of Saadi Qadhafi (LYi.15) (6 September 2021)	372
Annex 107 Certificate o	f death for Abu Zayd Umar Dorda (LYi.006)	374

#### **Annex 1** Overview of the evolution of the Libya sanctions regime

- 1. By resolution 1970 (2011), the Council expressed grave concern at the situation in Libya, condemned the violence and use of force against civilians and deplored the gross and systematic violation of human rights. Within that context, the Council imposed specific measures on Libya, under Chapter VII of the Charter of the United Nations, including the arms embargo, which relates to arms and related materiel of all types, including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment, and spare parts for the aforementioned, in addition to the provision of armed mercenary personnel. The arms embargo covers both arms entering and leaving Libya. The Council also imposed travel ban and asset freeze measures, and listed individuals as subject to one or both measures, in the resolution. Furthermore, the Council decided that the travel ban and the asset freeze were to apply to the individuals and entities designated by the Committee established pursuant to resolution 1970 (2011) concerning Libya involved in or complicit in ordering, controlling or otherwise directing the commission of serious human rights abuses against persons in Libya.
- 2. By resolution 1973 (2011), the Council strengthened the enforcement of the arms embargo and expanded the scope of the asset freeze to include the exercise of vigilance when doing business with Libyan entities, if States had information that provided reasonable grounds to believe that such business could contribute to violence and use of force against civilians. Additional individuals subject to the travel ban and asset freeze were listed in the resolution, in addition to five entities subject to the freeze. The Council decided that both measures were to apply also to individuals and entities determined to have violated the provisions of the previous resolution, in particular the provisions concerning the arms embargo. The resolution also included the authorization to protect civilians and civilian populated areas under threat of attack in Libya. In addition, it included a no-fly zone in the airspace of Libya and a ban on flights of Libyan aircraft.
- 3. On 24 June 2011, the Committee designated two additional individuals and one additional entity subject to the targeted measures. By resolution 2009 (2011), the Council introduced additional exceptions to the arms embargo and removed two listed entities subject to the asset freeze, while allowing the four remaining listed entities to be subjected to a partial asset freeze. It also lifted the ban on flights of Libyan aircraft.
- 4. By resolution 2016 (2011), the Council terminated the authorization related to the protection of civilians and the no-fly zone. On 16 December 2011, the Committee removed the names of two entities previously subject to the asset freeze.
- 5. In resolution 2040 (2012), the Council directed the Committee, in consultation with the Libyan authorities, to review continuously the remaining measures with regard to the two listed entities the Libyan Investment Authority and the Libyan Africa Investment Portfolio and decided that the Committee was, in consultation with the Libyan authorities, to lift the designation of those entities as soon as practical.
- 6. In resolution 2095 (2013), the Council further eased the arms embargo in relation to Libya concerning non-lethal military equipment.
- 7. By resolution <u>2144 (2014)</u>, the Council stressed that Member States notifying to the Committee the supply, sale or transfer to Libya of arms and related materiel, including related ammunition and spare parts, should ensure such notifications contain all relevant information, and should not be resold to, transferred to, or made available for use by parties other than the designated end user.
- 8. By resolution <u>2146 (2014)</u>, the Council decided to impose measures, on vessels to be designated by the Committee, in relation to attempts to illicitly export crude oil from Libya and authorized Member States to undertake inspections of such designated vessels.
- 9. By resolution 2174 (2014), the Council introduced additional designation criteria and requested the Panel to provide information on individuals or entities engaging or providing support for acts that threaten the peace, stability of security of Libya or obstructing the completion of the political transition. The resolution strengthened the arms embargo, by requiring prior approval of the Committee for the supply, sale or transfer of arms and related materiel, including related ammunition and spare parts, to Libya intended for security or disarmament assistance to the Libyan government, with the exception of

22-06446 50/375

non-lethal military equipment intended solely for the Libyan government. The Council also renewed its call upon Member States to undertake inspections related to the arms embargo, and required them to report on such inspections.

- 10. By resolution <u>2213 (2015)</u>, the Council extended the authorizations and measures in relation to attempts to illicitly export crude oil from Libya until 31 March 2016. The resolution further elaborated the designation criteria listed in resolution <u>2174 (2014)</u>.
- 11. By resolution <u>2214 (2015)</u>, the Council called on the 1970 Committee on Libya to consider expeditiously arms embargo exemption requests by the Libyan government for the use by its official armed forces to combat specific terrorist groups named in that resolution.
- 12. By resolution 2259 (2015), the Council confirmed that individuals and entities providing support for acts that threaten the peace, stability or security of Libya or that obstruct or undermine the successful completion of the political transition must be held accountable, and recalled the travel ban and asset freeze in this regard.
- 13. By resolution <u>2278 (2016)</u> the Council extended the authorizations and measures in relation to attempts to illicitly export crude oil, while calling on the Libyan Government of National Accord (GNA) to improve oversight and control over its oil sector, financial institutions and security forces.
- 14. By resolution <u>2292 (2016)</u>, the Council authorized, for a period of twelve months, inspections on the high seas off the coast of Libya, of vessels that are believed to be carrying arms or related materiel to or from Libya, in violation of the arms embargo.
- 15. By resolution <u>2357 (2017)</u>, the Council extended the authorizations set out in resolution <u>2292 (2016)</u> for a further 12 months.
- 16. By resolution <u>2362 (2017)</u>, the Council extended until 15 November 2018 the authorizations provided by and the measures imposed by resolution <u>2146 (2014)</u>, in relation to attempts to illicitly export crude oil from Libya. These measures were also applied with respect to vessels loading, transporting, or discharging petroleum, including crude oil and refined petroleum products, illicitly exported or attempted to be exported from Libya.
- 17. By resolution  $\underline{2420 (2018)}$ , the Council further extended the authorizations, as set out in resolution  $\underline{2292 (2016)}$  and extended by resolution  $\underline{2357 (2017)}$ , for a further 12 months from the date of adoption of the resolution.
- 18. By resolution <u>2441 (2018)</u>, the Council extended until 15 February 2020 the authorizations provided by and the measures imposed by resolution <u>2362 (2017)</u>, in relation to attempts to illicitly export crude oil from Libya.
- 19. By resolution <u>2473 (2019)</u>, the Council further extended the authorizations, as set out in resolution <u>2292 (2016)</u> and extended by resolutions <u>2357 (2017)</u> and <u>2420 (2018)</u>, for a further 12 months from the date of adoption of the resolution.
- 20. By resolution 2509 (2020), the Council extended until 30 April 2021 the authorizations and the measures in resolution 2146 (2014), as amended by paragraph 2 of resolutions 2362 (2017) and 2441 (2018), and modified the designation period in paragraph 11 of resolution 2146 (2014) to be one year, and requested the Panel to report any information relating to the illicit export from or illicit import to Libya of petroleum, including crude oil and refined petroleum products.
- 21. By resolution  $\underline{2526}$  (2020), the Council further extended the authorizations, as set out in resolution  $\underline{2292}$  (2016) and extended by resolutions  $\underline{2357}$  (2017),  $\underline{2420}$  (2018), and  $\underline{2473}$  (2019), for a further 12 months from the date of adoption of the resolution.
- 22. By resolution <u>2571 (2021)</u>, the Council extended until 30 July 2022 the authorizations and the measures in resolution 2146 (2014), as amended by paragraph 2 of resolutions <u>2362 (2017)</u>, <u>2441 (2018)</u> and <u>2509 (2020)</u>, in relation to attempts to illicitly export petroleum, including crude oil and refined petroleum products, from Libya.

- 23. By resolution  $\underline{2578 (2021)}$ , the Council further extended the authorizations, as set out in resolution  $\underline{2292 (2016)}$  and extended by resolutions  $\underline{2357 (2017)}$ ,  $\underline{2420 (2018)}$ ,  $\underline{2473 (2019)}$ , and  $\underline{2526 (2020)}$  for a further 12 months from the date of adoption of the resolution.
- 24. To date the Committee has published six implementation assistance notices which are available on the Committee's website.<sup>1</sup>

22-06446 52/375

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> http://www.un.org/sc/committees/1970/notices.shtml.

Annex 2 Abbreviations and acronyms

AQIM Al-Qaida in the Islamic Maghreb

BPD Barrels Per Day
CBL Central Bank of Libya

CCMSR Conseil de Commandement Militaire pour le Salut de la République

CEO Chief Executive Officer

ChVK Russian language abbreviation for private military enterprise

Committee Committee established pursuant to Security Council resolution 1970 (2011) concerning Libya

DCIM Directorate for Combating Illegal Migration

DCSIM Department for Combating Settlement and Illegal Migration

DOB Date of Birth

ECBL Eastern Central Bank of Libya
EOD Explosive Ordnance Disposal
EUNAVFOR EU Naval Force Mediterranean

EUR Euro

FACT Front pour l'Alternance et la Concorde au Tchad

FMCG Fast Moving Consumer Goods

FNDJT Front de la Nation pour la Démocratie et la Justice

FZE Free Zone Enterprise (UAE)

GACS General Administration for Coastal Security

GMMR Great Man Made River

GNA Government of National Accord

GNA-AF Government of National Accord Affiliated Forces

GNU Government of National Unity HAF Haftar Affiliated Forces

HNEC High National Election Commission

HoR House of Representatives

IAN Implementation Assistance Notice

IFSWF International Forum of Sovereign Wealth Funds

IHL International Humanitarian Law
 IHRL International Human Rights Law
 IMO International Maritime Organization
 ISIL Islamic State in Iraq and the Levant

JMC Joint Military Commission JPA Juba Peace Agreement

km Kilometre(s)

LAAF Libyan Arab Armed Forces (HAF)

LAFICO Libyan Arab Foreign Investment Company

LAIP Libyan Africa Investment Portfolio

LCG Libyan Coast Guard LFB Libyan Foreign Bank

LFIC Libyan Foreign Investment Company

LIA Libyan Investment Authority
LIA Libyan Investment Authority

LIDCO Libyan Investment and Development Company

LN Libyan Navy

LNA Libyan National Army (now LAAF)

LPDF Libyan Political Dialogue Forum

LYD Libyan Dinar(s)

m Metre(s)

MAV Military Armoured Vehicle

MRCC Maritime Rescue and Coordination Centre

MV Motor Vessel

NGO Non-governmental organization

nm Nautical Miles

NOC National Oil Corporation

Panel Panel of Experts
PC Presidency Council
PFG Petroleum Facility Guard
PMC Private Military Company
PMO Project Management Office
RHIB Rigid Hulled Inflatable Boats

RTGS Real-Time Gross Settlement System

SAR Search and Rescue

SCMS Susah Combat Marine Squadron

SDF Special Deterrence Force

SLA/AW Sudan Liberation Army/Abdul Wahid

SSA Stability Support Apparatus
SWF Sovereign Wealth Funds
TBM Tactical Ballistic Missile(s)
TBZ Tariq Ibn Ziyad (brigade)
ToR Terms of Reference

TRB Tripoli Revolutionary Brigade

UAE United Arab Emirates

UFR Union des Forces de la Resistance

UN United Nations

UNCLOS United Nations Convention on the Law of the Sea

UNSMIL UN Support Mission in Libya

USD United States Dollars

WMO World Meteorological Organization

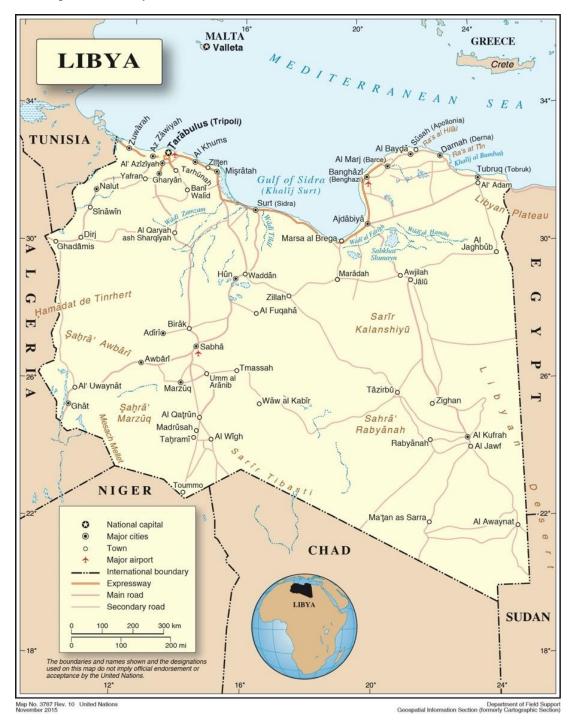
22-06446 54/375

#### Annex 3 Methodology

- 1. The Panel ensured compliance with the methodological standards recommended by the Informal Working Group of the Security Council on General Issues of Sanctions (S/2006/997). Those standards call for reliance on verified, genuine documents and concrete evidence and on-site observations by the experts, including taking photographs, wherever possible. When physical inspection is not possible, the Panel will seek to corroborate information using multiple, independent sources to appropriately meet the highest achievable standard, placing a higher value on statements by principal actors and first-hand witnesses to events.
- 2. The Panel used satellite imagery of Libya procured by the United Nations from private providers to support investigations, as well as open-source imagery. Commercial databases recording maritime and aviation data were referenced. Public statements by officials through their official media channels were accepted as factual unless contrary facts were established. Any mobile phone records from service providers were also accepted as factual. While the Panel wishes to be as transparent as possible, in situations in which identifying sources would have exposed them or others to unacceptable safety risks, the Panel decided not to include identifying information in this document and instead placed the relevant evidence in United Nations secure archives.
- 3. The Panel reviewed social media, but no information gathered was used as evidence unless it could be corroborated using multiple independent or technical sources, including eyewitnesses, to appropriately meet the highest achievable standard of proof.
- 4. The spelling of toponyms within Libya often depends on the ethnicity of the source or the quality of transliteration. The Panel has adopted a consistent approach in the present update. All major locations in Libya are spelled or referenced as per the UN Geographical Information System (GIS) map at appendix A.
- 5. The Panel has placed importance on the rule of consensus among the Panel members and agreed that, if differences and/or reservations arise during the development of reports, it would only adopt the text, conclusions and recommendations by a majority of five out of the six members including the Coordinator. In the event of a recommendation for designation of an individual or a group, such recommendation would be done based on unanimity.
- 6. The Panel is committed to impartiality in investigating incidents of non-compliance by any party.
- 7. The Panel is equally committed to the highest degree of fairness and has offered the opportunity to reply to Member States, entities and individuals involved in the majority of incidents that are covered in this update. Their response has been taken into consideration in the Panel's findings. The methodology for this is provided in appendix B.
- 8. The Panel's methodology, in relation to its investigations concerning IHL, IHRL and human rights abuses, is provided in appendix C.

#### Appendix A to Annex 3: UN GIS place name identification

Figure 3.1 UN GIS place names Libya



22-06446 56/375

#### Appendix B to Annex 3: 'The opportunity to reply' methodology used by the Panel

- 1. Although sanctions are meant to be preventative not punitive, it should be recognized that the mere naming of an individual or entity<sup>2</sup> in a Panel's report could have adverse effects on the individual. As such, where possible, individuals concerned should be provided with an opportunity to provide their account of events and to provide concrete and specific information/materiel in support. Through this interaction, the individual is given the opportunity to demonstrate that their alleged conduct does not fall within the relevant listing criteria. This is called the 'opportunity to reply'.
- 2. The Panel's methodology on the opportunity to reply is as follows:
  - (a) Providing an individual with an 'opportunity to reply' should be the norm;
  - (b) The Panel may decide not to offer an opportunity of reply if there is credible evidence that it would unduly prejudice its investigations, including if it would:
- (c) Result in the individual moving assets if they get warning of a possible recommendation for designation;
  - (d) Restrict further access of the Panel to vital sources;
  - (e) Endanger Panel sources or Panel members;
  - (f) Adversely and gravely impact humanitarian access for humanitarian actors in the field; or
  - (g) For any other reason that can be clearly demonstrated as reasonable and justifiable in the prevailing circumstances.
- 3. If the circumstances set forth in 2 (b) do not apply, then the Panel should be able to provide an individual an opportunity to reply.
- 4. The individual should be able to communicate directly with the Panel to convey their personal determination as to the level and nature of their interaction with the Panel.
- 5. Interactions between the Panel and the individual should be direct, unless in exceptional circumstances.
- 6. In no circumstances can third parties, without the knowledge of the individual, determine for the individual its level of interaction with the Panel.
- 7. The individual, on the other hand, in making their determination of the level and nature of interaction with the Panel, may consult third parties or allow third parties (for example, legal representative or his/her government) to communicate on his/her behalf on subsequent interactions with the Panel.

57/375 22-06446

\_\_\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Hereinafter just the term individual will be used to reflect both.

## Appendix C to Annex 3: Violations relating to IHL, IHRL, and acts that constitute human rights abuses investigative methodology

- 1. The Panel's methodology, in relation to its investigations concerning IHL, IHRL and human rights abuses, is set out as below:
  - (a) All Panel investigations are initiated based on verifiable information being made available to the Panel, either directly from sources or from media reports.
  - (b) In carrying out any investigations on the use of explosive ordnance against the civilian population, the Panel will rely on at least three or more of the following sources of information:
    - (i) At least two eye-witnesses or victims;
    - (ii) At least one individual or organization (either local or international) that has also independently investigated the incident;
    - (iii) If there are casualties associated with the incident, and if the casualties are less than ten in number, the Panel obtains copies of death certificates and medical certificates. In incidents relating to mass casualties, the Panel relies on published information from the United Nations and other organizations;
    - (iv) Technical evidence, which includes imagery of explosive events such as the impact damage, blast effects, and recovered fragmentation. In all cases, the Panel collects imagery from at least two different and unrelated sources. In the rare cases where the Panel has had to rely on open-source imagery, the Panel verifies that imagery by referring it to eye or by checking for pixilation distortion;
      - a. In relation to air strikes, the Panel often identifies the responsible party through crater analysis or by the identification of components from imagery of fragmentation; and
      - b. The Panel also analyses imagery of the ground splatter pattern at the point of impact from mortar, artillery, or free flight rocket fire to identify the direction from which the incoming ordnance originated. This is one indicator to assist in the identification of the perpetrator for ground fire when combined with other source information.
    - (v) The utilisation of open source or purchased satellite imagery wherever possible, to identify the exact location of an incident, and to support analysis of the type and extent of destruction. Such imagery may also assist in the confirmation of timelines of the incident;
    - (vii) Access to investigation reports and other documentation of local and international organizations that have independently investigated the incident;
    - (vii) Other documentation that supports the narrative of sources, for example, factory manuals that may prove that the said factory is technically incapable of producing weapons of the type it is alleged to have produced;
    - (viii) In rare instances where the Panel has doubt as to the veracity of available facts from other sources, local sources are relied on to collect specific and verifiable information from the ground. (For example, if the Panel wished to confirm the presence of an armed group in a particular area);
    - (ix) Statements issued by or on behalf of a party to the conflict responsible for the incident; and/or
    - (x) Open-source information to identify other corroborative or contradictory information regarding the Panel's findings.
  - (c) In carrying out its investigations on depravation of liberty and associated violations the Panel relies on the following sources of information:

22-06446 58/375

- (i) The victims, where they are able and willing to speak to the Panel, and where medical and security conditions are conducive to such an interview;
- (ii) The relatives of victims and others who had access to the victims while in custody. This is particularly relevant in instances where the victim dies in custody;
- (iii) Interviews with at least one individual or organization (either local or international) that has also independently investigated the incident;
- (iv) Medical documentation and, where applicable, death certificates;
- (v) Documentation issued by prison authorities;
- (vi) Interviews with medical personnel who treated the victim, wherever possible;
- (vii) Investigation and other documentation from local and international organizations that have independently investigated the incident. The Panel may also seek access to court documents if the detainee is on trial or other documentation that proves or disproves the narrative of the victim;
- (viii) Where relevant, the Panel uses local sources to collect specific and verifiable information from the ground, for example, medical certificates;
- (ix) Statements issued by the party to the conflict responsible for the incident; and/or
- (x) Open-source information to identify other corroborative or contradictory information regarding the Panel's findings.
- (d) In carrying out its investigations on other violations, which can include forced displacement and threats against medical workers, the Panel relies on information that includes:
  - (i) Interviews with victims, eyewitnesses, and direct reports where they are able and willing to speak to the Panel, and where conditions are conducive to such an interview;
  - (ii) Interviews with at least one individual or organization (either local or international) that has also independently investigated the incident;
  - (iii) Documentation relevant to verify information obtained;
  - (iv) Statements issued by the party to the conflict responsible for the incident; and/or
  - (v) Open-source information to identify other corroborative or contradictory information regarding the Panel's findings.
- (e) Upon completion of its investigation, wherever possible, the Panel provides those responsible with an opportunity to respond to the Panel's findings in so far as it relates to the attribution of responsibility. Detailed information on incidents will not be provided when there is a credible threat that would threaten Panel sources.
- (f) If a party does not provide the Panel with the information requested, as called upon by paragraph 14 of resolution 2571 (2021), the Panel may consider this for reporting to the Committee.
- 2. The Panel will not include information in its reports that may identify or endanger its sources. Where it is necessary to bring such information to the attention of the Council or the Committee, the Panel may include more source information in confidential annexes.
- 3. The Panel will not divulge any information that may lead to the identification of victims, witnesses, and other particularly vulnerable Panel sources, except: 1) with the specific permission of the sources; and 2) where the Panel is, based on its own assessment, certain that these individuals would not suffer any danger as a result. The Panel stands ready to

provide the Council or the Committee, on request, with any additional imagery and documentation to supports the Panel's findings beyond that included in its reports. Appropriate precautions will be taken though to protect the anonymity of its sources.

22-06446 60/375

#### Annex 4 Member States, organizations and institutions consulted

This list excludes individuals and certain organisations or entities with whom the Panel met, in order to maintain the confidentiality of the source(s) and so as not to impede the ongoing investigations of the Panel.

Table 4.1 Member States, organizations and institutions consulted  $^{a\,b\,c}$ 

Country/ Location	Government	Representative or International Organization	Institution / NGO
Algeria		Permanent Mission to the UN	
Australia			Federal Police <sup>c</sup>
Austria	Ministry of Foreign Affairs <sup>c</sup>	Permanent Mission to the UN <sup>c</sup> UNODC <sup>c</sup>	
		Office of the Public Prosecutor <sup>c</sup>	
Belgium		EU EEAS	
Chad		Permanent Mission to the UN <sup>c</sup>	
China <sup>a</sup>		Permanent Mission to the UN	
Cyprus	Ministry of Foreign Affairs <sup>c</sup>		
Egypt		Permanent Mission to the UN °	
France <sup>a</sup>	Ministry of Foreign Affairs	Permanent Mission to the UN Embassy to Libya (in Tunis) UNESCO <sup>c</sup>	NGOs
Germany		Embassy to Libya (in Tunis)	NGOs <sup>c</sup>
India <sup>b</sup>		Permanent Mission to the UN °	
Ireland b	Ministry of Foreign Affairs <sup>c</sup>	Permanent Mission to the UN	
Italy	Ministry of Foreign Affairs and other ministries and departments	Permanent Mission to the UN <sup>c</sup> HQ EU NAVFOR Guardia di Finanza Office of the Public Prosecutor	NGOs
Jordan		Permanent Mission to the UN °	
Kazakhstan			Civil Aviation Authority <sup>c</sup>
Libya	Ministry of Foreign Affairs, security agencies	Permanent Mission to the UN IOM ° UNHCR UNICEF ° UNSMIL UNODC °	Designated entities, Office of the Attorney General, CBL NOC NGOs

		Paragonatating on Intermedian of On	
Country/ Location	Government	Representative or International Organization	Institution / NGO
Liechtenstein		Permanent Mission to the UN <sup>c</sup>	
Malta	Ministry of Foreign Affairs	Permanent Mission to the UN	NGOs
Mexico <sup>b</sup>		Permanent Mission to the UN	
Netherlands		Embassy to Libya	
Nigeria		Permanent Mission to the UN <sup>c</sup>	
Norway		Permanent Mission to the UN	
Poland		FRONTEX <sup>c</sup>	
Russian Federation		Permanent Mission to the UN <sup>c</sup>	
Serbia	Ministry of Foreign Affairs		
Sweden	Ministry of Foreign Affairs (Inspectorate for Strategic Products) <sup>c</sup>		
Switzerland		UN OHCHR	NGOs
Tunisia	Ministry of Foreign Affairs and other ministries and departments	EU Delegation to Libya EUBAM <sup>c</sup> UNODC <sup>c</sup>	NGOs
Turkey		Permanent Mission to the UN Embassy to Libya	
United Kingdom <sup>a</sup>	Foreign, Commonwealth and Development Office, and Treasury <sup>c</sup>	Permanent Mission to the UN	NGOs
UAE		Permanent Mission to the UN	
USA <sup>a</sup>	State Department and other	Mission to the UN	C4ADS <sup>c</sup>
	departments	SRSG SVC cd	
		SRSG CAAC ce	

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Countries indicated 'a' are permanent members of the Security Council.

22-06446 62/375

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Countries indicated 'b' are non-permanent members of the Security Council (2022).

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Via VTC or other electronic platform only.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Sexual Violence in Conflict.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Children and Armed Conflict.

**Annex 5 Summary of Panel correspondence** 

Table 5.1

Correspondence with Member States (2571 (2021) Mandate) $^3$  (15 May 2021 to 25 April 2022)  $^a$ 

Member State / country	# letters sent by the Panel <sup>b</sup>	# replies from Member State	# awaiting reply from Member State
Armenia	1	1	0
Azerbaijan	1	1	0
Belarus	4	4	0
Bulgaria	1	1	0
Chad	4	2	2
Cyprus	3	3	0
Egypt	4	3	1
France	2	2	0
India	1	1	0
Greece	2	0	2
Iran (Islamic Republic of)	1	1	0
Italy	4	2	2
Jordan	4	1	3
Kazakhstan	1	1	0
Kyrgyz Republic	9	7	2
Lebanon	1	0	1
Libya	24	3	21
Moldova	2	1	1
Qatar	2	1	1
Russian Federation	4	3	1
Saudi Arabia	1	0	1
South Africa	3	0	3
Sudan	4	1	3
Tunisia	1	1	0
Turkey	15	7	8
Turkmenistan	1	1	0
Uganda	1	0	1

 $<sup>^{3}</sup>$  Excluding updates to the Committee, letters to the Chair or visa requests to Member States.

Member State / country	# letters sent by the Panel <sup>b</sup>	# replies from Member State	# awaiting reply from Member State
Ukraine	3	2	1
United Arab Emirates	7	4	3
United Kingdom	2	2	0
Total	113	56	57

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> 15 May 2021 being the date the Panel was appointed pursuant to resolution <u>2571 (2021)</u>, and 25 April 2022 being the last date for which responses had been requested by the Panel. Letters requesting responses after 25 April 2022 are not included in the table.

Table 5.2 Correspondence with regional organizations and other entities (2571 (2021) Mandate) (15 May 2021 to 25 April 2022) <sup>a</sup>

Organization or entity	# letters sent by the Panel	# replies <sup>b</sup>	# awaiting reply
Attorney General's Office Libya	2	0	2
European Union (FRONTEX)	2	1	1
Front pour l'Alternance et la Concorde au Tchad	1	1	0
HAF LAAF	1	0	1
Libyan Investment Authority	1	1	0
Total	7	3	4

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> 15 May 2021 being the date the Panel was appointed pursuant to resolution <u>2571 (2021)</u>, and 25 April 2022 being the last date for which responses had been requested by the Panel.

Table 5.3 Correspondence with commercial companies (2571 (2021) Mandate) (15 May 2021 to 25 April 2022)  $^{\rm a}$ 

Organization or entity	# letters sent the Panel	by # replies <sup>b</sup>	# awaiting reply
Aerobusiness FZE, UAE	1	0	1
Africo 1, Lebanon	1	0	1
Airbus, France	1	1	0
Akar Group, Turkey	1	0	1
Alpha Express, Ukraine	1	0	1
Antonov Airlines, Ukraine	1	0	1

22-06446 **64/375** 

	# letters sent by		
Organization or entity	the Panel	# replies <sup>b</sup>	# awaiting reply
AR Global FZE, UAE	1	0	1
Arkas Denizcilik Ve Nakliyat, Turkey	1	0	1
CAE Aviation LLP, Luxembourg	1	1	0
Ceha Hempel LLP, Austria	1	0	1
CMA CGM, France	1	1	0
EOTech Ltd, USA	1	1	0
Grimaldi Group SpA, Italy	1	1	0
Hilton Group, USA	1	1	0
Holman Fenwick Willan MEA LLP, UAE	4	3	1
Iveco D.V, Italy	1	1	0
Jabal Alkowf, Libya	1	0	1
Jamaluddin Trading, UAE	1	0	1
Jeep LLC, USA	1	1	0
Kapeks Kimya Sanayi A.S, Turkey	1	1	0
L3 Harris LLC, USA	1	0	1
Mehdi Bros, India	1	1	0
Meridien Airlines FZE, UAE	2	1	1
MNG Airlines, Turkey	1	1	0
MSPV LLC, UAE	1	1	0
Novi Automax LLC, UAE	1	0	1
RAK Leisure FZE, UAE	1	0	1
Roland Aviation FZE, UAE	2	0	2
Sberbank Magyarorszag Zrt, Hungary	1	1	0
South Florida Jeeps Ltd, USA	1	0	1
Space Cargo FZE, UAE	6	6	0
Steyr Arms, Austria	1	1	0
Sur Arms, Turkey	1	1	0
Syrian Arab Airlines, Syria	2	0	2
Toba Ship Management, Marshall Islands	1	1	0
Toyota Motor Company, Japan	1	0	1
ZMT LLC, Poland	1	0	1
Total	48	26	22

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> 15 May 2021 being the date the Panel was appointed pursuant to resolution <u>2571 (2021)</u>, and 25 April 2022 being the last date for which responses had been requested by the Panel.

# Annex 6 Urgent expenditures committed by the GNU Panel's observations:

- Line 16 allocates LYD 16.8 million to the Stability Support Agency
- Line 24 allocates LYD 15 million to the Internal Security Service
- Line 65 allocates LYD 25 million to the Joint Task Force
- Line 87 allocates LYD 15 million to the Special Deterrence Force

 $\label{eq:Figure 6.1} \textbf{Urgent expenditures committed by the GNU (source: Confidential Source)}$ 

				قسم التمويل		
2021 / 08 / 19		للعام 2021م		موقف بما تم تمويله على الباب الخامس (نا		
ملاحظات	5,000,000,000	القيمة	رقم أذن التمويل	رقم الكتاب أو القرار	الجهة	ت
	4,900,000,000	100,000,000	3204	قرار مجلس الوزراء رقم (16) السنة2021م	وزارة الصحة	1
	4,882,000,000	18,000,000	3221	كتاب رئيس مجلس الوزراء رقم (660) بتاريخ 2021/4/5	ديوان وزارة المواصلات	2
	4,876,182,236	5,817,764	3228	كتابي وزيرالدولة (1524) - (1569) بتاريخ 2021/4/21-20	وزارة الصحة	3
	4,849,182,236	27,000,000	3233	قرار مجلس الوزراء رقم (54) اسنة2021م	وزارة الداخلية	4
	4,845,082,236	4,100,000	3234	قرار مجلس الوزراء رقم (49) اسنة2021م	وزارة الثروة البحرية	5
	4,775,082,236	70,000,000	3235	قرار مجلس الوزراء رقم (50) اسنة2021م	الجهاز التنفيذي للطيران الخاص	6
	4,690,082,236	85,000,000	3236	قرار مجلس الوزراء رقم (44) ئسنة2021م	جهاز تنمية وتطوير المراكز الإدارية	7
	4,540,082,236	150,000,000	3237	قرار مجلس الوزراء رقم (53) ئسنة2021م	وزارة الدفاع	8
	4,534,082,236	6,000,000	3238	قرار مجلس الوزراء رقم (62) ئسنة2021م	ديوان مجلس الوزراء	9
	4,524,082,236	10,000,000	4239	قرار مجلس الوزراء رقم (69) ئسنة2021م	وزارة الحكم المحلي - شركة الخدمات العامة طرابلس	10
	4,523,818,236	264,000	4241	قرار مجلس الوزراء (67) لسنة 2021	وزارة الإسكان والتعمير	11
	4,433,470,616	90,347,620	4843	قرار مجلس الوزراء (85) لسنة 2021	وزارة المواصلات لصياتة الطائرات	12
	4,383,470,616	50,000,000	5609	قرار مجلس الوزراء رقم (144) لسنة 2021 كتاب وزير الدولة رقم (4668) بتاريخ13/6/2021م	مكتب الثانب العام	13
	4,371,167,335	12,303,281	5610	قرارمجلس الوزراءرقم (111) لسنة 2021م	وزارة الحكم المحلي - شركة الخدمات العامة طرايلس	14
	4 356 167 335	15 000 000	5611	ق ل محلس الون اع قم (114) لسنة 2021	ديه ان و زار قرائه دية	-15
	4,339,367,335	16,800,000	5766	قرارمجلس الوزراء رقم ( 127) لسنة 2021م	جهاز دعم الاستقرار	16
	4,329,367,335	10,000,000	5767	قرارمجلس الوزراءرقم (124) لسنة 2021م	المجلس الرناسي	17
	4,279,367,335	50,000,000	5768	قرارمجلس الوزراءرقم (131) لسنة 2021م	جهاز المخابرات الليبية	18
	4,271,712,335	7,655,000	5769	قرار رنیس مجلس الوزراعرقم (144) نسنة 2021م	قوة مكافحة الارهاب	15
	4,269,312,335	2,400,000	5770	قرارمجلس الوزراءرقم (123) لسنة 2021م	ديوان وزارة الاقتصاد والتجارة	20
	4,252,640,770	16,671,565	5771	قرارمجلس الوزراءرقم (105) ئسنة 2021م	المركز الوطني للامتحانات	21
	4,242,640,770	10,000,000	5772	قرارمجلس الوزراءرقم (128) لسنة 2021م	وزارة الرياضة	22
	4,240,648,583	1,992,187	5773	قرارمجلس الوزراءرقم (130) لسنة 2021م	وزار والحكم المحلى - بلدية العزيزية	23

22-06446 66/375

#### إدارة الميزانية قسم التمويل موقف بما تم تمويله على الباب الخامس (نفقات الطوارئ) للعام 2021م

2021 / 08 / 19

ملاحظات	5,000,000,000	القيمة	رقم أذن التعويل	رقم الكتاب أو القرار	الجهة	ن
	4,225,648,583	15,000,000	5774	قرارمجلس الوزراءرقم (129) لسنة 2021م	جهاز الأمن الداخلي	24
	4.217.648.583	8.000.000	5979	مُ لِهِ مِجَانِي الْمِنْ لِمِ فَمِ (106) لِمِنْ فُ 2021.	4 ft. 2 ft. s. s.	25
	4,202,648,583	15,000,000	5991	قرارمجلس الوزراءرقم (138) لسنة 2021م	جهاز الردع لمكافحة الجريمة المنظمة والارهاب	26
	4,197,940,763	4,707,820	6868		ديوان وازارة الاقتصاد والصناعة	27
	4,174,947,414	22,993,349	6869		ديوان وزارة المواصلات	28
	4,173,866,712	1,080,702	6870	قرار مجلس الوزراء حكومة الوحدة الوطنية رقم (58) لسنة 2021م	وزارة الصحة	29
	4,168,659,582	5,207,130	6871		وزارة الإسكان والمرافق	30
	4,160,468,904	8,190,678	6872		الهينة العامة للموارد المانية	31
	4,157,334,724	3,134,180	6873		ديوان الهينة العامة للثقاقة والمجتمع المدني	32
	4,155,619,918	1,714,806	6874		هيئة المشروعات العامة	33
	4,143,664,095	11,955,823	6875		الهيئة العامة لتشجيع الاستثمار وشؤون الخصخصة	34
	4,140,664,095	3,000,000	6876	قرار مجلس الوزراء رقم (134) لسنة 2021م	دار الإقتاء الليبية	35
	4,130,664,095	10,000,000	6877	قرار مجلس الوزراء رقم (142) لسنة 2021م	المحكمة الطيا	36
	4,120,664,095	10,000,000	6878	قرار مجلس الوزراء رقم (137) لسنة 2021م	وزارة التربية والتطيم	37
	4,117,664,095	3,000,000	6879	قرار مجلس الوزراء رقم (146) لسنة 2021م	وزارة السياحة والصناعات التظليدية	38
	4,115,664,095	2,000,000	6880	قرار مجلس الوزراء رقم (145) لسنة 2021م	وزارة الصناعة والمعادن	39
	4,113,664,095	2,000,000	6881	قرار مجلس الوزراء رقم (147) لسنة 2021م	وزارةالمواصلات (مصلحة المطارات)	40
	4,103,664,095	10,000,000	6882	قرار مجلس الوزراء رقم (148) لسنة 2021م	وزارة الداخلية (جهاز المباحث الجنانية)	41
	4,103,653,295	10,800	6883		ديوان وازارة الاقتصاد والصناعة	42
	4,090,004,446	13,648,849	6884		جهاز تنمية وتطوير المراكز الإدارية	43
	4,089,096,842	907,604	6885		وزارة الإسكان والمرافق	44
	4,086,815,882	2,280,960	6886	قرار مجلس الوزراء رقم (58) لسنة 2021م	الهينة العامة لتشجيع الاستثمار وشؤون الخصخصة	45
	4,086,636,842	179,040	6889		جهاز استثمار مياه النهر الصناعي- الحساونة	46
	4,086,495,938	140,904	6890		الهينة العامة لتشجيع الاستثمار وشؤون الخصخصة	47
	4,086,451,190	44,748	6891		وزارة الإسكان والمرافق	48

#### إدارة الميزانية قسم التمويل موقف بما تم تمويله على الباب الخامس (نفقات الطوارئ) للعام 2021م

2021 / 08 / 19

ملاحظات	5,000,000,000	القيمة	رقم أذن التمويل	رقم الكتاب أو القرار	الجهة	ت
	4,076,451,190	10,000,000	6895	قرار مجلس الوزراء رقم (156) لسنة 2021م	ديوان مجلس الوزراء	49
	3,876,451,190	200,000,000	6896	قرار مجلس الوزراء رقم (244) لسنة 2021م	وزارة الدفاع	50
	3,859,436,010	17,015,180	6897	قرار مجلس الوزراء رقم (162) لسنة 2021م	شركة الخدمات العامة طرايلس	51
	3,814,436,010	45,000,000	6898	قرار مجلس الوزراء رقم (243) لسنة 2021م	وزارة الحكم المحلي	52
	3,804,436,010	10,000,000	6899	قرار مجلس الوزراء رقم (240) لسنة 2021م	ديوان مجلس الوزراء	53
	3,781,136,010	23,300,000	6900	قرار مجلس الوزراء رقم (181) لسنة 2021م	الرقابة على الأغذية والأدوية	5-
	3,768,004,133	13,131,878	6901	قرار مجلس الوزراء رقم (168) لسنة 2021م	وزارة الحكم المحلي	5
	3,748,304,133	19,700,000	6902	قرار مجلس الوزراء رقم (238) نسنة 2021م	وزارة التطيم العالي	5
	3,740,304,133	8,000,000	6904	قرار مجلس الوزراء رقم (254) نسنة 2021م	وزارة الحكم المحلي - بلدية مصراته	5
	3,240,304,133	500,000,000	6905	قرار مجلس الوزراء رقم (227) لسنة 2021م	وزارة الصحة	5
	2,640,304,133	600,000,000	6906	قرار مجلس الوزراء رقم (248) لسنة 2021م	وزارة الصحة	5
	2,140,304,133	500,000,000	6907	قرار مجلس الوزراء رقم (247) لسنة 2021م	صندوق الضمان الاجتماعي	6
	2,090,304,133	50,000,000	6908	قرار مجلس الوزراء رقم (157) لسنة 2021م	المجلس الأعلى للدولة	6
	2,085,393,768	4,910,365	6909	قرار مجلس الوزراء رقم (150) لسنة 2021م	وزارة الحكم المحلي - بلدية طبرق	6
	2,070,393,768	15,000,000	6910	قرار مجلس الوزراء رقم (152) ئستة 2021م	ديوان مجلس الوزراء	6
	2 059 835 268	10 558 500	6911	قبل مجاس العثيام، قد (161) استة 2021	شركة الخدمات العامة طراباس	
	2,034,835,268	25,000,000	6912	قرار مجلس الوزراء رقم (158) لسنة 2021م	قوة العمليات المشتركة	6
	2,028,835,268	6,000,000	6913	قرار مجلس الوزراء رقم (255) لسنة 2021م	مركز زليتن الطبي	6
	1,978,835,268	50,000,000	6915	قرار مجلس الوزراء رقم (143) لسنة 2021م	المقوضية الوطنية للانتخابات	6
	1,973,835,268	5,000,000	6916	قرار مجلس الوزراء رقم (265) لسنة 2021م	مركز بحوث التقتيات الحيوية	6
	1,673,835,268	300,000,000	6917	قرار مجلس الوزراء رقم (239) نسنة 2021م	وزارة الدفاع	6
	1,173,835,268	500,000,000	6918	قرار مجلس الوزراء رقم (246) لسنة 2021م	وزارة الداخلية	7
	1,171,835,268	2,000,000	6919	قرار مجلس الوزراء رقم (164) لسنة 2021م	التعليم التقتى والقنى	7

22-06446 68/375

#### إدارة الميزانية قسم التمويل موقف بما تم تمويله على الباب الخامس (نفقات الطوارئ) للعام 2021م

2021 / 08 / 1

ملاحظات	5,000,000,000	القيمة	رقم اذن التمويل	رقم الكتاب أو القرار	لجهة	۵
	1,168,835,268	3,000,000	6920	قرار ميلس الوزراء رقم (144) نستة 2021م	الهينة العامة للبحث والتعرف على المقفودين	72
	1,118,835,268	50,000,000	6921	قرار مجلس الوزراء رقم (272) لسنة 2021م	ديوان مجلس الوزراء	73
	1,112,835,268	6,000,000	7473	قرار مجلس الوزراء رقم (78) لسنة 2021م	وزارة الحكم المحلي	74
	1,102,835,268	10,000,000	7309	قرار مجلس الوزراء رقم (287) نسنة 2021م	وزارة الحل	7
	1,099,824,268	3,011,000	7310	قرار مجلس الوزراء رقم (289) استة 2021م	المعاملة الطب	7
	1,074,824,268	25,000,000	8082	قرار مجلس الوزراء رقم (155) نسلة 2021م	المركز الليبي للبحوث والدراسات الاسترائيجية والامن القومي	7
	1,069,824,268	5,000,000	8090	قرار مجلس الوزراء رقم (286) لسلة 2021م	وزارة الموارد المثية	7
	1,057,824,268	12,000,000	8091	قرار مجلس الوزراء رقم (293) لسنة 2021م	وزارة فليپ	7
	1,054,824,268	3,000,000	8092	قرار مجلس الوزراء رقم (296) لسنة 2021م	وزارة المواصلات	8
	1,044,824,268	10,000,000	8093	قرار مجلس الوزراء رقم (295) لسنة 2021م	وزارة المواصلات (تنفيذالمشروعات الطارنة بالمواتي البحرية زوارة طرايتس عفيرق)	8
	1,039,824,268	5,000,000	8095	قرار مجلس الوزراء رقم (297) لسنة 2021م	مصلحة الطيران المنتي	8
	1,024,824,268	15,000,000	8095	قرار مجلس الوزراء رقم (297) نستة 2021م	مستمة المطارات	8
	1,020,824,268	4,000,000	8096	قرار مجلس الوزراء رقم (276) اسنة 2021م	وزارة تثقظة والثنية المهتمية	8
	1,016,824,268	4,000,000	8097	قرار مجلس الوزراء رقم (277) نستة 2021م	وزارة الغدمة المدنية	8
	1.016.704.269	120,000	9101	ق ال مجادر (مثر المرية ( C18) الرية ( C02)	find resident and articles	_
	1,001,704,268	15,000,000	8102	قرار مجلس الوزراء رقم (327) لسنة 2021م	جهاز الردع لمكافعة الجريمة المنظمة والارهاب	8
	994,033,568	7,670,700	8103	قرار مجلس الوزراء رقم (58) لسنة 2021م	منتوق تسوية مرتبات العاطين بالشركات	8
	ثحث الاجراء	34,653,450	6746	قرار مجلس الوزراء رقم (140) لسنة 2021م	وزارة الطاع	8
	ثمث الإجزاء	7,996,950	8104	قرار مجلس الوزراء رقم (140) نسلة 2021م	الثروة اليعرية	9
		4,048,616,832		الإجمالى	V	

رنيس قسم الثمويل

الرصيد المتبقى في حساب الطورئ حتى 25 أغسطس 951,383,168 اعداد كريمة الشهوبي محمد يحي احمد

		(C) (A)	
تحت الاجراء	16,131,907	قرار مجلس الوزراء رقم ( 58 ) لسنة 2021م	2 باقى مخصص قرار شبوية مرتبك الشركات المتعارة
535		AL 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	

#### إدارة الميزانية قسم التمويل موقف بما تم تمويله على الباب الخامس (نفقات الطوارى) للعام 2021م

2021 / 08 / 19

رقم أذن التمويل القيمة 5,000,000,000 ملاحظات	رقم الكتاب أو القرار	الجهة	ث
--	----------------------	-------	---

	البطي للشركات			
لم تفصيص سة طون الشرانات المتطرة	16,131,907	قرار مجلس الوزراء رقم ( 58 ) نسلة 2021م	ياقى مقصص قرار تسوية مرتبات الشركات المتطرة	2
	4,064,748,739		الإجملي	

# Annex 7 Letter addressed by the 5+5 Joint Military Commission (JMC) to the Presidential Council and to the Prime Minister

Figure 7.1

Letter addressed by the 5+5 Joint Military Commission (JMC) to the Presidential Council and to the Prime Minister (14 August 2021)



22-06446 70/375

#### Official UN Translation

2113678E

 $Translated \ from \ Arabic$ 

I. Letter to PC-GNU on AGs (14 August 2021)

5+5 Joint Military Commission

Re: Review of agencies Date:.....

Corresponding to: 19 August 2021 Joint Military Commission 32/167

## To: The President of the Presidency Council President of the Government of National Unity

At its meeting held in Sirte on 14 August 2021, the 5+5 Joint Military Commission, considered the security situation in the State of Libya as it impinges directly the Commission's action plans for banishing the spectre of war and restoring security and stability. It noted that there is a multiplicity of security and military agencies and bodies that have been charged with overlapping tasks or granted overlapping military and security authorities. These agencies are subsidiary to a variety of different entities (the Presidency Council, the Commander-in-Chief, the Minister of Defence) and have not had their tasks and duties clearly defined. This has created instability and severely undermined the performance of military and security institutions.

The agencies in question are as follows:

- 1. The Stability Support Apparatus
- 3. The Counter-Terrorism Force
- 5. The Special Deterrent Force
- 7. The Military zones (Central West Tripoli)
- 8. The operations rooms in general

- 2. The General Security Service
- 4. The Emergency Operations Centre
- 6. The Misratah Joint Force

The Commission recommends that the hierarchical structure of these agencies be reviewed and rearra

9. Any other agencies directly subsidiary to the Commander-in Chief that we may have failed to mention

The Commission recommends that the hierarchical structure of these agencies be reviewed and rearranged to bring them under the Joint Chiefs of Staff or the Ministry of Interior depending on the tasks assigned to them, so they can be re-evaluated and restructured, have their tasks defined by a scientific and professional study, and have their budgets placed under the Joint Chiefs of Staff or the Ministry of Interior rather than being independent.

May peace and God's mercy and blessings be upon you.

(Signed) Major General Ahmed Ali Abu Shahma Chair of the 5+5 Commission (Signed) Lieutenant General Emraja'a Emhammed Mohammed Al-Ammami Chair of the 5+5 Committee

Libyan Parliament/ Please be advised . . .

# Annex 8 Statements by the Chief of Staff of the Libyan Armed Forces and the Stability Support Apparatus (SSA)

Figure 8.1 Statement of Al Haddad (17 August 2021)

**温: 00218 21 462 4103** 



WWW.PGSLA.GOV.LY

22-06446 72/375

الفرناج وطرايلس وليبيا

Official UN Translation

2113678E

Translated from Arabic

Ministry of Defence Joint Chiefs of Staff of the Libyan Armed Forces Headquarters of the Joint Chiefs of Staff Re: Statement by the 5+5 Commission

Ref. No.:

Corresponding to: 17 August 2021

218

# Statement of the Joint Chiefs of Staff of the Libyan Armed Forces

We appreciate and commend the achievements of the 5+5 Military Commission, which has contributed to reducing the level of tension and hate speech among the people of our one country and creating an atmosphere conducive to political debate among various factions. It has overseen the return of numerous detainees from both sides to their families and helped to open the coastal road, thereby facilitating the movement of citizens between the country's east and west.

However, as we approach the 24 December election deadline, we are surprised that the 5+5 Commission has deviated from its customary professional and technical approach and chosen to interfere in political affairs that should be the exclusive purview of the current executive branch. These unacceptable and unprofessional interventions are having negative repercussions for the functions of the Presidency Council as the Commander-in-Chief and functions of the Government of National Unity as the sole entity entrusted with managing public affairs.

We are particularly dismayed by recent steps and statements of the Commission that could be interpreted by those who take an interest in national political affairs as arrogating to itself the role of a new authority above existing national authorities. One of the steps it has taken that has created considerable friction among broad segments of the Libyan public and its institutions has been its request for the immediate appointment of a new Minister of Defence, even though we all know that that it would be difficult to reach agreement on any particular person for the short time available. Its statements regarding security and military agencies formed in accordance with previously existing legislation ignore the significant efforts made by some of those agencies in the fight against terrorism and crime and their contributions to national stability.

Given the preceding, and with a view to dispelling the concerns raised by these statements, we call on the Commander-in-Chief and President of the Government of National Unity, as well as the Minister of Defence, to intervene to put a stop to these infringements, which do not serve the cause of political and social peace, and to ensure that the Commission behaves professionally and in accordance with the policies of these existing authorities.

May God save Libya and its people.

(Signed) Staff Major General Muhammad Ali Ahmad al-Haddad Chair of the Joint Chiefs of Staff of the Libyan Armed Forces

Farnaj - Tripoli - Libya

www.pgsla.gov.ly

00218 21 462 4103

Figure 8.2 Statement of SSA (18 August 2021)





# دولــة لـيبيــا المجلس الرئـاســي جهاز دعم الاستقرار

Index :...... Date : / / 

في الوقت الذي نؤكد فيه على الجهود العبذولة من قبل اللجنة العسكرية 5+5 والتي توجت بحل العديد من المشاكل العالقة من بينها فتح الطريق الساحلي الرابط ما بين الشرق والغرب ، نؤكد ونؤيد ايضا على ما جاء في بيان غرفة العمليات المشتركة بالمنطقة الغربية التابعة لرئاسة الأركان العامة بالجيش النببي والذي يؤكد على ضرورة ان التتجاوز اللجنة العسكرية 5+5 اختصاصاتها الموكلة ليها ، حيث تدخلت هذه اللجنة في إعادة هيكلة الأجهزة الأمنية والعسكرية التي شكلتها حكومة الوفاق السابقة وهذا ليس من اختصاص اللجنة العسكرية 5+5 حيث ان هذا العمل هو من اختصاص الحكومة ، إضافة الى عدم ذكرها إعادة تنظيم القيادة العامة في الشرق لتكون من ضمن اجهزة الدولة العسكرية وتناست وتغافلت تماقا عن ذلك ، وكذلك تدخلها في تعيين وزير دفاع وهو اختصاص اصيل للحكومة بالتشاور مع المجلس الرئاسي

جهاز دعم الاستقرار يطالب لجنة 5+5 بالالتزام بالعهام المكلفة بها من المجلس الريَّاسي وعدم الانحياز إلى طرف دون آخر ، وذلك ضماناً للحفاظ على وحدة الوطن وامنه واستقراره .



حفظ الله ليبيا آمنه ومستقرة جهاز دعم الإستقرار صدر بتاريخ : 18 اغسطس 2821م

ssa.ly

المقر الرئيسي طرابلس بالقرب من برج ابوليلة

22-06446 74/375

Official UN Translation

2113678E

Translated from Arabic

State of Libya Presidency Council Stability Support Apparatus State of Libya Libyan Presidency Council Stability Support

Ref. No.: Index......
Date: //

# Statement

While we commend the efforts of the 5+5 Military Commission, which have culminated in the resolution of many outstanding problems, including the opening of the east-west coastal road, we must express our support for the statement of the Western Region joint operations room (subsidiary to the Joint Chiefs of Staff), which emphasizes the need for the 5+5 Joint Commission not to exceed the authorities assigned to it. That Committee has intervened in the restructuring of the security and military agencies formed by the previous government of reconciliation. That is not a prerogative of the 5+5 Military Commission; it is a competence of the Government. It also failed to mention the reorganization of the General Command in the east to become part of the State's military apparatus. It completely ignored that. It also interfered in the appointment of a Minister of Defence, which is the prerogative of the Government in consultation with the Presidency Council and subject to approval by the House of Representatives.

The Stability Support Authority calls on the 5+5 Commission to stick to the tasks assigned to it by the Presidency Council and not to align itself with one side at another's expense. That would ensure the preservation of the unity, security and stability of the nation.

May God keep Libya safe and stable.

Stability Support Apparatus Issued: 18 August 2021

Main headquarters, Tripoli, near the Abu Layla tower

ssa.ly

Annex 9 Mahmoud Al Warfalli's death and burial certificates
Figure 9.1
Al Warfalli's death certificate



Source: Confidential

22-06446 76/375

## Official UN Translation

2204597E

Translated from Arabic

Great Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya General People's Committee on Public Safety Civil Registry Authority Form No. 10 bis

Civil Registry Office: Benghazi

Family sheet No.: 65258 Family registration number:

2045604

Entry No. in the register:

Page No.: 1651

District

JISUICE

Locality: Birkah

Basic People's Congress

-

Family booklet No.

Issued at:

Death certificate

Official extract establishing death

Informant's name: [Redacted]

Address: Benghazi

Identification document and No.:

281228 ba'

Three-part name of the deceased: Mahmud Mustafa <u>Busif</u> Surname: Al-Warfalli Sex: Male

Age: 43 Profession: Soldier

Religion: Muslim

Nationality: Libyan

Date of birth: 1978, Benghazi Causes of death (detailed): gunshots Address and place of residence: Benghazi

Date/time of death:	Day:	Month:	Sunnah:
Corresponding to/day: 24		Month: March	Year: 2021
Place of death: Benghazi			

Reporting party (provide name and address):

Name of deceased's father: [Redacted] Surname: A1-Warfalli

Mother's name: [Redacted] Surname:

The data above have been verified and recorded in the register of deaths under the

number given above

Registering official: Misbah Amir Title: Employee

Signature/seal:

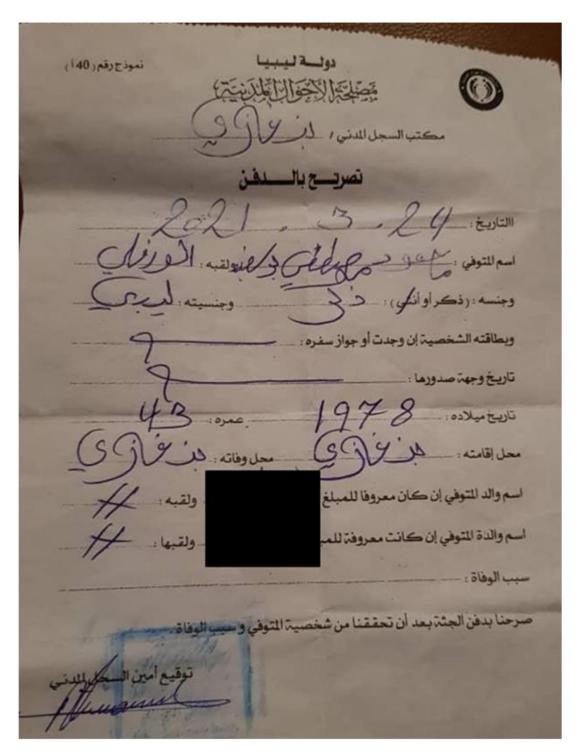
Date of registration: Corresponding to:

Reported on/Day: Month: Sunnah:

Corresponding to/day: 25 Month: April Year: 2021

(Comments):

Figure 9.1 **Al Warfalli's burial certificate** 



Source: Confidential

22-06446 78/375

# Official UN Translation

2204597E

Translated from Arabic

# State of Libya Civil Registry Authority

Form No. 40

Civil Registry Office: Benghazi

# **Burial permit**

Date: . 24 March 2021

Name of the deceased: Mahmud Mustafa Busif Surname: Al-Warfalli Sex (Male/female): Male Nationality: Libyan

Identity card or passport, if any: - Date and place of issuance: -

Date of birth: 1978 Age: 43

Name of deceased's father, if known to informant: [Redacted] Surname: -

Name of deceased's mother, if known to informant: [Redacted] Surname: Cause of death: -

Having verified the identity of the deceased and the cause of death, we hereby authorize burial

Signed by the registrar: (Signed)

# **Annex 10** Decrees by the Presidential Council

Figure 10.1

Decree no. 7 creating a force for combating terrorism and organized crime in southern Libya



Source: Confidential

22-06446 80/375

Official UN Translation 2205125E Translated from Arabic

State of Libya Decisions Libyan Presidency Council Office of the Commander-in-Chief

# Decision of the Commander-in-Chief of the Libyan Army No. 7 (2021) concerning the establishment of a counter-terrorism and organized crime force in the Libyan south

The Commander-in-Chief of the Libyan Army,

Having considered the following:

The Constitutional Declaration of 3 August 2011 and amendments thereto; The Libyan Political Agreement signed on 17 December 2015:

The outcomes of the Libyan Dialogue Forum adopted on 9 November 2020; Act No. 40 (1974) concerning military service and amendments thereto; Act No. 43 (1974) concerning military retirement and amendments thereto;

Act No. 35 (1977) concerning reorganization of the Libyan army (formerly the armed forces); Act No. 5 (1978) amending certain provisions of military laws;

Act No. 11 (2012) approving certain provisions concerning the authorities of the leadership ranks of the Libyan army;

And the minutes of the meeting of the Presidency Council in its capacity as Commander-in-Chief of the Libyan army (No. 6 on 17 June 2021).

Hereby decides as follows:

#### Article 1

A military force to be called the Counter-Terrorism and Organized Crime Force is hereby established in the Libyan south. It shall be made up of the first company of the 116th infantry brigade and shall be subordinate to the Commander- in-Chief of the Libyan Army.

## Article 2

An officer of the rank of no less than major shall be appointed as commander of the Counter-Terrorism and Organized Crime Force in the Libyan south by decision of the Commander-in-Chief of the Libyan Army.

## Article 3

The force shall assume the following functions:

- It shall apprehend armed gangs that threaten the security of the South.
- It shall confront terrorism through arrests and investigations, with assistance and coordination from the relevant authorities

Figure 10.2 Decree no. 9 appointing Masud Jeddi as Commander of the force (17 June 2021)



Source: https://twitter.com/W\_Lacher/status/1406505082066149379/photo/3

22-06446 82/375

Official UN Translation 2205125E Translated from Arabic

State of Libya Decisions Libyan Presidency Council Office of the Commander-in-Chief

Decision of the Commander-in-Chief of the Libyan Army No. 9 (2021) concerning the appointment of a commander of the counter-terrorism and organized crime force in the Libyan south

The Commander-in-Chief of the Libyan Army,

Having considered the following:

The Constitutional Declaration of 3 August 2011 and amendments thereto; The Libyan Political Agreement signed on 17 December 2015;

The outcomes of the Libyan Dialogue Forum adopted on 9 November 2020; Act No. 40 (1974) concerning military service and amendments thereto; Act No. 43 (1974) concerning military retirement and amendments thereto;

Act No. 35 (1977) concerning reorganization of the Libyan army (formerly the armed forces); Act No. 5 (1978) amending certain provisions of military laws;

Act No. 11 (2012) approving certain provisions concerning the authorities of the leadership ranks of the Libyan army;

The minutes of the meeting of the Presidency Council in its capacity as Commander-in-Chief of the Libyan army (No. 6 on 17 June 2021);

And the Decision of the Commander-in-Chief of the Libyan Army No. 7 (2021) concerning the establishment of a counter-terrorism and organized crime force in the Libyan south.

Hereby decides as follows:

#### Article 1

Major Mas'ud Abdullah Mas'ud Abduljalil is hereby appointed commander of the Counter-Terrorism and Organized Crime Force in the Libyan south.

## Article 2

This decision shall enter into force as of its date of issue and the relevant parties are required to implement it.

The Commander-in-Chief of the Libyan Army

Done on 7 Dhu al-Qa'dah A.H. 1442 17 April 2021

**Annex 11** Decree by Haftar disbanding 116 brigade (11 September 2021)



Source: https://www.facebook.com/sebha.press/posts/2923631484553823.

22-06446 **84/375** 

# Official UN translation

Translated from Arabic

General Command of the Libyan Armed Forces

Decisions

# General Commander Decision No. 311 (2021) concerning the disbanding of the 116th and 117th infantry brigades

The General Commander,

Having considered the following:

- Act No. 40 (1974) concerning service in the armed forces and amendments thereto;
- Act No. 1 (2015) amending Act No. 11 (2012) concerning the powers and leadership ranks of the Libyan army;
- House of Representatives Decision No. 20 (2014) concerning delegation of the Office of the Speaker of the House of Representatives of the competences of the Commander-in-Chief of the Libyan Army;
- And Commander-in-Chief Decision No. 20 (2015) appointing a General Commander of the Libyan Arab Armed Forces,

Hereby decides as follows:

# Article 1

The 116th and 117th infantry brigades are hereby disbanded. All their personnel, functions, vehicles, weapons and ammunition in their entirety are hereby assigned to the Sabha military district.

# Article 2

The present decision shall enter into force on the date of its issuance, all provisions contradicting it are hereby rescinded, and the relevant parties shall be required to implement it.

(Signed) Khalifah Abu al-Qasim **Haftar**Field Marshal
General Commander of the Libyan Arab Armed Forces

Done at General Command headquarters - Rajmah 11 September 2021

# Annex 12 Improvement of HAF operational capability

- 1. On 19 October 2021 HAF 106 brigade released a video on their official social media<sup>4</sup> of their latest combined arms firepower demonstration and exercise. The Panel believes that this demonstrates a significant increase in the professionalism of this unit from the 2019 conflict. Indicators of this include:
  - (a) The activities shown on the imagery demonstrates a reasonable understanding and execution of combined arms manoeuvre [0:25] and armoured infantry tactics deploying from armoured fighting vehicles (AFV) [27"00"];
  - (b) The low-level infantry tactics are reasonable, with proper fire and manoeuvre and aimed shots the norm [4"30"];
  - (c) The main battle tank (MBT) gunnery tactics are good. The MBT are firing from hull-down, protective positions with the appropriate use of camouflage and concealment [8"30' and 9"20'];
  - (d) The all arms capability very likely includes engineer manoeuvre support with gap crossing capabilities [30"10']
  - (e) The capability to deliver an integrated indirect fire plan was demonstrated using a combination of: (i) fighter ground attack aircraft [22"00']; (ii) BM-21 free flight rocket units [23"35']; 3) field artillery [25"12']; and 4) heavy mortars [24"58' and 27"28']; and
- (f) The use of ZSU-23/4 for integrated formation air defence along the line of advance [25"36' and 30"08'].

This brings the 106 Brigade, under the command of Khaled Khalifa Haftar<sup>5</sup> much closer to the qualities of an army unit. Indeed, many of the officers have a "Libyan Army" patch on their uniforms and vehicles display the national flag of Libya.

22-06446 **86/375** 

\_

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> https://www.youtube.com/watch?v=sdyN0wA6AiU, 19 October 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> https://libyaupdate.com/photos-lna-106-brigade-commander-checks-on-final-arrangements-for-big-tactical-training/, 20 March 2022.

# Annex 13 Counterterrorism and terrorism related events in Libya (2021)

1. The Panel has not been able to independently verify some of the events listed in tables 12.1 and 12.2. For those verified the date is in bold type.

Table 12.1 **Reported terrorism related events in Libya** 

Date	Event	
6 Jun 2021	ISIL-Libya claimed responsibility in the official ISIL (QDe.115) weekly publication "Annaba'a", of a suicide vehicle-borne improvised explosive device (SVBIED) attack targeting a HAF checkpoint at the 'Mafreq Abnae Maziq' Gate, near Sebha. The explosion killed at least two people including the head of the Sebha Criminal Investigation Department, Captain Ibrahim Abdunabi Mannae, and injured several others. <sup>a</sup>	
14 Jun 2021	ISIL-Libya claimed Improvised Explosive Device (IED) attack against a HAF patrol in the Mount of Al Haruj, killing the commander of the "Martyrs of Al-Waw" company, Ali Mohammed Othman A Tibaoui. <sup>b</sup>	
19 Jul 2021	ISIL-Libya released a photo set entitled 'Diaries of Caliphate Soldiers in Libya during Eid Al Adha' showing a small group of fighters celebrating the Islamic holiday of Eid al-Adha, presumably in southern Libya. <sup>c</sup>	
22 Aug 2021	HAF 128 brigade was attacked at the Zillah gate checkpoint near Jufra by a suicide bomber, whose associate survived the blast, identified as a Sudanese national. He was shot as he tried to escape. On 23 August 2021, ISIS claimed responsibility for this attack that wounded some HAF personnel, through ISIL's official media branch "Aamaq".d	
27 Sep 2021	ISIL-Libya claimed an attack on a HAF checkpoint south of Sebha. According to initial reports there were no injuries, but the specific details of the incident remain unclear.	
18 Jan 2022	ISIL-Libya claimed an IED attack on a HAF camp in Umm al-Aranib, on 17 January 2022, which killed one person and injured two others. <sup>f</sup>	
24 Jan 2022	ISIL-Libya claimed an attack against two HAF vehicles, on the road between the towns of Um al-Aranib and al-Qatrun, disabling one vehicle and killing two of its occupiers. <sup>g</sup>	
13 Mar 2022	ISIL-Libya published photos of its members swearing allegiance to the new leader of the ISIL mother group, Abu al-Hasan al-Hashimi al-Qurashi appointed on 10 March 2022.	
31 Mar 2022	ISIL-Libya published a video of one of its members called "Abu Tabet Al Muhajer" giving a speech where the latter pledged allegiance to the new leader of core ISIL and urging muslims to join the terrorist groups and fight on behalf of the terrorist group.	

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Official ISIL weekly publication "Annaba'a" n°291. https://letsupload.io/2dtmw, 21 June 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Ibid.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> https://archive.org/details/haded\_80-61, 30 July 2021.

d https://www.afrigatenews.net/article/بتظيم داعش الإرهابي -يتبني هجوم -زلّة الانتحاري -جنوب اليبيا 25 August 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> https://ent.siteintelgroup.com/Statements/is-division-in-libya-claims-bombing-lna-checkpoint-in-sabha.html, 27 September 2021.

f https://ent.siteintelgroup.com/Jihadist-Threat-Statements/is-libya-province-claims-blast-on-lna-position-in-sabha.html, 18 January 2022.

https://ent.siteintelgroup.com/Jihadist-Threat-Statements/exactly-1-week-after-blast-in-sabha-is-libya-province-claims-armed-attack-on-lna-vehicles-in-same-city.html, 24 January 2022.

h https://ent.siteintelgroup.com/documents/insite-reports-islamic-state/1553-islamic-state-insite-march-9-15/file.html, 18 March 2022.

i https://libyasecuritymonitor.com/isis-wiliyat-libya-issues-pledge-of-allegiance-to-new-caliph/; 31 March 2022

Table 12.2 **Reported counterterrorism related events in Libya** 

Date	Event	
4 Mar 2021	The AGO announced the Misratan Special Task Force arrested six ISIL-Libya members in Zliten, Garabulli, Tripoli and Zawiya. <sup>a</sup>	
14 Mar 2021	HAF spokesperson Al Mismari announced the arrest of an ISIL-Libya leader named Mohammed Miloud Mohammed (a.k.a. Abu Omar), in Al Shareb neighbourhood in the city of Awbari. <sup>b</sup>	
18 Mar 2021	The Tripoli AGO stated that 10 women and 14 children of Tunisian origin, detained during the recapture of Sirte from ISIL-Libya, have been transferred to Tunis. The women implicated in terrorist cases are still under investigation in Libya. <sup>c</sup>	
2 Jun 2021	Open-source media reported that the HAF Tareq Bin Ziyad brigade arrested three Al-Qaeda in the Islamic Maghreb (AQIM) affiliated individuals in the village of Tarout, 30km from Brak al-Shati in the south of Libya. <sup>d</sup>	
19 Jun 2021	Libyan open source media reported that HAF have undertaken airstrikes within the area of the Harouj Mountains against ISIL-Libya positions around the same area. <sup>e</sup>	
19 Jul 2021	The AGO filed criminal lawsuits against 54 suspected ISIL-Libya members who were arrested during security operations after the liberation of Sirte. They are accused of different crimes against the State. <sup>f</sup>	
11 Aug 2021	HAF's spokesperson Ahmed al-Mismari announced the arrest of a suspected ISIL-Libya operative of Sudanese origin, named Adam Ibrahim Ahmed, during a security operation near Qatrun. His associates have reportedly fled to the Chadian border. <sup>g</sup>	
11 Aug 2021	The Libyan Minister of Justice announced the future closing of a few prisons and deportation of 100 ISIL members of Arab and African origins to their home countries. <sup>h</sup>	
1 Sep 2021	The Misratan Special Task Force (MSTF) had an armed clash with 'extremist and terrorist' elements (wanted by the AGO) in the '11 July area' of Misrata, which resulted in the killing of an element of the Force. <sup>j</sup>	
3 Sep 2021	The HAF Tareq Bin Ziyad brigade (TBZ) arrested a suspected AQIM member named Al-Ajili Ali al-Hasnawi, near Brak al-Shati. Ajili was reportedly responsible for arms and ammunition transfers to terrorist organisations in neighbouring countries. <sup>k</sup>	
7 Sep 2021	GNU Prime Minister Adbul Hamid Dbeibah announced that the Misratan Joint Operations Force had arrested an ISIL-Libyan leader named M'barek Al Khazmi. <sup>1</sup>	
22 Sep 2021	Open-source media reported that HAF military intelligence arrested an Al Qaida affiliated Egyptian national in Tobruk named Saad Desouqi Sayyed Mohamed Issa. He is believed to have entered Libya on 12 September 2021 in an attempt to reach the south of Libya. <sup>m</sup>	
23 Oct 2021	Libyan open-source media reported that the GNU-affiliated Counter Terrorism Force (CTF) arrested at least two members of ISIL-Libya in the town of Misrata, one of whom fought previously in Syria. This operation was reportedly conducted in coordination with the OGA. <sup>n</sup>	
28 Nov 2021	HAF 106 Brigade announced, through their official Facebook page, the arrest of an alleged terrorist named Ali Al Bakir in his residence neighbourhood of Hejara, in the city of Sebha.°	
20 Jan 2022	HAF's Commander of the Moral Affairs, Khaled Mahjoub, reported that the 106 Brigade's 'Sahrawi' unit had arrested members of a criminal gang that trades arms and deals with extremist groups in Algeria and Mali. <sup>p</sup>	

22-06446 88/375

28 Jan 2022	HAF's spokesperson Ahmed al-Mismari announced in a press conference that 24 members of ISIL-Libya members of different nationalities were killed and one was captured during three	
	days of clashes with LNA forces near Qatrun in south-western Libya. <sup>q</sup>	
02 Feb 2022	Libyan open-source media reported that the GNU-affiliated security services underwent terroris search and track operations in the areas of Sabratha and Mount Nafousa which resulted in the areas of an alleged terrorist of Tunisian nationality named Bilal Bin Abdelwahab Bin Torad. <sup>r</sup>	
19 Feb 2022	The Misratan Joint Operations Force published the confessions of four detained members of AQIM and ISIL-Libya who were based in Tripoli. These individuals revealed plans of terrorist attacks against governmental sites in Libya. <sup>s</sup>	
7 Mar 2022	The 10 <sup>th</sup> Unit of TBZ published on its official page a video of six HAF units/brigades affiliated to the Southern Operations room carrying out patrols in the Niger-Tchad border area with Libya, where they had reportedly been able to find a hideout, and a secret prison belonging to ISIL-Libya as well as a grave of one of the members of the terrorist group. <sup>t</sup>	

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> https://akhbarlibya24.net/2021/0<u>3/07/</u>وتعاون - يولى - تنجح / 6 March 2021.

b https://www.france24.com/ar/كليبيا-قوات-حفتر -تعلن-القبض-على-قيادي-بارز -في-تنظيم-الدولة-الإسلامية-جنوب-البلاد/20210314 والأخبار المغاربية/20210314 (2021.

c https://www.eanlibya.com/حناء و 14 طفلاً من أبناء عناصر حداء / 10 ساء و 14 طفلاً من أبناء عناصر عناص عناصر عناص المعالم 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> https://al-ain.com/article/libyan-military-sources-qaeda-arrested, 5 June 2021.

e https://thenewkhalij.news/article/234318/ قوات حفتر تقصف جنوب غربي اليبيا وتزعم استهداف تنظيم الدولة/234318 pttps://thenewkhalij.news/article/234318 في المستهدات عنظيم الدولة (234318 كالماء) وتراعم المستهدات المست

أ https://arabic.rt.com/middle\_east/1253410 اليبيا - النيابة - تحيل - 54 - عنصرا - تابعا التنظيم - داعش - لمحكمة - الجنايات - 23 July 2021.

https://libyanstand.com/defaultnews/2021-08-12/18501, 12 August 2021.

h http://alwasat.ly/news/libya/329131, 13 August 2021.

<sup>. 3</sup> September 2021. <u>قوة المهام الخاصة بمديرية امن مصراتة -https://web.facebook.com/100471891533689</u>

k https://anbaa.info/?p=66642, 5 September 2021.

<sup>. 10</sup> September 2021. بليبيا الدبيبة معلن القبض على أخطر قادة داعش/https://www.alarabiya.net/north-africa/2021/09/07

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> https://web.facebook.com/permalink.php?story\_fbid=391121039125768&id=100667168171158, 24 September 2021.

<sup>&</sup>quot; https://www.maghrebvoices.com/cve/2021/10/23/ قوة -مكافحة - الإرهاب - في -ليبيا - تعتقل - عنصرا - ابرزا - بتنظيم - داعش / 24 October 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>o</sup> https://www.facebook.com/Brigade106/photos/a.1731529457062609/3063934390488769, 28 November 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>p</sup> https://www.libyaakhbar.com/libya-news/1767883.html, 20 Jan 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>q</sup> Press conference of HAF's Spokesperson <a href="https://youtu.be/\_1Kqkyqa8UU">https://youtu.be/\_1Kqkyqa8UU</a>, 28 January 2022.

r https://www.alchourouk.com/article/القبض على التونسي بلال بن عبد الوهاب في العاصمة الليبية طرابلس 3 February 2022.

s https://akhbarlibya24.net/20<u>22/02/20/ طرابلس</u>, 20 February 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>t</sup> https://fb.watch/bP3lQsQhY8/, 11 March 2022.

# Annex 14 Statement of the HAF representatives of the 5+5 JMC

البجنة العسكرية البشتركة الموافق : ١١/١١ 202١ الموافق : ١١/١١ المحكومة المشتركة

# اللجنة العسكرية المشتركة 5+5

# بيان اللجنة العسكرية المشتركة (5+5) ممثلي القيادة العامة للقوات المسلحة العربية الليبية

ودعما من القيادة العامة للقوات المسلحة العربية الليبية و تحفيزها لأعضاء اللجنة العسكرية المشتركة (5+5) على المضي قدما و بخطوات شجاعة تحفظ كرامة الوطن و المواطن وحتى تتحرر كافة الأراضي الليبية بعزيمة أبناء الوطن وحرصا من القيادة العامة على السيادة الوطنية و الأمنية للارضى الليبية ولطلب القيادة الفرنسية للقيادة العامة بشان أطلاق مبادرة عملية لإخراج دفعة أولي من المرتزقة و المقاتلين الأجانب و المتواجدين في مناطق سيطرة القوات المسلحة العربية الليبية و ذلك كاستثناء من شرط الخروج المتزامن و المتوازن الذي تم الاتفاق عليه بين أعضاء اللجنة العسكرية المشتركة (5+5) في خطتها لإخراج المرتزقة و المقاتلين الأجانب و القوات الأجنبية برعاية بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا.

قررت القيادة العامة للقوات المسلحة العربية الليبية إخراج عدد ( 300) فرد من المرتزقة و المقاتلين الأجانب كدفعة أولى وسيتم التنسيق المباشر مع بعثة الأمم المتحدة أثناء عملية نقل المقاتلين إلى دولهم وبمراعاة كافة المحاذير و الأوضاع الأمنية و ذلك بالتنسيق مع هذه الدول لتحقيق السلام و الاستقرار في ليبيا و دول الجوار

حفظ الله ليبي

اللجنة العسكرية المشتركة 5+5 ممثلي القيادة العامة للقوات المسلحة العربية الليبية

11 November 2021 / البدء في - سحب - 300 مرتزق - من - ليبيا / 11 November 2021

22-06446 **90/375** 

## Official UN translation

Translated from Arabic

5+5 Joint Military Commission Subject: Statement

Date:

Corresponding to: 11 November 2021

# Statement of the 5+5 Joint Military Commission

# Representatives of the General Command of the Libyan Arab Armed Forces

In keeping with the commitment of the 5+5 Joint Military Commission to implementing the terms of the ceasefire agreement signed in Geneva on 23 October 2020,

With the support of the General Command of the Libyan Arab Armed Forces; with a view to encouraging the members of the 5+5 Joint Military Commission to move forward with bold steps to preserve the dignity of the Libyan homeland and its citizens; with a view to seeing all of Libyan territory liberated in accordance with the determination of our homeland's citizenry; in keeping with the commitment of the General Command to the sovereignty and security of Libyan territory; and in response to the request made by the French leadership to the General Command to take the initiative on the ground to evacuate an initial group of mercenaries and foreign fighters from areas controlled by the Libyan Arab Armed Forces – as an exception to the condition of synchronized and balanced withdrawal agreed to between members of the 5+5 Joint Military Commission in its plan to remove mercenaries, foreign fighters and foreign forces under the auspices of the United Nations Support Mission in Libya (UNSMIL),

The General Command of the Libyan Arab Armed Forces has decided to evacuate an initial group of 300 mercenaries and foreign fighters. There will be direct coordination with the United Nations Mission during the process of transferring fighters to their countries, accompanied by security precautions and coordination with the countries involved, with a view to bringing about peace and stability in Libya and neighbouring countries.

May God preserve Libya.

The 5+5 Joint Military Commission Representatives of the General Command of the Libyan Arab Armed Forces

# Annex 15 Sudanese groups in Libya

- 1. Since the entry into force of the Juba Peace Agreement, most of the signatories who had an important presence in Libya, namely Sudan Liberation Army / Minni Minawi (SLA/MM), Sudan Liberation Army / Transitional Council (SLA/TC), Gathering of the Sudan Liberation Forces (GSLF) and Justice and Equality Movement (JEM), have brought their elements back to Sudan (paragraph 19 to \$\frac{S/2021/229}{2021}\$). However, it is estimated that their forces still in Libya are scattered in the areas of Hun, Suknah, Jufra, Zilla, Brak al-Shatii and Ghat. Since October 2020, other subgroups of non-signatories, such as Sudan Liberation Army/Abdul Wahid (SLA/AW) and the Sudanese Revolutionary Awakening Council (SRAC), have not had an effective military capability in Libya due to internal divisions.
- 2. SLA/MM is still receiving salaries and equipment from HAF however they have been reduced over the last months. This group is recruiting fighters in Sudan and training new members in Darfur, some of whom are sent to Libya. On 29 April 2021, the Sudanese Prime Minister Abdallah Hamdok issued a decree appointing Minni Minawi, leader of SLA/MM, as governor of the Darfur region<sup>6</sup>. The members of this group move back and forth between Darfur and Libya.
- 3. Abdallah Banda's group is still active in Libya in the area of Jufra, providing support personnel to HAF there. It has been reported that some of his members have allied to the SLA/MM group remaining in Libya, from whom they receive salaries.
- 4. By December 2021, half of Taher Hajar's GSLF group remained in Libya and are positioned around Surt and Jufra.
- 5. On 30 June 2021, the social media website of the military operation "Volcano of Rage" reported that a group of armed Sudanese nationals attacked a police station in Hun, in an attempt to free one of their members, who had been arrested by the local authorities for the killing of a Libyan national. This incident was later confirmed and described by Mahmud Ghmed, President of the "Jufra Society".
- 6. In mid October 2021, at least 150 vehicles belonging to Sudanese armed groups, escorted by vehicles marked as belonging to HAF 116 and 117 brigades<sup>10</sup> relocated from the area of Al Fawwar<sup>11</sup> (south-east of Waw al-Kabir) to the region of Kilinja<sup>12</sup> (west of Kufra).
- 7. In early December 2021, at least 300 members of SLA/TC led by Saleh Jabal Si have moved from Libya to Korma in Sudan where a field visit was undertaken by UNITAMS, a team of experts from United Nations headquarters and members of the Darfur Permanent Ceasefire Committee (\$\frac{\scrt{2022}}{172}\$).
- 8. On 1 March 2022, during a patrol, the HAF Subul Al Salam batallion clashed with a Sudanese armed group that used to serve under HAF 128 in the Al-Rubyana, 90 km from Tazerbu area. Sources of the Panel indicated that after their defection from the latter, this group of armed Sudanese engaged in criminal activities and set up checkpoints to rob the population in the area. The group was composed of at least 18 individuals and 3 armed vehicles with HAF 128 brigade insignia.

22-06446 **92/375** 

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> https://www.dabangasudan.org/en/all-news/article/rebel-leader-minawi-appointed-governor-of-darfur, 21 May 2021

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> https://www.facebook.com/Burkanly/posts/2916186455324164, 20 September 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> https://web.facebook.com/watch/?v=302701233762470, 20 September 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> "Al Jufra Society" is a social group created in February 2021, based in Hun. It is a civil society organization that cares of all social issues related to the Jufra region including human rights.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> See annex 10 HAF disbanding 116 brigade. The Panel has yet to reconcile the status of this military grouping.

<sup>11 24°03&#</sup>x27;08.5"N 17°35'37.9"E

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> 23°16'35.80"N, 20° 1'37.02"E

# Annex 16 Front pour l'Alternance et la Concorde (FACT) and other Chadian opposition groups in Libya

# **Background on FACT**

1. By early 2021, this group held several bases in the areas of Tamenhint, Brak Shati and Jabal Al Aswad. Comprised of at least 1,500 fighters, it was affiliated to HAF for which it operated surveillance and patrol missions in the south of Libya in cooperation with the 128 brigade and the 116brigade (prior to its disbandment). The leader of FACT, Mahamat Mahdi Ali, claimed that during their stay in Jufra in 2020, they collaborated with ChVK Wagner operatives in security missions in Brak Shati, adding that this PMC distrusted him because of his close relationship with France (where he was a political refugee for 25 years). Mahamat Mahdi denied to the Panel receiving any kind of training from ChVK Wagner, and further added that all contact with HAF stopped in April 2021.

# FACT military activities in Libya

- 2. On 11 April 2021, FACT launched its offensive against the Chadian forces from its bases in south Libya to Tibesti in Chad, which coincided with the presidential election day in Chad. The Chadian army claimed more than 300 FACT fighter fatalities and imprisonment of 150 others, whilst losing five of its soldiers in the clashes. FACT counter-claimed that they took control of two Chadian bases in Wour and Zouarké. The FACT leader claimed that drones of unknown origin constantly monitored his forces' movement.
- 3. On 18 April 2021, the Chadian President was reported to be dead, from wounds suffered on the combat front against FACT.<sup>15</sup> However, the FACT leader claimed that his group had no knowledge of the presence of Deby on the battlefield and was unsure whether his forces were directly responsible for the Deby's death.
- 4. On 14 September 2021, the HAF Tariq Bin Ziyad (TBZ) special forces battalion led an offensive against a FACT base in the area of Terbu that lasted at least 4 days. FACT later issued two communiqués<sup>17</sup> on the incident describing the armed clashes against their group. <sup>18</sup> The HAF official media branch reported on its official social media page<sup>19</sup> that the offensive was led by the TBZ battalion supported by the 116 brigade, with air support from its air force.
- 5. FACT members are still present in Libya, reportedly south of Qatrun.<sup>20</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> https://fr.africanews.com/2021/04/19/tchad-plus-de-300-rebelles-et-cinq-militaires-tues-samedi-dans-le-nord-selon-l-armee/, 4 May 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> FACT communiqué of 11 April 2021. https://bit.ly/2YsD5Wn.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> https://www.lemonde.fr/afrique/article/2021/04/20/mort-d-idriss-deby-le-sud-libyen-troublante-base-arriere-des-rebelles-tchadiens 6077460 3212.html, 20 April 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Panel interview with Mahamat Mahdi Ali, Leader of FACT, July 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> FACT communiqué of 14 September 2021. https://web.facebook.com/LeFACT/photos/3067447253544786.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> FACT communiqué of 15 September 2021. https://web.facebook.com/LeFACT/photos/3068023780153800.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> https://web.facebook.com/mediawarinformationdivision/?\_rdc=1&\_rdr, 20 September 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> "Soldiers of fortune: The future of Chadian fighters after the Libyan ceasefire" https://globalinitiative.net/analysis/chadian-fighters-libyan-ceasefire/, 3 December 2021

## **FNDJT and CCMSR:**

On 26 January 2022 FNDJT claimed responsibility for an armed attack launched from its rear bases in south of Libya on a Chadian military post (Post 35) in Kouri Bougoudi, in the Tibesti region, north of Chad. 21 FNDJT and CCMSR 22 are both members of a military-political coalition created on 28 March 2021 along with two other Chadian opposition groups namely L'union des mouvements pour la démocratie et le développement (UMDD), l'Union Nationale pour le Changement (UNC)(Fig.1).

Figure 16.1 Constitution of the alliance



Source: https://www.facebook.com/www.CCMSR, 28 March 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> https://www.facebook.com/tchadienne.larevolutionpopulaire, 26 January 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> The Panel has reported on the activities of CCMSR in Libya in to S/2021/229, annex 9.

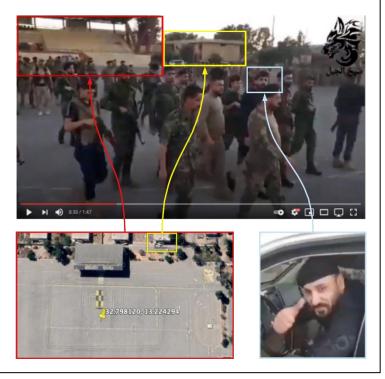
# Annex 17 Syrian fighters in Libya

Figure 17.1

Alaa Al-Junaid at Tikbali Camp, Tripoli

Tikbali Camp, Tripoli (32°47'52.9"N 13°13'26.9"E) (19 May 2021)

On 19 May 2021, open source media affiliated to the Hamza division of the 'Syrian National Army' published a video showing the Syrian commander of the division, Alaa Al-Junaid, paying a visit to members of his forces in Tikbali camp in Tripoli.



#### **Primary sources**

- 1. https://www.youtube.com/watch?v=8bTL2c4mp48, 22 May 2021.
- 2. Google Earth Pro.

Developed by UN Panel of Experts.

1. On 18 July 2021, in a video interview,<sup>23</sup> Colonel Fadl Allah Hajji<sup>24</sup> of the 'Syrian National Army' admitted sending Turkish backed Syrian combatants to Libya "as part of a strategic plan of the cooperation between the (Syrian) National Army and the Turkish Army...and they are not considered as mercenaries by the Turks nor by the Libyans...we didn't send fighters to kill the Libyans, but to maintain peace and security, to protect airports and the Libyan oil interests...".

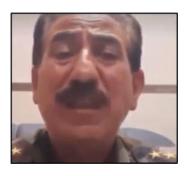
<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> https://mobile.facebook.com/watch/?v=294256929137721&\_rdr, 18 July 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Identified from figures 13.2 and 13.3.

Figure 17.2 Colonel Fadl Allah Hajji



Figure 17.3 **Video still of Hajji** 



Source: https://jisrtv.com/ أخبار -الجسر /الأخبار -المورية/استقالة -القائد -العام -للجبهة -الوطنية -للتحرير/, 1 August 2021.

2. On 31 August 2021 a group of GNU-AF Syrians demonstrated outside their base camp of Al Yarmouk against the delay in their salaries for over four months (figure 13.4). They put road blockades on a main road and set small fires in the immediate surroundings in front of the entrance gate of the camp. A GNU-AF commander stated to the Panel that the Syrians present in those camps were not engaged in any military activity and some escaped to attempt to migrate illegally to Europe.

Figure 17.4 **Demonstration at Al Yarmouk Camp, Tripoli** 

Al Yarmouk Camp, Tripoli (32°47'52.9"N 13°13'26.9"E) (31 August 2021)

On 31 August 2021, a video widely published on social media shows a group of individuals, later identified as Syrians based in the Al Yarmouk Camp, putting blockades on a road, setting fire and demonstrating in front of the main gate of the same camp.





- $1.\ \underline{https://web.facebook.com/AACNEWSLY/videos/1045475682876324},\ 3\ September\ 2021.$
- 2. Google Earth Pro.

Developed by UN Panel of Experts.



22-06446 **96/375** 

# **Annex 18 22 December 2021 HNEC statement**



بيان مجلس المفوضية: بشأن تحديد يوم الاقتراع (للجولة الأولى) من الانتخابات الرئاسية

و 12:09 🕚 2021-12-22 🚞

لقد اخذت المفوضية على عاتقها تحقيق (إرادة الشعب) في انتخابات حرة ونزيهة تقود إلي تغيير سلمي للسلطة ثُنتج حالة من الاستقرار كخطوة نحو بناء دولة المؤسسات والقانون التي ينشدها الليبيون، وعلى الرغم من الصعوبات والتحديات الفنية والقانونية التي واجهتها منذ استلامها للقوانين الانتخابية إلا أنها أنجزت الكثير وباتت على مشارف انجاز تاريخي يسطع نوره على كافة ارجاء الوطن.

غير أن تلك الصعوبات لا تنفك حتى تأتي بأخرى، فقد شكلت مرحلة (الطعون) المنعطف الخطير على مسار العملية الانتخابية، وكانت بمثابة المحطة التي توقفت عندها مساعي الجميع لإنجاز هذا الاستحقاق التاريخي المسؤول لاعتبارات لم تكن في متناول القائمين عليها كان أبرزها؛ قصور التشريعات الانتخابية فيما يتعلق بدور القضاء في الطعون والنزاعات الانتخابية، الأمر الذي انعكس سلباً على حق المفوضية في الدفاع عن قرارتها، وأوجدت حالة من عدم اليقين من أن قرارات المفوضية جانبها الصواب فيما يتعلق باستبعادها لعدد من المترشحين الذين لا تنطبق عليهم الشروط، كما أن التداخل القائم بين المعطيات السياسية والاحكام القضائية الصادرة دفع بقرار الإعلان عن (القائمة النقائية) للمترشحين إلى ما يعرف بحالة (القوة القاهرة) التي أفضت إلى عدم تمكّن المفوضية من الإعلان عنها ومن ثم عدم قدرتها على تحديد يوم 24 ديسمبر يوماً للاقتراع على الرغيم من جاهزيتها الفنية الكاملة لإنجاز العملية في التاريخ المذكور.

ووفقا لما ورد بالمادة (43) من القانون رقم (1) لسنة 2021 بشأن انتخاب رئيس الدولة وتحديد صلاحياته، وتعديلاته، والتي تنص على أن تُعلن المفوضية عن تأجيل عملية الاقتراع، ووحد مجلس النواب موعداً أخر لإجراء عملية الاقتراع (لجولة الأولى) إلى 24 يناير ويحدد مجلس النواب أن يؤجل يوم الاقتراع (للجولة الأولى) إلى 24 يناير 2022 عملاً بنص المادة أعلاه، على أن يتولى (مجلس النواب) العمل على اتخاذ الإجراءات الكفيلة بإزالة حالة (القوة القاهرة) التي تواجه استكمال العملية الانتخابية. وعلى مستوى عملية انتخاب مجلس النواب المقررة بموجب القانون رقم (2) لسنة 2021، فأن عملية التدقيق في طلبات المترشحين البالغ عددها (5385) قد قاربت على الانتهاء وهي في طور المراجعة النهائية، وحال استلامنا لردود شركائنا في عملية التدقيق ومدى انطباق شروط الترشح الواردة بالقانون، سوف تصدر المفوضية قرارها المتعلق بالإعلان عن القوائم الأولية لمترشحي مجلس النواب، ومن ثم البدء في مرحلة الطعون.

وبالمناسبة نود أن نؤكد على أننا لم نتخلى عن تحمل مسؤولياتنا. وانجزنا ما يتوجب علينا القيام به بما لا يدع مجالاً للشك في حيادتينا واستقلاليتنا. وأن الاتهامات الموجهة إلينا بالتقصير والتسيس ما هي إلا مجرد حملات للتشويش والتظليل هدفها النيل من سمعة المفوضية وعرقلة هذا الاستحقاق بما يخدم اجنداتهم العبثية. وفي الوقت نفسه نضع السلطتين التشريعية والقضائية أمام مسئولياتهم والتزاماتهم في الأخذ بإجراءات تُفضي إلى نجاح هذا الاستحقاق بما يحقق آمال شعبنا وتطلعاته نحو غداً أفضل يزخر بالسلام والتنمية والرخاء.

> وُفقنا جميعاً إلى ما فيه صالح البلاد والعباد والله ولي التوفيق مجلس المفوضية الوطنية العليا للانتخابات

> > فى 22 دىسمبر 2021



./بيان – مجلس – المفوضية – بشأن – تحديد – يوم – الاق Source: https://hnec.ly/2021/12/22 .

22-06446 **98/375** 

Translated from Arabic Official UN translation

# **High National Elections Commission**

Statement of the Commission board on setting a polling date for the first round of presidential elections 22 December 2021, 12:09 hours

The Commission is carrying out its responsibility to see the will of the people realized in free and fair elections leading to a peaceful transfer of power that brings about stability as a step towards building the State of institutions and law to which Libyans aspire. Despite the technical and legal difficulties and challenges it has faced since it received the elections laws, it has accomplished a lot and is on the verge of a historic achievement that will shine its light throughout the whole country.

Unfortunately, no sooner is one set of difficulties resolved than another emerges. The challenge stage marked a dangerous turning point in the electoral process. It in effect became the station stop at which efforts to carry forward this historical election came to a halt, owing to considerations that were beyond election officials' control. Most notably, electoral laws were deficient with respect to the role of the judiciary in electoral challenges and disputes. That had a negative impact on the right of the Commission to defend its decisions. It created uncertainty about the correctness of decisions by the Commission to disqualify a number of candidates who did not meet conditions. The interference of political interests with the judicial rulings issued pushed the decision to announce the final list of candidates into what may be described as a force majeure situation. The Commission was unable to make its announcement, and therefore unable to set 24 December as election day even though, from a technical standpoint, it was fully prepared to conduct the process on that date.

Article 43 of Act No. 1 (2021) on the election and definition of powers of the Head of State and amendments thereto provides that the Commission shall announce the postponement of the voting process and the House of Representatives shall set another date for conduct of the voting process within 30 days. After coordinating with the House of Representatives, the Commission proposes to postpone the polling date for the first round to 24 January 2022 in accordance with the above-mentioned article. Meanwhile, the House of Representatives must act to take measures to remove the force majeure situation standing in the way of the electoral process.

As far as election for the House of Representatives – as provided for by Act No. 2 (2021) – is concerned, the vetting process for the 5,385 candidate applications is nearing completion and is at the final review stage. Once we have received the responses of our partners in the vetting process on whether the conditions for candidacy provided for by the law have been met, the Commission will issue a decision announcing preliminary candidate lists for the House of Representatives. Then the challenge phase will begin.

We would like to take this opportunity to stress that we have not abdicated our responsibilities. We have carried out our duties in a way that leaves no doubt as to our neutrality and independence. The accusations of negligence and politicization being made against us are just efforts to cast a shadow over the Commission's reputation and obstruct this election in the interests of unconstructive agendas. In the meantime, we encourage the legislative and judicial branches to carry out their responsibilities and take the actions needed for the success of this election in order to achieve the hopes and aspirations of our people for a better tomorrow full of peace, development and prosperity.

May we all succeed achieving the interests of the country and the people, with God's help.

The High National Elections Commission

22 December 2021

# **Annex 19** Various factors impacting the electoral process

# 1. A disputed legal framework

The electoral laws adopted by the House of Representatives (HOR)<sup>25</sup> failed to offer a largely agreed constitutional basis.<sup>26</sup> Several sources believe that these texts were deliberately devised to create dissension and prevent the elections from happening; they would have been adopted only to demonstrate goodwill and avoid sanctions.<sup>27</sup> Similarly, the UN and various Member States received their share of criticism<sup>28</sup> for failing to achieve consensus among the Libyans in a timely manner after the adoption of the roadmap<sup>29</sup> and for supporting the electoral process despite the flaws affecting the laws finally adopted.

## 2. Controversial candidacies

The successive candidacies for presidential election of prominent figures across Libya of Saif al-Islam Qadhafi (LYi.015),<sup>30</sup> Khalifa Haftar,<sup>31</sup> the HoR Speaker, Aguila Saleh,<sup>32</sup> and incumbent Prime Minister Dbeibah<sup>33</sup> stirred controversies over their legality and/or legitimacy.<sup>34</sup> The confirmation of Saif al-Islam Qadhafi's (LYi.015) candidacy by the Sebha court on 5 December 2021 antagonized both Haftar and Libyan figures and armed groups from the west. This has exacerbated the challenge of publishing the final list of candidates by HNEC.

# 3. Threats and security incidents

The Panel identified several problematic incidents that preceded the planned elections, such as forced closure of electoral offices, public calls to boycott the elections, and threats addressed to the HNEC (table 19.1).

22-06446 100/375

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> On 8 September 2021, HoR issued Law No. 1 (2021) on the elections of the president; on 1 November 2021, HoR issued Law No. 9 (2021) amending Law No. 1: https://liasinstitute.com/PDFs/HoR Law No 1 2021.pdf, 8 September 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> See SG Report 2022/31, paragraph 5 regarding the amendment of the electoral framework, SG Report 2022/31.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Confidential sources and Jalel Harchaoui and Wolfram Lacher in https://www.franceculture.fr/emissions/cultures-monde/de-tripoli-a-bagdad-voter-suffit-il-a-faire-etat, 10 January 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Confidential sources and Jalel Harchaoui and Wolfram Lacher in https://www.franceculture.fr/emissions/cultures-monde/de-tripoli-a-bagdad-voter-suffit-il-a-faire-etat, 10 January 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> According to the roadmap, the 75 participants to the LPDF should have agreed on the constitutional basis for the elections by July 2021.

<sup>30</sup> On 14 November 2021

<sup>31</sup> On 16 November 2021

<sup>32</sup> On 17 November 2021

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> On 21 November 2021

<sup>34</sup> https://www.skynewsarabia.com/video/1480989-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D8%A8%D9%8A%D8%A8%D8%A9-

<sup>%</sup>D9%8A%D9%82%D8%AF%D9%85-%D8%A7%D9%94%D9%88%D8%B1%D8%A7%D9%82-

<sup>%</sup>D8%AA%D8%B1%D8%B4%D8%AD%D9%87-

<sup>%</sup>D9%84%D9%84%D8%A7%D9%86%D8%AA%D8%AE%D8%A7%D8%A8%D8%A7%D8%AA-

<sup>%</sup>D8%A7%D9%84%D8%B1%D9%8A%D9%94%D8%A7%D8%B3%D9%8A%D8%A9-

<sup>%</sup>D9%84%D9%8A%D8%A8%D9%8A%D8%A7, 22 November 2021.

Table 19.1 **Threats and security incidents** 

Date	Event	Remarks
4 Nov 2021	During a televised interview, <sup>35</sup> Khaled al-Mishri, Head of the PC, staunchly expressed his opposition to elections "devised for Haftar", rejected the electoral laws adopted by the HOR, challenged the legitimacy of Imad al-Sayeh as HNEC chair, declared that the outcome of the 24 December 2021 elections will not be accepted and concluded that if Haftar were elected, the western region would take up arms.	
11 Nov 2021	The cleric Sadiq al-Gharyani called upon the Libyan representatives from various regions to gather and issue a statement supported by "the sound of arms" inciting Libyans to boycott the elections. He also voiced his concern about forged voter cards. <sup>36</sup>	
14 Nov 2021	Saif al-Islam Qadhafi (LYi.015) submitted his application for the presidential election that was formally registered by the HNEC.	This has drawn angry reactions <sup>37</sup> in Western Libya that forced the HNEC to temporarily close electoral centres in some places (e.g. in Zliten, Zawiya and Misrata). Public calls in the west to boycott the elections also followed the submission of Saif al-Islam Qadhafi's (LYi.015) candidacy. <sup>38</sup>
24 Nov 2021	HNEC rejected 25 submissions including that of Saif al-Islam Qadhafi (LYi.015). <sup>39</sup>	The next day, the candidate challenged the decision before the Sebha court that was subsequently surrounded by TBZ brigade and forced to close for several days. 40 Despite this intimidation, the procedure ended on 5 December 2021 with a decision favourable to Saif al-Islam Qadhafi's (LYi.015) inclusion in the list of presidential candidates.

 $<sup>^{35} \</sup> https://www.youtube.com/watch?v=PQC1Z1fBIF0; \ https://mubasher.aljazeera.net/news/politics/2021/11/5/%D8%AE%D8%A7%D9%84%D8%AF-%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%B4%D8%B1%D9%8A-%D9%84%D9%84%D8%B2%D9%8A%D8%B1%D8%A9-%D9%85%D8%A8%D8%A7%D8%B4%D8%B1-%D8%A5%D8%AC%D8%B1%D8%A7%D8%A1, 4 November 2021.$ 

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> https://m.facebook.com/story.php?story\_fbid=1553940311640789&id=625474811154015&m\_ent-stream\_source=video\_home&player\_suborigin=entry\_point&player\_format=permalink&\_ft\_=qid.7380469463049397347%3Amf\_story\_key.9179170747893826860%3Atop\_level\_post\_id.425419515814851%3Acon-tent\_owner\_id\_new.625474811154015%3Apage\_id.62547481154015%3Apage\_id.6254748

 $tent\_owner\_id\_new.625474811154015\%3Apage\_id.625474811154015\%3Atracking\_source.video\_home\%3Astory\_location.31\%3Astory\_attachment\_style.video\_inline\%3Aott.AX90DCVHFNVO\_Zsl\%3Atds\_flgs.3, 11 November 2021.$ 

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> https://www.alarabiya.net/north-africa/2021/11/15/%D9%85%D9%84%D9%8A%D8%B4%D9%8A%D8%A7%D8%AA-

<sup>%</sup>D8%AA%D8%B1%D8%B4%D8%AD-%D8%B3%D9%8A%D9%81-

<sup>%</sup>D8%A7%D9%84%D8%A7%D8%B3%D9%84%D8%A7%D9%85-

<sup>%</sup>D8%A8%D8%A7%D9%84%D8%AD%D8%B1%D8%A8-, 15 November 2021.

 $<sup>^{38}\</sup> https://www.rfi.fr/fr/afrique/20211115-libye-l-\%C3\%A9pineuse-candidature-de-sa\%C3\%AFf-al-islam-kadhafi.\ 15\ November\ 2021.$ 

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> https://hnec.ly/wp-content/uploads/2021/11/scan0001-1.pdf. Accessed 13 April 2022

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> https://unsmil.unmissions.org/unsmil-warns-against-acts-could-serve-deprive-libyans-exercising-their-democratic-right, 29 November 2021.

Date	Event	Remarks
16 Dec 2021	Salah Badi (LYi.028) threatened to shut down State instituti-	
	ons in Tripoli <sup>41</sup> and asserted that elections would not happen. <sup>42</sup>	

<sup>41</sup> http://en.alwasat.ly/news/libya/342713, 16 December 2021.

22-06446 102/375

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> https://www.facebook.com/watch/?ref=search&v=291163996357697&external\_log\_id=9f7ac813-f3ff-40d3-9aa1-abfc9a2bf367&q=%D8%B5%D9%84%D8%A7%D8%AD%20%D8%A8%D8%A7%D8%AF%D9%8A%20%D9%84%D9%8A%D8%A7%D8%AF%D9%8A%D8%A7%D8%AA, 16 December 2021.

# Annex 20 Incidents of violations of international humanitarian law and international human rights law committed in detention facilities under the control of armed groups in Libya

- 1. The Panel has interviewed twenty-three victims and their family members<sup>43</sup> in regard to alleged violations of international humanitarian law and human rights law that took place during the period from 2015 to 2021. The incidents were perpetrated in official and unofficial places of detention including: (a) the Mitiga detention facility in Tripoli, under the exclusive responsibility and control of the Special Deterrence Forces (SDF); (b) the Saadawi Camp in Ain Zara under the control of Tripoli Revolutionaries Brigade (TRB); (c) the Gernada detention facility in Al Bayda under the control of the HAF Libyan Arab Armed Forces (LAAF); (d) Al Kweifiya detention facility in Benghazi under the control of the HAF LAAF; (e) unofficial place of detention ("military prison") in Sidi Freij in Benghazi under the control of HAF Tariq Ibn Ziyad brigade; (f) HAF LAAF military intelligence facilities in Benghazi; (g) unofficial place of detention under the internal security agency (ISA) facility in Al Marj; and (h) the detention facility in Tarhuna under the control of Al Kaniyat until June 2020. Summary information is at table 20.1.
- 2. The Panel identified that officials of SDF, TRB and the four LAAF armed groups had complete control over the victims during the period of their arrest, detention, and transfers to other locations. In all twenty-three cases the Panel found that the detaining authorities: (a) violated victims' right to liberty and security of person by arresting them on arbitrary grounds; and (b) intentionally depriving them of core procedural and judicial guarantees. This equates to arbitrary and unlawful detention.<sup>44</sup>
- 3. Fifteen individuals consistently reported that different methods of torture and other mistreatment were administrated on detainees, including severe beatings with pipes and cables, suspension, sleep deprivation, denial of food and potable water, and deliberate denial of medical care. Some of these methods were used in combination and repeatedly on a regular basis for the purpose of obtaining information, punishing, or otherwise coercing the detainees. Four family members of individuals detained in the Gernada, Saadawi and Mitiga detention facilities reported inhuman treatment caused by prolonged incommunicado detention and harsh material conditions. For the purpose of the detained in the Gernada, Saadawi and Mitiga detention facilities reported inhuman treatment caused by prolonged incommunicado detention and harsh material conditions.
- 4. Five of seven detainees were executed in detention facilities under the control of Al-Kaniyat.<sup>47</sup> The five victims were identified among excavated bodies from mass graves in the Tarhuna area. All victims and witnesses attributed the seven incidents to individuals of the Al-Kaniyat armed group. Three witnesses consistently stated that the three Al-Kani brothers who were Al-Kaniyat's top commanders, Abdurahem El Shgagi (a.k.a. Abdurahem Al-Kani), Mohammed El Shgagi (a.k.a. Mohammed Al-Kani), and Mohsen El Shgagi (a.k.a. Mohsen Al-Kani), ordered and in five cases executed acts of torture and murder of detainees.
- 5. Six members of the legal profession told the Panel that armed groups operating in the above locations have seriously undermined the role of judges and lawyers in: (a) ensuring respect for detainees' procedural rights; and (b) in preventing torture and other ill-treatment in detention. These armed groups act with complete impunity from the judicial system. The Panel identified that in two documented cases, the SDF refused to implement decisions of Libyan judicial and government institutions in violation of procedural and judicial safeguards of detainees held in the SDF Mitiga detention facility.

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> Where a victim was unable to give testimony due to an ongoing detention the Panel interviewed an immediate family member.

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> Article 9 of the ICCPR; UN Human Rights Committee, General Comment No. 35, CCPR/C/GC/35, 16 December 2014.

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> See Common Article 3 of the Geneva Conventions; article 7 of the ICCPR.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> Panel interview with family members (CS 07, 08, 09 and 13).

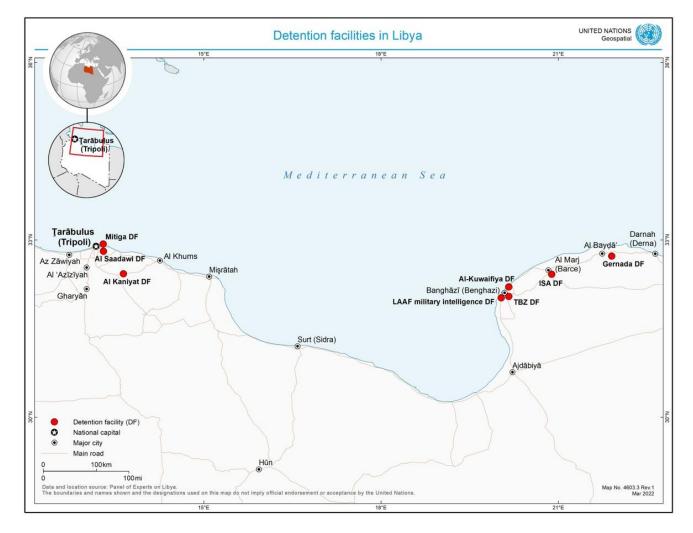
<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> Common Article 3 of the Geneva Conventions.

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> Deceased, reportedly on 27 July 2021, https://apnews.com/article/middle-east-africa-shootings-libya-13a98c8ccac6def7c4ebd381e7e32fbe.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> Deceased, reportedly on 13 September 2019, https://www.reuters.com/article/us-libya-security-idUSKCN1VY2L2.

# Appendix A to Annex 20: Locations of detention facilities under the control of armed groups

Figure 20.1 **Map of detention facilities** 



22-06446 104/375

**CONFIDENTIAL** Appendix B to Annex 20: Summary of investigated incidents

# Annex 21 Slavery of migrant detainees in the Mitiga detention facility

- 1. Four migrant detainees testified to the Panel that individuals of the SDF formed and supervised groups of ablebodied migrants in the Mitiga detention facility ("Mitiga") for the primary purpose of forced labour. Former detainees identified Osama Najim and Adel Mohamed Ali (a.k.a. "Sheikh Adel") as individuals directly responsible for their unlawful transfer and unlawful labour that violated the prohibition of slavery, cruel treatment and outrages upon personal dignity under international humanitarian law.<sup>50</sup>
- 2. Migrant detainees were unlawfully transferred to Mitiga from official and unofficial detention places in Tripoli by a well-organised scheme operated by SDF individuals since at least April 2019.<sup>51</sup> The migrants were captured by the Libyan Coast Guard while attempting to cross the Mediterranean Sea and taken to temporary detention places in the Tripoli area (see figure 21.1).
- 3. SDF members responsible for the supervision of detainees deliberately exercised power of ownership over migrant detainees under their exclusive control. They forcibly deployed detainees in various locations inside and in close vicinity of Mitiga, primarily as a labour force in support of SDF military operations. In addition to being unlawfully recruited to participate in military operations, detainees had to perform labour under dangerous conditions and inside legitimate military objectives. Military-related tasks included: (a) cleaning and loading weapons; (b) unloading arms shipments in Tripoli port; and (c) unloading arms and other military equipment into underground ammunition storage sites around Mitiga (see appendix C), where they were occasionally exposed to shelling. Other tasks involved collecting and managing dead bodies of fighters and migrant detainees who were killed on the front lines;<sup>52</sup> and reparation and reconstruction work on facilities belonging to the SDF that were damaged or destroyed during the active military hostilities.<sup>53</sup>
- 4. Under armed supervision, migrant detainees worked for twelve to fourteen hours a day to the point of physical exhaustion, without any form of compensation. When they refused to engage in unlawful labour or were unable to perform enforced tasks due to fatigue, they were punished by severe beatings and prolonged solitary confinement in an inadequate isolation cell under poor sanitary conditions and without access to food and potable water (for the Panel's findings on mistreatment in Mitiga, see annex 20). They performed assigned tasks feeling degraded and humiliated, and under the constant fear of violence.

22-06446 **106/375** 

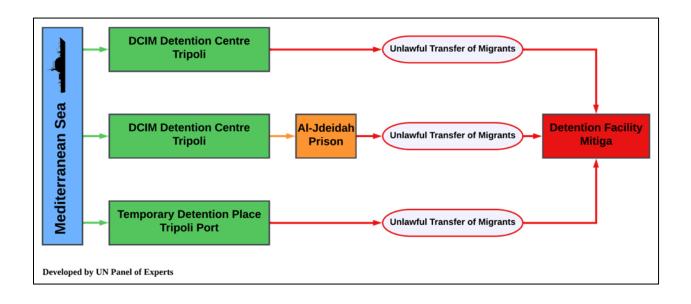
<sup>&</sup>lt;sup>50</sup> Common article 3 of the Geneva Conventions; Article 4 of Additional Protocol II.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> Victims testified that the scheme of unlawful transfers of migrants for forced labour existed at least since the military offensive on Tripoli by HAF LAAF started in April 2019.

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> Victims testified that groups of migrant detainees were forcibly sent to the front lines to directly participate in the hostilities.

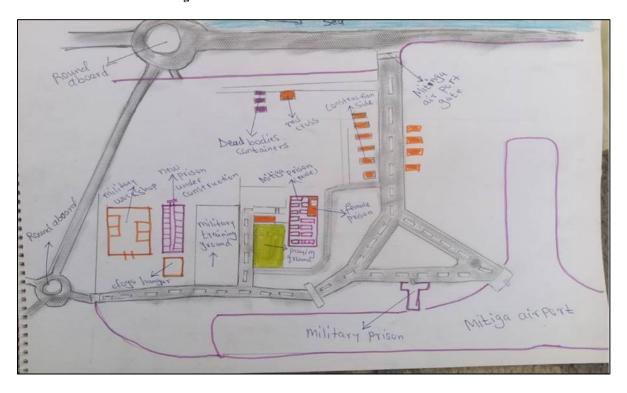
<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> Common article 3 of the Geneva Conventions.

# Appendix A to Annex 21: Scheme of unlawful transfers of migrants to the Mitiga detention facility



# Appendix B to Annex 21: Locations of forced labour in the Mitiga detention facility

Figure 21.B.1 Former detainee's sketch of Mitiga



Source: Confidential

22-06446 108/375

 $\label{eq:Figure 21.B.2} \textbf{Satellite imagery of Mitiga for comparison}^{\mathbf{54}}$ 

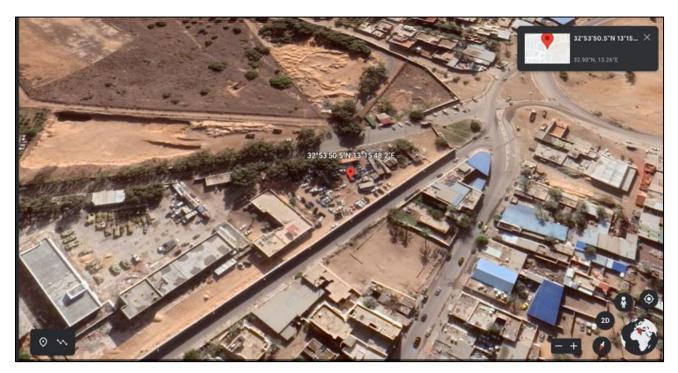


Source: Google Earth

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> The veracity of the detainee's evidence was supported by the accuracy of his hand-drawn map which matches the actual geographic features shown on the satellite imagery.

# Appendix C to Annex 21: Satellite imagery and locations of GNU-AF underground ammunition storage sites where migrant detainees were forced to perform military tasks

Figure 21.C.1 Underground ammunition storage site 1



Source: Google Earth

22-06446 110/375

Figure 21.C.2 **Underground ammunition storage site 2** 



Source: Google Earth

Figure 21.C.3 Underground ammunition storage site 3



Source: Google Earth

22-06446 112/375

### Annex 22 Attacks on human rights defenders, social activists and media workers

- 1. The Panel identified six incidents of attacks committed against individuals who participated in public life as human rights defenders, social activists, or media workers. Attacks were perpetrated in the form of unlawful deprivation of life, unlawful deprivation of liberty, enforced disappearance, intimidation, and threats to life.
- 2. Two female human rights defenders were further intimidated into withdrawing from public life by being subjected to gender-based violence, which included repeated online harassment for reasons related to their gender, receiving humiliating and degrading messages of misogynistic nature on their social media accounts, and online threats of exposing intimate photographs in public.<sup>55</sup>
- 3. Two prominent human rights defenders were unlawfully abducted from their workplaces by masked armed men and taken in Toyota vehicles to unknown locations shortly after they actively promoted free and democratic elections in Libya. The victims have been kept outside the protection of the law and their whereabouts were deliberately concealed for an extended period of time. The Panel continues to investigate to identify the perpetrators.
- 4. The Panel found that all these violent acts violated the victims' human rights and in particular the right to life, liberty, and freedom of expression.<sup>56</sup> A summary is at table 22.1 in confidential appendix A.

<sup>55</sup> Article 1 of the International Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women.

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup> See articles 6, 9 and 19 of the ICCPR. See also UN CAT, *Francisco Dionel Guerrero Larez v. Venezuela*, Communication No. 456/2011, 15 May 2015, para. 6.6; UN Human Rights Committee, *General Comment No. 35*, para. 58 (incommunicado detention or enforced disappearance as a form of ill-treatment).

### **CONFIDENTIAL** Appendix A to Annex 22

22-06446 114/375

# Annex 23 Human rights abuses in unlawful detention places under the control of networks of human traffickers in Bani Walid and Tazirbu

1. This annex contains evidence of human rights abuses committed against four migrants in unlawful detention facilities under the control of networks of human traffickers: (a) Bani Walid (appendix A); and (b) Tazirbu (confidential appendix B).

## Appendix A to Annex 23: Locations of unlawful detention places under the control of human traffickers in Bani Walid

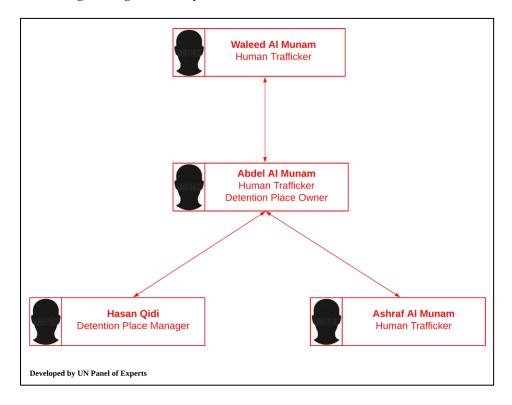
Figure 23.A.1 Excerpts from a video footage of detention places in Bani Walid



Source: https://twitter.com/rgowans/status/1368703470702845959?s=20&t=vkxBPEs4Bs7gYPy9ZQmUJg.

Figure 23.A.2

Network of identified human traffickers in control of detention places in Bani Walid and responsible for serious human rights violations against migrants and asylum seekers



Sources: CS 85 and 86.

22-06446 116/375

- 1. Witnesses identified four individuals responsible for running a well-organised network of human trafficking of persons from, among others, Eritrea, Somalia and Sudan. Abdel Al Munam owns private detention facilities in Bani Walid where trafficked persons were imprisoned and subjected to serious human rights violations. Hassan Qidi manages the detention facilities and Abdel Al Munam's brothers, Waleed and Ashraf, assist him in running the trafficking chain.
- 2. Two female victims, who were children at the time of captivity, identified Hassan Qidi and Abdel Al Munam as individuals who repeatedly raped them, subjected them to sexual enslavement and other forms of sexual violence in the period from 2018 until 2020.
- 3. Hassan Qidi was arrested on 5 March 2021 during a law enforcement operation by members of the Libyan Ministry of Defence.<sup>57</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup> https://twitter.com/rgowans/status/1368703470702845959?s=20&t=vkxBPEs4Bs7gYPy9ZQmUJg.

**CONFIDENTIAL** Appendix B to Annex 23: Locations of unlawful detention places under the control of human traffickers in Tazirbu

22-06446 118/375

### Annex 24 Violations of international human rights law against migrants and asylum seekers

- 1. This annex contains evidence of serious violations of international human rights law against migrants and asylum seekers: (a) in detention centres for migrants under the authority of the DCIM prior to December 2021, and (b) under the authority of the SSA (appendices A and B); and 2) associated with maritime operations (appendix C).<sup>58</sup>
- 2. The Panel sent five letters to Libya requesting information regarding the human rights situation in DCIM detention facilities and associated with maritime operations, and responses are awaited.
- 3. On 23 March 2022, the Panel had a telephone call with the new Head of DCIM, Mr. Mohamed Salem al-Khodja,<sup>59</sup> to discuss the human rights situation of migrants and asylum seekers under the control and authority of the DCIM and in particular the identified human rights violations in DCIM detention centres for migrants.

 $^{58}$  See articles 6, 7 and 9 of the International Covenant on Civil and Political Rights.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> Mohamed Salem al-Khodja was appointed as Head of DCIM by GNU Decree 742 (2021) on 23 December 2021.

# Appendix A to Annex 24: Violations of international human rights law committed against migrants in detention centres

Table 24.A.1 **Location of DCIM detention facilities for migrants prior to December 2021** 

Facility	Operator	Latitude ( <sup>0</sup> N)	Longitude ( <sup>0</sup> E)	Remarks
Abu Salim	DCIM	32.830867	13.158163	Operational
Ain Zara	DCIM	32.783611	13.28545	Operational
Ajdabiya	DCIM	30.75967	20.223749	Empty
Al Bayda	DCIM	32.768295	21.741761	Operational
Al Falah	DCIM	32.849505	13.14872	Operational
Al Gatroun	DCIM	24.933333	14.633333	Empty
Al Kufra	DCIM	24.184672	23.275175	Empty
Al Mabani	DCIM	32.849937	13.111648	Operational
Al Marj	DCIM	32.29559	20.49483	Empty
Al Qubba	DCIM	32.758201	22.241164	Operational
az-Zawiyah Abu Isa	DCIM	32.753059	12.631052	Operational
az-Zawiyah Al-Nasr	DCIM	32.771767	12.696328	Operational
Baten al Jabal	DCIM	32.071312	11.43797	Operational
Bir al Ghanam	DCIM	32.2904663	12.4932337	Operational
Dirj	DCIM	30.172877	10.455851	Operational
Ganfouda Benghazi	DCIM	32.042797	20.028183	Operational
Gharyan Abu Rashid	DCIM	32.205972	12.980663	Operational
Gharyan al Hamra	DCIM	32.30664	12.989343	Empty
Sabrata	DCIM	32.79193	12.484716	Empty
Shahhat	DCIM	32.808215	21.869684	Operational
Shara az-Zawiyah	DCIM	32.874982	13.191959	Operational
Shati	DCIM	27.53884	13.987545	Empty
Suq al Khamis	DCIM	32.604361	14.342944	Empty
Talmetha (as-Sahel)	DCIM	32.31056	20.342	Empty
Tarik al-Sikka	DCIM	32.877049	13.196427	Empty
Tobruk	DCIM	32.083611	23.976389	Operational
Twesha	DCIM	32.694866	13.1588745	Empty
Wadi Al Hai	DCIM	32.191	12.4454	Empty
Zintan	DCIM	31.991556	12.515028	Empty

22-06446 120/375

Facility	Operator	Latitude ( <sup>0</sup> N)	Longitude ( <sup>0</sup> E)	Remarks	
Zliten	DCIM	32.472881	14.57121	Empty	
Zwara	DCIM	32.938242	12.063675	Empty	

Sources: CS 24, 36, 45, and Panel analysis.

Table 24.A.2 Location of DCIM detention facilities for migrants as of March 2022

Facility	Operator	Latitude ( <sup>0</sup> N)	Longitude ( <sup>0</sup> E)	Remarks
Abu Salim	DCIM	32.830867	13.158163	Operational
Ain Zara	DCIM	32.783611	13.28545	Operational
Ajdabiya	DCIM	30.75967	20.223749	Empty
Al Bayda	DCIM	32.768295	21.741761	Operational
Al Gatroun	DCIM	24.933333	14.633333	Empty
Al Kufra	DCIM	24.184672	23.275175	Empty
Al Marj	DCIM	32.29559	20.49483	Empty
Al Qubba	DCIM	32.758201	22.241164	Operational
az-Zawiyah Abu Isa	DCIM	32.753059	12.631052	Operational
Daraj	DCIM	30.172877	10.455851	Operational
Ganfouda Benghazi	DCIM	32.042797	20.028183	Operational
Gharyan Abu Rashid	DCIM	32.205972	12.980663	Operational
Gharyan al Hamra	DCIM	32.30664	12.989343	Empty
Sabrata	DCIM	32.79193	12.484716	Empty
Shahhat	DCIM	32.808215	21.869684	Operational
Shara az-Zawiyah	DCIM	32.874982	13.191959	Operational
Shati	DCIM	27.53884	13.987545	Empty
Suq al Khamis	DCIM	32.604361	14.342944	Empty
Talmetha (as-Sahel)	DCIM	32.31056	20.342	Empty
Tarik al-Sikka	DCIM	32.877049	13.196427	Empty
Tobruk	DCIM	32.083611	23.976389	Operational
Twesha	DCIM	32.694866	13.1588745	Empty
Zintan	DCIM	31.991556	12.515028	Empty
Zwara	DCIM	32.938242	12.063675	Empty

Table 24.A.3

Location of detention facilities for migrants under the former DCIM administration as of December 2021

Facility	Operator	Latitude ( <sup>0</sup> N)	Longitude ( <sup>0</sup> E)	Remarks
Al Mabani	Former DCIM administration	32.849937	13.111648	Operational
Baten al Jabal	Former DCIM administration	32.071312	11.43797	Operational
Wadi Al Hai	Former DCIM administration	32.191	12.4454	Operational

Table 24.A.4

Location of SSA DCSIM detention facilities for migrants as of December 2021

Facility	Operator	Latitude ( <sup>0</sup> N)	Longitude ( <sup>0</sup> E)	Remarks
Al-Maya	SSA DCSIM	32.808367	12.900751	Operational
Al-Zahra	SSA DCSIM	32.41347	12.52082	Operational
az-Zawiyah Al-Nasr	SSA DCSIM	32.771767	12.696328	Operational

Sources: CS 24, 28, and Panel analysis.

Figure 24.A.5 **DCIM Ain Zara [L] and DCIM Al Mabani [R]** 





Source: Google Earth

22-06446 122/375

Figure 24.A.6

DCIM An Naser [L] and DCIM Tarik al-Sikka [R]





Source: Google Earth

Figure 24.A.7 **DCIM Shara Zawiya [L] and SSA Al-Maya [R]** 





Source: Google Earth

**CONFIDENTIAL** Appendix B to Annex 24: Summary of investigated incidents

22-06446 124/375

# Appendix C to Annex 24: Violations of international human rights law committed against migrants and asylum seekers associated with maritime operations

#### A. Maritime incidents of 30 April 2021 and 30 June 2021

Figures 24.C.1a and 24.C.2b

Excerpts from video imagery showing the acts of ill-treatment and excessive use of force committed against persons in distress by the Libyan Coast Guard at sea





LCG member beating migrants in distress with a bullwhip.

LCG members shooting at and making hazardous manoeuvres against migrants.

#### B. Maritime incidents of 12 August 2021 and 19 January 2022

1. The Panel identified that on the night of 12 August 2021, in a supposedly law enforcement operation, armed individuals of SSA maritime units used deadly force against migrants, located in a boat in the waters that survivors claimed to be an hour away from the coast of Zawiya, in violation of their right to life.<sup>60</sup> In particular, SSA individuals performed hazardous movements, including by hitting the migrant boat, and fired gunshots at the passengers that caused the death of one person on board.<sup>61</sup> The surviving eyewitnesses, whom SSA embarked on their boat and returned to Libya, recognised the SSA boat as responsible for the incident (see figure 24.C.3)

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Sea-Watch 4 crew video of 30 April 2021. <a href="https://twitter.com/seawatch\_intl/status/1388171810315902976">https://twitter.com/seawatch\_intl/status/1388171810315902976</a>, 30 April 2021. The Panel authenticated the video with the primary source.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Seabird – Sea-Watch reconnaissance aircraft video of 30 June 2021. https://www.youtube.com/watch?v=62BDsKmjsVY, 5 July 2021. The Panel authenticated the video with the primary source.

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup> Article 6 of the ICCPR.

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup> CS 38 and 60; Forensic death report dated 23 August 2021.

2. The Panel identified the same pattern of violence in an incident of 19 January 2022, when the armed individuals of SSA maritime units used excessive force against around fifty migrants at sea and subjected them to degrading treatment (see Figures 24.C.4 to 24.C.6).<sup>62</sup>

Figures 24.C.3 to 24.C.6

Imagery of SSA maritime units involved in excessive use of forces and degrading treatment against migrants at sea<sup>63</sup>



SSA boat *Alqayid-2* identified by eyewitnesses of 12 August 2021 incident. Source CS 38 and 60.



SSA Lambro Olympic D74 boat identified by eyewitnesses of 19 January 2022 incident. <sup>b</sup> Source CS82.



Individual of SSA kicking a person in distress during the 19 January 2022 incident.  $^{\rm c}$ 



Two individuals of SSA armed with AK-type assault rifles engaged in the 19 January 2021 incident.  $^{\rm d}$ 

22-06446 126/375

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>SSA DCSIM official Facebook page: https://www.facebook.com/107789065107358/posts/113202834565981/?d=n, 03 January 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup>MV Louise Michel: <a href="https://twitter.com/mvlouisemichel/status/1483861110470107140?s=21">https://twitter.com/mvlouisemichel/status/1483861110470107140?s=21</a>, 19 January 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup>SSA DCSIM official video of the 19 January 2022 incident: <a href="https://twitter.com/rgowans/status/1486032488149438464?s=20&t=bxyGk7i5hyWSXXz\_sCz0MA">https://twitter.com/rgowans/status/1486032488149438464?s=20&t=bxyGk7i5hyWSXXz\_sCz0MA</a>, 25 January 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup> Articles 6, 7 and 9 of the ICCPR.

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup> For a detailed overview of SSA naval assets, see annex 27.

<sup>d</sup> SSA DCSIM official video of the 19 January 2022 incident: <a href="https://twitter.com/rgowans/status/1486032462564278281?s=20&t=bxyGk7i5hyWSXXz\_sCz0MA">https://twitter.com/rgowans/status/1486032462564278281?s=20&t=bxyGk7i5hyWSXXz\_sCz0MA</a>, 25 January 2022.

#### C. Maritime incident of 22 April 2021

- 1. The Panel investigated a shipwreck incident that had resulted in approximately 130 fatalities to individuals in distress<sup>64</sup> in the Libyan Search and Rescue region (SRR) on 22 April 2021. During the investigation, the Panel interviewed ten witnesses and collected forty-seven elements of documentary evidence, including imagery of the shipwrecked boat.<sup>65</sup>
- 2. The boat (designated by Panel as BD01) with approximately 130 passengers on board left Al Khoms at approximately 22:00 hours CEST<sup>66</sup> on 20 April 2021<sup>67</sup> and set course for Italian ports. BD01 was accompanied by a second boat (designated by Panel as BD02), which had approximately 100 passengers on board. The vessels became "in distress" on the morning of 21 April 2021 due to deteriorating weather conditions. This was a complex incident which is best explained by summarising the facts (see table 24.C.7).<sup>68</sup>

Table 24.C.7

Maritime incident with boat BD01 (20 – 22 April 2021)

Date	Time <sup>a</sup>	Event	Remarks
20 Apr 2021	22:00	BD01 and BD02 depart Al Khoms, Libya	230+ migrants and asylum seekers on board.
21 Apr 2021	09:52	NGO Alarm Phone alert Libya, Italy and Malta MRCCs via email to possible Search and Res- cue (SAR) incident.	<ul> <li>No acknowledgement or response from any MRCC.</li> </ul>
21 Apr 2021	10:03	NGO Alarm Phone establish contact with BD01.	
21 Apr 2021	11:00	NGO Alarm Phone receive coordinates and details of dangerous conditions on board.	<ul> <li>NGO Alarm Phone maintain contact with BD01 throughout day until evening.</li> </ul>
21 Apr 2021	11:28	NGO Alarm Phone send full details of incident to Libya, Italy and Malta MRCCs by email, including conditions and coordinates.	<ul> <li>Figures 24.C.9 and 24.C.10.</li> <li>Seven updates sent during day (see figures 24.C.11 to 24.C.14, 24.C.16,</li> </ul>
			<ul><li>24.C.17 and 24.C.20).</li><li>No acknowledgement or response from any MRCC.</li></ul>

<sup>&</sup>lt;sup>64</sup> International Convention on Maritime Search and Rescue (SAR Convention) defines "distress phase" as "a situation wherein there is a reasonable certainty that a person, a vessel or other craft is threatened by grave and imminent danger and requires immediate assistance", Annex, Chapter 1, para. 1.3.13, SAR Convention.

<sup>&</sup>lt;sup>65</sup> The Panel considers a boat in this context as a small watercraft designed for use on inland waterways or protected coastal areas. This is to distinguish it from a vessel, which has a sea going capability.

<sup>&</sup>lt;sup>66</sup> All times are in Central European Summer Time (CEST).

<sup>&</sup>lt;sup>67</sup> Panel interviews with CS 69 and 88; and https://alarmphone.org/en/2021/04/22/coordinating-a-maritime-disaster-up-to-130-people-drown-off-libya/.

 $<sup>^{68}</sup>$  For another detailed timeline of the incident, see https://alarmphone.org/en/2021/04/22/coordinating-a-maritime-disaster-up-to-130-people-drown-off-libya/; https://alarmphone.org/wp-content/uploads/2021/07/20210716\_AP182\_BF-COE.pdf; and https://www.lemonde.fr/international/video/2021/10/31/migrants-enquete-sur-le-role-de-l-europe-dans-le-piege-libyen\_6100475\_3210.html.

Date	Time <sup>a</sup>	Event	Remarks	
21 Apr 2021	12:05	NGO Alarm Phone make first attempt to contact Libya MRCC by phone.		Only one of the seven phone lines was responsive. Libya MRCC operator informed about alert messages sent via email.
21 Apr 2022	18:39	Frontex patrol plane streams live video from the scene.		No acknowledgement or response from any MRCC.
21 Apr 2021	18:51	Frontex send email to Libya, Italy and Malta MRCCs containing extensive information on the incident.		Details obtained from a Frontex flight.  No acknowledgement or response from any MRCC. <sup>69</sup>
21 Apr 2021	18:58	Contact lost with BD01.		Assuming satellite phone batteries exhausted.
21 Apr 2022	19:14	Frontex asset broadcasts an initial "Mayday" call to all ships in vicinity of BD01 regarding the incident.		MV Ocean Viking (IMO 8506854) and MV Alk [IMO 9298612] receive the MAYDAY call (see figures 24.C.18 and 24.C.19).
22 Apr 2021	12:42	Shipwreck of BD01 found by Frontex patrol plane. <sup>70</sup>	<b>=</b>	No survivors found.
22 Apr 2021	12:43	Frontex asset broadcasts a second "Mayday" call to all ships in vicinity of BD01 call regarding the incident.	•	No acknowledgement or response.
22 Apr 2021	13:08	Frontex send email to Libya, Italy and Malta MRCCs containing extensive updated informa-		Details obtained from a Frontex flight.
		tion on the incident.		No acknowledgement or response from any MRCC. 71
22 Apr 2021	13:23	Last attempt [by MV Ocean Viking], of 38 attempts, made to contact Libya MRCC by phone and VHF radio.		NGO Alarm Phone, MV Ocean Viking and Frontex attempt to reach the Libyan MRCC by phone and VHF radio 38 times in total.
				Libya MRCC respond to only seven phone calls of NGO Alarm Phone. See paragraph 4 for Libya MRCC response.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> All timings are CEST (GMT+1).

<sup>71</sup> Frontex letter of 8 November 2021 (IEC/ICU/IAGA/10803/2021).

22-06446 128/375

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> Frontex letter of 8 November 2021 (IEC/ICU/IAGA/10803/2021).

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup> Two vessels that arrived in the location of the capsized BD01 on 22 April 2022 observed several dead bodies floating in the water (see figures 24.C.27 and 24.C.28), https://twitter.com/sosmedintl/status/1385297161550798851. The Panel received the information on the identity of 18 people who were boarded on BD01 and have been disappeared since the shipwreck. In its letter of 10 March 2022 to Libya, the Panel requested information on the actions that Libyan authorities took to recover and manage the dead bodies after the shipwreck, in particular the identification of the bodies and the delivery of the bodies to family members. A response is awaited.

- 3. Responsible officials of all three notified States, Libya, Italy and Malta, were obliged to protect and respect the lives of individuals who found themselves in a situation of distress at sea on 21 and 22 April 2021 in accordance with their international obligations on rescue at sea,<sup>72</sup> provided that they exercised power or effective control over the enjoyment of the right to life of the distressed individuals.<sup>73</sup> The Panel notes that legal obligations of the three MRCCs regarding this incident, other than under international human rights law, are outside of the Panel's mandate.<sup>74</sup>
- 4. Since the incident took place in the Libyan Search and Rescue Region (SRR) (see figure 24.C.8), the Libyan national authority, Libyan MRCC, had the primary obligation under international law to actively proceed with all possible speed to the rescue of persons in distress, if informed of their need of assistance.<sup>75</sup> The Panel considers that Libya MRCC was well informed about the emergency situation that threatened the lives of all estimated 130 passengers, as established above, but failed to take appropriate measures to provide the needed assistance to BD01.<sup>76</sup> NGO Alarm Phone informed the Panel that Libya MRCC had provided three conflicting scenarios to them as a justification for this failure: (a) that the Libyan patrol boat was on the way to search and rescue BD01 on 21 April 2021; (b) that the Libya MRCC was unaware of BD01 distress case; and (c) that Libyan maritime units were unable to execute SAR operation on 21 April 2021 due to bad weather.
- The Panel finds these justifications problematic. Firstly, none of the actors that had visuals on BD01, including Frontex and private vessels, received any information that Libyan patrol boats were engaging in a SAR operation that involved BD01 (for example, see figures 24.C.27 and 24.C.28). To the contrary, NGO Alarm Phone, Frontex and *MV Ocean Viking* all reported that Libya MRCC officers were consistently unresponsive to distress calls and alert messages that these three entities conveyed to them multiple times. Secondly, the overwhelming evidence of the direct knowledge of the Libya MRCC officers contradicts the claim that they were unaware of the incident (for example, see figures 24.C.9 to 24.C.28). Finally, whilst the Panel appreciates that the assessment of operational conditions that might have endangered the boat or the crew members due to bad weather was at the relevant authorities' discretion,<sup>77</sup> Libya MRCC was responsible at the minimum to engage in activities aimed at rendering assistance to BD01 such as: (a) providing shelter to BD01; and (b) actively coordinating SAR operation with neighbouring MRCCs and merchant vessels that were attempting to search and rescue BD01. Additionally, the ability of Libyan officers to search and rescue BD01 on time was indicated in the morning hours of 21 April, 2021 when the Libyan Coast Guard found BD02 and returned the surviving passengers to Libya. The Panel wrote to Libya on 10 March 2022 and has yet to receive a response.
- 6. While the primary responsibility for the search and rescue operation of BD01 fell to Libya MRCC, the Italian and Maltese MRCC also had a duty to cooperate with and provide assistance to Libya MRCC to rescue people in distress at sea and to take all feasible measures to prevent loss of life at sea.<sup>80</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> Article 98 of the United Nations Convention on the Law of the Sea (UNCLOS); Chapter 5, Regulation 33 of the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS); Annex, paras. 4.2.1 and 4.3 of the International Convention on Maritime Search and Rescue (SAR Convention).

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup> Articles 2(1) and 6 of the ICCPR; Human Rights Committee, General comment No. 36 (2018) on article 6 of the International Covenant on Civil and Political Rights, on the right to life, para. 63. This obligation applies to all individuals within the power or effective control of the said authorities, regardless of their nationality, statelessness or other status.

<sup>&</sup>lt;sup>74</sup> Paragraph 11(a) of resolution 2213 (2015). International humanitarian law is inapplicable in this incident due to the absence of the required link (or "nexus") of alleged acts to the armed conflict in Libya.

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> Although Libya is not State Party to the UNCLOS, it is bound by the duty to render assistance to persons in distress at sea as a norm of customary international law codified in article 98(1) of the UNCLOS: "Every State shall require the master of a ship flying its flag, in so far as he can do so without danger to the ship, the crew or the passengers: (a) to render assistance to any person found at sea in danger of being lost; (b) to proceed with all possible speed to the rescue of persons in distress, in so far as such action may reasonably be expected of him." *See also* Chapter 5, Regulation 33 of the SOLAS; Annex, paras. 4.2.1 and 4.3 of the SAR Convention; International Law Commission, Commentary to draft article 36 of the Articles concerning the Law of the Sea, Yearbook of the International Law Commission, Volume II (1956).

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup> Article 6 of the ICCPR.

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup> Article 98(1) of the UN Convention on the Law of the Sea.

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> Chapter 4, Regulation 33 of SOLAS Convention; Chapter 2, para. 2.1.9 of the SAR Convention.

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> https://twitter.com/alarm\_phone/status/1384973210702200835?s=21.

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> SAR Convention, Annex, paras. 4.2.1.1. and 4.3.

- Malta MRCC did not engage in such cooperation, despite their knowledge of BD01, their position being that "Malta was not the responsible nor the coordinating authority on this particular case" given that the incident took place outside the Maltese SRR.81
- Italy MRCC was also uncooperative in providing assistance to BD01. In addition to multiple email messages, Italy MRCC received at least five telephone calls from NGO Alarm Phone and MV Ocean Viking asking the Italian authorities to provide assistance to search and rescue of BD01. The Italian officers referred them to the Libyan MRCC as a competent authority. Furthermore, according to the NGO Alarm Phone report, Libya MRCC claimed that Italy MRCC engaged with them to request authorisation for an Italian flagged merchant vessel engage in SAR operations for BD01. The Panel was unable to verify this claim.
- While the passive attitude of the Italian and Maltese MRCCs to alert messages might be qualified as a serious failure in the response to assist in the search and rescue operation under the international law of the sea, having assessed all the evidence available, the Panel was unable to establish a jurisdiction link between these authorities and BD01, necessary to make the findings on the responsibility of Italy and Malta MRCCs officials under international human rights law.
- Shipmasters of private vessels that were in sufficient proximity to the boat in distress also had the duty under international law to proceed with all possible speed to render assistance to persons in distress. Four private vessels - MV Alk (IMO: 9298612), VS Lisbeth (IMO: 9309978), MY Rose (IMO: 8207381), and MV Ocean Viking (IMO: 8506854) were the only vessels that actively searched for BD01 for over ten hours.<sup>82</sup> They, however, reached the site of BD01 on 22 April only to find a number of dead bodies in the sea and a capsized boat without survivors.

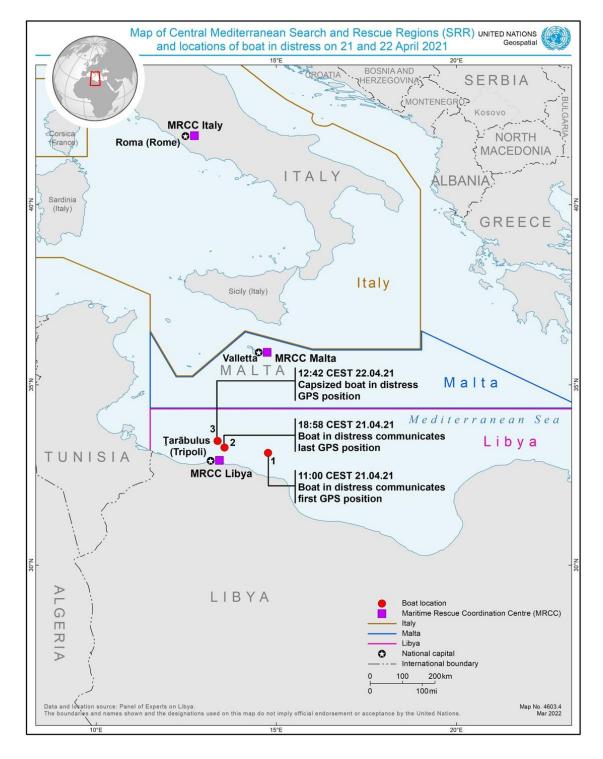
22-06446 130/375

<sup>81</sup> Written response to the Panel's request for information by Malta, dated 12 July 2021. Malta reiterated its position at the meeting with representatives of the Government of Malta on 15 February 2022 in Valletta.

<sup>82</sup> Merchant vessels ALK and BRUNA [IMO 7601073] were in close proximity of BD01 at around noon of 21 April but Bruna declined to engage in the search and rescue and instead changed its course for unestablished reasons (see figures 24.C.11 and 24.C.13).

Figure 24.C.8

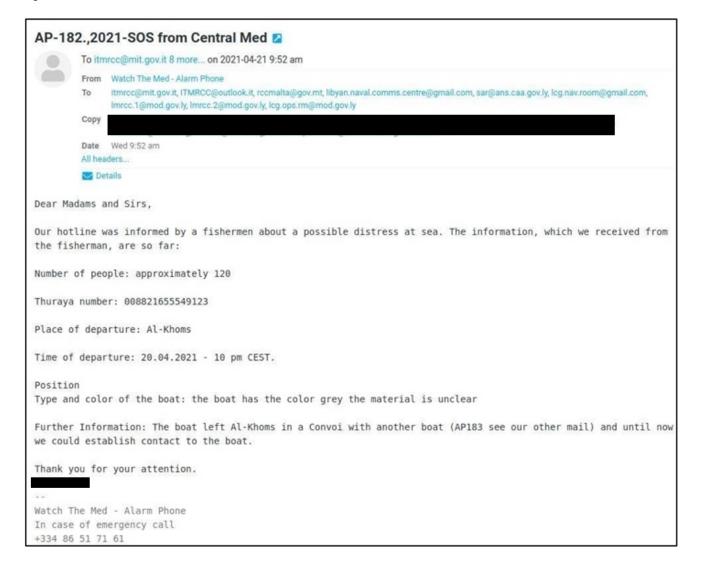
Map of Central Mediterranean Search and Rescue Regions and locations of boat in distress on 21 and 22 April 2021



#### Figures 24.C.9 to 24.C.28

#### Copies of email correspondences between involved actors of the 22 April 2021 incident

Figure 24.C.9



22-06446 132/375

Figure 24.C.10

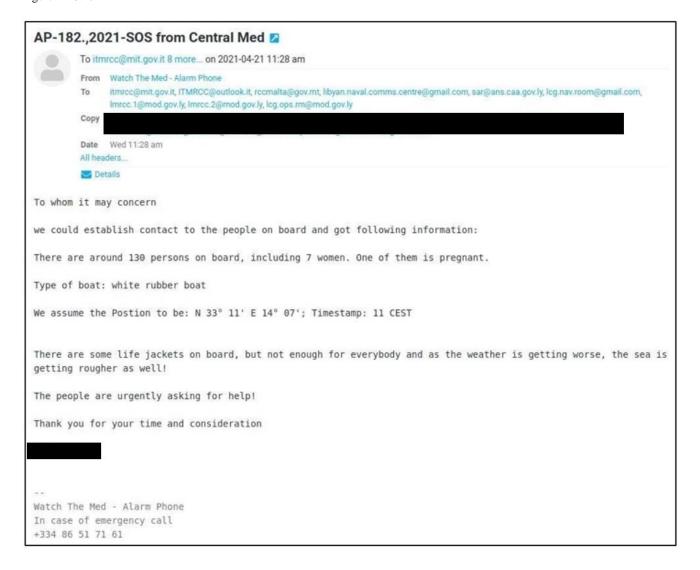
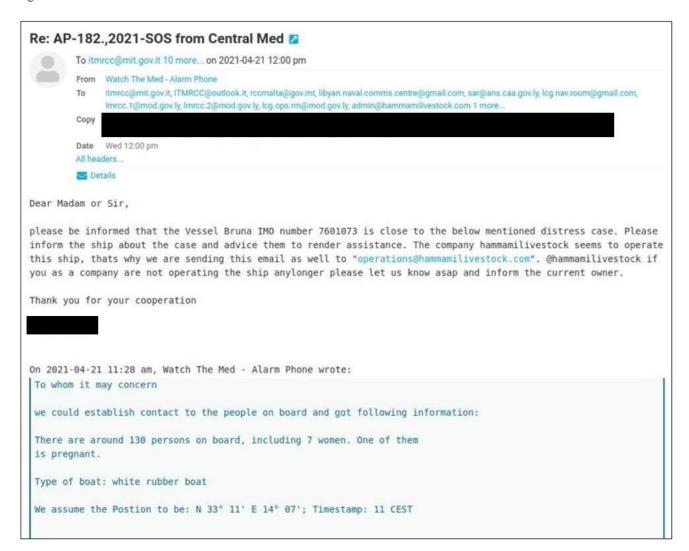


Figure 24.C.11



22-06446 134/375

Figure 24.C.12

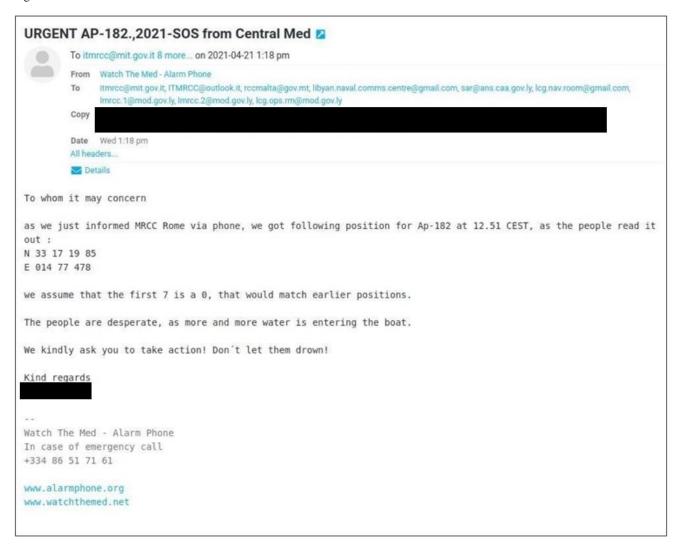
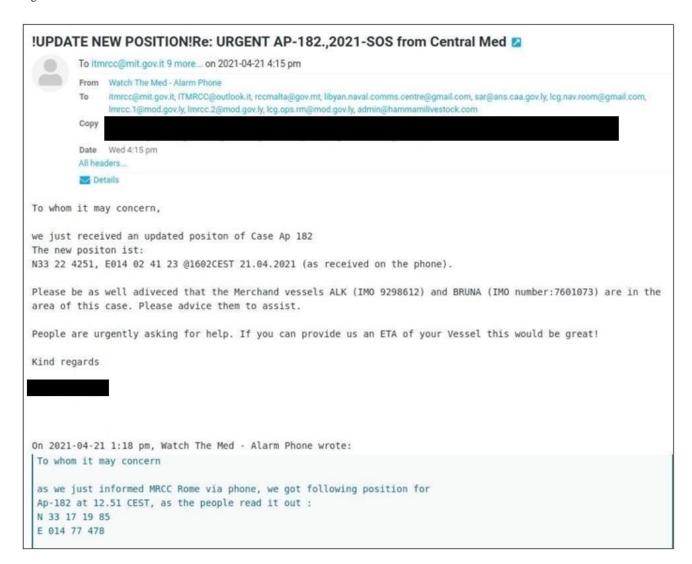


Figure 24.C.13

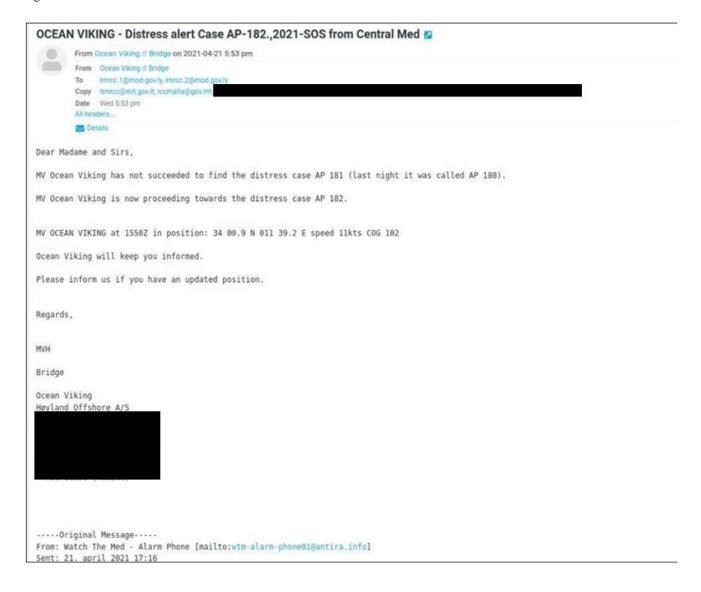


22-06446 136/375

Figure 24.C.14



Figure 24.C.15



22-06446 138/375

Figure 24.C.16

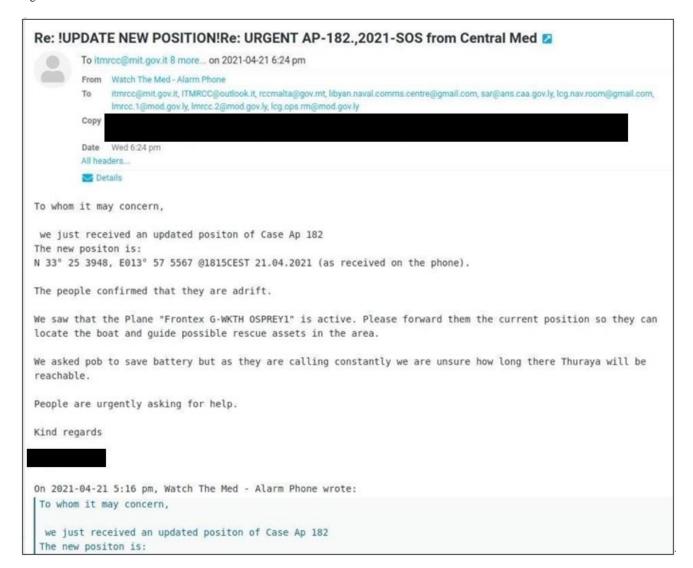


Figure 24.C.17



22-06446 140/375

Figure 24.C.18

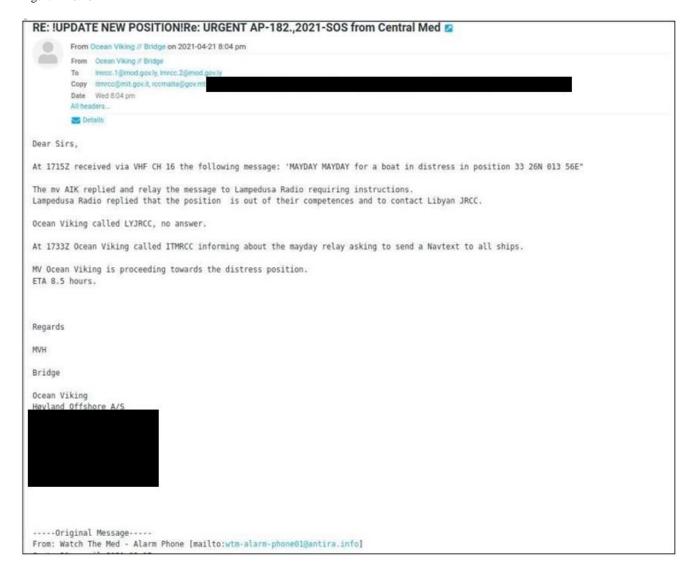
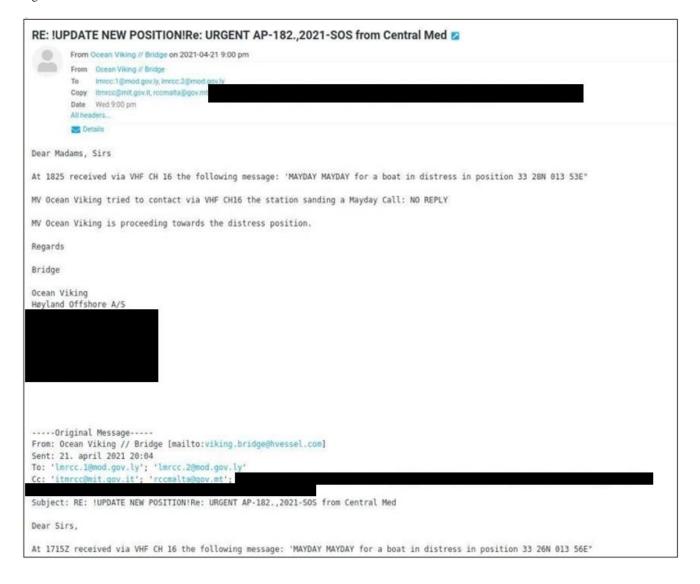


Figure 24.C.19



22-06446 142/375

Figure 24.C.20

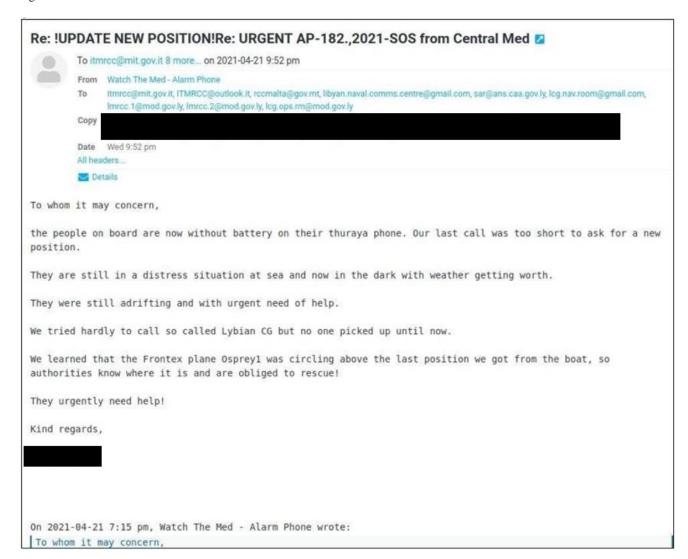
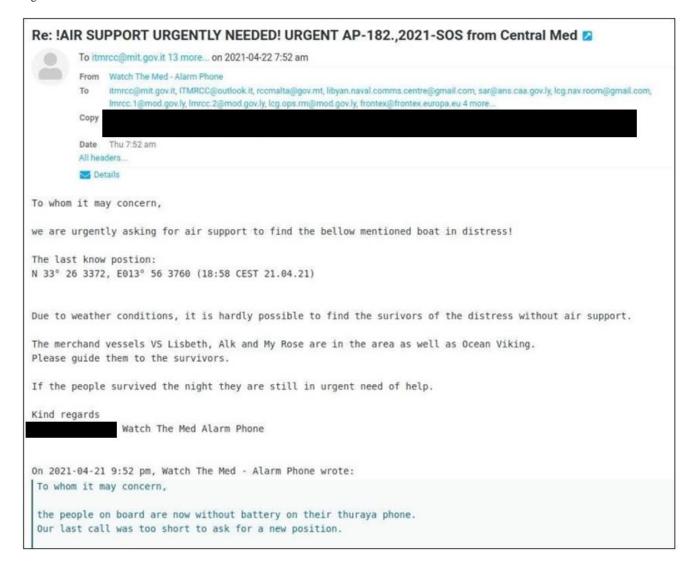


Figure 24.C.21



22-06446 144/375

Figure 24.C.22

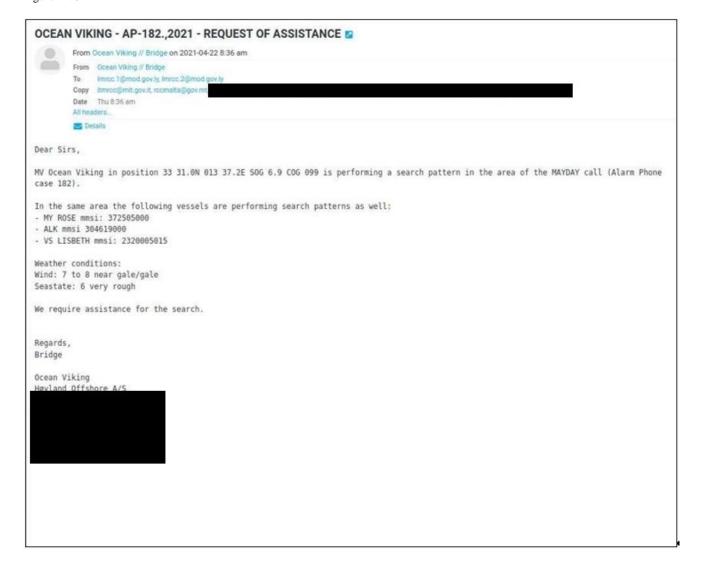
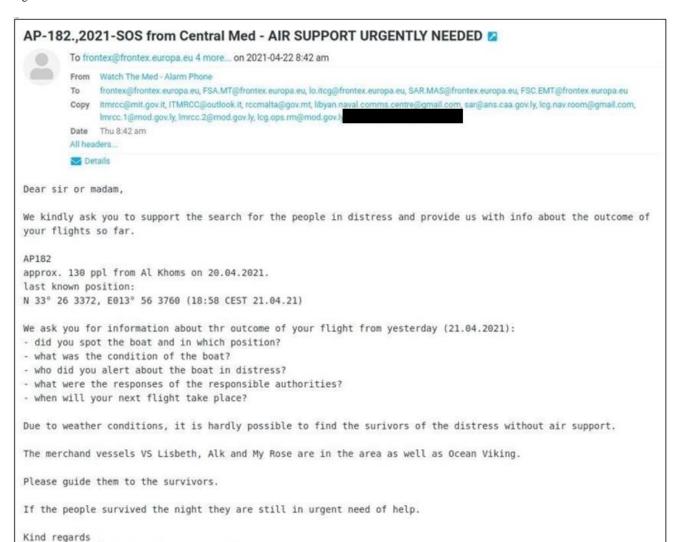


Figure 24.C.23



Watch The Med Alarm Phone

22-06446 146/375

#### Figure 24.C.24

## Re: [EXTERNAL] Re: !AIR SUPPORT URGENTLY NEEDED! URGENT AP-182.,2021-SOS from Central Med 2



From Frontex on 2021-04-22 8:49 am

From Frontex

To Watch The Med - Alarm Phone

Date Thu 8:49 am

All headers....

Details Plain text

Dear Sir/Madam,

Thank you for your email. Please be informed that Frontex has immediately relayed the message to the Italian and Maltese authorities.

Best Regards,

From: Watch The Med - Alarm Phone <wtm-alarm-phone01@antira.info>

Sent: 22 April 2021 07:52

To: itmrcc@mit.gov.it; ITMRCC@outlook.it; rccmalta@gov.mt; libyan.naval.comms.centre@gmail.com; sar@ans.caa.gov.ly; lcg.nav.room@gmail.com; lmrcc.1@mod.gov.ly; lmrcc.2@mod.gov.ly; lcg.ops.rm@mod.gov.ly; Frontex; FSA.MT; lo.itcg; FSA.IT.SAR; FSC.EMT

Subject: [EXTERNAL] Re: !AIR SUPPORT URGENTLY NEEDED! URGENT AP-182.,2021-SOS from Central Med

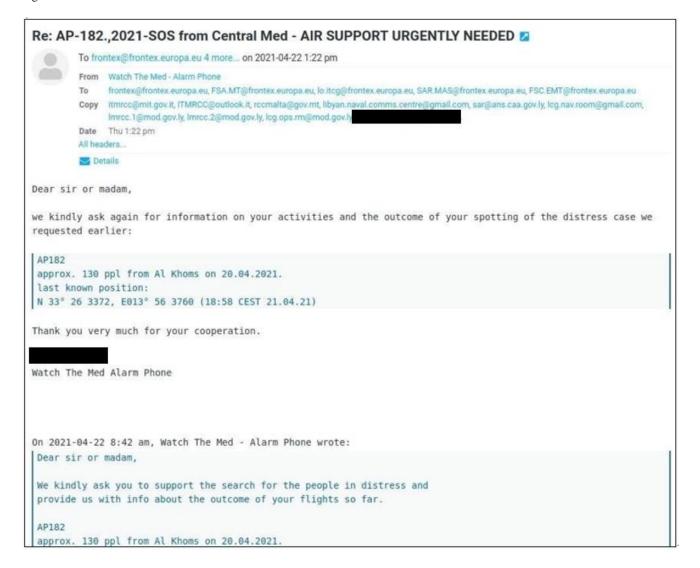
[EXTERNAL EMAIL] CAUTION: Email originated from outside of Frontex. Do not click links or open attachments unless you recognize and trust the sender.

To whom it may concern,

we are urgently asking for air support to find the bellow mentioned boat

in distress!

Figure 24.C.25



22-06446 **148/375** 

Figure 24.C.26

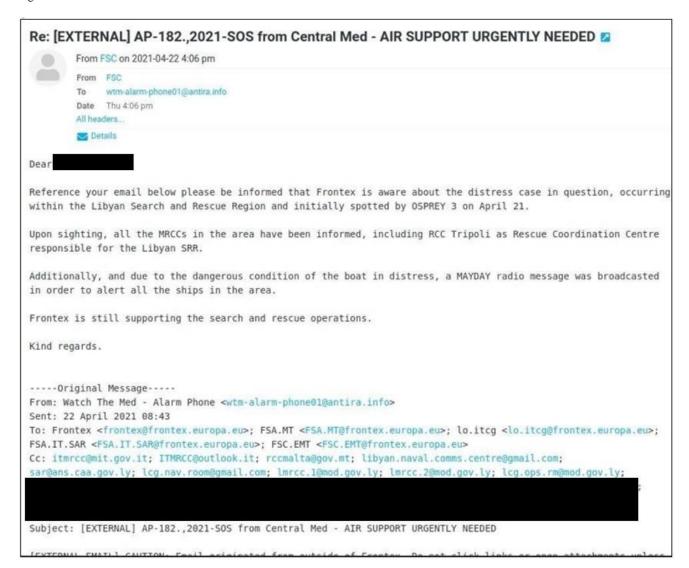
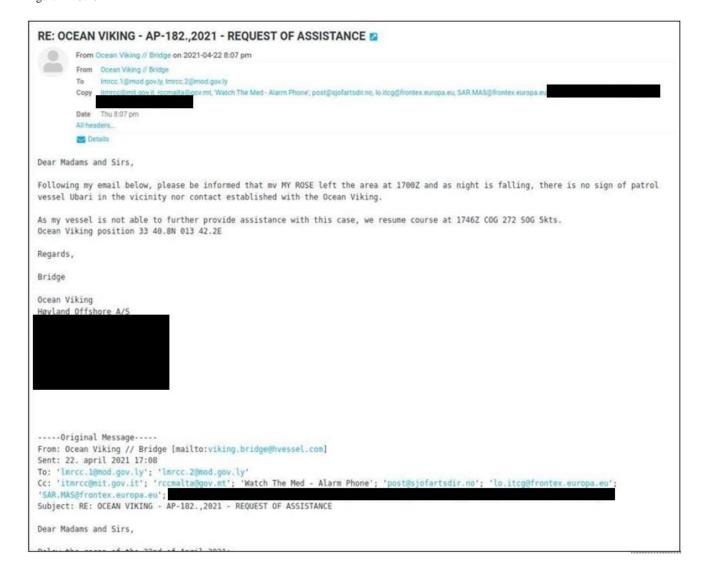


Figure 24.C.27



22-06446 150/375

Figure 24.C.28



#### Annex 25 Maritime and air delivery non-compliance profile indicators

1. The Panel has continued to use a set of profile indicators<sup>83</sup> of suspicious activities and documentation that, when considered collectively, indicate that a vessel or aircraft is likely to be carrying illicit cargo (see tables 25.1 and 25.2). Multiple indicators are required before a vessel, aircraft or airline is classified as of interest to the Panel or reported as being a violation of or non-compliance with the arms embargo. This annex summarises these indicators.

Table 25.1 **Maritime non-compliance profile indicators** 

#	Туре	Indicator	Remarks	
1	Visibility	Automatic Identification System(AIS) <sup>a</sup>	• "Dark activity" periods.	
2	Route(s)	Destination Ports	<ul> <li>The ports of Gabes and Algiers are often inaccurately declared.</li> <li>Unusual routing from past voyages.</li> </ul>	
3	Ownership	Frequent change of vessel's owners	Lack of corporate on-line presence.	
4	Operators	Frequent change of vessel'soperators	Lack of corporate on-line presence.	
5	Vessel Name	Frequent change of vessel's name		
6	Vessel Tonnage	Tonnage Range	<ul> <li>Comparison to historical tonnage of vessels known to be non- compliant.</li> </ul>	
7	Vessel Draught	Change of Draught	<ul> <li>Comparison of draught at loading and discharge.</li> </ul>	
8	Commercial Relationships	Linkages	<ul> <li>Links between owners / operators / agents.</li> </ul>	
8	Commercial Activity	Uneconomic behaviour	<ul> <li>Low utilization profile</li> </ul>	
9	Flag of Registry	Flags of convenience and multiple flag changes	<ul> <li>Includes Flag refusal to allow inspections when requested.</li> </ul>	
10	Documentation	Accuracy	<ul> <li>Transparency in information supplied to Panel.</li> <li>Accuracy of completion.</li> </ul>	
11	Cargo Shielding	Container layout on weather deck Container layout on port dock	<ul> <li>Containers are used to line the edge of the weather deck to shield the remainder of the deck from external view.</li> <li>Containers are used to shield offloading sites at ports from external view.</li> </ul>	

22-06446 152/375

<sup>&</sup>lt;sup>83</sup> First developed for use in S/2021/229.

#	Туре	Indicator	Remarks
12	Cargo Analysis	Volumetric and mass analysis	<ul> <li>Do reported weight and packaging match declaration on documentation?</li> </ul>
13	Sanctions Listings	Sanctions designated or reported vessel	<ul> <li>Previous reports by other UN Panels and Monitoring Groups.</li> <li>Sanctions notices by subscription- based resources.</li> </ul>

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Or Long-Range Identification and Tracking system (LRIT).

Table 25.2 **Profile indicators of airbridge and air delivery** 

#	Activity	Details	Remarks
1	Flight volume	The number of unscheduled flights on a previously little used route	<ul> <li>For example, a significant number of flights over a short period indicates a centrally organized supply chain.</li> </ul>
2	Flight timings	Most flights are planned so that the cargo aircraft are unloaded during darkness	<ul> <li>Disguises the nature of cargo being offloaded from onlookers in areas where access is difficult to control.</li> </ul>
3	Flight routing	The flights often take off from a civilian airport, then land at a military airbase before departing on a flight track directly towards Libya	<ul> <li>Civilian cargo aircraft require time in civilian airports where the appropriate servicing and maintenance capabilities exist.</li> <li>Indicative of the loading of military related equipment.</li> </ul>
4	Flight safety	Signals from the aircraft ADS-B <sup>a</sup> transponders are not visible on open-source ADS-B monitoring shortly after entering Egyptian airspace	<ul> <li>Airline captains sometimes "go dark" when approaching Libyan airspace as a countermeasure against being targeted by air defence systems, but usually not for the majority of the flight.</li> <li>Deliberately switched off due to the covert nature of these flights.</li> <li>Other legitimate flights (for example the scheduled Afriqiyah Airlines A320 from Benghazi to Alexandria always displays ADS-B data).</li> </ul>
5	Flight safety	Signals from the aircraft ADS-B transponders are switched to MLAT (multilateration) mode <sup>84</sup> for the whole flight	<ul> <li>MLAT mode only transmits aircraft code, heading, altitude and speed but NOT current location.</li> </ul>

**153/375** 22-06446

\_\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>84</sup> Aircraft without, or that are not broadcasting on, ADS-B transponders do not broadcast their latitude/longitude, so flight monitoring software uses multilateration of 1090 MHz Mode S transponder signals to determine the aircraft's location by using the time difference of arrival (TDOA) when an aircraft is detected across four or more receivers/ground stations.

#	Activity	Details	Remarks
6	Flight transparency	Signals from aircraft ADS-B transponders are not available for all flights	<ul> <li>Airlines have utilised a "blocking" service provided by some of the open-source ADS-B monitoring providers.</li> <li>A deliberate attempt by the airline to avoid scrutiny and disguise covert or illicit flights.</li> </ul>
7	Flight availability	Scheduled or non-scheduled route	<ul> <li>Ticket unavailability from the air operator for passenger aircraft flights suggests movement of military personnel. For example: Cham Wings flights from Syria to Benghazi.</li> </ul>
8	Aircraft documentation	The use of fake Air Operating Certificates (AOC)	<ul> <li>The Panel has identified the use of at least one fake AOC used to justify an ADS-B signal blocking service.</li> </ul>
9	Flight documentation	The submission of incomplete or inaccurate Cargo Manifests and Air Waybills	<ul> <li>Fake consignees listed.</li> <li>Fake consignors listed.</li> <li>Used to disguise the true nature of the actual cargo.</li> </ul>
		The lack of detailed flight documentation submitted	<ul> <li>Customs value listed as zero.</li> <li>Failure to supply, for example: 1) Flight Plan; 2) Aircraft Technical Logbook; 3) Journey Flight Log;</li> <li>4) Weight and Balance Report; 5) Take-off and Landing Balance; and 6) General Declaration.</li> </ul>
10	Air operator transparency	Limited, inaccurate or no information provided to requests for information	<ul> <li>Indicative of covert or illicit activity.</li> </ul>
11	Air operator web presence	Lack of corporate website or very limited contact information on website	<ul> <li>A reputable cargo aircraft company would have an easily sourced online presence as part of the company marketing strategy.</li> </ul>
12	Cargo agency web presence	Lack of corporate website	<ul> <li>A reputable cargo agent would have an easily sourced online presence as part of the company marketing strategy.</li> </ul>
13	Air operator's relationships	Corporate links	<ul> <li>Change of ownership or operating conditions for aircraft between linked companies.</li> </ul>
14	Sanctions Listings	Current or previous listings of owner, operator, or aircraft	<ul> <li>Previous reports by other UN         Panels and Monitoring Groups.     </li> <li>Sanctions notices by subscription databases.</li> </ul>

22-06446 154/375

#### Annex 26 Summary of arms embargo equipment violations (26 Feb 2011 - 25 Apr 2022)

1. Tables 26.1 and 26.2 summarises confirmed arms and military materiel transferred into Libya in violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011), as modified by subsequent resolutions.<sup>85</sup> It does not include arms and military materiel transferred to Libya for which exemptions were provided for by the Committee.

Table 26.1 Confirmed arms and military materiel transferred from Libya (26 Feb 2011 - 25 Apr 2022) (weapon systems and equipment) <sup>86</sup>

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
Aircraft (FGA) <sup>87</sup>	IOMAX AT-802i	<u>S/2017/466</u>	UAE	•
	Dassault <i>Mirage 2000/9</i>	<u>S/2021/229</u>	UAE	<ul> <li>Operated from Sidi Barani airbase in Egypt.</li> </ul>
	General Dynamics F-16	S/2021/229	Turkey	<ul><li>Overflight.</li></ul>
	** MiG-21MF	S/2015/128 S/2016/209	Egypt	•
	MiG-23ML(D)	New <sup>88</sup>	UID <sup>89</sup>	<ul> <li>Identification from 2017 imagery and unreported by Panel.</li> <li>Other aircraft restored to flight status by cannibalization.<sup>90</sup></li> </ul>
	MiG-29	<u>S/2021/229</u>	Russian Federa- tion	•
	Su-24	<u>S/2021/229</u>	Russian Federa- tion	•
Aircraft (ISR) <sup>91</sup>	Pilatus PC-6	<u>S/2021/229</u>	Lancaster6	■ Project Opus.
Aircraft (Rotary Wing)	** AS332L Super Puma Medium Utility	<u>S/2021/229</u>	Lancaster6	■ Project Opus.
	Mi-8	S/2015/128 S/2016/209	Egypt	•
	Mi-24	<u>S/2016/209</u>	Sudan	•
	Mi-24V	<u>S/2016/209</u>	UID	•
	Mi-24P	<u>S/2017/466</u>	UAE	•
	SA341 Gazelle Light Utility	S/2021/229	Lancaster6	■ Project Opus.
	UH-60M <i>Blackhawk</i>	<u>S/2017/466</u>	UAE	•
Aircraft (Transport)	Airbus A400B Atlas	S/2021/229	Turkey	<ul> <li>For transfer of military materiel into Libya.</li> </ul>

<sup>&</sup>lt;sup>85</sup> This annex updates and clarifies information within the previous original work at https://www.oryxspioenkop.com/2020/06/types-of-arms-and-equipment-supplied-to.html, 23 March 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup> Items marked \*\* appeared in the 29 May 2021 7th Anniversary of Operation Dignity parade in Benghazi. https://www.youtube.com/watch?v=mbIDXxITPa0.

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup> Fighter Ground Attack.

<sup>&</sup>lt;sup>88</sup> https://medium.com/war-is-boring/it-looks-like-russia-gave-a-fighter-jet-to-libyas-warlord-1a564098b223, 1 March 2017. Although the imagery shows the MiG-23 in Libya the Panel does not endorse the supply chain in the article.

<sup>&</sup>lt;sup>89</sup> UID, in all uses, means unidentified, or low evidential levels, and responsibility has yet to be attributed by the Panel.

<sup>90</sup> https://www.africanmilitaryblog.com/2019/08/libya-frankenstein-mig-23-flogger-fighter-jet-take-flight, 3 August 2019.

<sup>&</sup>lt;sup>91</sup> Intelligence, Surveillance and Reconnaissance.

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
	Antonov AN-12A [ #2340806]92	New <sup>93</sup>	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF.</li> </ul>
	Antonov AN-12BP [#5342908]	New	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF.</li> </ul>
	Antonov AN-12BP [#5343005]	<u>S/2021/229</u>	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF.</li> </ul>
	Antonov AN-26 [#503]	S/2017/466 S/2019/914	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF.</li> </ul>
	Antonov AN-32B [#2009]	S/2021/229	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF.</li> </ul>
	C-17A Globemaster	<u>S/2021/229</u>	Turkey	<ul> <li>For transfer of military materiel into Libya.</li> </ul>
	C-130E Hercules	<u>S/2015/128</u>	Sudan	<ul> <li>For transfer of military</li> </ul>
		<u>S/2016/209</u>		materiel into Libya.
	C-130E Hercules	<u>S/2021/229</u>	Turkey	<ul> <li>For transfer of military materiel into Libya.</li> </ul>
	Ilyushin IL-18D [#172001401]	<u>S/2021/229</u>	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF</li> </ul>
	Ilyushin IL-18D [#187009903]	<u>S/2017/466</u>	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF</li> </ul>
	Ilyushin IL-76TD [#73479367]	<u>S/2021/229</u>	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF</li> </ul>
	Ilyushin IL-76TD [#1013405167]	<u>S/2021/229</u>	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF</li> </ul>
	Ilyushin IL-76TD [#1013409282]	S/2021/229	Green Flag Avia- tion	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF</li> </ul>
	Ilyushin IL-76TD [#1023411378]	S/2021/229	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF</li> </ul>
	** Ilyushin IL-76TD [5A-ILA]	New	UID	•
	Ilyushin IL-76TD Various	<u>S/2021/229</u>	Russian Federa- tion	<ul> <li>For transfer of military materiel into Libya.</li> </ul>
Air Defence (Guns)	** 23mm ZSU-23-2CP	New	UID	•
	35mm Korkut Cannon	<u>S/2021/229</u>	Turkey	•
Air Defence (Missiles)	MIM-23 Hawk	<u>S/2021/229</u>	Turkey	-
	MIM-104 Patriot	New <sup>94</sup>	UAE	•
	Pantsir S1	<u>S/2021/229</u>	Russian Federa- tion	■ On KaMAZ platform.
	Pantsir S1	<u>S/2021/229</u>	UAE	■ On MAN platform.
Anti-Tank (ATGW) <sup>95</sup>	9K115-2 Metis-M	<u>S/2019/914</u>	UID	■ With GNU-AF.
	9M133 Kornet	<u>S/2019/914</u>	UID	■ With GNU-AF.
	Dehleyvah	S/2021/229	UID	■ With GNU-AF.
Armoured Vehicles (APC) <sup>96</sup>	AMN 233114 <i>Tigr-M</i>	New	Likely Russian PMC	•

22-06446 156/375

<sup>&</sup>lt;sup>92</sup> These are the manufacturer's serial numbers (MSN).

<sup>&</sup>lt;sup>93</sup> Where indicated as new, the evidence appears elsewhere in the annexes to the report as an infographic, unless otherwise indicated by a footnote reference.

<sup>&</sup>lt;sup>94</sup> In a single open-source report in https://www.oryxspioenkop.com/2020/06/types-of-arms-and-equipment-supplied-to.html, 23 March 2021. A confidential source informed the Panel that the system was only very briefly deployed to Libya and soon withdrawn.
<sup>95</sup> Anti-Tank Guided Weapon.

<sup>&</sup>lt;sup>96</sup> Armoured Personnel Carriers. Sometimes also referred to as Protected Patrol Vehicles (PPV).

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
	Irigiri 4x4	<u>S/2019/914</u>	UID	■ First seen 2015.
	Inkas <i>Titan-DS</i> 4x4	S/2021/229	UAE	•
	Inkas <i>Titan-S</i> 6x6	New	UID	=
	** KADDB Al Wahsh 4x4	<u>S/2016/209</u>	Jordan	<b>-</b>
	KADDB Al Wahsh 4x4	S/2018/812	Jordan	■ "Snake Head" Turret fitted.
	Katmerciler Kirac	New	Turkey	•
	Lenco Bearcat G3 4x4	<u>S/2021/229</u>	UID	■ With GNU-AF.
	Mezcal Tygra 4x4	<u>S/2017/466</u>	UAE	•
	MIC VPK Tigr-M	S/2021/229	Russian PMC	•
	** MSPV Panthera T6 4x4	S/2016/209 S/2017/466 S/2018/812 S/2021/229	UAE	<ul> <li>From different shipments.</li> </ul>
	MSPV Panthera F9 4x4	<u>S/2018/812</u>	UAE	
	** Streit Cobra 4x4	S/2016/209	UAE	■ Transferred in 2012.
	Streit Cougar 4x4	S/2016/209	UAE	■ Transferred in 2012.
	** Streit Cougar 4x4	<u>S/2019/914</u>	Jordan	<ul><li>"Snake Head" Turret fitted.</li></ul>
	Streit Spartan 4x4	S/2016/209 S/2018/812 S/2021/229	UAE	<ul><li>From different shipments.</li></ul>
	TAG BATT APC	New	UID	•
	** TAG Terrier LT-79 4x4	<u>S/2021/229</u>	UAE	■ New attribution. <sup>97</sup>
	Tundra Variant	S/2021/229	UID	
Armoured Vehicles (IAFV) <sup>98</sup>	FNSS ACV-15	<u>S/2021/229</u>	Turkey	•
<u> </u>	KADDB Mared 8x8	<u>S/2019/914</u>	Jordan	•
	** KADDB Mared 8x8	<u>S/2021/229</u>	Jordan	<ul><li>"Snake Head" Turret fitted.</li></ul>
	Paramount Mbombe 6x6	<u>S/2019/914</u>	UID	■ With HAF.
	Ratel-60	S/2019/914	UID	■ With HAF.
Armoured Vehicles (MRAP) <sup>99</sup>	BAe Cayman	<u>S/2016/209</u>	UID	• First seen 2012.
	BMC Kirpi 4x4	<u>S/2019/914</u>	Turkey	-
	BMC Vuran 4x4	<u>S/2019/914</u>	Turkey	•
	Evro-Polis Valkyrie 4x4	<u>S/2021/229</u>	ChvK Wagner	<ul><li>Based on a Ural- 432007 platform.</li><li>New attribution.</li></ul>
	NIMR Jais 4x4	<u>S/2016/209</u>	UAE	■ First seen 2013.
	Streit Typhoon 4x4	New	UID	•

<sup>&</sup>lt;sup>97</sup> https://www-africaintelligence-com.eu1.proxy.openathens.net/north-africa\_business/2019/12/19/un-supplier-tag-supplies-armoured-cars-to-haftar,108386984-art, 19 December 2019.
<sup>98</sup> Infantry Armoured Fighting Vehicles.

<sup>&</sup>lt;sup>99</sup> Mine Resistant Armoured Protected.

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
Artillery (Towed)	** 122mm M1938 M-30 Howitzer	New	UID	<ul> <li>This weapon system was NOT reported in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo. 100</li> <li>Identified with HAF 106 brigade.</li> </ul>
	** 155mm G5 Howitzer	<u>S/2021/229</u>	UID	■ With HAF. <sup>101</sup>
Artillery (Self-Propelled)	155mm Firtina T-155	<u>S/2021/229</u>	Turkey	•
Artillery (MLRS)	Rocketsan 122mm Sakarya T-122	<u>S/2021/229</u>	Turkey	•
	** 128mm LSRVM <i>Morava</i>	<u>S/2021/229</u>	UID	<ul> <li>The 107mm variant may also have been supplied.<sup>102</sup></li> </ul>
	122mm Hybrid Version	New	UAE	•
Logistic Vehicles	** CFORCE All-Terrain Vehicle	New	UID	•
	** Jeep Gladiator	New	UID	<ul> <li>Militarised.</li> </ul>
	KamAZ 6x6 Truck	New	UID	<ul> <li>Identification from 2018 and unreported by Panel.</li> <li>Also delivered to Libya on MV Fehn Calypso in 2020.<sup>103</sup></li> </ul>
	KamAZ 8x8 Truck	<u>S/2021/229</u>	Russian PMC	<ul> <li>Identified as the mobility platform for the ChVK Wagner operated Pantsir-1.</li> </ul>
	Militarised Toyota Land Cruiser 79 4x4	New	UID	•
	** Toyota 6x6 Light Utility Vehicle	New	UID	•
	UAZ-469 Light Communications Vehi- cle	New	UID	•
	Ural-4320 Truck	New	UID	<ul> <li>Some identified on deck of MV Fehn Calypso on 25 April 2020 during transit of Bosporus, but these offloaded in Alexandria according to shipping company.</li> </ul>
	Ural-4320 Truck (Armoured)	New	UID	<b>-</b>
Mortars (Field)	120mm 120-PM-43 M1943	New	UID	•
	120mm M-74	New	UID	<ul> <li>With HAF Tariq bin Ziyad brigade.</li> </ul>

<sup>103</sup> Information from shipping company.

22-06446 158/375

<sup>&</sup>lt;sup>100</sup> Pre-2011 Libyan inventory based on that equipment reported in Jane's publications and the IISS Military Balance (https://www.iiss.org/publications/the-military-balance-plus).

<sup>&</sup>lt;sup>101</sup> Also https://twitter.com/Oded121351/status/1328016339072638978, 15 November 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>102</sup> Single source report in https://www.oryxspioenkop.com/2020/06/types-of-arms-and-equipment-supplied-to.html, 23 March 2021. Extract imagery from a video dated 29 May 2021 (https://youtu.be/mbIDXxITPa0) (2:37:26) may also show the 107mm variant, but resolution was insufficient to allow confirmatory analysis by photogrammetry.

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
Naval Vessels	Corrubia Class patrol boats	<u>S/2019/914</u>	Member State	<ul> <li>Converted to naval vessels post-delivery.</li> </ul>
	Damen Stan Patrol 1605 Class patrol boats	<u>S/2018/812</u>		•
	Gabya Class Frigates	<u>S/2021/229</u>	Turkey	
	Lambro Olympic D74 Fast Patrol Boat	New	Libya SSA	<ul><li>In use with SSA</li><li>a.k.a. Javelin Class.</li></ul>
	MRC-1250 Rigid Hulled Inflatable Boats	S/2021/229	Lancaster6	■ Project Opus.
	Offshore Patrol Vessel Alkarama	<u>S/2018/812</u> <u>S/2019/914</u>	Universal Satcom Services, UAE	•
	Patrol Boat <i>Alqayid Saqar</i>	New	Libya SSA	<ul> <li>Type UID.</li> <li>Classed as military as dual use and subsequently armed.</li> </ul>
	Raidco RPB 20 class patrol boats	<u>S/2019/914</u>	Member State	<ul><li>Converted to naval vessels post-delivery.</li></ul>
Radars and EW	Aselsan Koral Electronic Warfare System	<u>S/2021/229</u>	Turkey	•
	** 1RL131 P-18 Early Warning Radar	New	UID	•
	LEMZ 96L6/E Target Acquisition Radar	<u>S/2021/229</u>	UID	•
	Samel-90 Mobile IED Jammer	<u>S/2019/914</u>	UID	•
Small Arms and Light Weapons	5.56mm AK-103 Assault Rifles	New	Likely Russian PMC	•
	5.56mm JAWS-556 Assault Rifles	New	Jordan	•
	5.56mm MFR Multi-Functional Rifles	New	Turkey	
	5.56mm MPT 55K Assault Rifles	New	Turkey	
	7.62 x 39mm AK-103-1 Assault Rifles	New	UID	•
	7.62 x 39mm AR-M9F Assault Rifles	S/2016/209	UAE	•
	7.62 x 39mm Type 63-1 Assault Rifle	New	UID	•
	7.62 x 51mm FN FAL Assault Rifle	<u>S/2013/99</u>	UAE	•
	7.62 x 51mm JNG-90 <i>Bora -12</i> Sniper Rifle	New	Turkey	-
	7.62 x 51mm MPT 76 Assault Rifles	New	UID	
	7.62 x 54mmR Type-80 General Purpose Machine Gun 104	New	UID	•
	0.308 Sako TRG Sniper Rifle	New	UID	•
	0.338 Orsis T-5000 Sniper Rifle	New	UID	<ul> <li>Chambered for Lapua rounds.</li> </ul>
	0.338 Steyr SSG-08 Sniper Rifle (Variant or Copy)	New	Russian PMC	<ul> <li>Chambered for Lapua rounds.</li> </ul>
	0.50 Barrett M82 variant Anti-Materiel Rifle	New	UID	
	9mm Caracal F Pistols	<u>S/2015/128</u>	UAE	
	9mm EKOL P29 Blank Firing Pistols	<u>S/2019/914</u>	UID	•
	9mm SUR BRT M9 Blank Firing Pistols	New	UID	-
	12.7 x 108mm W-85 Heavy Machine Gun	New	UID	•

 $<sup>^{104}\,</sup>https://twitter.com/r\_u\_vid/status/1221227142911905793,\,26\,January\,2020.$ 

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
	AGS 30mm Grenade Launcher	<u>S/2021/229</u>	Russian PMC	<ul> <li>Either AGS-17 or AGS-30 based on ammunition recovered.</li> </ul>
	VOG-25 40mm Grenade Launcher	<u>S/2021/229</u>	Russian PMC	<ul> <li>Based on ammunition recovered.</li> </ul>
	40 x 46mm <i>Akdas</i> AK-40-GL Grenade Launchers	New	Turkey	•
	RPG-32 Nashbab Rocket Launcher	<u>S/2019/914</u>	Jordan	•
	** SPG-9 73mm Recoilless Rifle	New	UID	•
	Type-69 85mm Rocket Launcher	New	UID	•
Tanks (MBT)	M-60 Patton <sup>105</sup>	New	Turkey	•
	T-62MV	<u>S/2021/229</u>	Russian PMC	<ul> <li>Also see annex 56.</li> </ul>
Uncrewed Aerial Vehi- cles (UAV)	Adcom Yabhon-HMD	<u>S/2019/914</u>	UAE	•
	Aeryon Scout Micro	<u>S/2013/99</u>	Zariba Security Corporation	•
	Chilong CL-11 VTOL	<u>S/2019/914</u>	UID	<ul><li>Dual use system.</li></ul>
	** DJI Inspire	New	UID	•
	Mohajer-2	<u>S/2019/914</u>	UID	•
	Orbiter-3	<u>S/2019/914</u>	GNA-AF	<ul><li>Dual use system.</li></ul>
	Orlan-10	<u>S/2019/914</u>	HAF	<ul> <li>Possibly from ChVK Wagner.</li> </ul>
	Schiebel Camcopter S-100	S/2017/466	UID	<ul> <li>With a UID Militia.</li> </ul>
	Xiamen <i>Mugin 4450</i>	<u>S/2021/229</u>	UID	<ul><li>Dual use system.</li></ul>
	Zala 421-16E	New	UID	With HAF.
UAV (Loitering Munition)	IAI Harpy	<u>S/2021/229</u>	UID	• With GNU-AF.
	STM Kargu-2	<u>S/2021/229</u>	Turkey	
	WB Warmate	<u>S/2021/229</u>	UID	
Uncrewed Aerial Com- bat Vehicles (UACV)	Bayraktar TB2	<u>S/2019/914</u>	Turkey	•
	TAI Anka	<u>S/2021/229</u>	Turkey	•
	Wing Loong I	<u>S/2017/466</u>	UAE	•
	Wing Loong II	<u>S/2019/914</u>	UAE	•
Miscellaneous	AN/PEQ-15 Advanced Target Pointer Illuminator Aiming Laser (ATPIAL)	New	UID	•
	AN/PVS-7 Night Vision Goggles	New	UID	•
	Aselsan A100 Night Vision Monocular	New	Turkey	-
	Dahua DHI-UAV-D-1000JHV2 Anti Drone Gun	<u>S/2021/229</u>	UID	•
	Holographic Weapon Sights (HWS)	New	Turkey	•

22-06446 160/375

 $<sup>^{105}\,</sup>Also\ https://twitter.com/MiddleEastWatc1/status/1281616199957323776,\ 10\ July\ 2020.$ 

#### S/2022/427

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
	Sordin Supreme Pro-X Hearing Protec-	New	UID	•
	tors			

Table 26.2 Confirmed arms and military materiel transferred to Libya (26 Feb 2011 - 25 Apr 2022) (ammunition and explosive ordnance)

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
Air to Ground Missiles (AGM)	BA-7 Blue Arrow	<u>S/2019/914</u>	UAE	•
Anti-Tank (ATGM)	FGM-148 Javelin	<u>S/2019/914</u>	Member State	■ Present under resolution 2214 (2015). 106
	Rocketsan UMTAS	<u>S/2021/229</u>	Turkey	-
Anti-Tank (Rockets)	M-79 Osa	New	UID	•
Engineer Stores	ML-8 anti-lift initiators	<u>S/2021/229</u>	Russian PMC	•
Free Flight Rockets (FFR)	122mm Rocketsan FFR	New	Turkey UAE	•
Grenades	F1 Fragmentation	New	ChVK Wagner	-
	30mm VOG-17M Grenades	S/2021/229	ChVK Wagner	•
	40mm VOG-25 Grenades	<u>S/2021/229</u>	ChVK Wagner	•
Laser Guided Bombs (LGB)	GBU-12 Paveway II	<u>S/2017/466</u>	UAE	•
Laser Guided Projectiles (LGP)	155mm GP-1A	S/2017/466 S/2018/812	UAE	•
	155mm GP-6	<u>S/2019/914</u>	UAE	•
Mines (Anti-personnel)	MON-50	New	ChVK Wagner	•
	MON-90	New	ChVK Wagner	-
	MON-200	New	ChVK Wagner	-
	OZM-72	New	ChVK Wagner	•
	PMN-2	<u>S/2021/229</u>	ChVK Wagner	•
	POM-2R	<u>S/2021/229</u>	ChVK Wagner	•
Mines (Anti-Tank)	TM-62M	New	Russian PMC	•
Mortar Bombs	120mm high explosive	<u>S/2021/229</u>	UID	-
	120mm M62P8 high explosive	S/2021/229	UAE	•
	120mm M62P10 high explosive	New	UAE	•
Small Arms and Can- non Ammunition	7.62 x 39mm	<u>S/2015/128</u> <u>S/2016/209</u>	Belarus UID	<ul><li>For Ministry of Interior.</li></ul>
	7.62 x 39mm	<u>S/2016/209</u>	Sudan	•
	7.62 x 39mm TulAmmo	<u>S/2021/229</u>	Russian PMC	■ Lot A421/2019.
	7.62 x 51mm M80	<u>S/2016/209</u>	Qatar	
	7.62 x 54Rmm	S/2016/209	UID	<ul> <li>Manufactured in 2012.</li> </ul>

<sup>&</sup>lt;sup>106</sup> In S/2019/914, the Panel recommended that the Committee provide guidance as to whether the term "combat by all means" in paragraph 3 of resolution 2214 (2015) overrides the requirements of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) and as subsequently amended.

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
	12.7 x 108mm	S/2013/99	UAE	•
		S/2015/128	Belarus	<ul> <li>For Ministry of Interior.</li> </ul>
	14.5 x 114mm	<u>S/2015/128</u>	Belarus	■ For Ministry of Interior
	23 x 115mm	<u>S/2015/128</u>	Belarus	■ For Ministry of Interior.
Thermobaric Muni-	KBP RPO-A Shmel	<u>S/2021/229</u>	ChVK Wagner	•

2. Tables 26.3 and 26.4 summarises arms and military materiel that have been reported in open-sources as new transfers. The Panel is still investigating these alleged transfers as: (a) in some cases the arms and military materiel were in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo; and/or (b) the imagery was not of high enough resolution to identify serial numbers or lot/batch numbers to confirm post-2011 manufacture, and thus enable the initiation of tracing requests to identify supply chains. The Panel continues to investigate to find confirmatory information to the appropriate evidential standards.

Table 26.3 Reported but not yet confirmed arms and military materiel transferred to Libya (26 Feb 2011 - 25 Apr 2022) (weapon systems and equipment)  $^{107}$ 

Generic type	Nomenclature / Calibre	Remarks
Air Defence (Missiles)	S-125 (SA-3)	<ul> <li>This system was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>Reports in June 2020 of supply from Ukraine to Turkey, <sup>108</sup> and then deployed to Al Watiya. <sup>109</sup> No S-125 appear on satellite imagery of Al Watiya at that time, only <i>HAWK</i> MIM.</li> </ul>
Anti-Tank (ATGW)	9M113 Konkurs <sup>110</sup>	<ul> <li>This system was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>Also seen with HAF 106 brigade in November 2020 exercise, but resolution of imagery insufficient to identify if post-2011 production.</li> <li>More confirmatory evidence required before post-2011 transfer to Libya can be proven.</li> </ul>
Armoured Vehicles (APC)	NIMR II 111	<ul> <li>This vehicle was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo. The unit badge on the vehicle dates back to 1970.</li> <li>Supplied under a contract signed in 2009 between Libya and the Bin Jamr Group, UAE. 112</li> <li>The imagery was not sufficient to allow for confirmation of a new transfer to Libya without other confirmatory evidence.</li> </ul>

22-06446 **162/375** 

<sup>&</sup>lt;sup>107</sup> Listed primarily in https://www.oryxspioenkop.com/2020/06/types-of-arms-and-equipment-supplied-to.html, 23 March 2021.

<sup>108</sup> https://avia-pro.net/news/na-vooruzhenii-livii-poyavilis-ukrainskie-s-125-protiv-rossiyskih-mig-29-i-su-24, 8 July 2020.

<sup>109</sup> https://www.youtube.com/watch?v=\_mPg5CTUJHQ, 12 July 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>110</sup> Reported capture. https://twitter.com/AnalystMick/status/1249681644933599233,13 April 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>111</sup> https://twitter.com/oded121351/status/966794267585925120, 22 February 2018.

<sup>112</sup> http://www.army-guide.com/eng/product.php?prodID=3936&printmode=1. Accessed 21 January 2022.

Generic type	Nomenclature / Calibre	Remarks	
Armoured Vehicles (IAFV)	BRDM-2	<ul> <li>This weapon system was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>S/2016/209 reported the transfer of these APC types from Libya to Mali.</li> <li>Ukraine sold 108 BRDM to a UAE customer in 2017.<sup>113</sup></li> <li>More confirmatory evidence required before post-2011 transfer to Libya can be proven.</li> </ul>	
Artillery (Towed)	** 122mm D-30 Howitzer <sup>114</sup>	<ul> <li>This weapon system was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>More confirmatory evidence required before post-2011 transfer to Libya can be proven.</li> </ul>	
	152mm 2A65 Msta-B Howitzer	<ul> <li>This weapon system was NOT in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>The open-source imagery that initially referred to this weapon was later updated to attribute the gun as a G5 Howitzer.<sup>115</sup></li> <li>The Panel has yet to find any imagery of the weapon system deployed in Libya.</li> </ul>	
	155mm Norinco AH4 Gun-Howitzer	<ul> <li>This weapon system was NOT in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>Procured by UAE in 2019.<sup>116</sup></li> <li>Ammunition for the weapon system reported in S/2017/466, S/2018/812 and S/2019/914, but this may be compatible with the 155mm G5 Howitzer known to have been transferred.</li> <li>The Panel has yet to find any imagery of the weapon system proving deployment in Libya.</li> </ul>	
Artillery (MLRS)	107mm LSRVM Morava	<ul> <li>The 128mm version was reported in <u>S/2021/229</u>.</li> <li>Also see table 26.1.</li> </ul>	
	107mm <i>Taka</i>	<ul> <li>Copy of Chinese Type-63 manufactured in Sudan.</li> <li>The single source imagery cannot confirm the weapon type, nor deployment in Libya. 117</li> </ul>	
Logistic Vehicles	Safir Light Utility Vehicle	<ul> <li>This vehicle was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>More confirmatory evidence required before post-2011 transfer to Libya can be proven.</li> </ul>	
Mortars (Field)	60mm Type-32	<ul> <li>Image resolution insufficient for 100% identification. <sup>118</sup></li> </ul>	
	82mm 82-BM-37 <sup>119</sup>	<ul> <li>This weapon system was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>More confirmatory evidence required before post-2011 transfer to Libya can be proven.</li> </ul>	
Mortars (Self-propelled)	120mm Boragh Armoured Mortar Vehicle	<ul> <li>The single source imagery identified is insufficient to allow for confirmation of a new transfer to Libya. 120</li> </ul>	
Radars and EW Grozna-S Counter UAV • The single source imagery identified is insufficient to confirmation of a new transfer to Libya. 121			

<sup>113</sup> https://defence-blog.com/ukraine-sold-108-brdm-2-armoured-reconnaissance-vehicles-to-uae/, 1 August 2017.

<sup>&</sup>lt;sup>114</sup> https://twitter.com/Oded121351/status/1328016339072638978, 15 November 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>115</sup> https://twitter.com/Oded121351/status/1328016339072638978/photo/1, 15 November 2020; and https://twitter.com/darksecret-place/status/1328024363887595520, 15 November 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>116</sup> https://www.armyrecognition.com/march\_2019\_global\_defense\_security\_army\_news\_industry/norinco\_ah4\_155\_mm\_how-itzers\_for\_united\_arab\_emirates\_army.html, 1 March 2019.

<sup>117</sup> https://postlmg.cc/fkz4Rqhp, undated. Accessed 23 January 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>118</sup> https://twitter.com/libyatogether20/status/1378031351132254209, 2 April 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>119</sup> https://twitter.com/Oded121351/status/1328012799948312576, 15 November 2020.

<sup>120</sup> https://twitter.com/tariqgibrel/status/601900388267208704, 23 May 2015; and https://postimg.cc/4K7MjjVH, undated. Accessed 23 January 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>121</sup> https://twitter.com/towersight/status/1292885386902069249, 10 August 2020.

Generic type	Nomenclature / Calibre	Remarks
	Grozna-6	• The single source image is of a Grozna-6 deployed in the UAE, <sup>122</sup> but the Panel has yet to see imagery of the system deployed in Libya. <sup>123</sup>
	Krasuha	<ul> <li>Single source on 18 May 2020 with no supporting high-resolution imagery to allow for confirmation of type or location in Libya.</li> </ul>
Small Arms and Light Weapons	7.62 x 54mmR PKM General Purpose Machine Gun	<ul> <li>This system was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>More confirmatory evidence required before post-2011 transfer to Libya can be proven.</li> </ul>
Tanks (MBT)	T-55E	<ul> <li>The T-55 was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>HAF official social media showed a T-55 variant with the Tariq bin Ziyad brigade in 2020.<sup>125</sup></li> <li>ChvK Wagner personnel also repaired 16 and overhauled 31 T-55 variants in 2019, so possible these are from that work.<sup>126</sup></li> <li>More confirmatory evidence required before post-2011 transfer to Libya can be proven.</li> </ul>
	T-62M	<ul> <li>T-62 variants were in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>ChvK Wagner personnel also repaired 4 and overhauled 9 T-62 variants in 2019.<sup>127</sup></li> <li>The imagery was not sufficient to allow for confirmation of a new transfer to Libya.</li> </ul>
UAV	Ababil-2	<ul> <li>Reported as operated by HAF.</li> <li>Image resolution insufficient for 100% identification of type or location. <sup>128</sup></li> </ul>
	Zagil	<ul> <li>The Panel has identified a single-source report alleging Sudan supplied this UAV type in 2014.<sup>129</sup> The imagery shows Libyan officers but is insufficient to prove the presence of this UAV type in Libya.</li> <li>No open-source imagery of a "Zagil" UAV could be found to allow for confirmation of UAV type.</li> </ul>

Table 26.4 Reported but not confirmed arms and military materiel transferred to Libya (26 Feb 2011 - 25 Apr 2022) (ammunition and explosive ordnance)

Generic type	Nomenclature / Calibre	Remarks
Artillery	155mm 2K25 Krasnopol laser guided projectile.	<ul> <li>Reported as being for the 152mm 2A65 Msta-B Howitzer (see table 26.3), so possible calibre error in report.</li> <li>Imagery insufficient to confirm calibre or transfer to Libya. <sup>130</sup></li> <li>The imagery could equally be of a GP1, which is a direct copy. <sup>131</sup> GP1 reported in in S/2017/466 and S/2018/812.</li> </ul>

22-06446 **164/375** 

<sup>122</sup> https://www.menadefense.net/mideast/les-emirats-arabes-unis-se-dotent-de-brouilleurs-bielorusses-groza-6/, 25 June 2020.

<sup>123</sup> https://army-tech.net/forum/index.php?threads/منظومة-الحرب-الإلكترونية-البيلاروسية,groza-18194/ و-العاصفة. groza-18194/

<sup>124</sup> https://libya.liveuamap.com/en/2020/18-may-gna-turkish-uav-airstrike-on--electronic-warfare-system, 20 May 2020.

<sup>125</sup> https://www.youtube.com/watch?v=LXt5d1iacEk, 14 November 2020. [14min 29sec].

<sup>&</sup>lt;sup>126</sup> Table 77.2 to S/2021/229.

<sup>&</sup>lt;sup>127</sup> Table 77.2 to S/2021/229.

<sup>&</sup>lt;sup>128</sup> https://postlmg.cc/3dNhpry1. Accessed 23 January 2022.

 $<sup>\</sup>frac{129}{\text{https://m.facebook.com/1445146409065850/photos/a.1445154462398378/1484269561820201/?type=3\&source=54, 9August 2014.}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>130</sup> https://twitter.com/lostweapons/status/1243787785724542976?lang=he, 28 March 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>131</sup> Confidential source analysis.

#### S/2022/427

Generic type	Nomenclature / Calibre	Remarks
Engineer Stores	Fateh-4 mine clearance line charge	<ul> <li>The single source imagery identified is insufficient to allow for confirmation of a transfer to Libya.<sup>132</sup></li> </ul>
Mines (Anti-personnel)	MON-100	<ul> <li>The Libyan Mine Action Centre (LibMAC) have confirmed that no mines of this type have been reported, identified or rendered safe in Libya to date. <sup>133</sup></li> <li>The single source imagery identified is insufficient to allow for confirmation of a transfer to Libya. <sup>134</sup></li> </ul>
Mines (Anti-Tank)	TM-83	<ul> <li>LibMAC have confirmed that no mines of this type have been reported, identified or rendered safe in Libya to date. <sup>135</sup></li> <li>The single source imagery is insufficient to confirm type or transfer to Libya. <sup>136</sup></li> </ul>

<sup>&</sup>lt;sup>132</sup> https://vk.com/wall-98555648\_224885?lang=en, 10 August 2021. <sup>133</sup> Email to Panel of 25 January 2022.

 $<sup>^{134}\</sup> https://www.libyaobserver.ly/news/libyas-interior-ministry-urges-south-tripoli-residents-not-return-home-just-yet?qt-libyaobserver.ly/news/libya$ libya\_weather=1&qt-sidebar\_tabs=1, 8 June 2020.

135 Ibid.

 $<sup>^{136}\</sup> https://twitter.com/analystmick/status/1125785280626200576,\ 7\ May\ 2019.$ 

#### Annex 27 Naval assets used by the Stability Support Apparatus

#### A. Overview of SSA naval assets

1. The newly formed maritime unit of the SSA operates at least six vessels, including the *Alqayid-1*, the *Alqayid-2*, *Alqayid Saqar* and a fast patrol boat (FPB) whose name is unknown to the Panel (figures 27.1 through 27.5). Further context on the use by the SSA on its naval assets can be found in Annex 24.

#### B. Civilian-type vessels

#### 1. Alqayid 1 and 2

2. The Panel has identified the *Alqayid 1*, and the *Alqayid 2* as being operated by the SSA.<sup>137</sup> *Alqayid 1* has been observed both with and without a heavy machine gun mounted on its bow (figure 27.1). No imagery has emerged of the *Alqayid 2* being armed (figure 27.2). They are not specifically designed for intercepting migrant boats for return, mainly owing to their limited passenger and life-saving equipment capacity. The SSA addresses this shortcoming by operating these boats in tandem with a large wooden boat with higher passenger capacity (also pictured in figure 27.1).<sup>138</sup>

Figure 27.1 Vessel *Alqayid 1* in unarmed (left) <sup>a</sup> and armed configuration (right)<sup>b</sup>





Sources: a https://twitter.com/SARwatchMED/status/1485711494633472000, 24 January 2022;

22-06446 166/375

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> https://www.facebook.com/watch/?v=305766508128448, 28 December 2021

<sup>&</sup>lt;sup>137</sup> At least two further, unidentified civilian vessels are presented on the SSA's official social media: https://twitter.com/SSA\_Gov/status/1480979918456504331, 11 January 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>138</sup> https://www.facebook.com/watch/?v=305766508128448, 28 December 2021.

Figure 27.2 **Vessel** *Alqayid* 2



Source: https://twitter.com/SARwatchMED/status/1485711494633472000, 24 January 2022

#### 2. Alqayid Saqar

3. The *Alqayid Saqar* has a yellow paint scheme that would suggest SAR use (see figure 27.3). While appearing to be a tender or a pilot boat, it also has features that support use as a SAR vessel. These being a deck to accommodate a limited number of survivors and a low stern platform for ease of recovery and man-overboard assistance. However, the vessel also has a 12.7mm DShK variant heavy machine gun (HMG) mounted to its bow, which gives the vessel a role as a fast patrol boat (FPB), even if other features of a naval-type vessel<sup>139</sup> are missing.

<sup>&</sup>lt;sup>139</sup> Annex 32 of S/2019/914 explains the rationale for the classification of specifically naval designed vessels as military materiel, regardless of whether armed or not.

Figure 27.3 FPB *Alqayid Saqar* with mounted 12.7mm DShK variant HMG

# FPB Alqayid Saqar **Primary sources** 1. https://twitter.com/SARwatchMED/status/1487425542441820163/photo/3, 29 January 2022. 2. https://twitter.com/SARwatchMED/status/1485711494633472000/photo/3, 29 January 2022. Developed by UN Panel of Experts

#### 3. Military conversion of dual-use items

4. All of these vessels are civilian in design and thus are not classified as naval-type vessels by virtue of design, hence they are not classified as military material *per se*. <sup>140</sup> While an initial transfer of a vessel in a civilian configuration, be it as

22-06446 168/375

<sup>&</sup>lt;sup>140</sup> Annex 32 of S/2019/914 explains the rationale for the classification of specifically naval designed vessels as military materiel, regardless of whether armed or not.

tender, pilot boat or as SAR vessel, would not be a violation of the arms embargo, a post-transfer mounting of weaponry is problematic. This clearly shows how modification, even if post-transfer, converts dual-use into military material (see paragraph 61 of main body of report). The Panel is still investigating the exact type, capabilities, and supply chain of this vessel.

#### C. Naval-type vessel

#### 1. Lambro Olympic D74 (Javelin 74) Fast Patrol Boat

5. The SSA also operates a FPB that has design features consistent with the Lambro Olympic D74 (Javelin 74) FPB previously used by the Hellenic Coast Guard. The vessel was first observed unarmed (figure 27.4) and later with a twin mounted machine guns on its bow (figure 27.5). Regardless of being armed or unarmed and regardless of its eventual capabilities for SAR use, it is by design a naval-type fast patrol boat, and hence classified as military materiel. The Panel has written to Greece to establish the supply chain and is awaiting a response. The transfer of this vessel is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

Figure 27.4

Lambro Olympic D74 used by the SSA, unarmed (in red, left) and used by the Greek Coast Guard (right)

# Lambro Olympic D74 (Javelin 74) Fast Patrol Boat







#### Primary sources

- Confidential.
- 2. https://twitter.com/TilleyMarc/status/1485039568298692613?s=20&t=RVOaN3P5yZ6SEl0lic\_pnw, 22 January 2022.
- 3. https://twitter.com/SARwatchMED/status/1487424653379489793, 29 January 2022.
- 4. http://www.generalequipment.info/22.50M%20PATROL%20BOAT.htm. Undated.

Developed by UN Panel of Experts

Figure 27.5 Lambro Olympic D74 used by the SSA, in armed configuration



**Source:** <a href="https://www.facebook.com/watch/?v=6977063982334836">https://www.facebook.com/watch/?v=6977063982334836</a>, 15 February 2022.

22-06446 170/375

#### Annex 28 Activities by HAF naval units

#### 1. Overview

1. The Panel is investigating 24 incidents of unlawful hailing, boarding and detention of foreign-flagged vessels by members of the HAF Susah Combat Marine Squadron (SCMS) that have taken place since late 2020. The SCMS individuals execute these unlawful acts under the justification that the targeted vessels violated a restricted zone unilaterally declared by the LNA in 2015 (see paragraphs 68-71 in main body of report). The majority of the hailing incidents occurred between January and November 2021. While the Panel is still investigating each individual case, it has established the modus operandi and highlights one incident as a case study.

#### 2. Modus operandi

- 2. While its selection criteria are so far unclear to the Panel, the SCMS intercepts on average one to two vessels per month, although on an irregular basis. In 2021, only March, April, July and December saw no interceptions. Once members of the SCMS identify a vessel, they hail the vessel over the radio (VHF channel 16) and ask it to reduce speed and prepare for inspection. Vessels are regularly intercepted around 20 nautical miles (nm) from the Libyan shore, in international waters, that fall within the unlawfully demarcated HAF "no-sail zone" but mostly outside the "prohibited zone" (see paragraphs 68-71 in main body of the report). Vessels are then approached by naval-type vessels flying the Libyan flag, that most often are high-speed rigid-hulled inflatable boats (RHIB) of the same type widely used by Coast Guards, military or law enforcement agencies of other Member States. 141 SCMS also operates a Damen Stan 1605 patrol boat. 142 The use of these boats gives merchant vessels the first impression that they are being hailed by an authorised enforcement unit of a Member State. 143
- 3. Once merchant vessels have stopped, armed members of SCMS in camouflage uniforms with distinct insignia board. They present themselves as the Libyan Coast Guard and inform the master of the merchant vessel that the vessel is being stopped for having violated a "no-sail zone" (see paragraphs 68-71 in main body of the report). Ship and crew documents are confiscated, and vessels are detained and forced to follow the SCMS to the anchorage area 2 nm off Ras El Hilal, within Libyan territorial waters.
- 4. Once at anchorage off Ras El Hilal, crews remain detained on the merchant vessel, while the vessel's insurance company, through local intermediaries, arranges for the payment of an unlawful fine for the violation of the "no-sail zone". The fine of LYD 200,000 (approximately USD 42,000) is negotiable and has to be paid in cash. Once paid, the master of the merchant vessel has to sign a document declaring that an agreement to pay the fine for having violated the "no-sail zone". Documents are then returned and the vessel is released.

#### 3. Case study: MV Corona J

5. On 24 May 2021, the MV Corona J (IMO: 9238686) on track from Port Said, Egypt to Misrata, Libya, was hailed via radio by members of the SMCS identifying themselves as Libyan Coast Guard, instructed to reduce speed, and then boarded by members of SMCS around 20 nm off the coast of Libya, north of Ras El Hilal (interception point: 33°14'30.00"N, 22°17'18.00"E). SMCS used two naval-type RHIBs with Libyan flags, one approaching and one trailing several miles behind. Once on board, members of SMCS, wearing uniforms and being armed with assault rifles and sidearms, informed the vessel's master that the Corona J had been stopped for violating the "no-sail zone" then, and also a few years earlier; thus a fine needed to be paid. SMCS collected the ship's and crew's documents but refused to inspect the documents on

22-06446 171/375

<sup>141</sup> The Panel has recently identified the type of RHIB used by SMCS but has yet to give the relevant Member State appropriate time to respond. That Member State is therefore not named here.

<sup>142</sup> Confidential sources.

<sup>&</sup>lt;sup>143</sup> Panel interviews with primary sources.

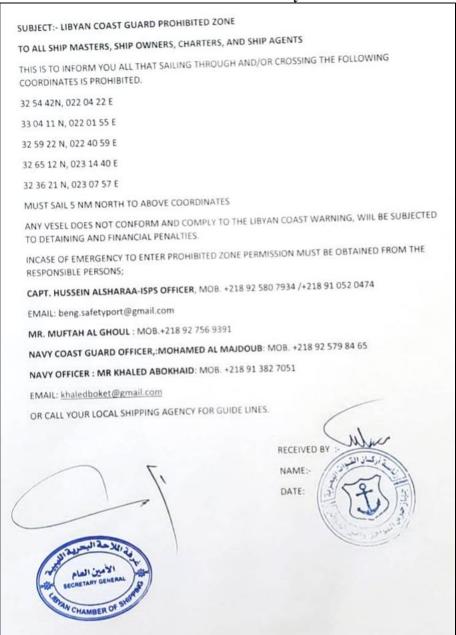
board the *Corona J*; instead, they returned to their RHIB and instructed the *Corona J* to follow them to anchorage off Ras El Hilal.

- 6. En route to the anchorage position SMCS did not respond to radio calls. During that time, the *Corona J* was in contact with the vessel's owner, who informed the insurance company and the flag State (Antigua and Barbuda). Once at anchor off Ras El Hilal (32°53'60.00"N, 22°11'0.00"E), a six-member SCMS team arrived, again all armed, wearing uniform and identifying themselves as Libyan Coast Guard. They told the master of the *Corona J* to assemble the crew on the bridge, from where they were prohibited to leave by two armed SMCS members. They ordered the seal on one container to be removed, opened the container, superficially checked the cargo, and then closed the container again. No certificate of inspection was issued. Thereafter, they started to search the crew's quarters, while the crew was not allowed inside, despite request. When they were finished, crew checked and noted that currency and personal valuables of crew members had been taken (value totaling around USD 11,000). The ship's safe in the master's quarters had signs of (failed) attempted forceful entry. The crew protested the theft but were threatened with the use of force. The SCMS members left the *Corona J*.
- 7. On 25 May 2021, the *Corona J* protection and indemnity insurance mutual (P&I Club) negotiated the settlement of the fine for having violated the "no-sail zone", through a local agent. In the end, LYD 180,000 (USD 41,000) was paid in cash. In addition, to secure the release of the vessel, the master of the *Corona J* was forced to sign a document stating that he was guilty of "entering territorial waters without authorization" by "entering the restricted area in Ras El Hilal" and accepted the fine. He also needed to provide a letter from the vessel's owner, to also be counter-signed by him, in which he apologized for having brought forward unwarranted allegations of theft against the Libyan Coast Guard. <sup>144</sup> The stolen currency and valuables were not returned. The ship was allowed to sail after having spent about one day in detention.

22-06446 172/375

<sup>&</sup>lt;sup>144</sup> The Panel has reviewed the relevant documentation and established its veracity to reach these findings.

#### Annex 29 "Prohibited zone" declared by HAF



Source: Confidential

### Annex 30 Military Armoured Vehicles on board MV Luccello (4 March 2022) Introduction

1. Open and confidential sources have informed the Panel that on 4 March 2022 the MV *Luccello* (IMO: 78100112) offloaded 100 military armoured vehicles (MAV) in Benghazi Port (LYBNG, 32°06'04"N, 20°02'52"E). This was confirmed by satellite imagery of 6 March 2022, which showed 100 MAV parked in the port area behind shielding (figure 30.1).

Figure 30.1

Satellite imagery of armoured vehicles at Benghazi Port on 6 March 2022





Source: Confidential

#### Voyage

- 2. The vessel arrived at Aqaba, Jordan (JOAQJ) on 18 February and left on 21 February 2022. The draft of the vessel had changed from 4.7 to 5.8 m (+1.1 m), confirming that a cargo was embarked at Aqaba. On 22 February 2022, whilst still in the Gulf of Aqaba, the vessel declared Suez Canal, Egypt (EGSUZ) as the next destination.
- 3. On 24 February 2022, after transit of the Suez Canal, the vessel continued north towards Antalya, Turkey with intermittent AIS transmissions. On 26 February 2022, on approaching Turkish territorial waters the vessel declared Tripoli, Libya (LYTIP) as the next destination. The vessel's track was then erratic, first heading west into Greek territorial waters, then west and finally north to an anchorage off Kemen Marina, 15 nautical miles (NM) south of Antalya, Turkey (TRAYT).
- 4. On 27 February 2022 the vessel continued its voyage on a south-west track, passing south of Crete, until on the evening of 1 March 2022 the vessel turned onto a southerly track when 55nm north of Al Bayda, well within the HAF "nosail zone", but outside of the HAF "prohibited zone" (see paragraphs 68-71 of main part of the report). The AIS transmission was lost soon thereafter north of Ras Al Hilal (LYREH) until 2 March 2022 when the vessel was near Derna (LYDRX). AIS was lost again until 3 March 2022 close to Ras Al Hilal, when the vessel track was then west in close proximity to the coast. The vessel stayed within Libyan territorial waters until approaching Benghazi port on 4 March 2022. The vessel then changed its declared destination to Benghazi before entering the port and making a port call. Elements of the unusual routing and track changes of the vessel from Aqaba to Benghazi is shown at figures 30.2 to 30.4.

22-06446 174/375

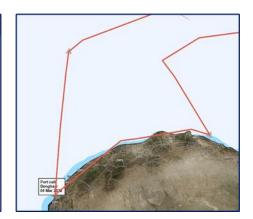
Figure 30.2

Track from Aqaba

Track near Turkish anchorage

Figure 30.3

Figure 30.4 **Track along Libyan coast** 



Source: IHS Maritime and Trade (Subscription).

5. A draft change for the vessel from 5.8m to 5.5m (-0.3m) indicates that the vessel discharged cargo in Benghazi between 4 and 6 March 2022. Change of draft cannot be used as a sole indicator of cargo discharge as the vessel could be ballasting. In this case cargo discharge is supported by the presence of MAV in the port area immediately after the vessel's arrival (see below). The vessel departed Benghazi on 6 March 2022 on a north-east track.

#### Analysis of voyage, seizure claims and cargo

- 6. The initial detour of the vessel via Antalya, Turkey can plausibly be explained by the inclement weather conditions known to be prevailing during the transit days in the south-eastern Mediterranean. One subscription-only source reports that the vessel declared a technical issue on 26 February 2022 and might have anchored off Antalya for repairs.
- 7. On 15 March 2022, a claim surfaced on social media<sup>145</sup> that HAF had intercepted a vessel 70nm off Libya's coast that was carrying 100 armoured vehicles, worth 100 million LYD, destined for Abdel Raouf Kara's Special Deterrent Force (SDF). The report stated the vehicles were coming from Aqaba, Kingdom of Jordan, and that the vessel was intercepted "70 miles" off Libya's eastern coast, boarded and redirected under the threat of force to the port of Derna. <sup>146</sup> The vessel was later released after the vehicles had been seized. A confidential source confirmed to the Panel that the background of the image that accompanied the report indeed shows the MV *Luccello* and its cargo in question (see figure 30.5 below).
- 8. At this stage is it unclear whether the above-described seizure indeed took place. The AIS signal loss north of Ras Al Hilal (LYREH), followed by a dark period of almost two days, the subsequent sailing in Libyan territorial waters within the NSZ, and the declaration of Benghazi as of destination only upon arrival at that port supports are indicators that would support that a seizure took place. However, were this to be the case, and the true destination was Tripoli and the SDF, this would be remarkable as it would indicate shifting alliances. Such a large military cargo could not have been loaded in Aqaba, Jordan without permission of, at least, local port officials. The interception point, regardless if 70 nm as per the open-source report or if 55 nm as per the vessel's sudden change of direction, would be at a far greater distance to the Libyan coast than the area that members of the SCMS have so far undertaken interceptions in (see annex 27).

<sup>&</sup>lt;sup>145</sup> https://www.facebook.com/113742230465858/posts/491945085978902/?sfnsn=mo, 15 March 2022; and https://twitter.com/lib-yapress2010/status/1503683044615593984, 15 March 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>146</sup> The social media sources give different dates for this event, ranging from 1 March to the evening of 2 March 2022.

9. A confidential source has stated that the MAV offloaded in Benghazi are *Spartan-2*<sup>147</sup> manufactured by Streit Group (figure 30.5). In 2011 Streit Group opened a manufacturing facility in Aqaba, Jordan, <sup>148</sup> and the port of departure of the voyage of the MV *Luccello*. HAF have previously received deliveries of Streit Group MAV, and such vehicles form a major component of its military capability.

Figure 30.5 Spartan-2 MAV on board the MV Luccello (left) <sup>a</sup> and manufacturer's image (right) <sup>b</sup>





**Sources:** a <a href="https://twitter.com/libyapress2010/status/1503683044615593984">https://twitter.com/libyapress2010/status/1503683044615593984</a>; b <a href="https://www.armored-cars.com/products-ser-vices/military-vehicles/spartan-mav/">https://www.armored-cars.com/products-ser-vices/military-vehicles/spartan-mav/</a>

10. After delivery, the MAV were temporarily stored in an area with a perimeter wall (see figure 30.1). A confidential source informed the Panel that the approximately 6 metres high perimeter wall had only been erected between November 2021 and January 2022. This indicates that deliveries of sensitive cargo were expected, as this is a common concealment tactic used in Libya.

#### Other indicators

11. The vessel changed its name and flag a few days after the voyage, to MV *Victory Roro* under Equatorial Guinea flag. This is the third name and second flag change in five years for this vessel. Frequent name and flag changes for vessels are both indicators of illicit activity.

#### Violation

12. The Panel continues its investigation into the full supply chain and the perpetrators of this transfer of MAV from Jordan to Libya. The transfer is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) and a non-compliance by Jordan for failure to inspect the vessel.

22-06446 176/375

<sup>&</sup>lt;sup>147</sup> https://www.armored-cars.com/products-services/military-vehicles/spartan-mav/.

<sup>&</sup>lt;sup>148</sup> https://www.armored-cars.com/company/manufacturing-facilities/.

#### **Annex 31** Italian naval vessel presence in Libya

- 1. Delivery of equipment intended solely for humanitarian or protective use
- 1. On 7 December 2021, a media article reported the delivery of a Maritime Rescue and Coordination Centre (MRCC) to Libya, on board the MM *San Giorgio* Landing Platform Dock (L9892). <sup>149</sup> Italy informed the Panel that on 2 December 2021, the Italian MM *San Giorgio* Landing Platform Dock (L9892) docked at Tripoli's commercial harbour and delivered an MRCC facility to the Libyan Coast Guard and Navy. The delivery was undertaken within the framework of the EU program "Support to Integrated Border and Migration Management in Libya" (SIBMMIL). The MRCC consisted of ten containers that serve for lodgings, office space, mobile kitchen, storage, electricity generation and MRCC functions and activities. The *San Giorgio* departed Libya the next day.
- 2. The MM *San Giorgio* is operated by the Italian Navy and is equipped with an Oto Melara 76mm / 62 calibre gun and two Oerlikon 20mm cannons, and clearly falls under the category of arms and related materiel in the sense of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) (see figure 31.1).
- 3. While the items delivered by the MM San Giorgio fall under the exception of "supplies of non-lethal military equipment intended solely for humanitarian or protective use, ..." under the auspices of paragraph 9 of resolution 2095 (2013), in the Panel's view, the entering and exiting of Libyan territory by the vessel is by itself a technical violation of paragraph 9 to resolution 1970 (2011), even if there is no intent to transfer arms and related material to Libya.

Figure 31.1 MM San Giorgio Landing Platform Dock (L9892)



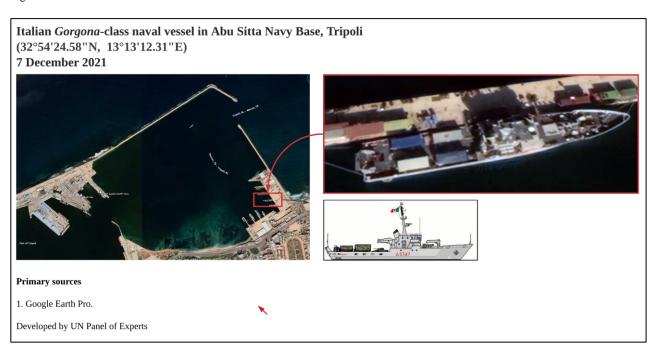
Source: Panel of Experts, Brindisi, 8 April 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>149</sup> https://www.repubblica.it/esteri/2021/12/07/news/nave\_italiana\_libia-329232874/?fbclid=IwAR1V3mGgd\_WZWfdWjSfBk2TV1Y1sIvtDDXJUmfUeA2VQJeUzUf70BR8F8f0, 7 December 2021.

#### 2. Presence in Abu Sitta naval base

- 4. In \$\frac{\text{S/2019/914}}{\text{,}}^{150}\$ the Panel noted the activities of Italian Navy *Gorgona* class coastal transport ships (CTS) MTC\$\frac{151}{\text{Capri}}\$ (A5353) and MTC *Tremiti* (A5348). The Panel has identified that a *Gorgona*-class vessel has continued to be regularly moored at Abu Sitta navy base, Tripoli (32°54'24.68"N, 13°13'12.48"E). Open-source satellite imagery shows that the vessel has been present there consistently since 2018 (for the latest image, see figure 31.2). There has been also a rotation that included the MTC *Caprera* (A5349).\frac{152}{\text{The Panel has written to Italy to inquire about the vessels' activities and is awaiting a response.
- 5. The *Gorgona*-class vessels are operated by the Italian Navy and are equipped with an Oerlikon 20mm cannon and two 7.62mm machine guns, and clearly falls under the category of arms and related materiel in the sense of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).
- 6. In the Panel's view, the entering and exiting of Libyan territory by the vessel is by itself a technical violation of paragraph 9 to resolution 1970 (2011), even if there is no intent to transfer arms and related materiel to Libya.

Figure 31.2



22-06446 178/375

<sup>&</sup>lt;sup>150</sup> Table 27.3, page 189.

<sup>&</sup>lt;sup>151</sup> Moto Trasporto Costiero (MTC).

<sup>&</sup>lt;sup>152</sup> See also https://www.difesa.it/OperazioniMilitari/op\_intern\_corso/Libia\_Missione\_bilaterale\_di\_supporto\_e\_assistenza/notizie\_teatro/Pagine/Nave\_Caprera\_sostituisce\_la\_Capri\_nella\_missione\_bilaterale\_di\_assistenza\_e\_supporto\_in\_Libia.aspx

#### Annex 32 Summary of newly identified arms embargo equipment transfer and training violations and non-compliances

- 1. Sources for tables 32.1 and 32.2, which are shown in the appropriate annexes, are primarily from a combination of: (a) Member States responses to Panel enquiries; (b) entity responses to Panel enquiries; (c) official social media of national armed forces; (d) official social media of armed groups; (e) other social media; (f) authoritative specialist military media; (g) imagery supported by geo-location; and/or (h) imagery supported by technical analysis.
- 2. Transfer violations that took place and went unreported during previous mandates are included in table 32.1 to provide the evidence for the baseline data necessary to assist in the identification of any future violations.

Table 32.1 **Summary of equipment transfer violations** 

Annex	Date identified in Libya or by Panel	End User	Equipment nomenclature	Responsible	Cross-references
			Previously unreported		
33	31 Dec 2014	GNA	Streit Typhoon 4x4	UID <sup>a</sup>	•
34	1 Jun 2018	HAF	KaMaz 6x6 Military Truck	UID	•
35	5 Mar 2019	HAF	SPG-9 73mm Rocket Launcher	UID	•
36	7 May 2019	HAF	Orsis T-5000 Sniper Rifle	UID	•
		Dı	uring resolution <u>2509 (2020)</u> reporting period and unreported	l or unattributed	
37	26 Jan 2020	HAF	7.62 x 39mm Type 63-1 Assault Rifle 7.62 x 54mmR Type-80 General Purpose Machine Gun Type 69 85mm Grenade Launcher	UID	•
38	15 Mar 2020	HAF	Inkas Titan-S 6x6 APC	UID	•
39	21 Mar 2020	HAF	12.7mm W-85 Heavy Machine Gun	UID	•
40	17 Apr 2020	HAF	Zala 421-16E UAV	UID	•
41	14 June 2020	HAF	ZSU 23-2-CP 23mm Twin Cannon	UID	•
42	3 Jun 2020	HAF	120mm HE Mortar Bomb M62P10	UAE	•
43	18 Jun 2020	HAF	1RL131 P-18 Early Warning Radar	UID	•
44	12 Jul 2020	Russian PMC	Ural 4320 6x6 Military Truck	Russian PMC	•
45	1 Aug 2020	Russian PMC	TM-62M Anti-Tank Mine	UID	•
46	9 Oct 2020	GNU	120mm HE Mortar Bomb	Turkey	<ul> <li>Update to table 4, and annex 41 to <u>S/2021/229</u>.</li> </ul>

180/375

Annex	Date identified in Libya or by Panel	End User	Equipment nomenclature	Responsible	Cross-references
47	15 Nov 2020	HAF	120mm 120-PM-43 M1943 Mortar	UID	•
48	21 Nov 2020	GNU	Holographic Weapon Sights (HWS) virtually identical to EO- TECH design	Turkey	
49	21 Nov 2020	GNU	MKEK 5.56mm MPT 55K Assault Rifles	Turkey	•
50	4 Jan 2021	HAF	120mm M-74 Mortar	UID	•
51	28 Jan 2021	GNU	Akdas AK40-GL 40x46mm Grenade Launchers	Turkey	<ul> <li>Also a training violation.</li> </ul>
52	30 Jan 2021	HAF	5.56mm AK-103 Assault Rifles	UID	•
	2 Feb 2021	GNU	System Defence MFR 5.56mm Multi-Functional Rifle	Balance of Probabi-	
53	4 E 1 2021	TIAD		Turkey <sup>b</sup>	
54	4 Feb 2021	HAF	JAWS-556 5.56mm Assault Rifle (14.5" barrel)	Jordan	-
55	23 Mar 2021	HAF	122m M-30 M1938 Howitzer	UID	The fact of the same of the sa
56	23 Mar 2021	HAF	T-62MV variant Main Battle Tanks	UID	• Update to annex 64 to S/2021/229/Corr.1.
57	27 Mar 2021	GNU	Patton M60 Main Battle Tanks.	UID	<ul> <li>Also a training violation.</li> </ul>
	30 Mar 2021	PMC / HAF	AMN 233114 Tiger-M Multi-Purpose Vehicle	UID	•
58					
			During resolution <u>2571 (2021)</u> reporting period (all new ident	ifications)	
59	5 May 2021	HAF	Sordin Supreme Pro-X Max Black hearing protectors	UID	•
60	18 May 2021	UID	SUR BRT M9 blank firing pistols	UID	•
61	24 May 2021	HAF	UAZ-469 light communications vehicle	UID	•
62	24 May 2021	HAF	Militarized Jeep Gladiator light 4 x 4 vehicle	UID	•
63	27 May 2021	HAF	Militarized Toyota light 6 x 6 vehicle	UID	
64	29 May 2021	HAF	TAG BATT 4x4 APC	UID	•
65	3 Jun 2021	Russian PMC	Steyr SSG 08 variant or copy Sniper Rifle	UID	•

Annex	Date identified in Libya or by Panel	End User	Equipment nomenclature	Responsible	Cross-references
66	3 Jun 2021	Russian PMC	Militarized Toyota Land Cruiser 79 4 x 4 vehicle	UID	•
67	5 Jul 2021	GNU	GFORCE all-terrain vehicle ('ATVG')	UID	•
68	11 Jul 2021	GNU	MKEK JNG-90 Bora-12 Sniper Rifle	Balance of Probabi- lity Turkey	<ul> <li>Also a training violation.</li> </ul>
69	9 Aug 2021	HAF	AN/PVS-7 Night-Vision Goggles	UID	•
70	17 Aug 2021	GNU HAF	Rocketsan 122mm Free Flight Rocket pods	Turkey UAE	Battlefield capture of hybrid system.
71	18 Sep 2021 9 Jan 2022	UID	Small arms and ammunition	UID	Transfer from Libya to Sudan.
72	24 Dec 2021	GNU	Katmerciler KIRAC Armoured Personnel Carriers	Turkey	
73	31 Dec 2021	GNU	AN/PEQ-15 Advanced Target Pointer Illuminator Aiming Laser (ATPIAL)	UID	•
74	8 Feb 2022	GNU	Aselsan A100 Night Vision Monocular	Turkey	•
75	8 Feb 2022	GNU	MKEK 5.56mm MPT 55K Assault Rifles	UID	•
76	24 Mar 2022	UID	M79 OSA Anti-tank Rockets	UID	•

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Unidentified as yet.

b International arms sales are virtually always widely reported by the manufacturer in authoritative defence media as it is their major means, other than conflict, of attracting publicity for future sales. Authoritative media includes: Janes Defence Weekly (<a href="https://www.janes.com/defence-news/">https://www.janes.com/defence-news/</a>); Janes Intara (<a href="https://www.janes.com/intara-interconnected-intelligence/defence-industry">https://www.janes.com/intara-interconnected-intelligence/defence-industry</a>); Defence Procurement International (<a href="https://www.militarysystems-tech.com/">https://www.militarysystems-tech.com/</a>); and Army Technology (<a href="https://www.army-technology.com/">https://www.militarysystems-tech.com/</a>). Covert arms transfers go unreported until identified by investigation.

1. The Panel has determined that none of the training listed in table 32.2 falls under the exception contained in paragraph 10 of resolution 2095 (2013), which is for disarmament and security purposes only.

Table 32.2 **Summary of training violations** 

Annex	Date identified in Libya or by Panel	End User	Type of training support	Responsible	Cro.	ss-references
			During resolution <u>2509 (2020)</u> reporting period and unreported	or unattributed		
77	1 Feb 2021	GNU	Air defence systems, <i>iHASAVAR</i> and <i>iHATAR</i> anti-drone systems training in Konya, Turkey	Turkey	•	
78	6 Feb 2021	GNU	Military diving training	Turkey	•	
79	7 Feb 2021	GNU	Officer Cadet training	Turkey	•	
80	25 Mar 2021	GNU	Training to Unit 444 in UAV use.  Foxtech Baby Shark 260 VTOL UAV.	UID <sup>a</sup>		
81	30 Mar 2021	GNU	Operation of Firtina T-155 artillery	Turkey	•	Transfer reported in table 4, and annexes 28 and 34 to S/2021/229.
During r	resolution <b>2571 (20</b> )	21) reporting	period (all new identifications)			
82	7 Aug 2021	GNU	Special Forces unit from Misrata training in Turkey	Turkey	•	
83	8 Sep 2021	HAF	Official HAF social media report that elements of HAF 106 brigade were training in Egypt	UID	•	Egypt denies such training.
84	3 Oct 2021	GNU	Sniper training of GNU-AF	Turkey	•	
85	9 Oct 2021	GNU	Mountain Corps Academy training of GNU-AF in Turkey.	Turkey	•	

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Unidentified as yet.

#### Synergy with other arms embargo violation attempts

- 2. The Panel also identified a synergy between an attempted arms embargo violation reported in the Panel of Experts established pursuant to Security Council resolution 1874 (2009) report S/2016/157<sup>153</sup> and Panel report S/2021/229. 154 S/2016/157 reported on an attempt by a UAE resident, Abdulrahman Bager, to procure arms for an entity named Al Mutlaq Technology though the auspices of the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) of the Democratic People's Republic of Korea.
- 3. The complete list of arms requested by the UAE from KOMID is at figure 32.1. In <u>S/2021/229</u> the Panel reported on a Serbian manufactured P62M8 120mm Mortar Bomb and provided a copy of the End User certificate (DP3/2/50/1/2015/64/185) dated 21 October 2015 from the UAE, which was supplied to Serbia for the purchase of the ammunition (see figure 32.2). A comparison of the two lists shows them to be over 75% identical (see table 32.3). The Panel considers that the purchase from Serbia was made after the failure of the deal through KOMID. Table 32.3 also identifies the arms subsequently identified as being transferred to Libya.

Figure 32.1

UAE Products List for procurement from KOMOD, DPRK (2 May 2015)

5	Item	Qty.
1	M92 Cal 7.62x39	5,00
2	7.62X39Ammunition	5,000,00
3	Sniper Rifle 7.62x54 (Draganov)	15
4	7.62x54 R ammunition	15.00
5	7.62PKM Machine Gun	1.00
6	7.62xS4 ammunition	10,000,00
7	Sniper Rifle 12.7x108	30,000,00
8	Ammunition 12.7x108	10.00
9	Heavy Machine Gun M02 Coyote Cal 12.7x108	20,00
10	12.7mmx108 Ammunition	20,000,00
11	Mortar 60mm M57	10,000,00
12	Mortar Shell 60mm	50.00
13	Mortar 82mm M69	10
14	82mm Mortar Shells	50.00
15	120mm PM-38 Mortar	4
16	120mm Mortar Shell	30,000.0
17	14 Sx114mm 8-32, BZT Cartridges	2,000,000.0
18	23mm HEI with Link	1,500,000.0
19	107 MULTIROCKET Launcher	30.0
20	107mm Rocket	40,000.0
21	122MM rocket Projectile M210	40,000.0
22	Hand Grenade	3,000.00
23	Armor Vest	5,000.0
24	Anti-Tank 106mm HEAT Ammunition	5,000.00

<sup>&</sup>lt;sup>153</sup> Annexes 104 and 105.

<sup>154</sup> Annex 52.

Figure 32.2 **UAE End User Certificate from UAE to Serbia (5 October 2015)** 

UNITED ARAB EMIRATES G. H. Q ARMED FORCES LOGISTICS STAFF

Our Ref.: DP3/2/50/1/2015/64/185



حولة الامارات العربية المتحدة الغيادة العامة للقوات المسلم ميئة الامداد مديريــــة المشتريـــــات العام

Date: 2 /10/2015

#### DECLARATION BY END-USER TO THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SERBIA

WE, THE GOVERNMENT OF  $\_$  <u>UNITED ARAB EMIRATES</u> HEREBY CERTIFY THAT THE GOODS LISTED BELOW AND ORDERED BY USE FROM

"Jugoimport - SDPR" J.P., Beograd, Bulevar Umetnosti 2, 11150 Novi Beograd, Republic of Serbia

IS FOR THE EXCLUSIVE USE OF: GHQ UAE ARMED FORCES, UAE AND WILL NOT BE EXPORTED OR RE-EXPORTED WITHOUT A PRIOR WRITTEN CONSENT OF THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC SERBIA.

We confirm that the goods will not be used in any activities related to the development nor production of chemical or biological weapons.

PURCHASER.: GHQ UAE ARMED FORCES, UAE
CONTRACT NUMBER: DP3/2/50/1/2015/64 dated: 05/10/2015

No	Description	Quantity-pcs.	
1	7.62x39mm small arms FMJ ammunition	5,000,000	
2	Sniper Rifle M91 7.62x54R with optical sight and accessorises	150	
3	7.62x54mm Sniper ammunition	15,000	
4	7.62x54mm general purpose machine gun M84 (PKM Machine gun substitute)	1,000	
5	7.62x54mm R M30 FMJ ammunition	10,000,000	
6	12.7x108mm Black Arrow Sniper Rifle	50	
7	12.7x108mm M09 Sniper Ammo	10,000	
8	Machine gun 12.7x108mm with tripod	200	
9	Mortar 60mm M57	100	
10	60mm mortar shells HE	50,000	
11	82mm mortar	100	
12	82mm mortar HE 82 bomb	50,000	
13	120mm mortar	40	
14	120mm mortar rounds	30,000	
15	23mm Ammo HE	1,000,000	
16	23mm Ammo APIT	500,000	
17	Hand grenades	3,000	
18	107mm HE Rocket M15/ type 63	40,000	
19	128 mm M63 multiple rocket launcher towed	26	
20	Armor vest Level 3A	5,000	
21	Ballistic plates L4	10,000	

Upon request by the competent authorities of Serbia we undertake to confirm the receipt of the goods listed above.

STAFF BRIGADIER ENGINEER DIRECTOR GENERAL PURCHASING WAHEED HASSAN IBRAHIM AL-ZAAKI

Tel No. +971 2 4078939 Fax No. +971 2 4414042 P.O. Box No. 2501 Abu Dhabi, United Arab Emirates

مات فيم، 4078939 - 2-971 فاكس، 4414042 - 2-971+ ص. بم. 2501 أبوظب م. حولة الامارات العربية المتدحة

Source: Member State.

22-06446 184/375

Table 32.3 **Comparison of arms requirements** 

# a	Description <sup>b</sup>	Quantity in Products List to KOMID DPRK (5 May 2015)	Quantity UAE EUC to Ser- bia (5 Oct 2015)	# <sup>c</sup>	Remarks
1	M92 Rifle 7.62x39mm	5,000	(5 5 5 5 5 5 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7		KOMID request only.
2	7.62x39mm ammunition	5,000,000	5,000,000	1	
3	Sniper Rifle 7.62x54Rmm Draganov	150	150	2	
4	7.62x54mm R ammunition	15,000	15,000	3	
5	7.62mm PKM Machine Gun	1,000	1,000	4	Type M84 requested as substitute
6	7.62x54mm ammunition	10,000,000	10,000,000	5	
7	Sniper Rifle 12.7x108mm	50	50	6	Black Arrow requested as substitute
8	12.7x108mm ammunition	10,000	10,000	7	
9	Heavy Machine Gun M02 Coyote 12.7x108mm	200	200	8	
10	12.7x108mm ammunition	20,000,000	0		KOMID request only.
11	60mm Mortar M57	100	100	9	
12	60mm Mortar Bombs	50,000	50,000	10	
13	82mm Mortar M69	100	100	11	
14	82mm Mortar Bombs	50,000	50,000	12	
15	120mm Mortar PM-38	40	40	13	
16	120mm Mortar Bombs	30,000	30,000	14	
17	14.5x114mm B-32 BZT ammunition	2,000,000	0		KOMID request only.
18	23mm HEI Linked ammunition	1,500,000	1,500,000	15 and 16	
19	107mm Multi-Barrel Rocket Laun- cher (MBRL)	30	0		KOMID request only.
20	107mm Rockets	40,000	40,000	18	
21	122mm Rocket Projectile M210	40,000	0		KOMID request only.
22	Hand Grenade	3,000	3,000	17	
23	Armour Vest	5,000	5,000	20	
24	106mm Anti-Tank HEAT ammunition	5,000			
N/A	128mm M63 MBRL (Towed)		26	19	
N/A	Ballistic Plates		10,000	21	

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Serial is from the Products List requirement submitted to KOMID, DPRK by the UAE.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Items in bold text have been identified as transferred to Libya in violation of the arms embargo.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Serial is from the EUC supplied to Serbia by the UAE.

## Annex 33 Streit Typhoon 4x4 APC (13 December 2014)

# Streit *Typhoon* 4x4 MRAP (Libya) (13 December 2014)

The Panel has identified from open-source media the presence of Streit *Typhoon* 4x4 mine resistant armour protected (MRAP) vehicles in the possession of the then Government forces on 13 December 2014.

This military vehicle type was NOT reported in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.

The Panel notes than an attempt was made to illicitly transfer Streit *Typhoon* MRAP to Libya on board the MV *TYCHY* (IMO: 8302284) during Summer 2015. Eight such vehicles were impounded by Greek Customs at Keratsini Port (UN: GRKRS) on 15 June 2015.

The transfer to Libya of this military vehicle type is a violation of paragraph 9 to resolution <u>1970</u> (2011).





#### Primary sources

- 1. <a href="https://www.annahar.com/arabic/article/197840-l-legs/c-com/a-space-com/a-spac
- 2. https://www.fleetmon.com/maritime-news/2015/8539/mysterious-ro-ro-tychy-armoured-vehicles-board/, 22 July 2015; and
- https://www.army-technology.com/projects/typhoon-mine-resistant-ambush-protected-mrap-apc/, 23 July 2014. (For identification).

Developed by UN Panel of Experts

22-06446 186/375

## Annex 34 KaMaz 6x6 Military Trucks (1 June 2018)

## Kamaz 43118 6x6 Military Truck (Dirne) (1 June 2018)

The Panel has identified from open-source media the presence of a KaMaz 6x6 Military Truck in the possession of HAF on 1 April 2018.

This military vehicle type was NOT reported in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.

The Panel has also identified that Kamaz 43118 6x6 Trucks were shipped to Benghazi on the MV *Fehn Calypso* on 24 April 2020. These were declared as civilian vehicles, but have obvious dual-military use.

The transfer to Libya of this military vehicle type is a violation of paragraph 9 to resolution 1970 (2011).



- Cargo

   We herwith also attach the respective B/L for shipment in question
  - We herewith provide a list of Specification of cargo stuffed into boxes, which have been load per trunks of trucks KAMAZ destination Benchazi.
  - c. Further and as absolutely usual, we are (at least yet) not in posession of any further cargo related documentation as this solaly rests with cargo interest and Charterers. At the moment, we thus cannot provide a detailed specification of the cargo other than those evidenced by the letter from the thing the BHL, the additional list (see item 3.5.).
  - d. However, we kindly refer to Kamaz website (https://kamazexsort.com/truck/kamaze43118/) showing the details of the trucks shipped (model no. 43118, 6x6) and also pointing to the truc being solely designed for civil use only.

#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/Oded121351/status/1002608845762555905, 1 June 2018;
- 2. Confidential source ,15 June 2020; and
- 3. https://kamazexport.com/truck/kamaz-43118/. Accessed 22 January 2022.

Developed by UN Panel of Experts

## Annex 35 SPG-9 73mm Grenade Launcher (5 March 2019)

## SPG-9 73mm Recoilless Rifle (Al Gharefa) (05 March 2019)

The Panel has now identified the presence of an SPG-9 73mm Recoilless Rifle in the possession of HAF near Al Gharefa, which went unreported in <u>S/2021/229</u>.

These weapon types were not reported to be in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.

The transfer to Libya of these weapon types is a violation of paragraph 9 to resolution 1970 (2011).







#### Primary sources

- $1.\ Extract\ from\ video\ imagery\ at\ \underline{https://twitter.com/Mansourtalk/status/1102893338057981952}, 5\ March\ 2019; and$
- 2. Jane's Defence.

Developed by UN Panel of Experts

22-06446 188/375

#### Orsis T-5000 Sniper Rifle (7 May 2019) Annex 36

0.338in Orsis T-5000 Sniper Rifle (HAF) (7 May 2019)

The Panel has identified from open-source imagery the presence of an early version of an Orsis T-5000 Sniper Rifle in the possession of HAF. The magazine profile suggests that this weapon is chambered for 0.338in Lapua Magnum ammunition.

These is the first sighting of this weapons system in Libya. This weapon type has been manufactured since 2011 and is in service with at least seven Member States. Without the serial number a tracing request would be ineffective.

The transfer of this weapon type to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/analystmick/status/1125785280626200576, 7 May 2019; 2. http://orsis.com/en/production/product/202/ . Accessed 22 January 2022;
- 3. Confidential source for identification; and
- 4. customer.janes.com, 20 October 2020. (Subscription).

Developed by UN Panel of Experts





## Annex 37 Type 56-1 Assault Rifle, Type-80 GPMG and Type-69 Grenade Launcher (26 January 2020)

 $7.62 \times 39 \text{mm}$  Type 56-1 Assault Rifle,  $7.62 \times 54 \text{mmR}$  Type-80 General Purpose Machine Gun and Type 69 40 mm calibre Grenade Launcher

(Eastern Libya)

(26 January 2020)

The Panel has now identified the presence of 7.62 x 39mm Type 56-1 Assault Rifles, 7.62 x 54mmR Type-80 General Purpose Machine Guns and Type 69 40mm caloibre Grenade Launchers in the possession of the Municipal Guard Fighting Unit in Benghazi, which went unreported in S/2021/229.

These weapon types were not reported to be in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.

The transfer to Libya of these weapon types is a violation of paragraph 9 to resolution 1970 (2011).







Type 69 40mm calibre Grenade Launchers

7.62 x 54mmR Type-80 GPMG

#### Primary sources

 $1. \ https://twitter.com/r\_u\_vid/status/1221227142911905793, 26\ January\ 2020; \ and\ 2.\ Jane's\ Defence.$ 

Developed by UN Panel of Experts

22-06446 190/375

## Annex 38 Inkas *Titan-S* 6x6 APC (15 March 2020)

Inkas *Titan-S* 6x6 APC (HAF Tariq bin Ziyad brigade) (15 March 2020)

The Panel has identified from official HAF social media the presence of Inkas *Titan-S* 6x6 APCs in the possession of the HAF Tariq bin Ziyad brigade on 15 March 2020.

This military vehicle type was manufactured in the United Arab Emirates by Inkas Armoured Vehicle Manufacturing. It is no longer advertised as being in production on the manufacturers website.

The transfer to Libya of this military vehicle type is a violation of paragraph 9 to resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- 1. https://www.youtube.com/watch?v=JGN\_nFJ9m18, 15 March 2020. [Extract at 5"21"]; and
- https://inkasvehiclesuae.com/armored/inkas-titan-s-apc/. Accessed 22 January 2022. (For identification).

Developed by UN Panel of Experts





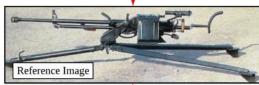
## Annex 39 12.7mm W-85 Heavy Machine Gun (21 March 2020)

## 12.7mm W-85 Heavy Machine Gun (Benghazi) (21 March 2020)

The Panel has now identified from open-source imagery the presence of a 12.7mm W-85 Heavy Machine Gun in the possession of HAF in Benghazi on 21 March 2020 and with the HAF Tariq Ibn Ziyad brigade on 4 January 2021, which went unreported in <a href="Mailto:S/2021/229">S/2021/229</a>.

The transfer to Libya of this weapon type is a violation of paragraph 9 to resolution  $\underline{1970}$  (2011).





#### Primary sources

- 1. https://foreignpolicy.com/2020/04/07/coronavirus-libya-civil-war-pandemic/, 07 April 2020;
- 2. Abdullah Doma, AFP via Getty Images;
- 3. <a href="https://twitter.com/Oded121351/status/1346162906967191553">https://twitter.com/Oded121351/status/1346162906967191553</a>, 4 January 2021; and
- 4. Jane's Defence.

Developed by UN Panel of Experts



22-06446 192/375

## Annex 40 ZALA 421-16E UAV (20 April 2020)

ZALA 421-16E UAV (Near Ain Zara) (17 April 2020)

The Panel has now identified from open-source imagery the presence of a Zala 421-16E UAV that was downed near Ain Zara, south of Tripoli during the conflict in that area. This event was unreported in S/2021/229.

The Panel considers that as this dual-use technology is primarily being imported by actors actively participating in armed conflict, and then used for military purposes, such transfers are a violation of paragraph 9 to resolution 1970 (2011).









### **Primary sources**

- 1. https://twitter.com/oded121351/status/1251052368906596352, 17 and 18 April 2020;
- 2. https://southfront.org/gna-forces-shot-down-russian-made-drone-near-libyas-ain-zara-photos/, 18 April 2020;
- 3. https://zala-aero.com/en/production/bvs/zala-421-16e/. Accessed 18 January 2022.

Developed by UN Panel of Experts

#### **ZSU-23-2-CP 23mm Twin Cannon (14 June 2020)** Annex 41

### ZSU-23-2-CP 23mm Twin-Cannon (HAF Al Saiga Special Forces) (14 June 2020)

The Panel has identified from open-source media the presence of ZSU-23-2-CP 23mm Twin Cannon retrofitted to Toyota 4x4 "Technicals" in the possession of HAF Al Saiqa Special Forces on 14 June 2020.

The weapon system was also seen on "Technicals" taking part in the 29 May 2021 HAF 7th anniversary "Operation Dignity" parade near Benghazi.

This weapon type is manufactured in Poland by Zaklady Mechaniczne Tarnow S.A.. The Panel wrote to the manufacturer on 14 February 2022 and a response is awaited.

The transfer to Libya of this weapon type is a violation of paragraph 9 to resolution 1970 (2011).











#### Primary sources

- 1. https://www.facebook.com/Alhadath.Libyaa/photos/pcb.2122974801160775/2122974251160830/, 14 June 2020;
- ي بالمالية بالمالية
- 4. https://www.zmt.tarnow.pl/wordpress/en/item/przeciwlotniczy-zestaw-artyleryjski-zu-23-2cp/, 1 October 2018; and
- 5. Identification confirmed by confidential source.

Developed by UN Panel of Experts

22-06446 194/375

## Annex 42 120mm High Explosive (HE) Mortar Bomb M62P10 (3 June 2020)

#### 120mm M62P10 High Explosive (HE) Mortar Bomb (GNA-AF Omar Al-Mukhtar Training Centre, Tripoli) (21 November 2020)

The Panel identified imagery showing a 120mm High Explosive (HE) mortar bomb being used as the main charge of an improvised explosive device (IED) in a civilian property in the Ain Zara area of Tripoli. The device was recovered from an area previously occupied by armed groups affiliated to Khalifa Haftar (HAF).

The item was positively identified as a 120mm M62P10 HE mortar bomb with Lot Number #01/19. A tracing request was sent to the country of manufacture, who stated that mortar bombs of that lot/batch were supplied to the International Golden Group PJSC company (see appendix A) of the United Arab Emirates in 2018 as part of a batch of 15,000 rounds under Contract No: ICG/Krusik/2018/3527 of 21 March 2018. The Delivery Verification Certificate DP3/2/50/2018/30/10018 was supplied by the United Arab Emirates on 25 September 2019.

The United Arab Emirates have not responded to a Panel request for information sent on 15 November 2021. The transfer of this explosive ordnance to Libya by the United Arab Emirates is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/CalibreObscura/status/1268446698642321408, 4 June 2020; and
- 2. Member State (6 October 2021).

Developed by UN Panel of Experts



- 1. The Panel noted that the broker for this procurement was the United Arab Emirates based International Golden Group PJSC<sup>155</sup> (<a href="www.iggroup.ae">www.iggroup.ae</a>). The Panel has reported before on the involvement of this company in the illicit transfer of arms and military materiel to Libya in Panel reports S/2013/99<sup>156</sup> and S/2016/209. The Panel has reported before on the involvement of this company in the illicit transfer of arms and military material to Libya in Panel reports S/2013/99<sup>156</sup> and S/2016/209.
- 2. Open-source media has reported that International Golden Group PJSC is an essential link in Haftar's equipment supply chain.<sup>158</sup> It was reported that the company plays a key role in the procurement of weapons from Serbia and other Eastern European countries in support of Haftar.<sup>159</sup>

#### International Golden Group PJSC involvement in previous violations of arms embargoes (Libya)

3. In S/2013/99 the Panel identified that the International Golden Group PJSC procured 800,000 rounds of 12.7 x 108mm small arms ammunition from the Military Export Import Company (MEICO)<sup>160</sup> of Albania through a Ukrainian broker (Ukrinmash) and an Armenian facilitator (DG Arms Corporation). Although the end user was falsely declared as the United Arab Emirates the ammunition was shipped by air directly to Benghazi, Libya on the Ayk Avia<sup>161</sup> owned Ilyushin IL-76 (#EK-76659). This was a post-departure diversion, as the flight plan filed with the Albanian authorities showed the United Arab Emirates as the destination. A Delivery Verification Certification dated 24 February 2012 was provided to Albania by the International Golden Group PJSC stating that the ammunition had been delivered to the declared end user, the United Arab Emirates Armed Forces. Note that a commercial company, albeit an official supplier to the United Arab

<sup>&</sup>lt;sup>155</sup> Private Joint Stock Company.

<sup>&</sup>lt;sup>156</sup> Para. 81, figure 3 and annex 7.

<sup>&</sup>lt;sup>157</sup> Annex 27.

<sup>&</sup>lt;sup>158</sup> IOL, "International Golden Group key Emirati supporter of Haftar", in *Intelligence Online, Issue 862*. 7 October 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>159</sup> IOL, "Despite its exposure in Libya ...", in *Intelligence Online*. 2 March 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>160</sup> https://www.mod.gov.al/eng/index.php/ministry/subordinate-structures/meico. Accessed 5 December 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>161</sup> Ayk Avia was reported in the Somalia Panel report S/2011/433, annex 6.3 for breaching the Somalia arms embargo.

Emirates Armed Forces, is authorised to sign DVC on their behalf. The United Arab Emirates did not respond to a tracing request from the Panel. 162

- 4. In <u>S/2016/209</u><sup>163</sup> the Panel identified a Bulgarian manufactured AR-M9F assault rifle<sup>164</sup> (#AB 46 7722) being offered for sale on open-source social media. Bulgaria informed the Panel that the weapon had been procured by the International Golden Group PJSC using a United Arab Emirates end user certificate. The United Arab Emirates did not respond to a tracing request from the Panel.<sup>165</sup>
- 5. On 21 February 2019 the UAE announced at IDEX 2019 that it had procured Norinco 155mm AH4 gun howitzers, and that International Golden Group PJSC was awarded a US\$2.8 million contract to supply the ammunition. <sup>166</sup> This weapon system fires the GP6 155mm Laser Guided Projectile (LGP). In S/2019/914<sup>167</sup> the Panel reported on the presence of GP6 155mm LGP from a consignment supplied to the United Arab Emirates prior to 2019. In its response, 14 months after the Panel tracing request, <sup>168</sup> the United Arab Emirates "rejected the allegation" but provided no information or clarification as to how ammunition delivered to their armed forces was present in Libya. <sup>169</sup>

#### Previous violations of arms embargoes (other)

6. In <u>S/2016/157</u><sup>170</sup> the Panel of Experts established pursuant to resolution 1874 (2009) investigated International Golden Group PJSC in relation to the attempted procurement of conventional arms for a contract worth US\$100 million by the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID).

#### **Signatory**

- 7. The Panel notes that the end user certificate signatory for the 12.7 x 108mm small arms ammunition shipment reported in \$\frac{S}{2013}/99\$ is the same individual that signed the end user certificate in 2018 for the 120mm High Explosive M62P10 Mortar Bombs referred to in this annex; Staff Brigadier General (Engineering) Waheed Hasan Ibrahim Al Zaaki, Director of General Purchasing, GHQ Armed Forces Logistics Staff.
- 8. The General Headquarters of the United Arab Emirates Armed Forces appears to be selective as to when and when not to use the auspices of the International Golden Group PJSC for the procurement of ammunition. In annex 52 to S/2021/229<sup>171</sup> the Panel reported on the sale of 120mm High Explosive M62P8 Mortar Bombs, identified in Libya, to the General Staff of the Armed Forces of the United Arab Emirates in September 2016. Whereas in 2018 the importer for 120mm High Explosive M62P10 Mortar Bombs referred to in this annex was International Golden Group PJSC.

22-06446 **196/375** 

<sup>&</sup>lt;sup>162</sup> Panel letter of 21 December 2012.

<sup>&</sup>lt;sup>163</sup> Annex 27.

 $<sup>\</sup>frac{164}{\text{https://www.arsenal-bg.com/c/556x45-762x39-mm-assault-rifles-barrel-length-415-mm-44/556x45-and-762x39-mm-ar-m9f-44}. \ Accessed 5 \ December 2021.$ 

 $<sup>^{165}</sup>$  Panel letter of 22 December 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>166</sup> Christopher F Foss, "UAE confirms Chinese 155mm AH4 gun-howitzer acquisition", in *Jane's Defence Weekly*, 28 February 2019.

<sup>&</sup>lt;sup>167</sup> Para. 95 and annex 39.

<sup>168 12</sup> July 2019.

<sup>&</sup>lt;sup>169</sup> Member State letter of 3 September 2020.

<sup>170</sup> Annex 104.

<sup>171</sup> Annex 52 (p.281).

## Annex 43 1RL131 P-18 early warning radar (18 June 2020)

## 1RL131 P-18 early warning radar (29°12'41.25"N, 15°59'28.63"E - Al Jufra) (18 June 2020)

The Panel has now identified the presence of 1RL131 P-18 early warning radars at Al Jufra military air base on 18 June 2020, which were unreported in <u>S/2021/229</u>.

The same equipment type also featured on the official HAF social media covering the HAF 7th Anniversary Operation Dignity parade in Benghazi on 29 May 2021.

The transfer of this military material to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution  $\underline{1970\ (2011)}$ .







#### Primary sources

- 1. https://www.africom.mil/pressrelease/32941/new-evidence-of-russian-aircraft-active-in-li, 20 June 2020;
- 2. https://twitter.com/Oded121351/status/1287019300281352192, 25 July 2020;
- 3. https://www.youtube.com/watch?v=mbIDXxITPa0, 31 May 2021; and
- 4. customer.janes.com, 13 December 2021. (Subscription).

Developed by UN Panel of Experts



Manufacturer's reference image. (Jane's Defence)

#### Annex 44 Ural 6x6 Military Trucks (12 July 2020)

Ural 4320 6x6 Military Truck (Russian PMC Convoy) (12 July 2020 and 10 May 2021)

The Panel has identified from open-source media the presence of Ural 4320 6x6 Military Trucks in a Russian PMC convoy on 12 July 2020. An armoured version was identified in Houn on 10 May 2021.

This military vehicle type was NOT reported in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.

The transfer to Libya of this military vehicle type is a violation of paragraph 9 to resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- $1.\ Extract\ from\ \underline{https://www.facebook.com/FebruaryBN/videos/2384205178548707/},\ 12\ July\ 2020.$
- [@18 sec];
  2. https://twitter.com/Oded121351/status/1391691453433323523/photo/2, 10 May 2021;
  3. https://lcars.org/426-ural-4320-specifications-modifications-photos-videos-reviews.html.
  Accessed 21 January 2022; and
  4. Janes Defence. 31 March 2004. (Subscription).

Developed by UN Panel of Experts









## Annex 45 TM-62M Anti-Tank Mine (1 August 2020)

### TM-62M Anti-Tank Mine (Russian PMC) (Summer 2020)

The Panel has identified from open-source media and confidential sources the presence of TM-62M anti-tank mines in Southern Tripoli. The mines were made safe and recovered from areas previously occupied by Russian PMC. Many had anti-lift devices underneath.

The mines identified had 1981 lot numbers, so tracing is no longer possible due to their age and the wide spread export of such mines.  $\,$ 

This explosive ordnance was NOT in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.

The transfer to Libya of this explosive ordnance type is a violation of paragraph 9 to resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- 1. https://postlmg.cc/G9rPsG6F. Accessed 23 January 2022;
- 2. Confidential source; and
- 3. https://cat-uxo.com/explosive-hazards/landmines/tm-62m-landmine. Accessed 23 January 2022.

Developed by UN Panel of Experts







#### Annex 46 120mm High Explosive (HE) Mortar Bomb (9 October 2020)

### 120mm High Explosive (HE) Mortar Bombs (GNA-AF in Western Libya) (9 October 2020)

Imagery from the website of the "Sons of Lions" Mortar Unit of the GNA Western Command showed the presence of a batch of 120mm high explosive (HE) Mortar Bombs not previously seen in Libya before. This is an update to that reported in table 4 and annex 41 of Panel report S/2021/229.

The markings on the ammunition identify that it was produced in January 2018, whereas markings on primary packaging shows ammunition manufactured in April 2017. The markings also indicate that the ammunition was manufactured by the Arsenal 2000 JSCo Dunarit company of Bulgaria. The Panel has confirmed that the bombs are from a consigment under Export Licences 017610 (18 February 2020) and 017677 (18 March 2020) for the Turkish Land Forces Command as the end user.

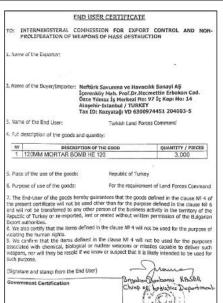
The Panel offered an opportunity to respond to Turkey on 8 March 2021. No response was received.

The transfer of this ammunition to Libya by Turkey is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/i/status/1314628386258653185, 9 October 2020;
- 2. <a href="https://www.facebook.com/pages/category/Interest/-نواهل-دوس أ-قير س/115506966518255/">https://www.facebook.com/pages/category/Interest/-نواهل-دوس أ-قير س/115506966518255/</a> rdc=2& rdr, Accessed 17 October 2020;
- 3. customer.janes.com. 14 October 2019. (Subscription); and
- 4. Member State, 18 February 2021 and 28 August 2021.

Developed by UN Panel of Experts.











#### 120mmm 120-PM-43 M1948 Mortar (15 November 2020) Annex 47

## 120mm 120-PM-43 M1943 Mortar (HAF)

(15 November 2020)

The Panel has identified from open-source social media the presence of 120mm 120-PM-43 M1943 Mortars in the possession of HAF on 15 November 2020.

This weapon system was NOT reported in the inventory\_of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.

The transfer to Libya of this weapon type is a violation of paragraph 9 to resolution 1970 (2011).





#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/Oded121351/status/1328012799948312576, 15 November 2020;
- 2. https://commons.wikimedia.org/wiki/File:120 mm regimental mortar M1943.jpg. Accessed 22 January 2022; 3. Confidential source for identification; and
- 4. Jane's Defence.

Developed by UN Panel of Experts



## Annex 48 XP Type Holographic Weapon Sights (HWS) (21 November 2020)

## EOTECH 'Type" Holographic Weapon Sights (HWS) (HAF Omar Al-Mukhtar Training Centre, Tajoura) (21 November 2020)

From imagery of a GNA-AF training demonstration at the Omar Al-Mukhtar Training Centre near Tajoura on, 21 November 2021 the Panel has identified weapon sights, virtually identical to the XP type holographic weapon sights (HWS) manufactured by EOTECH LLC, USA. The HWS were fitted to 5.56mm MKEK MBT 55K assault rifles in the possession of the armed forces of the then Government of National Accord (GNA-AF). Weapons sights fall under the auspices of "arms and related materiel of all types" under the arms embargo.

The present owners of the US company claim that they cannot be sure that HWS were not supplied to Libya prior to 31 July 2020, the date they purchased the company. The company also informed the Panel that the XP HWS was widely counterfeited by "Far East based" companies.

Although the Panel cannot positively identify the supplier of the HWS to Libya, the transfer of this military material to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/Oded121351/status/1330225538875658242, 21 November 2020;
- 2. Location confirmed from
- https://twitter.com/TRTArabi/status/1330177488580960263, 21 November 2021; 3. https://www.facebook.com/Erdoganarabie/posts/412139096861489, 21 November 2021; and
- 4. Manufacturers image for comparison and identification.

Developed by UN Panel of Experts





22-06446 **202/375** 

## Annex 49 MKEK MBT 55K Assault Rifles (21 November 2020)

### 5.56mm MKEK MBT 55K Assault Rifles (HAF Omar Al-Mukhtar Training Centre, Tajoura) (21 November 2020)

The Panel identified from imagery of a GNA-AF training demonstration at the Omar Al-Mukhtar Training Centre near Tajoura on 21 November 2020, 5.56mm MKEK MBT 55K assault rifles in the possession of the armed forces of the then Government of National Accord (GNA-AF).

These weapons are designed and manufactured by Mechanical and Chemical Industry Company (MKEK) (Makina ve Kimya Endüstrisi Kurumu) of Turkey. This weapon type entered service with the Turkish Armed Forces in 2018, and no exports were made until 2021, after they were first identified in Libya. These exports being 30 weapons to two Balkan countries for evaluation. Over 60 weapons were identified at the training demonstration in Khoms.

The Panel offered an opportunity to respond to Turkey in letters of 8 March 2021 and 5 October 2021. No response was received.

The transfer of these weapons to Libya by Turkey is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/Oded121351/status/1330225538875658242, 21 November 2020;
- 2. Location confirmed from

https://twitter.com/TRTArabi/status/1330177488580960263, 21 November 2021; 3. https://www.facebook.com/Erdoganarabie/posts/412139096861489, 21 November 2021;

4.https://www.mkek.gov.tr/en/product.aspx?id=52&source=Products&pid=1383. Accessed 23 March 2021; and

5. customer.janes.com. 12 July 2021.(Subcriber).

Developed by UN Panel of Experts





## **Annex 50** 120mm M-74 Mortar (4 January 2021)

120mm M-74 Mortar (HAF Tariq Ibn Ziyad brigade) (4 January 2021)

The Panel has identified from official HAF social media the presence of 120mm M-74 Mortars in the possession of the "10th Unit" of the HAF Tariq Ibn Ziyad brigade on 4 January 2021.

This weapon system was NOT reported in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.

The transfer to Libya of this weapon type is a violation of paragraph 9 to resolution <u>1970 (2011)</u>.





#### **Primary sources**

- 1. Extract from https://www.facebook.com/sreya10.army.ly/videos/229234458726136/, 4 January 2021. (7min 24sec);
- 2. https://www.yugoimport.com/en/proizvodi/120mm-mortar-m74. Accessed 22 January 2022; and
- 3. Jane's Defence.

Developed by UN Panel of Experts

22-06446 **204/375** 

## Annex 51 Akdas AK40-GL type 40x46mm Grenade Launchers (28 January 2021)

## Akdas AK-40 GL variant 40x46mm SR Grenade Launchers (GNA-AF Khoms Joint Naval Training Centre) (28 January 2021)

On 28 January 2021 imagery was published on official social media of the Turkish Armed Forces of the then GNA-AF receiving training in the use of the *Akdas* AK-40 GL variant 40x46mm SR grenade launchers from Turkish military instructors.

This is the first time that *Akdas* AK-40 GL variant 40x46mm SR grenade launchers have been identified in Libya. These weapons are designed and manufactured by the Akdas Arms Company of Turkey (www.akdassilah.com). This weapon type entered service with the Turkish Armed Forces in October 2019, and deliveries of the 8,000 units ordered continued through 2020. No exports have been reported in the authoritative defence trade media. They are also designed for use as under barrel grenade launchers fitted to the Turkish MKEK 5.56mm MBT 55K assualt rifles, also supplied to Libya by Turkey.

The Panel offered Turkey an opportunity to respond in letters dated 9 February and 5 October 2021. No response was received.

This military training undertaken within the scope of the Military Training, Cooperation and Consultancy Agreement between Turkey and the GNA is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).







The transfer of these weapons to Libya by Turkey, is also a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/tcsavunma/status/1354772279897563136, 28 Januray 2021;
- 2. https://silahreport.com/2020/02/11/akdas-ak-40gl-turkeys-new-underbarrel-grenade-launcher/, 11 February 2020;
- 3. https://akdassilah.com/en/ak-40gl.html. Accessed 11 November 2021; and
- 4. customer.janes.com.

Developed by UN Panel of Experts

#### Annex 52 AK-103 Assault Rifles with HAF 106 brigade (30 January 2021)

## 7.62mm AK-103 variant Assault Rifle (HAF 106 brigade, Eastern Libya) (30 January 2021)

The Panel has identified from official and open-source imagery of a training exercise on 30 January 2021 the presence of AK-103 varient assault rifles in the possession of HAF 106 brigade.

The Panel is confident these are a new import into Libya due to the two digit year code [20] that forms part of the serial number [201109571].

On 12 May 2021 the Panel wrote to the Member State that designed and manufactures the weapon, and also the two Member States that manufacture them under licence. No responses have yet been received by the Panel, so supply chain tracing is stalled.

The transfer of these weapons to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

## Primary sources

- 1. https://www.facebook.com/mediawarinformationdivision/videos/406443407317097, 28 January 2021; 2. https://twitter.com/Oded121351/status/1355414260034260993, 30 January 2021;
- $3.\ https://twitter.com/CalibreObscura/status/1355434875214585857, \textbf{30 January 2021; and}\\$
- 4. customer.janes.com. Subscriber only.

Developed by UN Panel of Experts





22-06446 206/375

## Annex 53 System Defence 5.56mm Multi-Functional Rifle (MFR) (2 February 2021)

System Defence 5.56mm Multi-Functional Rifle (MFR) (GNU Ministry of Interior security agencies) (2 February 2021)

The Panel has identified from official GNU Ministry of Interior and open-source imagery the presence of System Defence 5.56mm multi-functional rifles (MFR) in the possession of Ministry of Interior personnel on 2 February 2021. Subsequent offical social media posted on 2July 2021 confirmed the presence of this weapon type with the Ministry of Interior security agencies.

These are the first sightings of this weapon type in Libya. This weapon type has only been manufactured since 2018 and there have been no reported foreign sales in the authoritative trade media.

The Panel offered Turkey an opportunity to respond in a letter of 12 July 2021. On 12 September 2021 Turkey stated that, based on inventory analysis, it had not sold, transferred or exported such weapons to Libya.

The transfer of this weapon type to Libya, in the absence of an approved exemption request, is a violation of paragraph 9 to resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- 1. <u>https://www.facebook.com/enfad.alkanon/photos/2810902145798509?\_rdc=1&\_rdr,</u> 2 February 2021;
- 2. https://www.facebook.com/watch/?v=333678458468381, 2 July 2021; and
- 3. http://www.nowyousafe.com/rifles/. Accessed 10 August 2021.

Developed by UN Panel of Experts







## Annex 54 5.56mm JAWS 556 Assault Rifles in Libya (4 February 2021)

## 5.56mm JAWS-556 Assault Rifle (Sirte, Libya) (4 February 2021)

The Panel has identified from open-source media a weapon in the possession of an armed group affiliated to Khalifa Hafter present in Sirte on, or about, 4 February 2021. The weapon is virtually identical to the JAWS-556 (14.5" barrel) assault rifle produced by the Jordanian Armament and Weapon Systems (JAWS) facility (www.jaws-jordan.com), which is part of the King Abdullah II Design and Development Bureau (KADDB) consortium. This is the first sighting of this weapons system in Libya. The weapon has only been manufactured since 2017/2018, and there are no reports of any exports in the authoritative defence trade media. Jordan confirmed to the Panel that no overseas sales had taken place.

The Panel wrote to Jordan on 22 February, 25 March and 7 September 2021. Jordan denied supply to Libya. Their response stated that the weapons "can be assembled (including in Jordan) by a third party and then sold by this third party", but provided no evidence to support the statement. The Panel considers it highly unlikely that such an activity could take place in Jordan, and a subsequent transfer to Libya take place, without State knowledge.

The transfer of these weapons to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) by Jordan as they failed to prevent the transfer.





### **Primary sources**

- 1. https://twitter.com/Oded121351/status/1357394846013612032, 4 February 2021;
- 2. https://army-tech.net/forum/index.php?threads/قصاخلا-ضرع-نصراللال-sofex-2018.14611/page-3, SOFEX 2018; and
- 3. customer.janes.com. Subscriber.

Developed by UN Panel of Experts

22-06446 **208/375** 

## **Annex 55** 122mm M-30 M1938 Howitzer in Libya (23 March 2021)

## 122mm M-30 M1938 Howitzer (HAF 106 brigade) (23 March 2021)

The Panel has identified from open-source media the presence of 122mm M-30 M1938 Howitzers in the possession of HAF 106 brigade on 23 March 2021.

This weapon system was NOT reported in the inventory\_of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.

The transfer to Libya of this weapon type is a violation of paragraph 9 to resolution 1970 (2011).





### **Primary sources**

- 1. https://twitter.com/Libya OSINT/status/1374424342608547843, 23 March 2021;
- 2. https://www.istockphoto.com/photo/soviet-122-mm-howitzer-m1938-back-view-gm495566889-41002254. Accessed 22 January 2022; and
- 3. Jane's Defence.

Developed by UN Panel of Experts

## Annex 56 T-62 variant Main Battle Tank (MBT) in Libya (23 March 2021)

## HAF T- 62 MV variant Main Battle Tank (MBT) (Update) (near Benghazi) (23 March 2021)

The Panel corrected its initial report (annex 64 to \$\frac{S}{2021}/229\$) on the presence of T-62 main battle tanks (MBT) in Libya in annex 64 to \$\frac{S}{2021}/229/Corr.1\$. Subsequent to the drafting of that corrigendum the Panel has identified further information on social media from third-party investigators on the presence of the T-62 MV variant in Libya, who identified the variant from imagery in official media of HAF 106 brigade.

The Panel initially considered that the presence of the T-62 MV variant may have been due to upgrades made to T-62 MBT by ChVK Wagner personnel to T-62 already in possession of the Libyan Armed Forces prior to the arms embargo. Further investigations, including consideration of the findings of independent OSINT analysts, now consider that option as highly unlikely due to the design differences between the two variants, and the extensive engineering work necessary to make such modification.

The transfer of this military materiel into Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- 1. Twitter, @HasairiOuais. 5 June 2020;
- 2. https://twitter.com/oryxspioenkop/status/1371893466641354757, 16 March 2021;
- 3. https://www.facebook.com/aljishlibya/photos/pcb.1779681972210482/1779680602210619, 23 March 2021;
- 4. https://www.facebook.com/Brigade106/photos/pcb.287275536273323/2872753766273500, 29 March 2021;
- 5. https://twitter.com/oryxspioenkop/status/1376829002015514629, 30 March 2021; and
- 6. customer.janes.com. (Subscription).

Developed by UN Panel of Experts





22-06446 **210/375** 

## Annex 57 GNU-AF training on M60 *Patton* Main Battle Tank in Libya (27 March 2021)

## GNU-AF M60 *Patton* Main Battle Tank Transfer and Training (Joint Land Training Centre, Tajoura) (27 March 2021)

The Panel identified from open source information, including a subsequently deleted 'tweet' from the official Turkish Ministry of Defence social media account, Turkish military personnel training GNU-AF personnel on M60 *Patton* main battle tanks (MBT). This is the first sighting of an M60 *Patton* MBT in Libya as this equipment was not in the past inventory of the Libyan Armed Forces.

In response to an enquiry by the Panel, Turkey denied transferring M60 *Patton* MBT to Libya, denied providing training and denied having a surplus of such MBT in the Turkish Armed Forces.

The Panel has evidence that contradicts the Turkish response to the Panel:

1) Copy of the imagery [R] from the official Turkish Ministry of Defence social media account;

2) Credible evidence that the Turkish Armed Forces have a surplus of M60 *Patton* MBT, which were originally procured from the USA during 1992/1993; and

3) Confidential information that the M60 Patton MBT were delivered to Misrata, Libya on 28 May 2020 onboard the MV Cirkin. [See appendix D to annex 34 to S/2021/229].



This training in the operation of M60 Patton MBT undertaken within the scope of the Military Training, Cooperation and Consultancy Agreement between Turkey and the GNU is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

This transfer of M60 *Patton* MBT into Libya by Turkey is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- $1. \ \underline{https://twitter.com/tcsavunma/status/1375719303471898630}, subsequently deleted;$
- $2. \ https://www.savunmatr.com/savunma-sanayii/msb-den-libyali-askerlere-sinif-okulu-intibak-egitimi-h10067.html;\\$
- 3. .https://twitter.com/BurkanLy/status/1376617705009188869, 29 March 2021;
- 4. https://www.janes.com/defence-news/news-detail/m60-tanks-transferred-to-libya, 31 March 2021;
- https://customer.janes.com/Janes/Display/JAA 0085-JAFV, Accessed 15 April 2021. (Subscription);
- 6. Member State (20 May 2021); and
- Confidential source.

Developed by UN Panel of Experts

## Annex 58 AMN 233114 Tiger-M MPV deployed with HAF (30 March 2021)

## AMN 233114 Tiger-M Multi-Purpose Armoured Vehicle (MPV) (HAF Live Firing Exercise and Benina, Benghazi) (30 March 2021)

The Panel reported on the presence of a Tigr-M variant with ChVK Wagner operatives in annex 63 to <u>S/2021/229</u>. The vehicles covered in that report were painted grey or black.

Since then the Panel has identified some AMN 233114 Tiger-M MPV present at the HAF 106 brigade live firing exercise in late March 2021. These vehicles were painted in a sand colour. Four vehicles were also seen with the Tariq Ibn Ziyad brigade on the HAF 7th Anniversary of Operation Volcano parade at Benina, Benghazi on 29 May 2021. A further vehicle was identified with HAF 106 brigade on 8 July 2021.

The Panel has not yet identified whther these vehicles are in operational use by HAF, or whether they are used by ChvK Wagner personnel embedded within HAF units as advisors.

The transfer of this military materiel to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).



- 1. https://twitter.com/Oded121351/status/1376806109416144897, 30 March 2021;
- 2. https://twitter.com/Oded121351/status/1376812499954241542, 30 March 2021;
- 3. https://twitter.com/RS0TM/status/1400586112574406657, 3 June 2021;
- 4. <a href="https://milindcom.ru/EN/catalog/voennaya-produktsiya/avtomobil-mnogotselevogo-naznacheniya-amn-233114-tigr-m/">https://milindcom.ru/EN/catalog/voennaya-produktsiya/avtomobil-mnogotselevogo-naznacheniya-amn-233114-tigr-m/</a>, Accessed 10 June 2021; and
- 5. https://twitter.com/Libya OSINT/status/1413082728422117378, 8 July 2021.

Developed by UN Panel of Experts







22-06446 **212/375** 

## Annex 59 HAF Sordin Supreme Pro-X Max Black hearing protectors (5 May 2021)

## Sordin Supreme Pro-X Max Black hearing protectors (HAF 106 brigade) (5 May 2021)

The Panel has identified from official social media of HAF and other open-source imagery the presence of Swedish-manufactured Sordin Supreme Pro-X Max Black hearing protectors being used by fighters of HAF 106 brigade. The Member State confirmed that these items are not subject to export controls, nor specifically classified as military material or dual-use. Yet they they have obvious military utility.

The Panel considers that as this dual-use technology is primarily being imported by actors actively participating in armed conflict, and then used for military purposes, such transfers are a violation of paragraph 9 to resolution 1970 (2011).

### Primary sources

- 1. https://twitter.com/Libya OSINT/status/1390066440254992386, 5 May 2021;
- 2. https://www.youtube.com/watch?v=aBiya-0pBfI, 28 May 2021;
- 3. Member State (11 May 2021); and
- 4. https://www.sordin.com/products/supreme-pro-x-neckband.

Developed by UN Panel of Experts







## Annex 60 Seizure of SUR BRT M9 blank firing pistols in Misrata (18 May 2021)

## SUR MRT M9 blank firing pistols (Misrata) (18 May 2021)

The Panel has identified from social media the seizure of 2,000 Surarms SUR BRT M9 blank firing pistols by customs authorities in Misrata port on 18 May 2021. The pistols were concealed within a shipping container [#280132.3] full of clothes, which was offloaded from the MV *Medkon Azmir* (IMO 9103374). This information was confirmed to the Panel on 22 October 2021 and 24 February 2022 by the Libyan authorities who are investigating the case.

These pistols can be readily converted into live firing weapons and the Panel assesses that they were destined to be such converted and then sold on the black market by an organized criminal group.

The transfer of these weapons to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).









#### **Primary sources**

- 1. https://twitter.com/Libya OSINT/status/1394787951058505731, 18 May 2021;
- 2. Member State (22 October 2021 and 24 February 2022); and
- 3. http://en.surarms.com/brt-m9/. Accessed 18 November 2021.

Developed by UN Panel of Experts

22-06446 **214/375** 

## Annex 61 UAZ-469 communication vehicles with HAF 166 brigade (24 May 2021)

## UAZ-469 communication vehicles (Eastern Libya) (24 May 2021)

The Panel has identified from open-source media the presence of UAZ-469 variant communication vehicles in the possession of HAF 166 brigade. The vehicle type had not been seen in Libya before.

This particular vehicle has been exported to over 80 countries, so a tracing request would be highly unlikely to provide any useful information as to the supply chain to Libya.

The transfer of this military materiel to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).





#### **Primary sources**

- 1. https://twitter.com/Libya\_OSINT/status/1396868224696963077, 25 May 2021; and
- 2. customer.janes.com. 23 March 2020. (Subscription).

Developed by UN Panel of Experts

## Annex 62 Militarized Jeep Gladiator with HAF (27 May 2021)

## Militarized Jeep Gladiator light utility vehicle (Benghazi) (27 May 2021)

The Panel has identified from open-source media the presence of two militarized Jeep Gladiator light utility vehicles preparing to take part in the HAF 7th anniversary "Operation Dignity" parade near Benghazi, which was held on 29 May 2021.

The manufacturer has stated that the paint colour of the vehicles is Gobi (Code: PUA), for which 6,965 vehicles were manufactured in 2020. Of these 55 were exported to distributors or individuals in 6 middle eastern countries. None were exported direct to Libya. A tracing request is thus unlikely to yield results.

The transfer of this military materiel to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).



#### **Primary sources**

- $1.\ Extract\ from\ video\ at\ \underline{https://twitter.com/Libya\ OSINT/status/1397790180476608517},\ 27\ May\ 2021;\ and\ 2021;\ a$
- 2. Letter from manuafcturer (2 July 2021).

Developed by UN Panel of Experts

22-06446 **216/375** 

## Annex 63 Militarized Toyota Land Cruiser 6x6 variant with HAF (29 May 2021)

#### Militarized Toyota 6x6 light utility vehicle (Eastern Libya) (29 May 2021)

The Panel has identified from open-source media the presence of a militarized Toyota Land Cruiser 6x6 type light utility vehicle in Libya for the first time. It was participating in the HAF 7th anniversary "Operation Dignity" parade held on 29 May 2021 at Benina, Benghazi .

The Panel wrote to the manufacturer on 11 June 2021 requesting further information. No response was received.

The transfer of this military materiel to Libya  $\,$  is a violation of paragraph 9 of resolution  $\underline{1970}$  (2011).

# المرض المسكري المهيب للقوات المسلحة بمناسبة الذكري السابعة لأورة الكرامة

#### Primary source

1. https://www.youtube.com/watch?v=mbIDXxITPa0, 31 May 2021.

Developed by UN Panel of Experts

#### Annex 64 TAG BATT 4x4 APC (29 May 2021)

#### TAG BATT 4x4 APC (Benghazi) (29 May 2021)

The Panel has identified from open-source social media the presence of a TAG BATT 4x4 APC taking part in the 29 May 2021 HAF 7th anniversary "Operation Dignity" parade near Benghazi. The antenna array on the vehicle indicates it is equipped for communications, electronic warfare or electronic countermeasures.

This military vehicle type was first manufactured by The Armored Group (TAG) in 2011, which complicates tracing requests due to the requirment to only keep records for 10 years under the auspices of the Arms Trade Treaty. It is no longer in production.

The transfer to Libya of this military vehicle type is a violation of paragraph 9 to resolution  $\underline{1970}$  (2011).

#### Primary sources

- 1. https://postlmg.cc/LhXkM4nv. Accessed 23 January 2022; and
- $2.\ \underline{https://www.armoredcars.com/batt-ap-swat-truck-canada/batt-ap/,\ 6\ April\ 2011.$

Developed by UN Panel of Experts





22-06446 218/375

#### Annex 65 Steyr SSG 08 variant or copy Sniper Rifle (3 June 2021)

# Steyr SSG 08 variant or copy Sniper Rifle (Russian PMC in Eastern Libya) (3 June 2021)

The Panel has identified from open-source imagery the presence of a weapon virtually identifical to a *Steyr* SSG 08 variant sniper rifle in the possession of a Russian PMC operative in Eastern Libya.

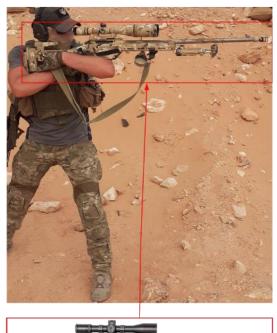
The Panel was informed by the manufacturer that they had not exported any weapons to Libya, and that the finish on the weapon was not a standard production finish. They also stated that this weapon type has had worldwide sales, and that copies are now being made. This precludes further tracing by the Panel unless a serial number can be obtained.

The transfer of this weapon type to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution  $\underline{1970\ (2011)}$ .

#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/RS0TM/status/1400585777394900995, 3 June 2021;
- 2. https://twitter.com/Oded121351/status/1401482925212905474, 6 June 2021;
- 3. https://www.steyr-arms.com/en/sporting-rifles/ssg-08/. Accessed 6 June 2021; and
- 4. Letter from manufacturer, 24 June 2021.

Developed by UN Panel of Experts





#### Annex 66 Armoured Toyota Land Cruiser 79 variant with Russian PMC (3 June 2021)

#### Armoured Toyota Land Cruiser 79 light utility vehicle (29°13'21.03"N, 16°11'22.29"E) (3 June 2021)

The Panel has identified from open-source media the presence of armoured Toyota 79 Land Cruiser light utility vehicles in Libya for the first time. The vehicles were heading North East in a Russian PMC convoy from Al Jufra to Sirte.

Panel research has identified that numerous companies provide this up-armouring option to the standard Toyota Land Cruiser 79. Successful tracing of the supply chain is not possible without more detailed information,

The Panel also notes that the GNU-AF (Misrata militias) may also have possession of similar vehicles, but the imagery resolution available does not allow for a 100% identification (see primary source 4).

The transfer of this military materiel to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).



#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/RS0TM/status/1400582605431619587, 3 June 2021;
- 2. Geo-referenced at <a href="https://twitter.com/CourtenaySargon/status/1401503780596768768">https://twitter.com/CourtenaySargon/status/1401503780596768768</a>, 7 June 2021; and 3. Extract from <a href="https://twitter.com/salaaah62/status/1401893333044244484">https://twitter.com/salaaah62/status/1401893333044244484</a>. (0.46min). 7 June 2021.

Developed by UN Panel of Experts

#### Annex 67 GNU-AF CForce All-Terrain Vehicles (ATV) (4 July 2021)

#### CForce All Terrain Vehicles (ATV) (GNU-AF in South Tripoli) (4 July 2021)

The Panel has identified from official social media of the GNU Ministry of Interior and other open-source imagery the presence of CFMoto CForce All Terrain Vehicles (ATV) being used by the GNU Ministry of Interior's General Department of Security Operations in southern Tripoli. Although these items are not subject to export controls, nor specifically classified as military material or dual-use, they have obvious military utility.

This has been included in the report as a further example of the ease with which arms embargos can be negated by the innovative use of commercial or dual use products. In this case all the vehicles were seen in black or green "military" colours.

CFMoto is a global brand with high production levels and global distribution, which means that without vehicle identification numbers (VIN) supply chain tracing is not possible.

The Panel considers that as this dual-use technology is primarily being imported by actors actively participating in armed conflict, and then used for military purposes, such transfers are a violation of paragraph 9 to resolution 1970 (2011).

#### **Primary sources**

- 1. https://www.facebook.com/moi.gov.ly/photos/pcb.4108454315917896/4108453999251261, 4 July 2021.
- 2. https://twitter.com/Libya OSINT/status/1412183012960260098, 5 July 2021; and
- 3. https://www.cfmoto.co.uk/atv/. Accessed 21 November 2021.

Developed by UN Panel of Experts





#### Annex 68 MKEK JNG-90 Bora Sniper Rifles in Libya (11 July 2021)

## MKEK 7.62mm JNG-90 Bora Sniper Rifle (GNU Ministry of Interior security agencies) (11 July 2021 and 9 March 2022)

The Panel has identified from official GNU Ministry of Interior and open-source imagery the presence of *MKEK* 7.62mm JNG-90 Bora Sniper Rifles in the possession of Ministry of Interior security agencies on 11 July 2021 and 9 March 2022. The weapons were being used as part of sniper training provided by Turkey.

These are the first sightings of this weapons system in Libya. This weapon type has been manufactured since 2008. The two Member States also licensed to produce the weapon have confirmed to the Panel that they have yet to manufacture any weapons.

The Panel offered Turkey an opportunity to respond in a letter of 22 July 2021. On 12 September 2021 Turkey stated that, based on inventory analysis, it had not sold, transferred or exported such weapons to Libya.

This military sniper training undertaken within the scope of the Military Training, Cooperation and Consultancy Agreement between Turkey and the GNA, and the transfer of this weapon type to Libya, are both violations of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).







#### Primary sources

- 1. https://www.facebook.com/Ministry.of.Interior.libya/posts/4127878207308840, 11 July 2021;
- 2. https://twitter.com/Oded121351/status/1414847896751648771, 13 July 2021;
- 3. https://web.archive.org/web/20101126225913/http://mkek.gov.tr/english/foUrunDetaylari.aspx?iKodUrun=335&iKodUrunKategorisi=131, Accessed 22 July 2021;
- 4. https://www.facebook.com/photo?fbid=511947766965593&set=pcb.511948683632168, 9 March 2022; and
- 5. customer.janes.com, 20 October 2020. (Subscription).

Developed by UN Panel of Experts

22-06446 **222/375** 

#### Annex 69 AN/PVS-7 Night Vision Goggles (9 August 2021)

#### AN/PVS-7 Night Vision Goggles (PNG) (Benina, Benghazi) (9 August 2021)

The Panel has identified from official HAF social media imagery of the 81st Anniversary parade of the formation of the Libyan Army, held at Benina on 9 August 2021, HAF personnel equipped with Army/Navy Portable Visual Search 7 (AN/PVS-7) type Night Vision Goggles (NVG). This is the first reporting of this military materiel by the Panel, although independent research has identified a single image of the same equipment with a HAF fighter on 3 August 2017, which went unreported by the Panel at the time.

Designed in the United States in 1982, in-service since 1985, with many manufacturers, means that a tracing request is unlikely to identify the supply chain unless serial numbers can be identified.

Weapons sights fall under the auspices of arms and related materiel of all types under the arms embargo.

Although the Panel cannot positively identify the supplier of the AN/PVS-7 NVG to Libya, the transfer of this military material to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### **Primary sources**

- 1. <a href="https://www.youtube.com/watch?v=Vscz8zHfL70">https://www.youtube.com/watch?v=Vscz8zHfL70</a>, 9 August 2021;
- 2. https://twitter.com/Oded121351/status/1425789777975074821, 12 August 2021;
- 3. https://twitter.com/Oded121351/status/892972404833734656, 3 August 2017; and
- 4. Manufacturers image for comparison and identification.

Developed by UN Panel of Experts













#### Annex 70 122mm Rocketsan FFR Pods and Hybrid Launcher (17 August 2021)

122mm Rocketsan Free Flight Rockets (FFR) and Hybrid Launcher (Sidi Bilal, 32°48'56.73"N, 12°57'19.76") (17 August 2021)

A Hybrid Multi-Barrel Rocket Launcher (MBRL) was identified in the possession of the GNU-AF entering Camp Sidi Bilal, near Janzour, on 17 August 2021. The location was confirmed by an independent OSINT analyst using geo-location, and the Panel concurs with the coordinates identified.

This MBRL is of interest as further research identified that a very similar hybrid MBRL was seen in the possession of HAF in Tarhuna on 5 June 2020. In 1989/1990 the DPRK supplied the UAE with some 240mm M-1985 MBRL, and the erector launcher seen on the hybrid MBRL is of the same type. The manufacturer has confirmed to the Panel that Iveco 230.35 WM chassis were supplied to the UAE during 1991/1992.

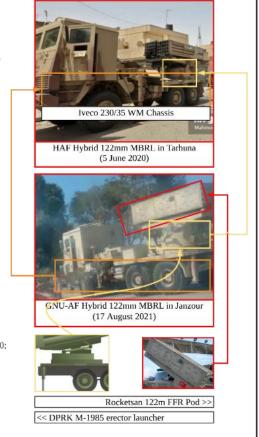
The Hybrid MBRL seen at GNU-AF Camp Sidi Bilal has the Turkish manufactured Rocketsan 122mm free flight rocket (FFR) pods mounted on an M-1985 MBRL erector launcher on an uparmoured Iveco 230.35WM chassis.

This makes it almost certain that the Hybrid MBRL identified with the GNU-AF at Camp Sidi Bilal is the result of a battlefield capture from HAF.

The transfer of this Hybrid MBRL to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) by the UAE. The supply of the Rocketsan 122mm FFR is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) by Turkey.

- 1. www.politico.eu/article/libya-khalifa-haftar-in-retreat-france-hedges-its-bets/, 5 June 2020;
- 2. www.oryxspioenkop.com/2020/11/inconvenient-arms-north-korean-weapons.html, 2 November 2020;
- 3. twitter.com/Oded121351/status/1427514232749404180, 17 August 2021;
- 4. twitter.com/oryxspioenkop/status/1427536079981322241, 17 August 2021;
- 5. twitter.com/azyakancokkacan/status/1427552230912241671, 17 August 2021; 6. Geo-located at twitter.com/il\_kanguru/status/1427520357867696139, 17 August 2021;
- 7. www.oryxspioenkop.com/2021/12/the-mystery-mrls-that-fuelled-both.html, 14 December 2021; and
- 8. customer.janes.com. (Subscription).

Developed by UN Panel of Experts



22-06446 224/375

#### Annex 71 SALW seizures in Sudan (18 September 2021 and 8 January 2021)

#### Small Arms and Light Weapons (SALW) Transfers to Sudan (18 September 2021 and 8 January 2022)

On 18 September 2021 imagery was published on official social media of the Sudanese Rapid Support Forces (RSF) of an SALW seizure in the area of Sidi al-Barli, Sudan. It was reported that four smugglers, two Libyans and two foreign nationals, were arrested, but the Panel has yet to verify this information. The seizure included 36 x AK variant assualt rifles, two DshK heavy machine guns, two RPG-7 rocket launchers and associated ammunition.

On 8 January 2022 official RSF open source media reported a further seizure of 3,995 rounds of small arms ammunition.

The Panel requested further information from Sudan in letters dated 26 September 2021 and 4 February 2022. No response was received.

This transfer of small arms and light weapons from Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).







#### Primary sources

- 1. https://rsf.gov.sd/news/1467, 18 September 2021;
- 2. https://twitter.com/RSFSudan/status/1439183450691575808?s=20, 18 September 2021; and
- 3. https://english.alaraby.co.uk/news/sudanese-forces-seize-libya-arms-shipment, 19 September 2021;
- 4. https://www.rsf.gov.sd/news/1666, 8 January 2022;
- 5. https://rsf.gov.sd/en/news/1667/RSF-Thwarts-Attempt-of-Smuggling-a-Shipment-of-Ammunition-on-the-Sudanese-Libyan-Borders, 9 January 2022; and
- 6. https://www.libyaobserver.ly/inbrief/sudan-thwarts-ammunition-smuggling-operation-near-libyan-border, 9 January 2022.

Developed by UN Panel of Experts

#### Annex 72 Katmerciler KIRAC Armoured Personnel Carrier (24 December 2021)

# Katmerciler KIRAC Armoured Personnel Carriers (APC) (GNU Ministry of Interior in Tripoli) (25 December 2021)

The Panel has identified from Turkish specialist defence media the presence of Katmerciler *KIRAC* armoured personnel carriers (APC) being used by the GNU in Tripoli. These vehicles are designed and manufactured by the Katmerciler Arac Ustu Ekipman Sanayi ve Ticarit A.S. Merkez (Fabrika) company in Turkey.

The manufacturer's coverage on their website states that this New Generation Criminal Investigation Vehicle has a unique design which can be configured as armoured personnel carrier, command control vehicle and internal security vehicle. If designed for use in the "Command Control" or "Internal Security" roles, the vehicles, depending on the end-user, could fall under the exception for non-lethal humanitarian or protective use provided for in paragraph 9 (a) of resolution 1970 (2011), as amended by paragraphs 9 and 10 of resolution 2095 (2013).

However, these particular vehicles are armoured and are being used in the APC role, hence an exemption request and prior approval by the Committee would have been required under paragraph 8 of resolution 2174 (2014). No such request was made by Libya or Turkey.

The Panel offered Libya and Turkey an opportunity to respond in letters dated 1 February and 31 January 2022 respectively. No response was received.

This transfer of military equipment to Libya undertaken within the scope of the Military Training, Cooperation and Consultancy Agreement between Turkey and the then GNA is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) by Turkey.



KIRAC APC in Tripoli. Note the official Libyan Ministry of Interior number plate.





Two KIRAC APC in official convoy in Tripoli. Note the Libyan police car.

#### Primary sources

- 1. https://www.defenceturk.net/turk-katmerciler-firmasinin-zirhli-araclari-libyada, 24 December 2021; and
- 2. http://www.katmerciler.com.tr/L/EN/mid/343/g/343/c/31/id/79/KIRAC-New-Generation-Criminal-Investigation-Vehicle.htm. Accessed 11 January 2022.

Developed by UN Panel of Experts

22-06446 **226/375** 

## Annex 73 AN/PEQ-15 Advanced Target Pointer Illuminator Aiming Laser (ATPIAL) (31 December 2021)

## AN/PEQ-15 Advanced Target Pointer Illuminator Aiming Laser (ATPIAL) (Misrata)

(31 December 2021)

The Panel has identified from GNU official social media the presence of a target pointer illuminator (TPI), virtually identical to the AN/PEQ-15 Advanced Target Pointer Illuminator Aiming Laser (ATPIAL), fitted to an assault rifle in the possession of the Joint Operations Force of the Government of National Unity (GNU-AF) in Misrata on 31 December 2021.

Target Pointer Illuminaters (TPI) fall under the auspices of *arms and related materiel of all types* under the arms embargo.

The ATPIAL has high production levels and is globally distributed, which means that without a serial number supply chain tracing is not possible.

The transfer of this military material to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).







#### Primary sources

- $1.\ \underline{https://www.facebook.com/GOVLYT/photos/1825880584261887},\ 2\ January\ 2022;\ and$
- 2. https://www.l3harris.com/all-capabilities/advanced-target-pointer-illuminator-aiming-laser-atpial-an-peq-15. Accessed 22 January 2022.

Developed by UN Panel of Experts

#### Annex 74 Aselsan A100 Night Vision Monocular (NVM) (9 February 2022)

#### Aselsan A100 Night Vision Monocular (HAF Omar Al-Mukhtar Training Centre, Tajoura) (8 February 2022)

Imagery on GNA 166 Battalion official social media of a GNA-AF training demonstration at the Omar Al-Mukhtar Training Centre near Tajoura on 8 February 2022 shows the use of the Aselsan A100 Night Vision Monocular. Night vision optics fall under the auspices of "arms and related material of all types" under the arms embargo.

The optics are manufactured by Aselsan A.S of Turkey and there have been no reported exports or transfers in the authoritative defence media. The optics were only in service with the Turkish Armed Forces. The Panel requested information on the supply chain from Turkey on 24 February 2022. The response from Aselsan A.S. on 22 March 2022 denied any direct sale or export by the company to Libya. Their reponse did not preclude a third party transfer.

The transfer of this military material to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).



#### Primary sources

- 1. https://www.facebook.com/قسار جل او-قهام حلل-166-1-قبيدكك لل- عن العالم عند المعالى المنطقة 1.002 2465 من المعالى العالم عند المعالى المعالم 1.002 2465 من المعالم 1.002 2465 عند 1.002 2465 ع
- 2. customer.janes.com. Accessed 11 February 2022; and
- 3. https://www.aselsan.com.tr/en/capabilities/electro-optic-systems/handheld-applications/a100-night-vision-monocular. Accessed 11 February 2022.

Developed by UN Panel of Experts

22-06446 **228/375** 

#### Annex 75 MKEK 7.62 x 51mm MBT-76 Assault Rifles (9 February 2022)

#### 7.62mm MKEK MBT 76 Assault Rifles (HAF Omar Al-Mukhtar Training Centre, Tajoura) (8 February 2022)

Imagery on GNA 166 Battalion official social media of a GNA-AF training demonstration at the Omar Al-Mukhtar Training Centre near Tajoura on 8 February 2022 shows the use of 7.62mm MBT-76 assualt rifles.

These weapons are designed and manufactured by Mechanical and Chemical Industry Company (MKEK) (Makina ve Kimya Endüstrisi Kurumu) of Turkey. This weapon type entered service with the Turkish Armed Forces in 2014, and is now in service with six Member States. Tracing requests would therefore be unlikely to yield positive results.

The transfer of these weapons to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution  $\underline{1970}$  (2011).



#### Primary sources

- 1. <a href="https://www.facebook.com/قسيارجللو-قهامجلل-جهمالعالية -2465151337105462/photos/3292495114371076/? rdc=1& rdr.">https://www.facebook.com/قسيارجللو-قهامجلل-جهمالعالية -2465151337105462/photos/3292495114371076/? rdc=1& rdr.</a> **8 February 2022;**
- 2. customer.janes.com. Accessed 11 February 2022.

Developed by UN Panel of Experts

#### Annex 76 M79 Osa 90mm Anti-tank Rockets (23 March 2022)

#### M79 Osa 90mm Anti-tank Rockets (Ajdabia) (23 March 2022)

The Panel has identified from GNU official social media the seizure of five M79 Osa 90mm anti-tank rockets by the Security Directorate in Ajdabia on 23 March 2022. This ammunition type has not been seen in Libya before.

The resolution of the imagery was not high enough to confirm the Lot/Batch number, which appeared to be 18-1984. The age and wide distribution of this ammunition type means that a tracing request would be nugatory.

The transfer of this military material to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution  $\underline{1970}$  (2011).





#### Primary sources

- 1. <a href="https://www.facebook.com/permalink.php?story\_fbid=3112507732370942&id=1706796266275436">https://www.facebook.com/permalink.php?story\_fbid=3112507732370942&id=1706796266275436</a>, 23 March 2022; and
- 2. customer.janes.com. Subscription. Accessed 23 March 2022.

Developed by UN Panel of Experts

22-06446 230/375

#### Annex 77 GNA-AF Air Defence training in Turkey (1 February 2021)

## GNA -AF Air Defence systems training (1 February 2021)

On 01 February 2021 imagery was published on social media of the Turkish Armed Forces providing training in Konya, Turkey to the then GNA-AF across a range of air defence systems. It was confirmed by video imagery on the official Turkish Armed Forces website.

The systems included: 1) *Korkut* Twin 35mm Cannon (SSA and KKA); 2) *Kalkan* II Air Defence Radar; 3) iHASAVAR Anti-Drone System; 4) iHATAR Anti-Drone System; and 5) Twin *Oerlikon* 35mm Cannon.

The Panel offered Turkey an opportunity to respond in letters dated 9 February and 5 October 2021. No response was received.

This military training undertaken within the scope of the Military Training, Cooperation and Consultancy Agreement between Turkey and the then GNA is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).





#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/COIN\_V2/status/1356172136629624832, 1 February 2021;
- 2. https://twitter.com/Oded121351/status/1356161444769898496, 1 February 2021;
- $3. \ https://www.aselsan.com.tr/en/capabilities/air-and-missile-defense-systems/self-propelled-and-air-burst-munition/korkut-self-propelled-air-defense-gun-system;\\$
- 4. https://www.aselsan.com.tr/en/capabilities/radar-systems/air-defense-radars/kalkan-air-defence-radar; and
- 5. https://www.ssb.gov.tr/urunkatalog/en/412/.

Developed by UN Panel of Experts

#### Annex 78 GNA-AF Military Diving training in Khoms, Libya (6 February 2021)

#### GNA -AF Military Diving Training by Turkey (Khoms Naval Base) (6 February 2021)

On 6 February 2021 imagery was published on official social media of the Turkish Armed Forces of military diving training in the Khoms Joint Naval Training Command centre being provided to the then GNA-AF. The Panel has confirmed the imagery by geo-locating the training location to 32°41'30.7"N 14°14'31.8"E.

The Panel offered Turkey an opportunity to respond in letters dated 12 July and 5 October 2021. Their response of 17 March 2022 stated that only training was provided and no diving equipment was supplied.

This military diving training undertaken within the scope of the Military Training, Cooperation and Consultancy Agreement between Turkey and the then GNA is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### **Primary sources**

1. https://twitter.com/tcsavunma/status/1358031134941212672, 6 February2021; and

2. Google Latti Fio.

Developed by UN Panel of Experts



22-06446 232/375

#### Annex 79 GNA-AF Officer Cadet training in Tripoli, Libya (7 February 2021)

#### GNA-AF Officer Cadet training by Turkey (Tripoli) (7 February 2021)

On 7 February 2021 imagery was published on official social media of the Turkish Armed Forces of Officer Cadet training being provided to the then GNA-AF. The Panel has confirmed the imagery by geo-locating the training location to a military base in Tripoli at 32°50'23.2"N, 13°12'07.3"E.

The Panel offered Turkey an opportunity to respond in letters dated 12 July and 5 October 2021. No response was received.

This military training undertaken within the scope of the Military Training, Cooperation and Consultancy Agreement between Turkey and the then GNA is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).





#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/tcsavunma/status/1358392940591259648, 4 February2021;
- $2. \ \underline{https://twitter.com/tcsavunma/status/1358392818083848201}, 7 \ February \ 2021; and$
- 3. Google Earth Pro.

Developed by UN Panel of Experts

#### Annex 80 GNU-AF Unit 444 UAV training in Libya (25 March 2021)

#### GNU-AF Unit 444 UAV training (Takbali Training Camp, Tripoli) (25 March 2021)

The official social media account of the GNU-AF Tripoli Military District 444 Unit, showed imagery of training in the use of unmanned aerial vehicles (UAV) at the Takbali Training Camp on 25 March 2021. The Panel has confirmed the imagery by geo-referencing the location to approximately 32°48′53.9"N,13°13′26.7"E.

The Panel has identified the UAV as a Foxtech Baby Shark 260 VTOL, which has dual use military utility as an Intelligence, Surveillance and Reconnaissance (ISR) platform. The imagery shows a vehicle painted in a military sand colour, with air conditioning and a dual antenna array. The Panel considers it almost certain that this vehicle is a command, control and communications (C3) vehicle for the operation of the UAV.

The wide commercial distribution of the Foxtech Baby Shark 260 VTOL, means that a tracing request is unlikely to identify the supply chain unless serial numbers can be identified.

This transfer of the Foxtech Baby Shark 260 VTOL into Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).







#### **Primary sources**

- 1. <a href="https://www.facebook.com/التق-444-ماولل/\https://www.facebook.com/\https://www.facebook.com/\https://www.facebo
- 25 March2021;
- $2. \ \underline{https://www.foxtechfpv.com/foxtech-baby-shark-vtol.html}. \ Accessed \ 18 \ June \ 2021; \ and$
- 3. Google Earth Pro.

Developed by UN Panel of Experts

22-06446 **234/375** 

#### Annex 81 GNU-AF training on *Firtina* T-155 SP howitzer in Libya (30 March 2021)

#### GNU-AF *Firtina* T155 Training (Joint Land Training Centre, Tajoura) (30 March 2021)

The Panel reported on the transfer of *Firtina* T-155 self propelled howitzers from Turkey to Libya in annexes 28 and 34 to <u>S/2021/229</u>.

The Panel identified from an official social media account of the GNU-AF "Media Centre for Operation Volcano of Anger" a report of the Turkish Armed Forces providing artillery training on the use of the T-155 *Firtina* self-propelled howitzers to the GNU-AF.

The Panel offered Turkey an opportunity to respond in letters dated 15 July and 5 October 2021. No response was received.

This training in the operation of *Firtina* T155 self propelled howitzers undertaken within the scope of the Military Training, Cooperation and Consultancy Agreement between Turkey and the then GNU is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).





#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/BurkanLy/status/1376896912553562117, 30 March 2021; and
- 2. https://customer.janes.com/Janes/Display/JAA 1327-JAAD, 2 February 2021. (Subscription).

Developed by UN Panel of Experts

#### **Annex 82** GNU-AF Special Forces Training in Turkey (7 August 2021)

#### GNU-AF Special Forces Training (Egirdir, Turkey) (7 August 2021)

On 7 August 2021 imagery was published on official social media of the GNU-AF, and on 15 August 2021 on open-source media, of GNU-AF personnel receiving special forces training at the Turkish Ministry of Defence Counter-Terrorism Training and Exercise Centre near Egirdir, Turkey.

The training location was geo-referenced to  $37^{\circ}52'18.56"N$ ,  $30^{\circ}49'52.14"E$  by an independent OSINT analyst. The Panel concurs with the location identified (see R).

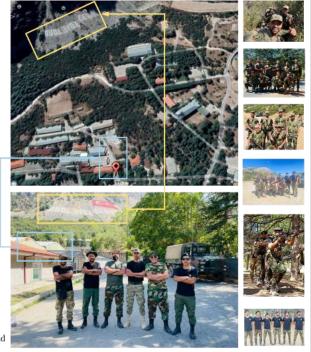
The Panel offered Turkey an opportunity to respond in a letter dated 7 October 2021. No response was received.

This military special forces training undertaken within the scope of the Military Training, Cooperation and Consultancy Agreement between Turkey and the then GNA is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- $1.\ \underline{https://www.facebook.com/Libyabook/posts/1175363809541529},\ 7\ August\ 2021;$
- 2. https://twitter.com/Oded121351/status/1424632216617893891, 9 August 2021;
- 3. https://twitter.com/il\_kanguru/status/1424637919080419329, 9 August 2021;
- 4. https://twitter.com/Oded121351/status/1426881959876235265, 15 August 2021; and
- 5. Google Earth Pro.

Developed by UN Panel of Experts



22-06446 **236/375** 

#### Annex 83 HAF 106 brigade return from training in Egypt (8 September 2021)

#### HAF 106 brigade training (Egypt) (8 September 2021)

On 8 September 2021 imagery was published on the official social media of the HAF 106 brigade reporting the conclusion of a training event in Egypt.

The Panel has confirmed that the aircraft in the imagery showing the return of HAF 106 brigade personnel was in Libya when the image was taken, and that it is the IL-76 [MSN#33446205] [now 5A-7656] flying in support of HAF.

The Panel offered Egypt an opportunity to respond in a letter dated 29 September 2021. On 21 October 2021 Egypt responded that the official HAF report was false.

This training is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) by HAF and the, as yet to be identified, training provider.





#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/JDTkLYZayYGdbew/status/1435663797679792132/photo/1, 8 September 2021; and
- 2. <a href="https://twitter.com/Gerjon\_/status/1436052461031133190?s=20">https://twitter.com/Gerjon\_/status/1436052461031133190?s=20</a>, 9 September 2021.

Developed by UN Panel of Experts



#### **Annex 84** GNU-AF Sniper Training from Turkish Armed Forces (3 October 2021)

### GNU -AF Sniper Training by Turkey (Western Region, Tripoli) (3 October 2021)

On 3 October 2021 imagery was published on official social media of the Turkish Armed Forces of military sniper training being provided to military personnel of the GNU-AF Western Region.

The Panel offered Turkey an opportunity to respond in a letter dated 7 October 2021. No response was received.

This military sniper training undertaken within the scope of the Military Training, Cooperation and Consultancy Agreement between Turkey and the then GNA is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).







#### **Primary sources**

1. <a href="https://twitter.com/tcsavunma/status/1444632404128378880">https://twitter.com/tcsavunma/status/1444632404128378880</a>, 3 October 2021; and 2. <a href="https://twitter.com/wady\_dynar/status/1444662262640398341?s=20">https://twitter.com/wady\_dynar/status/1444662262640398341?s=20</a>, 3 October 2021.

Developed by UN Panel of Experts

22-06446 **238/375** 

#### Annex 85 GNU-AF Mountain Corps Academy Training in Turkey (9 October 2021)

## GNU-AF Mountain Corps Academy Training (Turkey) (9 October 2021)

On 9 October 2021 imagery was published on the official website of the Presidency of the General Staff to the Libyan Army of GNU-AF personnel receiving training at the Mountain Corps Academy in Turkey. Note the Blue Beret worn by a Turkish instructor. The Blue Beret is worn by elite units of the Turkish Armed Forces such as: 1) Land Forces Mountain Commandos; and 2) Gendarmarie Commandos.

The Panel offered Turkey an opportunity to respond in a letter dated 13 December 2021. On 15 February 2022 the Turkish authorities confirmed to the Panel that 34 Libyan students were trained between 2 August to 8 October 2021.

This specialist military training undertaken within the scope of the Military Training, Cooperation and Consultancy Agreement between Turkey and the then GNA is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).





#### Primary sources

- 1. https://www.facebook.com/The.presidency.of.the.General.Staff.To.Libvan,Armv/photos/pcb.250136173721830/250136023721845; 9 October 2021;
- 2. https://twitter.com/Oded121351/status/1447198469953925120, 10 October 2021;
- 3. https://iacmc.forumotion.com/t10559-berets-of-the-turkish-armed-forces-law-enforcement-units. Accessed 23 November 2021; and
- 4. Letter from Member State dated 15 February 2022.

#### Annex 86 Russian Federation military cargo flights in eastern Libya

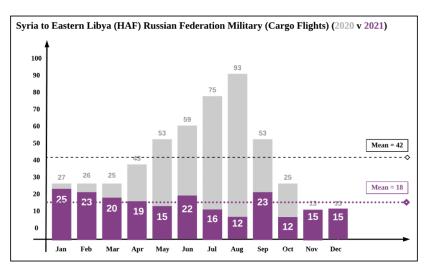
- 1. The Panel has continued to monitor and analyse the quantity of military cargo flights by the Russian Federation on the air line of communication (ALoC) from the Hmeymim military air base<sup>172</sup> in Syria to eastern Libya. These flights meet the profile indicators for flights deemed to be suspicious. The Panel wrote to the Member State (see paragraph 5).
- 2. The Panel has identified at least 175 flights by specific aircraft registration number, <sup>173</sup> equating to a maximum cargo delivery capacity of 7,922 tonnes from 1 May 2021 to 31 March 2022 (assuming a 48-tonne cargo payload for an IL-76TD). Flights are summarised at tables 86.1 and 86.2 and figures 86.1 and 86.2. <sup>174</sup> The data is not exhaustive as pre-departure flight plans are not usually filed directly with Eurocontrol <sup>175</sup> for entry into European airspace. Entry is usually activated by Cyprus air traffic control (ATC) using a ZZZZ code for departure airfield, or by the destination airfield itself.

Table 86.1 Summary of RF military cargo flights to Libya (1 January – 31 December 2021)

Data set	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Totals
# Flights a	25	23	20	19	15	22	16	12	23	12	15	15	217
Max load (t) b	1,168	1,072	920	912	682	1,016	728	544	1,064	576	624	656	9,962

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Identified by Panel.

Figure 86.1 Number of RFF military cargo flights to Libya (1 January - 31 December 2021)



22-06446 **240/375** 

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Assuming cargo payload of 48 tonnes for IL-76 aircraft. Data is rounded and includes other aircraft types.

 $<sup>^{172}</sup>$  Centred on 35°24'27.07"N, 35°57'8.00"E.

<sup>&</sup>lt;sup>173</sup> Flight data for flights is based on data received from a combination of: (a) Confidential sources; (b) <a href="www.flightradar24.com">www.flightradar24.com</a>; (c) <a href="www.radarbox.com">www.flightradar24.com</a>; (e) C4ADS analysis; (f) Twitter <a href="@ALandewers">@ALandewers</a>; <a href="@Gerjon">@Gerjon</a> (primarily) and (g) Twitter <a href="@Yoruklsik">@Yoruklsik</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>174</sup> The Panel has maintained a database of flight details.

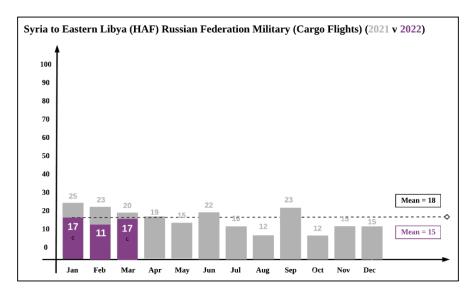
<sup>175</sup> https://www.eurocontrol.int/.

Table 86.2 Summary of RF military cargo flights to Libya (1 January – 31 March 2022)

Data set	Jan	Feb	Mar	Totals
# Flights a	17	11	17	45
Max load (t) b	752	464	816	2,032

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Identified by Panel.

Figure 86.2 Number of RF military cargo flights to Libya (1 January - 31 March 2022)



- 3. The Panel requested further information from the Member State<sup>176</sup> and in their reply<sup>177</sup> they stated that the cargo comprised of "humanitarian assistance to Libya, including the supply of vaccines against COVID-19". No further details were provided.
- 4. UN agencies have neither observed, nor heard of, any large quantity of humanitarian aid from the Russian Federation being supplied to, or distributed in, eastern Libya. No humanitarian aid has been identified from satellite imagery or ground reports in the aircraft unloading areas at Benina (HLLB) and Al Khadim (HL59), and Al Khadim is not known to be a humanitarian hub for any aid agency. A mass and volumetric cargo analysis by the Panel (see table 86.2) shows the cargo capacity of these flights for selected items.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Assuming cargo payload of 48 tonnes for IL-76 aircraft. Data is rounded and includes other aircraft types.

<sup>&</sup>lt;sup>176</sup> Panel letter of 5 October 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>177</sup> Email to Panel of 26 October 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>178</sup> Senior UN official in the UN Country Team.

<sup>179</sup> Ibid

Table 86.2 Volumetric cargo analysis of typical humanitarian aid

Item	Mass (tonnes)	Volume (m³)	Density (tonnes/m³)	Flights	Maximum Pay- load	Remarks
IL-76 TD Cargo Capacity	48	234	_			
COVID-19 (5,000 vials) <sup>a</sup>	1	6	1.67	175	42,000,000 vials	92% of cargo hold volume
Wheat	1	0.79	0.79	175	8,400 tonnes	26% of cargo hold volume
Water	1	1	1.00	175	8,400,000 litres	21% of cargo hold volume

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Assuming packed in Single Use Thermal Type packaging.

5. The Panel also noted that Russian Federation military cargo aircraft are using eastern Libyan airfields for technical stop overs on flights to other destinations in Africa, including the Central African Republic. For example, on 2 October 2021 aircraft tracking websites identified a Russian Federation Air Force Tupolev TU-154M (registered #RA-85042)<sup>180</sup> on the normal route from Latakia (OSLK), Syria to Al Khadim (HL59), Libya. The aircraft tracking websites then showed "no data" for the period from 01:48 hours UTC on 2 October to 15:16 hours UTC on 3 October 2021. A "dark period" of 1 Day, 13 Hours and 26 Minutes. Sentinel-1 satellite imagery for that period did not show a TU-154M aircraft parked at Al Khadim (HL59) in eastern Libya. Figure 86.2 shows the same aircraft at Bangui M'Poko airport (FEFF), Central African Republic on 2 October 2021 between 08:15 to 10:36 hours UTC, based on the ground time for the Air France Boeing 777-228 (F-GSPO) parked in the vicinity and shown on aircraft tracking websites. The Panel of Experts on the Central African Republic established pursuant to resolution 2127 (2013) was informed of this flight activity. <sup>181</sup>

Figure 86.2 TU-154M (RA-85042) at Bangui, CAR (2 October 2021)



Source: https://twitter.com/tom\_bullock\_/status/1445386123161788421, 2 October 2021.

22-06446 **242/375** 

<sup>&</sup>lt;sup>180</sup> This aircraft was also reported in annexes 55 and 77 to S/2021/229 as operating in support of ChVK Wagner.

<sup>&</sup>lt;sup>181</sup> Reported in the Panel of Experts on the Central African Republic report S/2021/259 (annex 3.4).

- 6. The Panel has identified that flights from Benghazi, Libya (HLLB) to Modibo Keita International Airport, Mali (GABS) took place on 1, 21 and 26 February 2022. The Panel of Experts on Mali established pursuant to resolution 2374 (2017) has been informed of this flight activity.
- 7. The Panel finds that this flight activity by military cargo aircraft is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) for the *direct, and indirect, supply of (...) military (...) equipment* and (...) *other assistance* (...) to Libya. As they are military aircraft their routine landing at Libyan airports violates paragraph 9 of resolution 1970 (2011) regardless of whether the aircraft are transferring arms or military equipment to Libya.

#### Annex 87 Turkish military cargo flights in support of GNU-AF

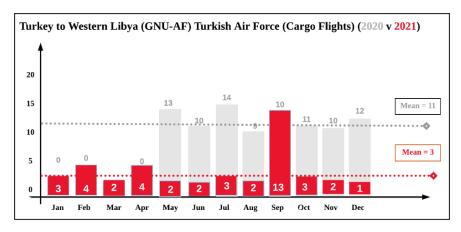
- 1. The Panel has continued to monitor and analyse the quantity of military cargo flights by the Turkish Air Force (TuAF) on the air line of communication (ALoC) from Turkey to western Libya by Airbus A400M operated by the 221 *Breeze* Squadron based at Kayseri/Erkilat. 182
- 2. The Panel has identified at least 33 flights by specific aircraft registration number, <sup>183</sup> equating to a maximum cargo delivery capacity of 1,221 tonnes from 1 May 2021 to 31 March 2022 (assuming a 37-tonne cargo payload for an Airbus A400M). Flights are summarised at tables 87.1 and 87.2 and figures 87.1 and 87.2. <sup>184</sup> The list may not be exhaustive as the TuAF use an indirect route to avoid certain Flight Information Regions (FIR). This route follows the Istanbul / Nicosia FIR boundary and then the Athens / Cairo FIR boundary until reaching the Tripoli FIR. These flights meet the profile indicators for flights deemed to be suspicious and almost certainly violating the arms embargo.

Table 87.1 Summary of TuAF cargo flights to Libya (1 January - 31 December 2021)

Data set	Jan	Feb	Mar	Apr	Мау	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Totals
# Flights <sup>a</sup>	3	4	2	4	2	2	3	2	13	3	2	1	41
Max load (t) b	111	130	74	148	74	74	111	74	222	37	0	37	1,517

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Identified by Panel.

Figure 87.1 Number of TuAF cargo flights to western Libya (1 January – 31 December 2021)



22-06446 **244/375** 

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Assuming cargo payload of 37 tonnes for Airbus A400M aircraft.

<sup>&</sup>lt;sup>182</sup> LTAU. Joint Airbase. 38°46'13"N, 35°29'43"E.

<sup>&</sup>lt;sup>183</sup> Flight data for flights is based on data received from a combination of: (a) Confidential sources; (b) <a href="www.flightradar24.com">www.flightradar24.com</a>; (c) <a href="www.radarbox.com">www.radarbox.com</a>; (d) <a href="www.italmilradar.com">www.italmilradar.com</a>; (e) C4ADS analysis; (f) Twitter <a href="@ALandewers">@ALandewers</a>; <a href="@Gerjon">@Gerjon</a> (primarily); and (g) Twitter <a href="@YorukIsik">@YorukIsik</a>.

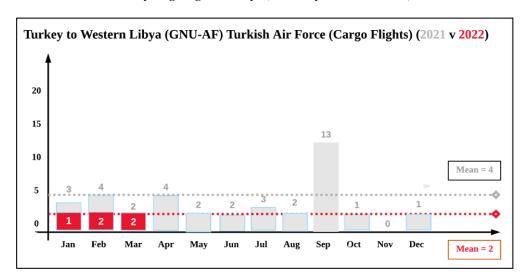
<sup>184</sup> The Panel has maintained a database of flight details.

Table 87.2 Summary of TuAF military cargo flights to Libya (1 January – 31 March 2022)

Data set	Jan	Feb	Mar	Totals
# Flights <sup>a</sup>	1	2	2	5
Max load (t) b	37	78	78	193

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Identified by Panel.

Figure 87.2 Number of TuAF military cargo flights to Libya (1 January - 31 March 2022)



3. On 14 April 2021 one TuAF A400 delivered humanitarian supplies (vaccines) to Tripoli (figure 87.2), but two other aircraft flew to their military operating base at Al Wattiyah.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Assuming cargo payload of 48 tonnes for IL-76 aircraft.

Figure 87.2 **TuAF A400M offloads vaccines at Tripoli (Mitiga) (14 April 2021)** 



Source: https://twitter.com/libyaalahrartv/status/1382366609612890112, 14 April 2021.

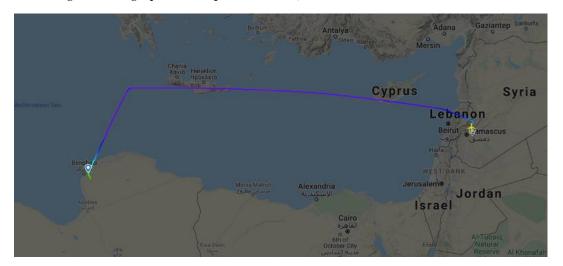
4. The Panel finds that this flight activity by military cargo aircraft is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) for the *direct, and indirect, supply of (...) military (...) equipment* and (...) *other assistance* (...) to Libya. As they are military aircraft their routine landing at Libyan airports violates paragraph 9 of resolution 1970 (2011) regardless of whether the aircraft are transferring arms or military equipment to Libya.

22-06446 **246/375** 

#### Annex 88 Cham Wings Airlines flights in support of HAF

- 1. The flight activity of Cham Wings Airlines<sup>185</sup> (SAW) aircraft continued to be of interest to the Panel during this mandate.<sup>186</sup>
- 2. On 2 December 2021 the European Union placed restrictive measures<sup>187</sup> on Cham Wings Airlines for an issue unrelated to the UN sanctions measures relating to Libya. This action has impacted on the company's flight operations in regard to Libya as the EU sanctions measures consider access to European controlled airspace as an "economic resource". It is the responsibility of the Member State to refuse access to its own national air space.
- 3. By international law, a State "has complete and exclusive sovereignty over the airspace above its territory", which corresponds with the maritime definition of territorial waters as being 12 nautical miles (22.2 km) out from a nation's coast-line. Airspace not within any country's territorial limit is considered international, analogous to the "high seas" in maritime law. Operational control of air space over the Mediterranean is split up, under an agreement with the International Civil Aviation Organization (ICAO) into Flight Information Regions (FIR). For the coastal States of the Mediterranean, the FIR consists of the airspace above its land and sea territory plus any international airspace in respect of which ICAO has assigned responsibility to that State.
- 4. The Panel has identified that shortly after the imposition of EU sanctions on Cham Wings Airlines their flight routes changed to avoid the national air space of Cyprus and Greece. Their aircraft still transit the FIR controlled by these two nations, as well as Malta FIR, but try and fly on the inter-FIR boundaries in order to introduce a level of confusion of responsibility as to which Member State should take action (see figures 88.1 and 88.2). The Panel mentions this as an example of sanctions evasion tactics used by airlines.

Figure 88.1 Cham Wings Airlines flight profile 2021 (pre-EU sanctions)



www.chamwings.com. Fardos Street, Damascus, Syria. +963 11 9211. (cs@chamwings.com).

<sup>&</sup>lt;sup>186</sup> In particular Airbus A320-211 (Registered in Syria as YK-BAB).

<sup>&</sup>lt;sup>187</sup> (a) Council Implementing Regulation (EU) 2021/2124 of 2 December 2021; and (b) Council Implementing Decision (CFSP) 2021/2125 of 2 December 2021. <a href="https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:430I:FULL&from=EN">https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:430I:FULL&from=EN</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>188</sup> Convention on International Civil Aviation. https://www.icao.int/publications/Documents/7300\_cons.pdf.

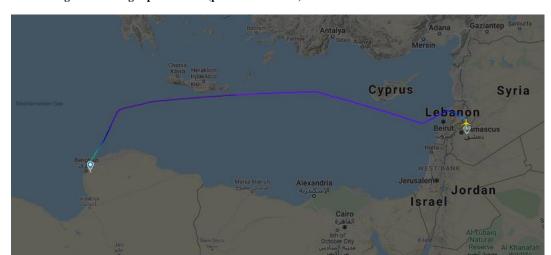


Figure 88.2 Cham Wings Airlines flight profile 2021 (post-EU sanctions)

- 5. The Panel has identified at least 158 flights between 1 January to 31 December 2021, and 29 flights between 1 January 2022 to 31 March 2022 for Cham Wings Airlines aircraft into eastern Libya, (tables 88.1 and 88.2, and figures 88.3 and 88.4). The list may not be exhaustive if some pre-departure flight plans were not filed directly with Eurocontrol for entry into European airspace.
- 6. The Panel identified the following factors and evidence to show that the airline is transporting Syrian fighters to and from Libya:
  - (a) UNSMIL source reporting;
  - (b) NGO reporting;<sup>191</sup>
- (c) The flights meet at least six of the air delivery profile indicators (see annex 25) that when considered collectively indicate that an aircraft is almost certainly carrying illicit cargo: (a) lack of an obvious schedule, with flights usually in dark hours for concealment of offloads; (b) the random nature of the flights; (c) some flights depart from the military airbase at Damascus airport (OSDI); (d) AIS is sometimes switched off; (e) tickets were unavailable for public purchase (the Cham Wings Airlines website does not list an office or agent for Libya) and flights to Libya did not appear on their schedule. Flights to Libya could not be booked through their on-line booking service; and (f) air operator transparency is opaque;
- (d) In addition to Benghazi airport (HLLB) unscheduled flights also go to Marsa Brega airport (HLMB), which is closer to the separation of forces area near Surt. Other than for the transfer of foreign fighters close to the front lines, or their rotation, there would be no credible reason for passenger flights to this airport, which serves no other international destinations;
- (e) It was reported on 13 December 2020 that Cham Wings Airlines would commence scheduled twice-weekly flights to Benghazi,<sup>192</sup> and a Panel test booking found seat availability on the website on 7 January 2021, but it was not possible to book a seat remotely. More recent Panel checks on 14 April 2021 and 26 October 2021 found no flight availability on the airline booking system and flights could not be booked from Cham Wings Airlines via phone; and

22-06446 **248/375** 

<sup>&</sup>lt;sup>189</sup> Flight data for flights is based on data received from a combination of: 1) Confidential sources; 2) <a href="www.radarbox.com">www.flightradar24.com</a>; 3) <a href="www.radarbox.com">www.radarbox.com</a>; 4) <a href="www.italmilradar.com">www.italmilradar.com</a>; 5) C4ADS analysis; and 6) Twitter <a href="@ALandewers">@ALandewers</a>; <a href="@Gerjon">@Gerjon</a> (primarily), and <a href="@YorukIsik">@YorukIsik</a>.

<sup>190</sup> https://www.eurocontrol.int/.

<sup>&</sup>lt;sup>191</sup> For example: Syrians for Truth and Justice. Hundreds of Syrians Deployed to Libya Despite the Ceasefire Agreement. June 2021. Pp 4 and 16. <a href="https://stj-sy.org/en/hundreds-of-syrians-deployed-to-libya-despite-the-ceasefire-agreement/">https://stj-sy.org/en/hundreds-of-syrians-deployed-to-libya-despite-the-ceasefire-agreement/</a>.

<sup>192</sup> https://libyareview.com/8705/syrias-cham-wings-airlines-operates-direct-flights-to-benghazi/. 13 December 2020.

(f) No response to Panel enquiries was received from the Member State nor the airline.

Table 88.1 Summary of Cham Wings Airlines flights to eastern Libya (1 January – 31 December 2021)

Data set	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Totals
# Flights	13	13	18	13	8	20	17	16	9	5	14	12	158
Max passengers	2,262	2,262	3,132	2,262	1,392	3,480	2,958	2,784	1,566	870	2,436	2,088	27,492
Max load (t)	103	103	142	103	63	158	134	126	71	40	111	95	1,249

Figure 88.3 Number of Cham Wings Airlines flights to Libya (1 January - 31 December 2021)

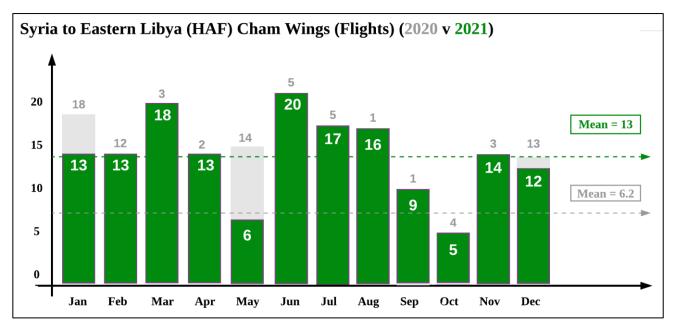


Table 88.2 Summary of Cham Wings Airlines flights to eastern Libya (1 January – 31 March 2022)

Data set	Jan	Feb	Mar	Totals
# Flights	10	8	11	29
Max passengers	1,740	1,392	1.914	5,046
Max load (t)	79	63	87	229

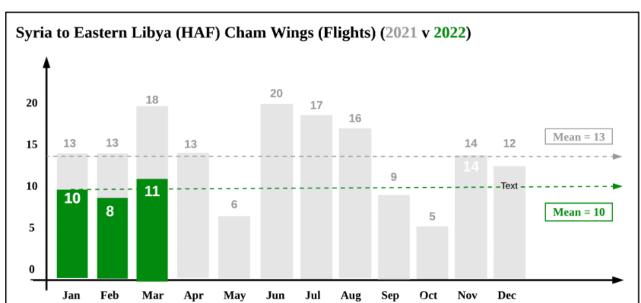


Figure 88.4 Number of Cham Wings Airlines flights to Libya (1 January - 31 March 2022)

- 7. The Panel has further identified that these flights are not always uniquely military in nature, as flights for migrants have also taken place. <sup>193</sup> Since 26 June 2021, a Facebook profile <sup>194</sup> of a representative of the airline has occasionally reported on availability of migrant flights to Libya, <sup>195</sup> stating tickets and security clearances must be obtained through 'their' offices.
- 8. The Panel finds that Cham Wings Airlines have continued to conduct flight operations in violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) for the *direct, and indirect, supply of* (...) *military* (...) *equipment* and (...) *other assistance* (...) to Libya.

22-06446 **250/375** 

\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>193</sup> Confidential report by IHL CS24. 10 September 2021.

<sup>194</sup> https://www.facebook.com/MMD.76/. 26 June 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>195</sup> Flights offered for 29 June, 10 July, 14 July, 30 July, 8 August, 17 August, 3 September 2021. A total of seven flights out of the 34 identified during this period. Panel interviews with Syrian migrants (CS66 to CS68) (13 and 14 January 2022) confirmed that this was now a regular route for the onward transfer of migrants.

## Annex 89 Summary of aviation related violations, non-compliances and 'of interest' air operators

- 1. The Panel has multiple sources for the entries in tables 89.1 to 89.5, which are shown in the appropriate annexes, and are primarily from a combination of: (a) Member States responses to Panel enquiries; (b) entity responses to Panel enquiries; (c) official social media of national armed forces; (d) social media of armed groups; (e) other social media; (f) specialist aviation databases<sup>196</sup> and web platforms; (g) imagery supported by geo-location; and/or (h) imagery supported by technical analysis.
- 2. Commercial aviation related violations and non-compliances, or data on airlines of current interest to the Panel, are presented in the annexes listed in tables 89.1 to 89.4 below:

Table 89.1 Commercial airlines or operators identified as violating the arms embargo in support of GNU-AF

		Air Operator			
	ICAO	Certificated	Operational	Owned aircraft in direct support of	
Airline	Code	$(AOC)^a$	Base <sup>b</sup>	GNU-AF or MoI °	Annex
Libya Police Aviation	d	e	Libya	IL-76TD [MSN#53465956] <sup>f</sup>	90

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Member State where the company is registered.

Table 89.2 Commercial airlines or operators identified as violating the arms embargo in support of HAF

Airline	ICAO Code	Air Operator Certificated (AOC) <sup>a</sup>	Operational Base <sup>b</sup>	Owned aircraft in direct support of HAF	Annex
Alpha Air LLC				IL-76TD [MSN#0033446325] °	91
Cham Wings Airlines	SAW	Syria	Syria		88
FlySky Airlines LLC	FSQ	Kyrgyz Re- public	UAE		92
FlySky Airlines LLC	FSU	Ukraine	UAE		93

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Member State from which airline primarily operates.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Ministry of Interior.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Not registered with the ICAO.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Information not received from the Libyan Civil Aviation Authority after numerous Panel requests.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> Previously flew for Sigma Airlines as UP-I7645 and reported in: annex 52 to <u>S/2019/914</u>; and appendix C to annex 55 of Panel report <u>S/2021/229</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>196</sup> 1) Aerotransport Database (<u>www.atdb.org</u>). (Subscription); 2) <u>www.ch-aviation.com</u>. (Subscription); and 3) <u>http://www.csgnetwork.com/aviationdatabases.html</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>197</sup> Flight data for flights is based on data received from a combination of: (a) Confidential sources; (b) <a href="www.flightradar24.com">www.flightradar24.com</a>; (c) <a href="www.radarbox.com">www.flightradar24.com</a>; (e) C4ADS analysis; f) Twitter <a href="@ALandewers">@ALandewers</a>; <a href="@Gerjon">@Gerjon</a> (primarily); and (f) Twitter <a href="@YorukIsik">@YorukIsik</a>.

Airline	ICAO Code	Air Operator Certificated (AOC) <sup>a</sup>	Operational Base <sup>b</sup>	Owned aircraft in direct support of HAF	Annex
Green Flag Aviation	GNF	Sudan	Libya	IL-76TD [MSN#1013409282] d	94
NPP Mir Aviakompania	NPP	Russian Federation	Russian Federation		95
Sapsan Airlines LLC	KGB	Kyrgyz Re- public	UAE		96
Space Cargo Inc FZE	e	UAE	Libya	AN-12A [MSN #2340806] AN-12BP [MSN#5342908] AN-12BP [MSN#5343005] <sup>f</sup> AN-32B [MSN#2009] <sup>g</sup> IL-18D [MSN#172001401] <sup>h</sup> IL-18D [MSN#187009903] <sup>j</sup> IL-76TD [MSN#73479367] <sup>k</sup> IL-76TD [MSN#1013405167] <sup>1</sup> IL-76TD [MSN#1023411378] <sup>m</sup>	97

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Member State where the company is registered.

Table 89.3 Commercial airlines or operators of interest to the Panel regarding potential arms embargo in support of HAF

		Air Operator			
	ICAO	Certificated	Operational	Owned aircraft in direct support of	
Airline	Code	$(AOC)^{a}$	Base <sup>b</sup>	HAF	Annex
Syrian Arab Airlines <sup>c</sup>	SYR	Syria	Syria		98

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Member State where the company is registered.

22-06446 252/375

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Member State from which airline primarily operates.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Also see table 55.3 and appendix E to annex 55 of <u>\$\sqrt{2021/229}</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Also see appendix K to annex 55 of <u>S/2021/229</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Although Space Cargo Inc FZE owns and operates aircraft the company is not registered with ICAO.

f Also see appendix K to annex 55 to S/2021/229.

g Also see appendix J to annex 55 to \$\frac{\$S/2021/229}{}\$.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Also see appendix F to annex 55 to <u>\$/2021/229</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Also see annex 35 to <u>\$\frac{\$\frac{2017}{466}}\$.</u>

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Also see appendix F to annex 55 to <u>S/2021/229</u>.

<sup>1</sup> Ibid.

 $<sup>^{\</sup>rm m}$  Flying with Sapsan Airline, Kyrgyz Republic since 18 May 2021, with owner changed to BU Shames FZE. Also see appendix F to annex 55 to  $\frac{\text{S}}{2021}$ .

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Member State from which airline primarily operates.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> This is the legal name. Flies as Syria Air.

Table 89.4 **Summary of other aviation related violations and non-compliances** 

Date identified	End User	Туре	Details of violation or non-compliance	Responsible	Remarks				
During resolution <u>2509 (2020)</u> reporting period									
18 Apr 2020 11 Jun 2020	GNU	Military aircraft overflights	Squadron of ten F16 multi-role fighter aircraft violated Libyan air space off the coast of Tripoli and Misrata. <sup>a</sup>	Turkey					
		During 1	resolution <u>2571 (2021)</u> reporting period						
29 May 2021 HAF (		Cargo aircraft	IL-76 now marked as 5A-??? identified operating in support of HAF, but not 5A-ILA as paint scheme different. <sup>198</sup>	HAF					
			Based on colour scheme, highly probably ex UP-I7651 <sup>b</sup> or ex UP-I7652, <sup>c</sup> both operated by Azee Air LLC and owned by Space Cargo Inc.						
21 Aug 2021	HAF	Cargo aircraft	IL-76 marked as 5A-ILA first identified operating in support of HAF.	HAF					
			Libyan registration and manufacturers serial number to be confirmed.						

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Source: Member State.

3. Routine commercial air activity is now expanding for Libya, as time moves on from the more recent conflicts. Table 89.5 lists those air operators now routinely operating commercial cargo and passenger flights into Libya on a regular basis. Panel monitoring has identified no suspicious activity during this reporting mandate.

Table 89.5

Routine commercial cargo and passenger operators for Libya

Air Operator	Primary type	ICAO Code	Air Operator Certificated (AOC) <sup>a</sup>	Operational Base <sup>b</sup>	Remarks
Afriqiyah Airways °	Passenger	AAW	Libya	Tripoli	<ul><li>Government owned.</li><li>Flights mainly to Algeria and Turkey.</li></ul>
Buraq Air Transport <sup>d</sup>	Mixed	BRQ	Libya	Tripoli	• Flights currently only to Turkey.
Express Air Cargo <sup>e</sup>	Cargo	XRC	Tunisia	Tunis	•
Libyan Airlines f	Mixed	LAA	Libya	Tripoli	<ul><li>Government owned.</li><li>Flights currently only to Turkey.</li></ul>

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> [MSN#0073479367]. IAC airworthiness expired on 25 September 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> [MSN#1013405167]. IAC airworthiness expired on 19 July 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>198</sup> ??? means unknown letters. XXX not used as this could be a real number.

Air Operator	Primary type	ICAO Code	Air Operator Certificated (AOC) <sup>a</sup>	Operational Base <sup>b</sup>	Remarks
Libyan Wings Airlines g	Mixed	LWA	Libya	Tripoli	•
MNG Airlines h	Cargo	MNB	Turkey	Istanbul	•
Rada Airlines i	Cargo	RDA	Belarus	Minsk	Contracted by WFP.
Tunis Air <sup>j</sup>	Mixed	TAR	Tunisia	Tunis	•
ULS Airlines Cargo k	Cargo	ULS	Turkey	Istanbul	•

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Member State where the company is registered.

22-06446 **254/375** 

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Member State from which airline primarily operates.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> https://flyafriqiyahairways.com.

d www.buraq.aero.

e http://express-aircargo.com.

f https://libyanairlines.aero.

g https://libyanwings.ly.

h www.mngairlines.com.

i http://www.rada.aero/.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> www.tunisair.com.

k https://ulsairlines.com.

## Annex 90 Libya Police Aviation IL-76TD cargo aircraft (5A-POL)

- 1. The Panel has identified that the IL-76TD cargo aircraft displaying Libyan registration 5A-POL<sup>199</sup> is the IL-76TD (MSN<sup>200</sup> 186009403). The aircraft previously flew for Sigma Airlines under Kazakhstan registration UP-I7645<sup>201</sup> and was reported for violating the arms embargo in: (a) annex 52 to S/2019/914; and (b) appendix C to annex 55 of Panel report S/2021/229. At that time, it was being chartered by Space Cargo Inc.
- 2. This aircraft is listed on <a href="www.aerotransport.org">www.aerotransport.org</a> (ATDB), a definitive aviation database, as being operated by 'Libyan Police Aviation' since December 2019, and is the only aircraft listed as operating for them. No ownership is listed on ATDB.
- 3. The last known owner<sup>202</sup> of the aircraft was Technoline FZC of Sharjah, UAE.<sup>203</sup> The owner has no open-source web presence, but the Panel notes that the email address is hosted by North South Cargo, whose website states that they specialise in cargo flights from UAE to the Russian Federation.<sup>204</sup>
- 4. The aircraft made 53 return flights from Misrata (HLMS) to Istanbul (LTFM) in 2020 and only one in 2021. The Panel notes that the manufacturer's Certificate of Airworthiness for this aircraft expired on 21 June 2021. Without such a certificate, flights cannot be legally made through EU controlled air space, thus restricting the aircraft to operations within Libya.

Figure 90.1 **IL-76TD (POL) at Minsk (26 September 2020)** 



Figure 90.2 **IL-76TD (POL) at Istanbul (6 October 2020)** 



Sources: (a) <a href="https://www.airplane-pictures.net/photo/1346627/5a-pol-libya-government-ilyushin-il-76-all-models/">https://www.airplane-pictures.net/photo/1346627/5a-pol-libya-government-ilyushin-il-76-all-models/</a>, 26 September 2020; and (b) <a href="https://www.jetphotos.com/photo/9882694">https://www.jetphotos.com/photo/9882694</a>, 6 October 2020

5. The activities and profile of this aircraft meet at least seven of the Panel's air delivery profile indicators that when considered collectively indicate that a vessel or aircraft is almost certainly carrying illicit cargo: (a) lack of an obvious schedule, with flights usually in dark hours for concealment of offloads; (b) the random nature of the flights; (c) AIS is sometimes switched off; (d) tickets are unavailable for public purchase; (e) there is no open-source trace for the air operator; (f) air operator transparency is opaque; and (g) the previous record of this aircraft for sanctions violations.

<sup>&</sup>lt;sup>199</sup> Initially reported in Reported in table 39.1 of annex 39 to Panel report <u>S/</u>2021/229.

<sup>&</sup>lt;sup>200</sup> Manufacturer's serial number.

<sup>&</sup>lt;sup>201</sup> Kazakhstan removed the aircraft from its civil aviation register on 10 September 2019. Certificate #291.

<sup>&</sup>lt;sup>202</sup> Member State information of 25 December 2019.

<sup>&</sup>lt;sup>203</sup> Sharjah Airport Free Zone, Sharjah, UAE. +971 6 557 3127, +971 6 557 3128. technoline@nsc.ae

<sup>&</sup>lt;sup>204</sup> Warehouse 2, Street #24, Sharjah, UAE. +971 6 532 5538. nsc@nsc.ae.

<sup>&</sup>lt;sup>205</sup> https://ilyushin.org/en/airworthiness/.

- 6. The Panel requested further information from Libya in letters dated 31 March 2020 and 7 January 2022. No response was received.
- 7. The Panel finds that the IL-76TD (MSN 186009403) cargo aircraft undertook internal and external flight operations to Libya in violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) for the *direct, and indirect, supply of (...) military (...) equipment* and (...) other assistance (...) to Libya.

22-06446 **256/375** 

## Annex 91 Alpha Air LLC owned IL-76TD cargo aircraft (5A-7656)

1. The Panel has identified that the IL-76TD cargo aircraft displaying Libyan registration 5A-7656 is the IL-76TD (MSN<sup>206</sup> 33446325). The aircraft previously flew for Jenis Air LLC under Kazakhstan registration UP-I7656<sup>207</sup> and was reported for violating the arms embargo in appendix E to annex 55 of Panel report S/2021/229. At that time, it was being chartered by Space Cargo Inc.

Figure 91.1 IL-76TD displaying registration 5A-7656 flying in support of Haftar

# *Ilyushin* IL-76TD cargo aircraft (5A-7656) at Benghazi (29 May 2021)

The Panel has identified an Ilyushin IL-76 cargo aircraft flying as part of the Libyan National Army 7th Operation Dignity anniversary military parade in Benghazi on 29 May 2021. Flight operations in support of armed groups affiliated to Khalifa Haftar are a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) as such operations constitute "other assistance".

The aircraft was displaying the registration number 5A-7656, which is unusual as the correct ICAO format for all Libyan registered aircraft is 5A-XXX (Libyan Civil Aviation Regulations, Aircraft Registration and Markings (LYCAR.47) clause 47.045 (b) refers).



#### **Primary sources**

- 1. https://twitter.com/Gerjon /status/1398695363138273288, 29 May 2021; and
- 2. Confidential source.

Developed by UN Panel of Experts

- 2. The documentation submitted to the Kazakhstan civil aviation authorities states that the aircraft is owned by Alpha Air LLC of Ukraine.<sup>208</sup> The aircraft is still registered in Kazakhstan as UP-I7656 and is thus flying under a "fake registration".
- 3. The Panel notes that the manufacturer's Certificate of Airworthiness for this aircraft expired on 21 May 2020.<sup>209</sup> Without such a certificate, flights cannot be legally made through EU controlled air space, thus restricting the aircraft to operations within Libya.

<sup>&</sup>lt;sup>206</sup> Manufacturer's serial number.

<sup>&</sup>lt;sup>207</sup> Registration Certificate #1180 dated 21 May 2019.

<sup>&</sup>lt;sup>208</sup> Office 58, House 1A, Dnepropetrovskaya Street, Kiev, Ukraine. +380 67 6123237. yss67uae@gmail.com.

<sup>&</sup>lt;sup>209</sup> https://ilyushin.org/en/airworthiness/.

- 4. The Panel requested further information from Libya in letter dated 8 July 2021. No response was received. The Panel also requested further information from Ukraine on 21 October 2021. No response was received.
- 5. The Panel finds Alpha Air LLC in violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) for the *direct, and indirect, supply of (...) military (...) equipment* and (...) *other assistance* (...) to Libya.

22-06446 **258/375** 

# Annex 92 FlySky Airlines LLC (FSQ), Kyrgyz Republic flights in support of HAF

1. The flight activity of FlySky Airlines LLC  $(FSQ)^{210}$  aircraft continued to be of interest to the Panel during this mandate. FlySky Airlines LLC (FSQ) received their Air Operating Certificate (AOC) #53 from the Kyrgyz Republic Civil Aviation Agency on the 28 August 2020 and then operated the aircraft shown in table 92.1 on the Libyan airbridge to HAF.

Table 92.1 FlySky Airlines LLC (FSQ) aircraft

Туре	MSN#	Current Re- gistration #	Previous Registration #	Current Owner	Previous Owner
Ilyushin IL-76TD	1033418596	EX-76003	UP-I7650	Aero Business Charter FZE <sup>a</sup>	Azee Air LLC

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Office C3/17, PO Box 8399, SAIF Zone, Sharjah, UAE. +971 6 557 1440. <u>Sales@charteraflight.com</u>. <u>www.charteraflight.com</u> is non-operational. The Panel notes that a second address in Fujairah International Airport, UAE was used on documentation from the company.

2. Table 92.2 summarises the recent history of this aircraft as it relates to sanctions violations. Note that it was previously owned and operated by Azee Air LLC (AZL) of Kazakhstan who were reported for violating paragraph 9 of resolution 1970 (2011) in Panel report S/2021/229. Azee Air LLC (AZL) had their AOC suspended on 21 April 2020, and the aircraft was transferred to a Kyrgyz Republic registration (EX-76003) on 9 June 2020, before the Azee Air LLC (AZL) AOC was revoked by Kazakhstan on 1 February 2021. The aircraft was sold to Aero Business Charter FZE on 31 July 2020. The Panel considers that this action was taken to protect the aircraft against any legal action from the Kazakhstan authorities.

Table 92.2 **IL-76TD** (MSN# 1033418596) sanctions violations related history

Date	Activity	Panel Evidence / Remarks <sup>a</sup>
9 Jul 2018	Registered by Kazakhstan as UP-I7650.	Certificate of Registration No.1145.
14 Jan 2020	First identified by the Panel flying on UAE - Libya airbridge operating in support of HAF.	•
17 Jan 2020	Flight data blocked from public view on	■ FR24 documentation. <sup>b</sup>
	www.flightradar24.com platform at Azee Air LLC (AZL) request.	• Intended to disguise clandestine flights into Libya.
21 Apr 2020	Azee Air LLC (AZL) Air Operating Certificate suspended for six months.	Until 20 October 2020.
4 May 2020	Dry leased by Azee Air LLC (AZL) to FlySky	<ul> <li>Dry Lease No 04/05/20.</li> </ul>
	Airlines (FSQ), Kyrgyz Republic.	<ul> <li>Prior to issuance of FlySky Airlines (FSQ) air operating certificate.</li> </ul>
9 Jun 2020	Registered by Kyrgyz Republic as EX-76003.	-

**259/375** 22-06446

\_\_\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>210</sup> Office No 6, Ch Aitmatova Avenue 82A, Bishkek 720044, Kyrgyz Republic. +996 312 979300. office@flysky.kg.

<sup>&</sup>lt;sup>211</sup> Identified in para. 83 and annex 55 to S/2021/229.

<sup>&</sup>lt;sup>212</sup> Annex 55.

Date	Activity	Panel Evidence / Remarks <sup>a</sup>
15 Jun 2020	Cancellation of aircraft registration by Kazakhstan.	Certificate of Cancellation No. 301.
31 Jul 2020	Sold by Azee Air LLC (AZL) to Aero Business	Sale Agreement #9009-07-2020.
	Charter FZE, UAE.	<ul> <li>The Panel notes that the Acceptance Certificate was signed on 7 May 2020, 11 weeks prior to the Sales Agreement.</li> </ul>
28 Aug 2020	FlySky Airlines LC (FSQ) receive Air Operating Certificate from Kyrgyz Republic CAA.	AOC Certificate #53.
7 Sep 2020	First flight (FSQ1110) identified as made by IL-76 (EX-76003) on the airbridge leg from UAE to Sidi Barani, Eqypt.	• In Panel report <u>S/2021/229</u> ° the Panel found that flights along this airbridge formed part of the wider supply chain to HAF, and were therefore a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u> .
		<ul> <li>Flight documentation showed cargo for the return flight only.<sup>d</sup></li> </ul>
		<ul> <li>Suspicious flights made during 2021 are at appendix A.</li> </ul>
24 Sep 2020	IL-76 (EX-76003) made flight (FSQ1110) on the airbridge from UAE to Sidi Barani, Eqypt.	The flight documentation listed the shipper as the Khalifa Foundation of Abu Dhabi.
		• The Khalifa Foundation was previously used in flight documentation by Azee Air LLC (AZL) for flight AZL1538 on 20 January 2020. In Panel report <a href="Mailto:S/2021/229">S/2021/229</a> the Panel found very similar documentation to be false. <sup>e</sup>
		• After documentary analysis the Panel finds the flight documentation for this flight to be false (see appendix B).
1 Oct 2020	Dry leased by Aero Business Charter FZE to FlySky Airlines (FSQ), Kyrgyz Republic.	Unreferenced lease document.
1 Feb 2021	Azee Air LLC Air Operating Certificate revoked by Kazakhstan	Revocation Order #00.47.
6 Feb 2021	IL-76 (EX-76003) made flight on the airbridge from UAE to Sidi Barani, Eqypt.	<ul> <li>FlySky Airlines LLC (FSQ) only supplied flight documentation for the return flight despite two requests from the Panel.</li> </ul>
4 Apr 2021	IL-76 (EX-76003) made flight from UAE to Mitiga, Tripoli.	The Panel has analysed the flight documentation for this flight and elements of it are suspicious (see appendix C).
		<ul> <li>Imagery shows the aircraft on the ground in Mitiga, Libya, with a brand named vaccine packaging box in the cargo hold.</li> </ul>
		<ul> <li>The Panel continues to investigate this flight.</li> </ul>

22-06446 **260/375** 

Date	Activity	Panel Evidence / Remarks <sup>a</sup>				
1 Aug 2021	IL-76 (EX-76003) made flight on the airbridge from UAE to Mitiga, Tripoli.	<ul> <li>The Panel has analysed the flight documentation for this flight and elements of it are suspicious (see appendix D).</li> </ul>				
		• The Panel continues to investigate this flight.				
2 Aug 2021	IL-76 (EX-76003) made flight on the airbridge from UAE to Mitiga, Tripoli.	The Panel has analysed the flight documentation for this flight and elements suspicious (see appendix D).				
		<ul> <li>The Panel continues to investigate this flight.</li> </ul>				
		•				

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The Panel has evidentiary copies of the documentation listed in this table on file.

- 3. The Panel identified that FlySky Airlines LLC (FSQ) flights in 2020 meet at least eight of the air delivery profile indicators (see annex 25) that when considered collectively indicate that an aircraft is almost certainly carrying illicit cargo. (a) lack of an obvious schedule; (b) flights usually in dark hours for concealment of offloads; (c) the random nature of the flights; (d) ADBS signal on AIS is often switched off; (e) false flight documentation; (f) air operator transparency is opaque; (g) inconsistent use of flight numbers; and (h) the links to Azee Air LLC (AZL).
- 4. The Panel has examined the documentation for the flights on 4 April, 1 August and 2 August 2021, which reports that the cargo was vaccines and medical supplies. Although the flight documentation is inaccurate and suspicious, the Panel considers it possible that this is because the same shipping agents were used as for the military cargo flights, and thus it was routine for the shipping agents to be inaccurate in completion of such documents. Additionally, the WFP (the logistic coordination agency for the UN presence in Libya) have confirmed that vaccines were delivered during that period, although they have no knowledge of the delivery mechanism. The Panel does not have evidence to the necessary evidential standards that these three flights carried military materiel.
- 5. The Panel offered FlySky Airlines LLC (FSQ) an opportunity to respond on 26 November 2021. Their response was sent by the Member State on 17 December 2021. This stated that they were aware of the flights by their aircraft into Libya and that "the airline is also aware of the nature of the cargo being transported, which conforms to the stated requirements, is not prohibited for transport by air and does not constitute military cargo subject to United Nations Security Council sanctions". The Panel does not consider that this response addresses any of the indicators (paragraph 3) and documentary evidence (appendices) identified by the Panel.
- 6. The Panel offered the owner of the aircraft, Aero Business Charter FZE, an opportunity to respond on 25 January 2022. No response has yet being received by the Panel.
- 7. The Panel finds that FlySky Airlines LLC (FSQ) conducted flight operations on the air bridge from UAE to Egypt during 2020 in violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) for the *direct, and indirect, supply of* (...) *military* (...) *equipment* and (...) *other assistance* (...) to Libya.
- 7. The Panel also notes that FlySky Airlines, Kyrgyz Republic (FSQ) and FlySky Airlines, Ukraine (FSU) share the same logo, and conducted flights on the Libya airbridge alongside each other in early 2021. The Panel has yet to determine the exact relationship between the two companies.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Email to Panel of 23 June 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Annex 55.

d FlySky Airlines, Ukraine (FSU) also supplied flight documentation for return flights, claiming outbound flights were empty.

e Para.13 to annex 55.

f https://twitter.com/Gerjon\_/status/1378623180458328066, 4 April 2021.

# Appendix A to Annex 92: FlySky Airlines LLC (FSQ) suspicious flights on Libya airbridge 2020 and 2021

1. Table 92.A.1 shows a consolidated list of flights made by FlySky Airlines LLC, Kyrgyz Republic (FSQ).

Table 92.A.1 FlySky LLC Airlines (FSQ) suspicious flights on Libya airbridge 2021

Date	From		То		A/C <sup>a</sup>	Flight#	Re	marks
7 Sep 2020	OEJN	Jeddah	HE40	Sidi Barani	EX-76003	FSQ1110	T	Only return flight documentation to OMDW Al Maktoum supplied to Panel after two requests.
9 Sep 2020	ОМАН	Al Dafra <sup>a</sup>	HE40	Sidi Barani	EX-76003	FSQ1110	•	Only return flight documentation to Al Dhafra supplied to Panel after two requests.
24 Sep 2020	OMAA	Abu Dhabi	HE40	Sidi Barani	EX-76003	FSQ1110	-	Suspicious air waybill. See appendix B.
14 Nov 2020	OJAQ	Aqaba			EX-76003	FSQ1110	•	On direct flight track to HE40.
								AIS disabled.
30 Nov 2020	OJAQ	Aqaba			EX-76003	FSQ4921	•	On flight track towards HE40 or Libya.
							•	AIS disabled.
17 Jan 2021	OJAQ	Aqaba	HE40	Sidi Barani	EX-76003	FSQ1120	•	On flight track towards HE40 or Libya.
							•	AIS disabled.
18 Jan 2021		UAE	HE40	Sidi Barani	EX-76003	FSQ1119	•	AIS disabled.
21 Jan 2021		UAE			EX-76003	FSQ1119	•	On direct flight track to HE40.
							-	AIS disabled.
22 Jan 2021		UAE			EX-76003	FSQ1120	-	On flight track towards HE40 or Libya.
							-	AIS disabled.

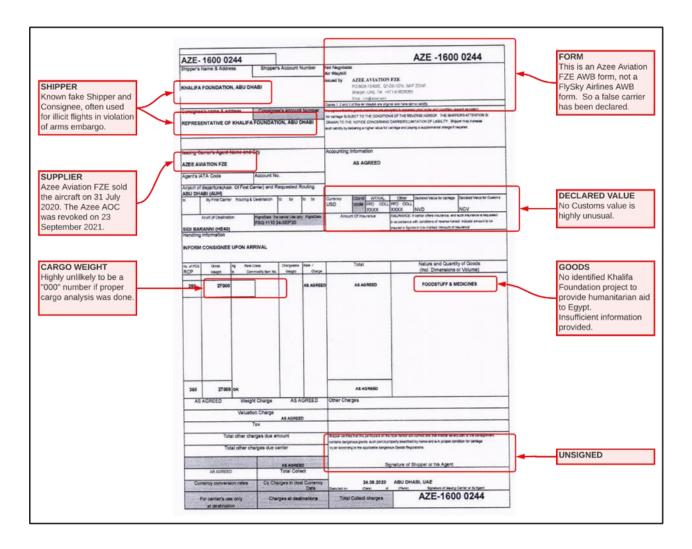
22-06446 **262/375** 

Date	From		То		A/C <sup>a</sup>	Flight#	Remarks
7 Feb 2021	OEJN	Jeddah			EX-76003	FSQ1119	On direct flight track to HE40.
							<ul> <li>AIS disabled.</li> </ul>
3 Apr 2021	OMAA	Abu Dhabi	HLLM	Mitiga	EX-76003	FSQ1110	Declared cargo     of vaccines, but     flight     documentation     highly     suspicious.
							<ul> <li>Same flight number as used for flights to HE40.</li> </ul>
9 Apr 2021	OMAA	Abu Dhabi	HLLM	Mitiga	EX-76003	FSQ1110	<ul> <li>Declared cargo of vaccines.</li> </ul>
							• Same flight number as used for flights to HE40.
2 May 2021	OMAA	Abu Dhabi	HLLB	Benina	EX-76003	FSQ1112	<ul> <li>Declared cargo of vaccines.</li> </ul>
1 Aug 2021	OMAA	Abu Dhabi	HLMS	Misrata	EX-76003	FSQ1111	<ul> <li>Declared cargo of vaccines.</li> </ul>
2 Aug 2021	OMAA	Abu Dhabi	HLLM	Mitiga	EX-76003	FSQ1113	<ul> <li>Declared cargo of vaccines.</li> </ul>
3 Aug 2021	OMAA	Abu Dhabi	HLLM	Mitiga	EX-76003	FSQ1115	-
17 Oct 2021	OEJN	Jeddah	HLLM	Mitiga	EX-76003	FSQ1110	•
							-
							•
							•

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Aircraft registration #.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Al Dafra is a UAE military airbase. 24°14′24″N, 054°32′54″E. This was listed on return flight documentation supplied by airline.

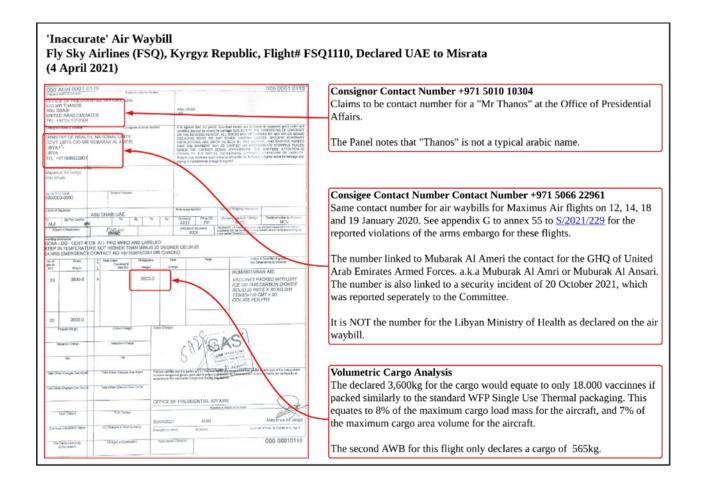
# Appendix B to Annex 92: Panel analysis of Air Waybill for Flight FSQ1110 (24 September 2020)<sup>213</sup>



22-06446 **264/375** 

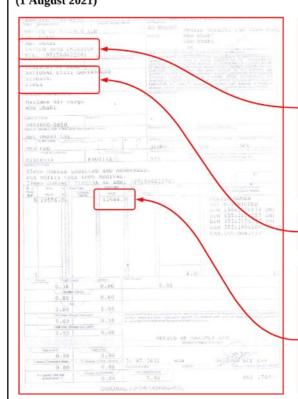
<sup>&</sup>lt;sup>213</sup> The Panel has higher quality imagery available on request. The imagery resolution is poor in some of the remaining appendices due to the infographics being compressed to make the overall document a more manageable size.

# Appendix C to Annex 92: Panel analysis of Air Waybill for Flight FSQ1110 (4 April 2021)



# Appendix D to Annex 92: Panel analysis of Air Waybill for Flight FSQ1110 (1 August 2021)

### 'Suspicious' Air Waybill Fly Sky Airlines (FSQ), Kyrgyz Republic, Flight# FSQ1111, Declared UAE to Misrata (1 August 2021)



#### Consignor Contact Number +971 5066 22961

Same contact number for air waybills for Maximus Air flights on 12, 14, 18 and 19 January 2020. See appendix G to annex 55 to <a href="S/2021/229">S/2021/229</a> for the reported violations of the arms embargo for these flights.

The number linked to Mubarak Al Ameri the contact for the GHQ of United Arab Emirates Armed Forces. a.k.a Muburak Al Amri or Muburak Al Ansari. The number is also linked to a security incident of 20 October 2021, which was reported seperately to the Committee.

On 11 Oct 2021 the listed UAE contact number claimed to be "Fast Food" shop in Gaza, then "Fast Food"shop in Abu Dhabi. Same claim to a 12 Oct 2021 OTR.

#### Consigee Contact Number NONE

No proper address for the Ministry of Health for Libya in Mitiga.

### Volumetric Cargo Analysis

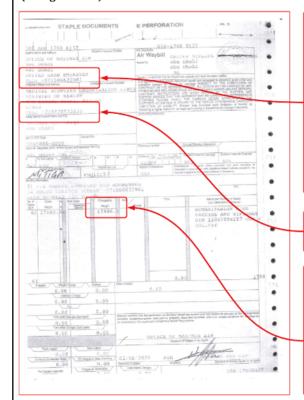
The declared 12,646kg for the cargo would equate to 89,500 vaccinnes if packed similarly to the standard WFP Single Use Thermal packaging. This equates to 26% of the maximum cargo load mass for the aircraft, and 27% of the maximum cargo area volume for the aircraft.

Flight FSQ1115 on 2 August 2021, made by the same aircraft had a declared cargo of 17.886kg of "relief goods". This equates to 37% of the maximum cargo load mass for the aircraft. The use of two flights is inefficient, expensive and unlikely if the cargo was as declared.

22-06446 **266/375** 

# Appendix E to Annex 92: Panel analysis of Air Waybill for Flight FSQ1110 (2 August 2021)

### 'Suspicious' Air Waybill Fly Sky Airlines (FSQ), Kyrgyz Republic, Flight# FSQ1115, Declared UAE to Mitiga (2 August 2021)



#### Consignor Contact Number +971 5066 22961

Same contact number for air waybills for Maximus Air flights on 12, 14, 18 and 19 January 2020. See appendix G to annex 55 to <a href="S/2021/229">S/2021/229</a> for the reported violations of the arms embargo for these flights.

The number linked to Mubarak Al Ameri the contact for the GHQ of United Arab Emirates Armed Forces. a.k.a Muburak Al Amri or Muburak Al Ansari. The number is also linked to a security incident of 20 October 2021, which was reported seperately to the Committee.

On 11 Oct 2021 the listed UAE contact number claimed to be "Fast Food" shop in Gaza, then "Fast Food"shop in Abu Dhabi. Same claim to a 12 Oct 2021 OTR.

#### Consigee Contact Number +218 8285 32639

Contact number does not belong to the Ministry of Health for Libya in Mitiga.

#### Volumetric Cargo Analysis

The declared 17,886kg for the cargo would equate to 89,500 vaccinnes if packed similarly to the standard WFP Single Use Thermal packaging. This equates to 37% of the maximum cargo load mass for the aircraft, and 33% of the maximum cargo area volume for the aircraft.

Flight FSQ1111 on 1 August 2021, made by the same aircraft had a declared cargo of 12,646kg of "relief goods". This equates to 26% of the maximum cargo load mass for the aircraft. The use of two flights is inefficient, expensive and unlikely if all the cargo was as declared.

# Annex 93 FlySky Airlines LLC (FSU) Ukraine flights in support of HAF

1. FlySky Airlines LLC (FSU)<sup>214</sup> received their Air Operating Certificate (AOC) #UK058 from the Ukraine State Aviation Administration on the 28 October 2020 and operated the aircraft shown in table 93.1 on the Libyan airbridge to HAF route.<sup>215</sup> The company's AOC was suspended by the Ukraine State Aviation Administration on 11 June 2021<sup>216</sup> for non-compliance with aviation standards. The AOC was reinstated on 19 July 2021.<sup>217</sup>

Table 93.1 FlySky Airlines LLC (FSQ) aircraft of interest

Туре	MSN#	Registration # on violation	Previous Re- gistration #	Current Owner	Previous Operator
Ilyushin IL-76TD	93498974	UR-FSA	UR-COE	Aganya Holdings Limited, UAE ab	<ul> <li>Europe Air LLC, Ukraine</li> </ul>
Ilyushin IL-76TD	1023412399	UR-FSC	UR-CRN	Aganya Holdings Limited, UAE	<ul> <li>Europe Air LLC, Ukraine</li> </ul>
Ilyushin IL-76TD	1003403075	UR-FSE	UR-EAB	Aganya Holdings Limited, UAE	<ul><li>Europe Air LLC, Ukraine</li></ul>

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Operated from RAK Offshore, PO Box 48904, Al Khaimah UAE. Documentation from the company claims that it is incorporated in the British Virgin Islands, (BVI) but the BVI authorities confirmed to the Panel on 28 April 2020 that the company was not registered in the BVI.

- 2. The previous owner of the FlySky LLC (FSU) aircraft above was Europe Air LLC of Ukraine, who were reported for violating paragraph 9 of resolution 1970 (2011) in Panel report 8/2019/914. The Europe Air LLC AOC suspended by the State Aviation Administration of Ukraine on 27 July 2019 and the company ceased trading on 9 August 2019. At that time their aircraft were leased from Infinite Seal Inc of the BVI, whose listed beneficial owner works for the Department of Civil Aviation of Fujairah, UAE, but were subsequently transferred to Aganya Limited, UAE. The Panel has not been able to refine the date of transfer of the aircraft from Infinite Seal Inc ownership to Aganya Limited beyond mid-2020. The Panel considers that this ownership transfer was taken to protect the aircraft against any legal action from the appropriate authorities.
- 3. Tables 93.2 to 93.4 summarise the recent history of the aircraft at table 93.1 as relating to sanctions violations regarding Libya.

22-06446 **268/375** 

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Second address used for aircraft registration: PO Box 128666, 24 Al Sila Tower, Abu Dhabi Global Market Square, Al Maryah Island, Abu Dhabi, UAE.

<sup>&</sup>lt;sup>214</sup> Office 16, 1 Pidlisna Street, Kiev 03164, Ukraine .+380 44 353 1083. office@flysky.co.

<sup>&</sup>lt;sup>215</sup> Identified in para. 83 and annex 55 to <u>S/2021/229</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>216</sup> Order of the State Aviation Administration of Ukraine # 902 dated 10 June 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>217</sup> Order of the State Aviation Administration of Ukraine # 1134 dated 19 July 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>218</sup> Annex 52.

<sup>&</sup>lt;sup>219</sup> In 2020 Aganya Limited also sold other aircraft to Space Cargo Inc (Appendix E to annex 55 to S/2021/229). It appears to the Panel as if aircraft ownership are transferred between the three companies to disguise beneficial ownership and to protect the aircraft against legal action by appropriate authorities.

Table 93.2 FlySky Airlines LLC (FSU) aircraft sanctions violations related history

Date	Activity	Pa	nel Evidence / Remarks <sup>a</sup>
21 Apr 2020	Air Operating Certificate of Azee Air LLC (AZL) suspended by Civil Aviation Authority of Kazakhstan for six months.	•	See later for link to Deek Aviation FZE, UAE contract and previous arms embargo violations.
28 Oct 2020	Air Operating Certificate issued to FlySky (FSU) by State Aviation Administration of Ukraine	•	Certificate #UK 058.
3 Nov 2020	IL-76TD (MSN#93498974) registered by Ukraine as UR-FSA.	•	Certificate of Registration #4283/2
3 Nov 2020	IL-76TD (MSN#1023412399) registered by Ukraine as UR-FSC.	•	Certificate of Registration #4569/2
10 Nov 2020	General Contract for Freight Transportation sig-	•	Contract #10112020.
	ned between FlySky (FSU) and Deek Aviation, UAE.	•	See paragraph 4.
1 Jan 2021	IL-76TD (MSN#1003403075) registered by Ukraine as UR-FSE.	•	Certificate of Registration #4434/1
19 Jan 2021	First flight (FSU4812) identified as made by IL-76 (UR-FSA) on the airbridge from UAE to Sidi Barani, Eqypt.	•	In Panel report <u>S/2021/229</u> ° the Panel found that cargo flights on this air bridge formed part of the wider supply chain to HAF, and were therefore a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u> .
		•	Suspicious flights made during 2021 are at appendix A.
1 Feb 2021	Air Operating Certificate of Azee LLC (AZL) formally revoked by Civil Aviation Administration of Kazakhstan.	•	Order #00.47.
8 Feb 2021	Last flight (FSU4814) identified as made by IL-76 (UR-FSA) on the airbridge from UAE to Sidi Barani, Eqypt.	•	
11 Jun 2021	Air Operating Certificate of FlySky Airlines LLC (FSU) suspended by State Aviation Administration of Ukraine.	•	Order 902 of State Aviation Administration of Ukraine.
19 Jul 2021	Air Operating Certificate of FlySky Airlines LLC (FSU) reinstated by State Aviation Administration of Ukraine.	•	Order 1134 of State Aviation Administration of Ukraine.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The Panel has evidentiary copies of the documentation listed in the tables in this appendix. The documentation is not included in the report as the final report would become even more voluminous.

- 3. The Panel identified the FlySky Airlines LLC (FSU) flights meet at least seven of the air delivery profile indicators (see annex 25) that when considered collectively indicate that an aircraft is almost certainly carrying illicit cargo. (a) lack of an obvious schedule; (b) flights usually in dark hours for concealment of offloads; (c) the random nature of the flights; (d) ADBS signal on AIS is often switched off; (e) false flight documentation; (f) air operator transparency is opaque; and (g) the links to other Libyan arms embargo violators such as Deek Aviation FZE.
- 4. The Panel notes that the airline is contracted under a General Sales Agreement to fly cargo on the Libya airbridge by Deek Aviation FZE;<sup>220</sup> a company with a history of arms embargo violations:
  - (a) Deek Aviation FZE was reported in Panel report <u>S/2019/914 <sup>221</sup></u> for violating paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u> for contracting Europe Air LLC to fly military materiel into Libya.
  - (b) Deek Aviation was further reported in Panel report <u>S/2021/229</u> <sup>222</sup> in connection to a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u> by Azee Air LLC, with whom they had a General Sales Agreement.
- 5. Due diligence by FlySky Airlines LLC (FSU) should have identified the involvement of Deek Aviation FZE in sanctions violations activities in Libya. The Panel considers that FlySky Airlines LLC (FSU) have in effect partly taken on the logistic support role to HAF previously undertaken by Azee Air LLC until their AOC was suspended. The remainder of that role being taken on by FlySky Airlines LLC (FSQ) (see annex 92).
- 6. The Panel finds that FlySky Airlines LLC (FSU) have conducted flight operations on the air bridge from UAE to Egypt in violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) for the *direct, and indirect, supply of* (...) *military* (...) *equipment* and (...) *other assistance* (...) to Libya.
- 7. The Panel notes that FlySky Airlines, Ukraine (FSU) and FlySky Airlines, Kyrgyz Republic (FSQ) share the same logo, and conducted flights on the Libya airbridge alongside each other in early 2021.

<sup>222</sup> Para. 8 of annex 55.

22-06446 **270/375** 

<sup>220</sup> www.deek.aero.

<sup>&</sup>lt;sup>221</sup> Annexes 28 and 52. The two aircraft destroyed at Al Jufra on 26 July 2019 (UR-CMP and UR-CRC) were both operated by Europe Air LLC, the previous operator of the aircraft now operated by FlySky LLC (FSU).

# Appendix A to Annex 93: FlySky Airlines LLC (FSU) suspicious flights on Libya airbridge in 2021

1. Table 93.A.1 shows a consolidated list of flights made by FlySky Airlines LLC, Ukraine (FSU).

Table 93.A.1
FlySky LLC Airlines (FSU) suspicious flights on Libya airbridge 2021

Date	From		То		A/C a	Flight#	Remarks
19 Jan 2021	OMDW	Dubai			UR-FSA	FSU4812	On direct flight track to HE40.
							<ul> <li>AIS disabled.</li> </ul>
19 Jan 2021	OMFJ	Fujairah			UR-FSC	FSU4814	On direct flight track to HE40.
							<ul> <li>AIS disabled.</li> </ul>
21 Jan 2021	OMDW	Dubai				FSU4814	On direct flight track to HE40.
							<ul> <li>AIS disabled.</li> </ul>
22 Jan 2021	OMDW	Dubai				FSU4812	On direct flight track to HE40.
							<ul> <li>AIS disabled.</li> </ul>
24 Jan 2021		UAE				FSU4814	On direct flight track to HE40.
							AIS disabled.
6 Feb 2021	OJAQ	Aqaba	HE40	Sidi Barani	UR-FSA	FSU4814	<ul> <li>AIS disabled.</li> </ul>
							• Flight documentation shows zero payload for the flight from OJAQ to HE40.
							The Panel has analysed the flight documentation for the return flight and finds it suspicious (see appendix B).
7 Feb 2021	OEJN	Jeddah	HE40	Sidi Barani	UR-FSC	FSU4817	<ul> <li>AIS disabled.</li> </ul>
							• Flight documentation shows zero payload for the flight from OMSJ (Sharjah) to OEJN (Jeddah) and then zero payload from OEJN to HE40.

Date	From		То		A/C <sup>a</sup>	Flight#	Remarks
7 Feb 2020	OEJN	Jeddah	HE40	Sidi Barani	UR-FSE	FSU4812	<ul> <li>AIS disabled.</li> </ul>
							• Flight documentation shows zero payload for the flight from OMDW (Al Maktoum) to OEJN and then zero payload from OEJN to HE40. Supplied copies of Cargo Manifest showing "EMPTY", which is highly unusual.
8 Feb 2021	OEJN	Jeddah	HE40	Sidi Barani	UR-FSA	FSU4814	<ul> <li>AIS disabled.</li> </ul>
							<ul> <li>Flight documentation shows zero payload for the flight from OMDW (Al Maktoum) to OEJN and then zero payload from OEJN to HE40.</li> <li>Subsequent flights</li> </ul>
							made by FlySky Airlines LLC (FSQ).
							•

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Aircraft registration #.

22-06446 272/375

# Appendix B to Annex 93: Panel analysis of Air Waybill for Flight FSU4814 (Return from HE40) $^{223}$

SHIPPER / CONSIGNEEE		FSU-0	001 0205								FSU- 0001 0	205
SHIPPER I CONSIGNEEE		Shipper's Na	erne & Address		Shipp	er's Accoun	t Number	Not Negotiable				-AY
					Ъ			Air Waybil		irline LLC		
There is no listing for a company called		SIDI BARRA	WEREX EASTPA	C LLC,	ı			l		kraine, Kyiv treet, 1.offi		SKV
"Powerex Eastpac LLC" in any UAE		EGYPT.			ı			Issued by:	info@flysk			J.,
business directory, nor a presence on	/ '	On serious etc	name & addre		<b>P</b> arala	nec's accou		Copies 1, 2 and 3 of fri				
social media.	$\prec$	Consignees	name & abore	100	Cansig	inee's accou	nt Number				nt good order end condition (e VERSE HERBOF, THE SHIPP	
			ASTPAC LLC,								STATION OF HABILITY. Ship	
A company called "Eastpac International"	-	ABU DHABI UNITED ARA	B EMIRATES.					such liability by declaris	ig a higher value for	carriage and pay	ing a supplemental charge if	ecuired.
was identified, but their representative												
informed the Panel that the company had	'		iers agent Nar	me and City			_	Accounting Info	mation			
never conducted buisness in Egypt.		'FLYSKY AIF										
never seriadoted baleriose in Egypti		Agent's IAT.	A Code		Accour	nt No.		1	F	REIGHT PR	EPAID	
		Airport of de	parture(Addr. C	Of First Carrie	er) and	Requested	Routing	1				
		sak	SIDI BARRANI	AIRPORT								
		DWC	By First Carrier	Routing & Desti SQK-DWC	ination b	o by	to by	Currency 03	HB WT/VAL		Declared Value for carriage	Declared Value for Customs
											NVD	NCV
			Airort of Destination MAKTOUM INT		E41	Flight Date 4 / 07/02/202	ightharpoonup	Amount Of XX			n conditions of niverse hereof, narked 'Amount of Insurance'	indicate amount to be insured it
		Handling Inf		L AIRPORT	401	4) 0//02/202	1	~	^	rigures in box n	named remount of insurance	
DECLARED VALUE	1	No. of POS	Gross	Kg Rate Cla	18.8	Chargeable	Rate /	Tot	al	1	Nature and Quantit	ly of Goods
DECLARED VALUE		RCP	Wegit	lb Comm	odky ite	Weight	Charge				(Incl. Dimensions	or Volume)
		١ ،	8500					AS	AGREED	1	GENERATO	OR .
No Customs value is unusual.		1	3000						AGREED	1	GENERATO	
		1	2500						AGREED	1	GENERATO	
		;	3000 2702						AGREED AGREED	1	AIR COMPRES	
		'	2/02					, AS	AGREED	1	AIR COMPRES	380R
								l		1		
								l		1		
								l		1		
								l		1		
								l		1		
								l		1		
								l		1		
		5	19702	1				A.S	AGREED	1		
		Pr	epaid	Weight Chi	arge	Coll	ect	Other Charges				
				Valuation Cl	harge							
				Tax				l				
			Total oth	er charges di	ue amo	ount		Shipper certifies that th	e particulars on the t	face hereof are co	orrect and that innafes on any p	part of the consignment
			Total att			-i					y name and is in proper conta	ion for cerriage
		Total other charges due carrier		. ren		by air according to the	appi cable dangero.	is Goods Regulat	6/5/60			
								1		a	Hen Skin	of the state of th
			AS AGREED			Total Colle	ect		Sig	nailure or St	ipo er his Agent	7/ <del>8</del>
					6-Feb-21		S. D.L.	No. of the last of	30			
		Curre	ncy conversion	rates	Co Chi	arges in des	t Currency Date	Executed on	Dates at	Pace	Signature of	Issuing Carrier or its Agent
		For	carrier's use o	nly	Char	ges at des		Total Collec	-		FSU- 0001 0	
			at destination							E CAR	all Nat	ad .
										AMON		

<sup>&</sup>lt;sup>223</sup> The Panel has higher quality imagery available on request. The imagery resolution is poor in some of the remaining appendices due to the infographics being compressed to make the overall document a more manageable size.

# Annex 94 Green Flag Aviation, Sudan aircraft in support of HAF

1. The Panel has identified that the Ilyushin IL-76TD cargo aircraft displaying Libyan registration 5A-EWX<sup>224</sup> is the Ilyushin IL-76TD (MSN<sup>225</sup> 1013409282). Closer inspection of the number by the Panel has identified that the number has been adapted from a Sudan Civil Aviation Authority registration ST-EWX, in that the "5" uses the bottom half of the original "S" and the "A" uses the top of the "T" from the previous registration number.

Figure 94.1

Change of registration from ST-EWX to 5A-EWX



<sup>225</sup> Manufacturer's serial number.

22-06446 **274/375** 

th O

<sup>&</sup>lt;sup>224</sup> New registration first identified when the aircraft was participating in the Libyan National Army 7<sup>th</sup> Operation Dignity anniversary military parade in Benghazi on 29 May 2021.

- 2. The aircraft previously flew for Green Flag Aviation (GNF)<sup>226</sup> under Sudanese registration ST-EWX<sup>227</sup> and was reported for violating the arms embargo in appendix K to annex 55 of Panel report <u>S/2021/229</u>.<sup>228</sup> This aircraft is listed on <u>www.aerotransport.org</u> (ATDB), a definitive aviation database, as being owned by Green Flag Aviation (GNF) since July 2011. No ownership transfer to HAF is listed on ATDB.
- 3. The Panel notes that the manufacturer's Certificate of Airworthiness for this aircraft expired on 24 February 2017.<sup>229</sup> Without such a certificate, flights cannot be legally made through EU controlled air space, thus restricting the aircraft to operations within Libya.
- 4. The Panel requested further information from Libya in letter dated 8 July 2021. No response was received.
- 5. The Panel finds that Green Flag Aviation have supported flight operations within Libya in violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) for the *direct, and indirect, supply of* (...) *military* (...) *equipment* and (...) *other assistance* (...) to Libya.

<sup>&</sup>lt;sup>226</sup> http://www.greenflag-sdn.com. Website inactive.

The Member State confirmed to the Panel on 21 September 2021 that the aircraft was no longer registered in Sudan.

<sup>&</sup>lt;sup>228</sup> Sources: (a) <a href="https://twitter.com/Gerjon/status/1268467153340174336">https://twitter.com/Gerjon/status/1268467153340174336</a>; and (b) <a href="https://twitter.com/HasairiOuais/status/1268466092265127937">https://twitter.com/Gerjon/status/1268467153340174336</a>; and (b) <a href="https://twitter.com/HasairiOuais/status/1268466092265127937">https://twitter.com/Gerjon/status/1268467153340174336</a>; and (b) <a href="https://twitter.com/HasairiOuais/status/1268466092265127937">https://twitter.com/HasairiOuais/status/1268466092265127937</a>, 4 June 2020.

<sup>229</sup> https://ilyushin.org/en/airworthiness/.

## Annex 95 NPP Mir Aviakompania (NPP), Russian Federation in support of HAF

Converted *Ilyushin* IL-18D cargo aircraft at Al Khadim (HL59) (31°59'48.04"N, 21°12'7.03"E) (3 October to 2 November 2021)

The Panel has identified from satellite imagery the presence of an *Ilyushin* IL-18D cargo aircraft at Al Khadim airbase (HL59) on 3, 17, 26 and 28 October 2021, and 1 and 2 November 2021. The aircraft has been converted from an IL-38 maritime patrol aircraft at some time, as evidenced by the presence of a sensor tail boom.

The aircraft is almost certainly IL-18TD (MSN 186009403). This aircraft is listed on <a href="www.aerotransport.org">www.aerotransport.org</a> (ATDB). a definitive database, as being operated by NPP MIR Aviakompania of Saint Petersburg, Russian Federation at that time.

The Panel requested further information from the Russian Federation in a letter dated 22 December 2021. On 28 January 2022 they responded that the aircraft was deregistered from #RA-75713 on 24 February 2004. The Russian Federation did not provide the requested information regarding the air operator. ATDB now show the aircraft as registered by the Central African Republic as TL-ARN in October 2021 and operated by an unknown user.

The use of this aircraft in support of HAF is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- 1. Satellite imagery and Google Earth Pro;
- 2. Confidential source; and
- 3. www.jetphotos.com/photo/8722017, 9 October 2017.

Developed by UN Panel of Experts







22-06446 **276/375** 

# Annex 96 Sapsan Airline LLC (KGB), Kyrgyz Republic flights in support of HAF

1. The flight activity of Sapsan Airline LLC (KGB)<sup>230</sup> aircraft became of interest to the Panel during this mandate. Sapsan Airline LLC (KGB) received their Air Operating Certificate (AOC) #54 from the Kyrgyz Republic Civil Aviation Agency on the 27 January 2021 and then operated at least one of the aircraft shown in table 96.1 on the Libyan airbridge to HAF.<sup>231</sup>

Table 96.1 FlySky Airlines LLC (FSQ) aircraft

Туре	MSN#	Current Registration #	Previous Registration #	Current Owner	Previous Owner
Antonov AN-74D	36547098943	EX-74001	RA-74048	Sapsan Airline	<ul> <li>Uktus Air Company</li> </ul>
Ilyushin IL-76TD	63471147	EX-76005	UR-CIV	Technoline FZC, UAE <sup>a</sup>	<ul> <li>Technoline FZC, UAE</li> </ul>
Ilyushin IL-76TD	1033416515	EX-76008	UR-CIG	BU Shames FZE <sup>b</sup>	<ul><li>Technoline FZC, UAE</li></ul>

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> No corporate web presence. Suite Y-2-215, PO Box 8953, Sharjah Airport Free Zone, Sharjah, UAE. +971 65 578170. +971 65 573127. (technoline@nsc.ae).

2. Table 96.2 summarises the recent history of Ilyushin IL-76TD (EX-76008) as it relates to sanctions violations. This aircraft was previously registered by the Aviation Administration of Ukraine as UR-CIG where it was operated by ZetAvia LLC (ICAO Code: ZAV). In appendix J to annex 55 of Panel report \$\frac{8}{2021}/\frac{229}{229}\$ the Panel found that flight activity by ZetAvia using this aircraft was a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) for the *direct supply of (...) military (...)* equipment and (...) other assistance (...) to Libya. ZetAvia LLC also delivered the aircraft in support of Operation OPUS in 2019 (annex 76 of Panel report \$\frac{8}{2021}/\frac{229}{229}\$ refers).

Table 96.2 **IL-76TD** (MSN# 1033416515) sanctions violations related history

Date	Activity	Panel Evidence / Remarks <sup>a</sup>
1 Jul 2018	ZetAvia LLC receive Air Operating Certificate from the State Aviation Administration of Ukraine.	AOC Certificate #UK009
30 Jul 2019	State Aviation Administration of Ukraine prohibited flights of Ukrainian registered aircraft to Libya.	•
7 Mar 2020	Aircraft first identified leaving Sweihan military base <sup>b</sup> on the UAE to Libya airbridge route.	•

**277/375** 22-06446

.:1

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> No corporate web presence. A4-08, PO Box 7812, SAIF, Sharjah, UAE.

<sup>&</sup>lt;sup>230</sup> 132 A/1 Bakaeva Street, Bishkek 720032, Kyrgyz Republic. +996 552 962888. <a href="mailto:sapsan.aircargo@mail.ru">sapsan.aircargo@mail.ru</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>231</sup> Identified in para. 83 and annex 55 to <u>S/2021/229</u>.

Last flight identified of the aircraft on the UAE to Libya airbridge route.	•
ATDB reports sale of aircraft from Technoline FZE, UAE to BU Shames FZE.	•
Aircraft transferred from ZetAvia LLC to Sapsan Airline LLC as air operator.	•
Aircraft first identified as operating on the UAE to Libya airbridge route using new callsign KGB4961.	•
Aircraft operated on the UAE to Libya airbridge route using callsign KGB4961.	Returned to Sweihan military base in UAE.
Aircraft operated on the UAE to Libya airbridge route using callsign KGB4961.	Returned to Sweihan military base in UAE.
	ATDB reports sale of aircraft from Technoline FZE, UAE to BU Shames FZE.  Aircraft transferred from ZetAvia LLC to Sapsan Airline LLC as air operator.  Aircraft first identified as operating on the UAE to Libya airbridge route using new callsign KGB4961.  Aircraft operated on the UAE to Libya airbridge route using callsign KGB4961.  Aircraft operated on the UAE to Libya airbridge

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The Panel has evidentiary copies of the documentation listed in this table on file.

- 3. The activities and profile of this aircraft meet at least six of the Panel's air delivery profile indicators that when considered collectively indicate that a vessel or aircraft is almost certainly carrying illicit cargo: (a) lack of an obvious schedule; (b) flights usually in dark hours for concealment of offloads; (c) use of military airbases; (d) AIS dark activity; (e) air operator transparency is opaque (no online presence); and (f) corporate links to previous sanctions violators.
- 4. The Panel requested further information from the Kyrgyz Republic in a letter dated 25 January 2022. In their response of 9 February 2022, they provided flight documentation showing that Ilyushin IL-76TD (EX-76008) had flown to Chanda, Pakistan on 4 January 2022. This is contrary to the ADBS<sup>232</sup> data shown on open-source flight tracking platforms. The Panel accepts the veracity of the flight data provided by the Member State regarding the air operations of Ilyushin IL-76TD (EX-76008) on that day. Nevertheless, an aircraft transmitting the hex code of that aircraft certainly made a flight on the UAE to Libya airbridge route that day. Independent aviation OSINT analysts have identified that Sapsan Airline operated aircraft have exchanged ADBS Hex "squawk" codes for other flights.<sup>233</sup> This exchange of ADBS Hex "squawk" codes is not accidental and is designed to disguise the activities of specific aircraft. It is also contrary to ICAO regulations.
- 5. The Panel finds that the Sapsan Airline LLC cargo aircraft flight operations to Libya were in violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) for the *direct, and indirect, supply of* (...) *military* (...) *equipment* and (...) *other assistance* (...) to Libya.

22-06446 **278/375** 

\_\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> OMAW. Military Airbase. 24°31'38"N, 54°58'27"E.

<sup>&</sup>lt;sup>232</sup> Automatic Dependent Surveillance–Broadcast.

<sup>&</sup>lt;sup>233</sup> https://twitter.com/Gerjon\_/status/1487392355028283400?s=20, 29 January 2022; https://twitter.com/Gerjon\_/status/1487392355028283400?s=20, 29 January 2022; and https://twitter.com/Gerjon\_/status/1487393905809281035, 29 January 2022.

## Annex 97 Space Cargo Inc (UAE) activities in 2021

- 1. The Panel has previously reported on Space Cargo Inc (United Arab Emirates)<sup>234</sup> owned or operated aircraft in S/2019/914<sup>235</sup> and S/2021/229.<sup>236</sup> Space Cargo Inc remains a common denominator in many of the illicit aviation activities relating to eastern Libya and airports under the control of HAF. The Panel found that the company has a major coordination and operational role for the United Arab Emirates airbridge to eastern Libya, and the delivery of military materiel to HAF. The company has also operated as a PMC in Libya during this period.
- 2. During the investigations covered in Panel report <u>S/2021/229</u> the Panel identified that Space Cargo Inc supplied false and misleading information in response to Panel enquiries. The company continued to do so during this mandate (see paras. 10, 20 and 24).

#### A. Aviation logistic support to HAF

3. The Panel has documentation or evidence showing that Space Cargo owns or operates other aircraft previously reported as operating in Libya in support of United Arab Emirates and has developed the consolidated list at table 97.1 for reference. The Panel notes that many aircraft are not flying in accordance with ICAO regulations<sup>237</sup> as the aircraft do not have a valid airworthiness certificate. Only details of newly identified aircraft (shown below in *italic*) are included later in this annex.

Table 97.1 Summary of Space Cargo Inc related aircraft supporting HAF operations in Libya

Date <sup>a</sup>	Aircraft type	MSN# <sup>b</sup>	Registration # c	Status	Remarks
22 Jun 2015	AN-26	503	UP-AN601	Owned	•
4 Mar 2019	IL-76TD	1013409295	UP-I7601 <sup>d</sup>	Chartered	<ul> <li>Previously operated by Sigma Airlines.</li> <li>Went to ZetAvia (UR-CTO) on 15 June 2020 and not seen in Libya since.</li> </ul>
24 Nov 2019	IL-76TD	1003405167	UP-I7652 <sup>e</sup>	Owned	<ul> <li>Previously operated by Jenis Air. <sup>f</sup></li> <li>Now HAF.</li> </ul>
20 Dec 2019	IL-18D	172011401	UP-I1805	Owned	<ul> <li>Previously operated by Jenis Air. g</li> <li>Now HAF.</li> </ul>

**279/375** 22-06446

\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>234</sup> A4-73, Block A4 Street, G Floor, Sharjah International Airport, Al Ruqa Al Hamra, 61487 Sharjah, UAE or SaifZone 125 M2, Warehouse A4-73, P.O. Box 7812, Sharjah, UAE. <a href="https://www.spacecargoinc.com">www.spacecargoinc.com</a>. The website was live and was then removed after Panel enquiries to the Company in September 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>235</sup> Table 8 and annexes 28 and 52.

<sup>&</sup>lt;sup>236</sup> Annex 55 and appendix F to annex 55.

<sup>&</sup>lt;sup>237</sup> See annex 8 at <a href="https://aviation-is.better-than.tv/icaodocs/Annex%208%20-%20Airworthiness%200f%20Aircraft/Annex%2008,%2010%20edition.pdf">https://aviation-is.better-than.tv/icaodocs/Annex%208%20-%20Airworthiness%200f%20Aircraft/Annex%2008,%2010%20edition.pdf</a>.

Date <sup>a</sup>	Aircraft type	MSN# b	Registration # c	Status	Remarks
1 Feb 2020	IL-76TD	1023411378	UP-I7646 <sup>h</sup> 5A-7656 EX-76007	Owned	<ul> <li>Previously operated by Azee Air i and then Jenis Air.</li> <li>Then HAF.</li> <li>Went to Sapsan Airlines LLC (EX-76007) on 18 May 2021 and not seen in Libya since.</li> </ul>
19 Mar 2020	IL-76TD	73479367	UP-I7651 <sup>j</sup>	Owned	<ul> <li>Previously operated by Azee Air. <sup>k</sup></li> <li>Now HAF.</li> </ul>
12 Apr 2020	AN-32B	2009	EY-332	Owned	
30 Jan 2021	AN-12A	2340806	UP-AN220 9U-BBD	Owned	<ul> <li>Flying under fake Burundi markings.</li> </ul>
30 May 2021	AN-12BP	5342908	UP-AN218	Owned	
2 Oct 2021	IL-18D	187009903	ER-ICS <sup>1</sup>	Owned	Now flying as 5A-AND.
12 Oct 2021	AN-12BP	5343005	EY-407 <sup>m</sup>	Owned	

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Date purchased, first identified operating in Libya or identified by the Panel as owned by Space Cargo Inc.

Operating outside Libya since at least 17 July 2021 with Sapsan Airlines (KGB) of Kyrgyz Republic.

#### 1. Antonov AN-12A cargo aircraft (MSN#2340806) (ex UP-AN220)

4. At 13:00 hours on 28 January 2021 the Antonov AN-12A cargo aircraft (MSN#2340806) departed Amman (Marka) airport, Jordan (ICAO: OJAM) bound for Benghazi (Benina) airport, Libya (ICAO: HLLB). On board were three technicians recruited under a Space Cargo Inc contract to repair the three AS332L Super Puma helicopters reported in annex 76 to S/2021/229 (see later for details of this PMC activity). The aircraft encountered technical issues with its transponders forcing a return to OJAM.<sup>238</sup>

22-06446 **280/375** 

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Manufacturers serial number.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Includes all registrations legitimately used or illicitly displayed by the aircraft during Libya operations.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> No Ilyushin Aviation Complex airworthiness listed.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Ilyushin Aviation Complex airworthiness expired 19 July 2020. May now be flying displaying a Libyan 5A series registration.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> Reported in annex 55 and appendix E to annex 55 of <u>S/2021/229</u>. Jenis Air LLC had its air operating certificate suspended by the Kazakhstan civil aviation authorities on 3 July 2020. It was not renewed by the company.

g Reported in appendix F to annex 55 to S/2021/219.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Ilyushin Aviation Complex airworthiness expires on 24 June 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Also see appendix F to annex 55 to <u>S/2021/219</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Ilyushin Aviation Complex airworthiness expired on 25 September 2020. May now be flying displaying a Libyan 5A series registration.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Reported in annex 55 and appendix D to annex 55 of <u>S/2021/229</u>. Azee Air LLC had its air operating certificate revoked by the Kazakhstan civil aviation authorities on 20 September 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> First reported in annex 35 of <u>S/2017/406</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> First reported as operating in support of HAF in appendix K to annex 55 to <u>S/2021/219</u>. A 31 October 2021 response to the Panel by Space Cargo contained inconsistencies and used a previously discredited purchase type explanation, used in previous cases where the Panel found Space Cargo's claims as not credible.

<sup>&</sup>lt;sup>238</sup> Confidential source.

- 5. The aircraft was clearly marked with a Kazakhstan registration UP-AN220 at this time (see appendix A). This is contrary to a statement made by the then operator, Jupiter Jet LLC<sup>239</sup> to the Aviation Authority of Kazakhstan that the Kazakhstan markings had been overpainted on 25 January 2021 (see imagery at appendix A).<sup>240</sup> The General Manager of Jupiter Jet LLC, Erikzhan Satenovich Kozbagarov, informed the Aviation Authority of Kazakhstan that the aircraft owner, Space Cargo Inc, had terminated their lease of the aircraft on 25 January 2021 and that the owner had requested that the aircraft be delivered to Amman, Jordan on termination of the lease. The Panel notes that the aircraft had landed at Amman, Jordan on 23 January 2021, two days prior to the declared termination of the lease.
- 6. After resolving the transponder technical issue, the aircraft departed Amman (OJAM) at 14:45 hours on 31 January 2021 with the same crew, and successfully delivered the three Space Cargo Inc technicians to Benghazi (HLLB). The Panel obtained imagery of the aircraft at HLLB on 5 February 2021, which was then displaying a Burundi registration (see appendix A). The Panel has confirmed with the Burundi authorities that this is a fake registration, and that no AN-12 type aircraft are registered with Burundi.<sup>241</sup>
- 7. This aircraft was registered with the Aviation Administration of Kazakhstan as UP-AN220 until the registration was officially cancelled on 12 February 2021. It is now unregistered.
- 8. The timeline of events regarding this aircraft is summarised at table 97.2.

Table 97.2 Timeline of main events for AN-12A cargo aircraft (#2340806) (ex UP-AN220)

Date	Event	Remarks
20 Mar 2020	Ukraine registration (UR-CSI) for aircraft cancelled.	<ul> <li>Cancellation No. PB1319.</li> <li>Then owned by Aeronet FZE.<sup>242</sup></li> </ul>
		<ul> <li>Aircraft operating unregistered for nine months.</li> </ul>
2 Sep 2020	Aircraft leased by Space Cargo Inc to Jupiter Jet LLC	<ul> <li>Contract No.02/09/2020.</li> </ul>
22 Dec 2020	Aircraft registered by Aviation Authority of Kazakhstan as UP-AN220.	Certificate No.1230.
23 Jan 2021	Aircraft arrives at Amman (Marka) (OJAM) from Sudan (HSSS).	<ul> <li>At Space Cargo Inc request.</li> <li>Departed Sudan (HSSS) on 22 Jan 2021.         Ferry flight documentation with Panel.     </li> <li>Pilot was Nikolay DENISOV (Kazakhstan).</li> </ul>
25 Jan 2021	Lease agreement <sup>243</sup> with Jupiter Jet LLC, Kazakhstan for aircraft cancelled by owner, Space Cargo Inc, UAE.	<ul> <li>Space Cargo Inc had requested aircraft be taken to Aqaba, Jordan, but it was already in Amman, Jordan.</li> </ul>
25 Jan 2021	Kazakhstan registration on aircraft declared by Jupiter Jet LLC to the Kazakhstan avia- tion authorities as having been overpainted blue.	<ul> <li>Fake report as identified with Kazakhstan registration was still displayed on the aircraft on 28 Jan 2021.</li> </ul>

<sup>&</sup>lt;sup>239</sup> www.jupiterjet.aero. Last accessed 6 August 2021.

<sup>240</sup> Letter from Member State of 2 June 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>241</sup> Letter from Member State of 30 June 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>242</sup> PO Box 7902, Sharjah, UAE.

<sup>&</sup>lt;sup>243</sup> Contract No 02/09/220 dated 02 September 2020 between Space Cargo Inc, UAE and Jupiter Jet LLC, Kazakhstan.

Date	Event	Remarks
28 Jan 2021	13:00 hours. Aircraft (marked as UP-AN220) departs from Amman (OJAM) for Benghazi (HLLB) but returns after 90 minutes due to a transponder fault.	Three Space Cargo Inc technicians as passengers. ('Team A' – see Part B).  Three Space Cargo Inc technicians as passengers.
31 Jan 2021	14:45 hours. Aircraft departs Amman (O-JAM) for Benghazi (HLLB).	<ul> <li>Three Space Cargo Inc technicians as passengers. ('Team A' – see Part B).</li> </ul>
5 Feb 2021	Aircraft identified in Benghazi airport (HLLB) now displaying Burundi registration 9U-BBD or 9U-BBO.	<ul> <li>Burundi has confirmed that this is a fake registration number.<sup>244</sup></li> </ul>
12 Feb 2021	UP-AN220 registration cancelled by Avia-	Cancellation No.332.
	tion Authority of Kazakhstan. <sup>245</sup>	• At the request of the operator.
10 Apr 2021	Aircraft identified in Benghazi airport (HLLB) by satellite imagery.	<ul> <li>Identified by unique blue and red colour scheme.</li> </ul>
		<ul> <li>Aircraft parking position and orientation different to that of 5 February 2021 indicating flight operations have taken place.</li> </ul>

- 9. The Panel notes: (a) that the aircraft was moved to Jordan (OJAM) prior to the cancellation of the contract; (b) the contract was extant for only four months: aircraft leases are usually much longer; and (c) the operator provided the Kazakhstan aviation authorities with false information regarding the markings on the aircraft. The Panel considers that these activities were deliberately designed to protect Jupiter Jet LLC from any allegations of arms embargo violations. The aircraft was still technically operated by Jupiter Jet LLC for its flight to Libya, as the aircraft registration was not cancelled until two weeks after the flight.
- 10. The Panel offered Space Cargo an opportunity to reply on 15 July 2021. Their response on 10 August 2021 claimed that they had sold the aircraft to a South Sudanese company<sup>246</sup> on 20 January 2020. This is the same response they made in their proven false claim when questioned about their ownership of the Ilyushin IL-76TD cargo aircraft (MSN#0073479367) on 15 November 2020. On 10 August 2021 the South Sudanese company again refuted all claims made by Space Cargo Inc and denied any business relationship with them.<sup>247</sup> The Panel considers the documentation provided by Space Cargo Inc to the Panel on 10 August 2021 (see appendix A) as nothing more than a virtual "cut and paste" of the fake documentation supplied to the Panel on 15 November 2020 for the Ilyushin IL-76TD cargo aircraft (MSN#0073479367). The extensive and detailed evidence in this annex serves to refute all claims made by Space Cargo in their letters of 10 August and 9 September 2021. Mr Maher Nayef Alismail, General Manager of Space Cargo Inc., has again provided the Panel with false documentation and a narrative of falsehoods, and continues to violate the UN arms embargo with complete impunity.
- 11. The provision of this aircraft for "other assistance .... relating to military activities" is a further violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) by Space Cargo Inc, and Mr. Maher Nayef Alismail. Jupiter Jet LLC remains under investigation for its involvement in this violation.

22-06446 **282/375** 

<sup>&</sup>lt;sup>244</sup> Letter to Panel of 30 June 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>245</sup> Letter to Panel of 2 June 2021. Cancelation No 322.

<sup>&</sup>lt;sup>246</sup> The Panel is aware of the identity of the company but considers it is not necessary to report the identity of the company at this stage and expose the company to any reputational risk resulting from its cooperation with the Panel and being named in a UN report on sanctions violations. The Panel has copies of all correspondence from the South Sudanese company that refutes the Space Cargo Inc claim. <sup>247</sup> Email to Panel of 10 August 2021. The address used by Space Cargo Inc in their documentation was last occupied by the South Sudanese company in 2015.

#### 2. Antonov AN-12BP cargo aircraft (MSN#5342908) (ex UP-AN218)

- 12. The Panel has now confirmed that this aircraft is owned by Space Cargo Inc and is operating in Libya in support of HAF.
- 13. The timeline of events regarding this aircraft is summarised at table 97.3.

Table 97.3

Timeline of main events for AN-12BP cargo aircraft (MSN#5342908)<sup>248</sup>

Date	Event	Remarks
12 May 2019	Leased by Roland Aviation FZE, UAE to Jupiter Jet LLC (JPJ), Kazakhstan.	• Lease unreferenced.
24 Sep 2019	Registered in Kazakhstan as UP-AN218.	<ul><li>Registration certificate #1191.</li><li>Previously registered as EY-414 by Lithuania.</li></ul>
17 Jul 2020	Termination of lease between Roland Aviation FZE, UAE and Jupiter Jet LLC (JPJ), Kazakhstan.	•
26 Aug 2020	Deregistered by Kazakhstan.	<ul> <li>Cancellation certificate #314.</li> </ul>
9 Sep 2020	Panel identified from a confidential source <sup>249</sup> that Roland Aviation FZE had sold the aircraft to Space Cargo Inc FZE.	•
29 May 2021	Identified as flying on HAF parade in Benina, Benghazi. <sup>a</sup>	• The aircraft has a distinctive blue and white colour scheme (figure 97.1)
		•

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> https://twitter.com/gerjon\_/status/1401616972589248516, 31 May 2021.

Figure 97.1 **Comparative imagery of AN-12BP cargo aircraft (MSN#5342908)** 



11 August 2020: Image supplied by Jupiter Jet LLC to Kazakhstan CAA



29 May 2021: HAF Benghazi Parade.



29 May 2021: Enhancement of HAF Benghazi Parade imagery.

<sup>&</sup>lt;sup>248</sup> The Panel has copies of all the documentation referred to in this table.

<sup>&</sup>lt;sup>249</sup> A senior commercial airline official in Kazakhstan in taped interview with Kazakhstan CAA.

- 14. The Panel offered Space Cargo an opportunity to reply on 23 December 2021. Their response on 20 January 2022 (extract in appendix A) claimed that they were going to act as a broker for the sale of this aircraft, but that the then owner, Roland Aviation FZE, sold the aircraft directly to the same above-mentioned South Sudanese company<sup>250</sup> on, or about, 28 December 2020. On 23 January 2022 the South Sudanese company again refuted all claims made by Space Cargo Inc, denied any business relationship with Space Cargo Inc.<sup>251</sup> The company also denied that it had purchased any aircraft from Roland Aviation FZE. The Panel requested information as to the ownership trail for this aircraft from Roland Aviation FZE on 15 July 2021 and 14 February 2022. No response was received.
- 15. The detailed evidence in possession of the Panel serves to refute all claims made by Space Cargo in their letter of 20 January 2022. Mr Maher Nayef Alismail has again provided the Panel with a narrative of falsehoods and continues to violate the UN arms embargo with complete impunity.
- 16. The provision of this aircraft for "other assistance .... relating to military activities" is a further violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) by Space Cargo Inc and Mr. Maher Nayef Alismail.

#### 3. Ilyushin IL-18D cargo aircraft (MSN# 187009903) (ex ER-ICS)

- 17. This aircraft has been reported on in  $\underline{S/2017/466}$ ,  $\underline{S/2019/914^{253}}$  and  $\underline{S/2021/229}$ ,  $\underline{S/2019/914^{253}}$  where it identified as being the aircraft previously registered as ER-ICS. A Member State has confirmed that this aircraft was sold to Space Cargo Inc sometime after 8 July 2015.  $\underline{S/2019/914^{253}}$
- 18. The timeline of events regarding this aircraft is summarised at table 97.4.

Table 97.4

Timeline of main events for IL-12D cargo aircraft (MSN#187009903)<sup>256</sup>

Date	Event	Remarks
14 Dec 2013	Registered in Moldova to Sky Prim Air S.R.L as ER-ICS.	Certificate 0418.
29 May 2015	Export Certificate of Airworthiness listed Chad as country of export.	<ul> <li>Chad confirmed to Panel that this aircraft had never being listed under their aviation registry.<sup>a</sup></li> </ul>
8 Jul 2015	Cancellation of Moldovan registration ERICS.	<ul> <li>De-registration Certificate 0418.</li> <li>Member State confirm sold to Space Cargo Inc.</li> </ul>
15 Sep 2016	IL-18D (ER-ICS) identified in Zintan.	<ul> <li>Paint scheme identical to that seen later on for positive identification.</li> </ul>
25 Nov 2016	IL-18D (ER-ICS) identified in Benina.	<ul> <li>Paint scheme identical to that seen later on positive identification.</li> </ul>

<sup>&</sup>lt;sup>250</sup> The Panel is aware of the identity of the company but considers it is not necessary to report the identity of the company at this stage and expose the company to any reputational risk resulting from its cooperation with the Panel and being named in a UN report on sanctions violations. The Panel has copies of all correspondence from the South Sudanese company that refutes the Space Cargo Inc claim. <sup>251</sup> Email to Panel of 23 January 2022. The address used by Space Cargo Inc in their documentation was last occupied by the South Sudanese company in 2015.

22-06446 **284/375** 

<sup>&</sup>lt;sup>252</sup> Annex 35.

<sup>&</sup>lt;sup>253</sup> Annex 52.

<sup>&</sup>lt;sup>254</sup> Annex 55 and appendix F to annex 55.

<sup>&</sup>lt;sup>255</sup> Letter to Panel dated 15 September 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>256</sup> The Panel has copies of all the documentation referred to in this table.

Date	Event	Remarks
27 Jul 2020	IL-18D re-confirmed as ex ER-ICS	<ul> <li>Identified by independent OSINT analyst.<sup>c</sup></li> <li>See appendix B.</li> </ul>
2 Oct 2021	Aircraft identified as now flying under Libyan registration number 5A-AND.d	Legitimacy of Libyan registration unconfirmed.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Letter to Panel dated 8 November 2021.

- 19. The Panel wrote to Libya on 7 October 2021 requesting confirmation, or otherwise, of the legitimacy of the displayed Libyan registration. No response has been received.
- 20. The Panel offered Space Cargo Inc an opportunity to reply on 7 October 2019 regarding their ownership of this aircraft. Their response of 21 February 2021 denied that their company had purchased the aircraft, which is contrary to the information provided, and subsequently confirmed, by a Member State.
- 21. The provision of this aircraft for "other assistance .... relating to military activities" is a further violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) by Space Cargo Inc and Mr. Maher Nayef Alismail.

# 4. Antonov AN-12BP cargo aircraft (MSN#5343005) (ex-EY-409)

- 22. This aircraft was reported on in <u>S/2021/229</u>,<sup>257</sup> where it identified as being the aircraft previously registered as EY-409. The Panel has now confirmed that this aircraft is owned by Space Cargo Inc.
- 23. The timeline of events regarding this aircraft is summarised at table 97.5.

Table 97.5

Timeline of main events for AN-12BP cargo aircraft (MSN#5343005)<sup>258</sup>

Date	Event	Remarks
9 Jul 2014	Acquired by ALA International FZE, UAE	• www.aerotransport.org.
1 Apr 2015	Leased by Allied Services Limited, South Sudan ( <u>www.alliedservicesltd.com</u> ).	<ul> <li>Lease Agreement No 15/03 dated 1 April 2015.<sup>a</sup></li> </ul>
4 Nov 2015	Aircraft returned to owners by Allied Services Limited, South Sudan, but stayed in storage in Juba.	<ul> <li>No longer required as South Sudan CAA had banned use of AN-12 cargo aircraft in South Sudan.<sup>b</sup></li> </ul>
9 Nov 2015	ALA International renamed as Meridien FZE.	<ul> <li>Addendum to Memorandum and Articles of Understanding.<sup>c</sup></li> </ul>
11 Dec 2015	Deregistered by Tajikistan	<ul> <li>De-registration Certificate dated 11 December 2015.</li> </ul>

**28**5/375 22-06446

\_\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Letter from Member State dated 1 April 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> https://twitter.com/Gerjon\_/status/1288061918364794889, 27 July 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> https://twitter.com/Gerjon\_/status/1444324396349411332?s=20, 2 October 2021

<sup>&</sup>lt;sup>257</sup> Annex 55 and appendix K to annex 55.

<sup>&</sup>lt;sup>258</sup> The Panel has copies of all the documentation referred to in this table.

Date	Event	Remarks
1 Apr 2016	Formal expiration of lease between Allied Services Limited, South Sudan and Meridien FZE.	•
20 Aug 2019	Sold to Space Cargo Inc by Meridien FZE.	<ul> <li>Aircraft Purchase and Sale Agreement dated 20 August 2019.<sup>d</sup></li> </ul>
26 Oct 2019	Aircraft departed Juba, South Sudan flown by Asia Airways LLC of Tajikistan.	<ul> <li>South Sudan CAA Pre-Flight Inspection Report.</li> </ul>
4 Nov 2019	AN-12BP identified delivering HAF commanders to Al-Muzaq.	<ul> <li>Subsequently confirmed as AN-12 BP (MSN#5343005).<sup>e</sup></li> </ul>
22 Aug 2020	Identified as AN-12 BP (MSN#5343005) in Al Jufra, Libya flying in support of HAF.	<ul> <li>Identified by independent OSINT analyst.<sup>f</sup></li> </ul>

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Email to Panel from Meridien FZE of 12 October 2021.

- 24. The Panel offered Space Cargo Inc an opportunity to reply on 19 October 2019 regarding their ownership of this aircraft. Their response to the Panel on 31 October 2021 contained inconsistencies and used a previously discredited purchase type explanation, used in previous cases, where the Panel found Space Cargo's claims as not credible. In this case Space Cargo Inc claimed to have used an offset credit agreement to sell the aircraft to a company called Mars Avia Tech LLC in Belarus. The Panel found this claim as not credible as:
  - (a) The alleged sale took place two days after they purchased the aircraft from Meridien. This would not allow time for the normal due diligence for aircraft purchases to take place.
  - (b) Mars Tech Avia LLC is not registered as a company in Belarus, <sup>259</sup> and there is no trace of the company in open source information in either English or Russian.
  - (c) The contract with Meridien FZE stated that the Buyer, Space Cargo LLC, should provide the crew at Juba, South Sudan. The aircraft was flown out of South Sudan by a crew from Asia Airways LLC, who were listed on the flight operations manual provided by Meridien to the original lessee.
  - (d) Allied Services Limited, South Sudan handed the aircraft back to Meridien FZE and not the alleged new owners, Mars Avia Tech LLC as stated in the alleged contract between Space Cargo LLC and Mars Avia Tech LLC.
  - (e) The contract with Space Cargo LLC stated that the alleged Buyer, Mars Avia Tech LLC, should settle the contract based on 100% pre-payment of US\$ 553,446. No mention of an offset credit agreement, which was submitted unreferenced to the Panel, and in a very different format to the fake one supplied for the sale of the Antonov AN-12A cargo aircraft (MSN#2340806) (see paragraph 10).

22-06446 **286/375** 

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Letter/Email to Panel from Allied Services Limited of 29 October 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Supplied by Meridien FZE on 12 October 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Supplied by Meridien FZE on 12 October 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> https://twitter.com/Oded121351/status/1191436452716056577, 4 November 2019.

f https://twitter.com/Gerjon\_/status/1297157977816915969?s=20, 22 August 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>259</sup> Confirmed by Member State in letter to Panel of 13 December 2021.

- 25. The extensive and detailed evidence in this annex serves to refute all claims made by Space Cargo in their letters of 10 August and 9 September 2021. Mr Maher Nayef Alismail has again provided the Panel with a narrative of falsehoods and forged documentation. He continues to violate the UN arms embargo with complete impunity.
- 26. The provision of this aircraft for "other assistance .... relating to military activities" is a further violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) by Space Cargo Inc and Mr. Maher Nayef Alismail.

#### B. PMC maintenance support for three AS332L Super Puma helicopters

- 27. The Panel has established that Space Cargo Inc contracted the provision of helicopter engineers and aircrew from a South African company to make the three AS332L Super Puma helicopters transferred into Libya during July 2019 by Project Opus<sup>260</sup> airworthy. In doing so it became a private military company for under the auspices of "other assistance .... relating to military activities". Supporting imagery and evidence is at appendix C.
- 28. On 10 December 2020 a South African helicopter maintenance company<sup>261</sup> was contracted by Space Cargo Inc to provide qualified individuals capable of making the above-mentioned helicopters airworthy. The individual in Space Cargo Inc responsible for coordinating this programme with the South African company was Aleksandra Isamova, the "Auditor" of Space Cargo Inc, (see figure 97.2, the remaining Email evidence is at appendix C). The Panel offered Aleksandra Isamova an opportunity to respond on behalf of the company on 7 August 2021, which she declined.<sup>262</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>260</sup> See annex 76 to Panel report <u>S/2021/229</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>261</sup> The Panel is aware of the identity of the company but considers that: (a) as the company was unaware that the work would be a technical non-compliance with the arms embargo; and (b) has fully cooperated with the Panel, it is not necessary to report the identity of the company at this stage and expose the company to any reputational risk resulting from its participation. Similarly, the Panel is aware of the identities of all the individuals employed by the company that deployed to Libya.

<sup>&</sup>lt;sup>262</sup> WhatsApp message. 7 August 2021, which the company has confirmed receiving (Email of 20 January 2022). Three separate numbers were also used to call and there was no reply, but the Panel acknowledges that unless the subscriber is using a virtual private network (VPN) calls are blocked on WhatsApp in the UAE.

Figure 97.2

#### E Mail to company from Space Cargo Inc



- 29. The Panel has established that the first technician deployed to Jordan on 19 December 2020 on flight EK903 from Dubai, where he was met by a representative from SkyWings Aviation<sup>263</sup> and accommodated in the Hotel Corp, Amman, Jordan.<sup>264</sup> He then soon flew into Libya on a Space Cargo Inc charter flight.
- 30. A team of three further technicians ('Team A') then deployed to Jordan on 1 January 2021 on Egypt Air flights MS840 and MS871. They were also met by a representative from SkyWings Aviation and accommodated in the Hotel Corp, Amman, Jordan.
- 31. 'Team A' was delayed in Jordan until the first attempt was made on 28 January 2021 to fly them to Libya on the Space Cargo Inc owned Antonov AN-12 (#2340806) (see Part A above). This flight had to return to Jordan due to transponder issues, and 'Team A' eventually deployed to Libya on 31 January 2021 on the Antonov AN-12 (#2340806). 'Team A' remained in Libya working on the helicopters until returning to Johannesburg on 17 February 2021.
- 32. The Panel has copies of the return flight tickets for Team 'A', which were paid for by a credit card in the name of Maher ALISMAIL, the same name as the Managing Director of Space Cargo Inc (see figure 97.3).

22-06446 **288/375** 

\_

<sup>&</sup>lt;sup>263</sup> http://www.skywingsjordan.com. Accessed 18 June 2021. Contact person details +96277900077. Elie NJEIM. ops@skywingsjordan.com.

<sup>&</sup>lt;sup>264</sup> https://www.hmhhotelgroup.com/en/jor/amman/corp-amman. Accessed 18 June 2021.

Figure 97.3

Payment information for Team A return flights to South Africa (17 February 2021)



Source: Confidential.

- 33. The agreed contract price for the provision of 'Team A' was \$195,000, which was invoiced to Space Cargo Inc. <sup>265</sup>
- 34. On 27 April 2021 a second team ('Team B') consisting of one pilot and four technicians deployed to Benghazi, Libya directly from Johannesburg (Lanseria) airport (FALA) on board a Dassault Falcon 900DX business jet (see at appendix C). The Panel also independently obtained a copy of the aircraft flight plan from another source, which confirms this flight. The aircraft charter flight was booked by Shamil Travel Services Company of Benghazi, whom the Panel could not contact for their comment. The charter cost was LYD 135,000 (US\$ 29,800), which was paid in cash.
- 35. After 'Team B' maintenance work, two of the AS332L Super Puma helicopters were seen flying as part of the HAF Libyan National Army 7<sup>th</sup> Operation Dignity anniversary military parade in Benghazi on 29 May 2021 (see figure 97.4).

<sup>&</sup>lt;sup>265</sup> Confidential source.

<sup>&</sup>lt;sup>266</sup> The Panel is aware of the owner and operator of the private jet but considers that as the company was unaware that the flight would be a technical non-compliance with the arms embargo, and cooperated fully with the Panel, it is not necessary to expose them to the reputational risk resulting from the company being identified.

Figure 97.4 **AS332L Super Pumas flying in Haftar parade (29 May 2021)** 



**Source:** <a href="https://twitter.com/Libya\_OSINT/status/1398654492980166658">https://twitter.com/Libya\_OSINT/status/1398654492980166658</a>, 29 May 2021

- 36. The agreed contract price for the provision of 'Team B' was \$375,000, which Space Cargo Inc requested to be invoiced to BU Shames FZE.<sup>267</sup> The Panel has identified that a Mr. Abdullah Mohamed Alismail<sup>268</sup> is listed as the owner of BU Shames FZE.<sup>269</sup> In figure 97.2 there is a copy email address for abdullah.ismail@spacecargoinc.com, and the Panel has confirmed that Abdullah Mohamed Alismail also uses abdullahgm@bushamesfze.com. The Panel has identified that Aleksandra Isamova,<sup>270</sup> Auditor of Space Cargo Inc, is also listed as working in the finance department of BU Shames FZE. Although the Panel has yet to confirm the exact family relationship between Maher Nayef Alismail, the General Manager of Space Cargo Inc, and Abdullah Mohamed Alismail, the owner of BU Shames FZE, the Panel considers that the two companies are in effect operated as a single business entity.
- 37. During the maintenance periods for both Space Cargo Inc 'Team A' and 'Team B', their local HAF air force counterparts requested information as to the types of weapons that could be mounted to the aircraft, and what sort of weapons mounts were required.<sup>271</sup> The Panel also identified from confidential imagery that the three Gazelle helicopters delivered in July 2019 as part of Project Opus had been repainted in military sand colour with Libyan armed forces markings (see figure 97.5).

22-06446 **290/375** 

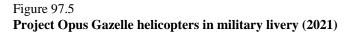
<sup>&</sup>lt;sup>267</sup> Registered as company #11617945 on 3 March 2020. 600 M2 Warehouse A4-08, Sharjah, UAE. The invoice was paid from account number IBAN AE080260001015771385401, Emirates NBD Bank, Deira Branch, Dubai, UAE.

 $<sup>^{268}</sup>$  a.k.a. Abdullah Mohamed AL ISMAEL, Abdullah Mohamed AL ISMAIL, Abdullah Mohamed AL ISMAEL.

<sup>&</sup>lt;sup>269</sup> https://are.databasesets.com/en/company-all/company/27180. Accessed 6 August 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>270</sup> Uses sasha@bushamesfze.com and auditor@spacecargoinc.com. Same telephone number as Space Cargo Inc +971 58 206 4133.

<sup>&</sup>lt;sup>271</sup> Confidential source.





Source: Confidential

38. The Panel has identified that one or more of the Super Puma aircraft has rotor gearbox faults necessitating the delivery of spare parts. These are only legitimately available from Airbus Helicopters<sup>272</sup> or companies that have passed the Airbus Helicopters' due diligence and compliance processes. Airbus Helicopters informed the Panel<sup>273</sup> that the three helicopters were removed from the Airbus Helicopters database on 10 March 2020 after a self-declaration from the previous legitimate owner Starlite Aviation<sup>274</sup> on 28 August 2019. This was over nine months after Starlite sold the helicopters to L6-FZE of Project Opus. It is thus highly unlikely that Space Cargo Inc or HAF will ever be able to legitimately access the spare parts necessary to maintain any airworthiness for these aircraft. Sources have informed the Panel that illegitimate sources for such parts are rare.

39. The timeline of events regarding this support by Space Cargo Inc is summarised at table 97.6.

<sup>272</sup> https://www.airbus.com/helicopters.html. Accessed 6 August 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>273</sup> Letter of 2 August 2021 and Email of 1 September 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>274</sup> https://www.starliteaviation.com. Accessed 6 August 2021.

Table 97.6 **Timeline of main events for Space Cargo Inc support to HAF (2021)** 

Date	Event	Remarks
10 Dec 2020	South African maintenance company contacted by Space Cargo Inc (UAE) <sup>275</sup> for recruitment of Super Puma engineers for a contract in Libya.	
19 Dec 2020	Team Leader for the Space Cargo Inc contract deploys to Jordan from South Africa.	<ul><li>Arrives Amman on flight EK903 from Dubai.</li><li>Met by Skywings Aviation and</li></ul>
	nca.	accommodated at Corp Amman Hotel, Amman.
1 Jan 2021	Repair Team A (3 persons) deploy from Jo-	Egypt Air flights MS840 and MS871.
	hannesburg, RSA via Cairo to Amman, Jordan.	• Flights booked by <a href="mailto:info@spacecargoinc.com">info@spacecargoinc.com</a> .
	uaii.	<ul> <li>Payment card ending in 7800 (Maher Alismail).</li> </ul>
		<ul> <li>Met by Skywings Aviation and accommodated at Corp Amman Hotel, Amman.</li> </ul>
23 Jan 2021	Aircraft AN-12A (#2340806) arrives at Am-	At Space Cargo request.
	man (Marka) airport (OJAM) from Sudan (HSSS).	• Departed Sudan (HSSS) on 22 Jan 2021.
	(HBBB).	• Pilot was Nikolay DENISOV (Kazakhstan).
24 Jan 2021	Repair Team A members identified by Panel.	•
28 Jan 2021	13:00 hours. Repair Team A departs from Amman (OJAM) for Benghazi (HLLB) on aircraft AN-12A (#2340806) (marked UP-AN220).	•
28 Jan 2021	14:30 hours. Aircraft AN-12A (#2340806) (marked UP-AN220) returns to Amman (O-JAM), Jordan due to technical fault.	•
31 Jan 2021	14:45 hours. aircraft AN-12A (#2340806) departs Amman (OJAM) for Benghazi (HLLB)	Repair 'Team A' now deployed.
7 Feb 2021	Repair 'Team A' identified working on third Super Puma.	• 32° 5'36.44"N, 20°15'38.67"E.
8 Feb 2021	Panel identify Repair 'Team A' accommodation location.	• 32° 5'18.16"N, 20°15'37.66".

22-06446 292/375

\_\_\_

 $<sup>\</sup>begin{array}{l} {}^{275} \text{ auditor@spacecargoinc.com. Aleksandra. } +971\ 6\ 55\ 70\ 388.\ Fax: +971\ 6\ 57\ 24\ 019.\ Mobile: +971\ 58\ 206\ 4133.\ SAIF\ Zone\ | \\ A4-073\ |\ P.O.Box\ 7812\ |\ Sharjah\ |\ UAE. \end{array}$ 

Date	Event	Remarks		
10 Feb 2021	General Haftar's representative visited Benina Hanger and observed ground tests on all three Super Puma.	Confidential source.		
	Looking to recruit pilots from RSA as no Li- byan pilots qualified. RSA company to re- cruit and pilots for Space Cargo Inc.			
17 Feb 2021	Repair 'Team A' departs Benghazi for Johannesburg	<ul> <li>Route HLLB &gt; Alexandria (HEBA) &gt; Duba (OMDB) &gt; Addis Adaba (HAAB) &gt; Johannesburg (FAOR)</li> </ul>		
26 Apr 2021	Private jet flight from Benghazi (HLLB) via Entebbe (HUEN) to Johannesburg (FAOR) to collect Repair 'Team B'.	<ul> <li>Dassault Aviation Falcon 900EX registered 9A-XXX.</li> </ul>		
27 Apr 2021	Repair 'Team B' fly on private jet flight from Johannesburg (FAOR) via Entebbe (HUEN) to Benghazi (HLLB)	• 'Team B' accommodation located 14.5km from airport at 31°59'36.75"N, 20° 9'45.23"E.		
29 May 2021	Two Super Puma helicopters fly in the HAF 7th Anniversary of Operation DIGNITY pa- rade. <sup>276</sup>	•		
20 Jul 2021	Repair "Team B' returns to South Africa.	•		

- 40. The Panel offered Space Cargo an opportunity to reply on 23 December 2021. Space Cargo Inc responded on 22 January 2022 and requested a three-week delay for them to respond so that they could consolidate the necessary documentation. The Panel agreed, but no response was received by the agreed 12 February 2022 deadline.
- 41. On 7 January 2022 the Panel wrote to Holman Fenwick Willan MEA LLP (HFW), the legal representative of the last known owners of the aircraft to request an update on the aircraft ownership, or any sales or transfers that may have taken place. HFW have yet to respond to the Panel's request.
- 42. The provision of maintenance technicians for these particular aircraft that were supplied for military use and are operated now by HAF falls under the auspices of "other assistance .... relating to military activities". This is a further violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) by Space Cargo Inc and Maher Nayef ALISMAIL.

#### C. Space Cargo Inc violations of other arms embargoes

43. The Panel notes that in paragraph 75 of \$\frac{\text{S}/2021/569}{\text{Cargo}}\$ the Panel of Experts on the Central African Republic also named Space Cargo Inc as the owner of two IL-76TD cargo aircraft (MSN# 33446325 and 1013405167) operated by Jenis Air LLC, Kazakhstan, who used the aircraft on 19 December 2020 for the transfer of military material into the Central African Republic.

<sup>&</sup>lt;sup>276</sup> https://www.youtube.com/watch?v=mbIDXxITPa0, 31 May 2021. (@35 min 05 sec).

## D. Space Cargo Inc business licences

44. The United Arab Emirates informed the Panel on 24 March 2022 that the company's business licence (#20155) was not renewed after expiry on 26 October 2021. The United Arab Emirates provided no information on the company's other business licences (#00607) and (#14987).

22-06446 **294/375** 

# Appendix A to Annex 97: Supporting imagery and documentation relating to Space Cargo Inc aviation support

Figure 97.A.1
AN-12A cargo aircraft (#2340806) at Jordan Marka airport (OJAM) (28 January 2021)



Sources: Confidential source and Panel analysis

Figure 97.A.2

Faked imagery of AN-12A cargo aircraft (#2340806) claiming markings overpaint on 25 January 2021





<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Geo-referenced to 31<sup>0</sup>58'22"N, 35<sup>0</sup>59'54"E (OJAM).

Sources: Member State and Panel analysis.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Note UP-AN220 still on aircraft on image in figure 97.A.1, taken 3 days after the claimed date the above images were taken.

Figure 97.A.3
AN-12A cargo aircraft (#2340806) in Benghazi with faked Burundi registration (5 February 2021)

# AN-12A Cargo Aircraft (#2340806) in Benghazi (5 February to 10 April 2021)



Image extracted from confidential source video imagery of 5 February 2021. Note the changed registration number to a Burundi registration 9U-BBD or 9U-BBO. The paint work is of poor quality.



5 February 2021. Benghazi Airport 32°05'34.47"N, 20°15'39.92"E



I0 April 2021. Benghazi Airport 32°05'33.16"N, 20°15'40.58"E

Sources: Confidential source and Panel analysis

22-06446 **296/375** 

Figure 97.A.4 **Space Cargo Inc OTR false response (10 August 2021)** 

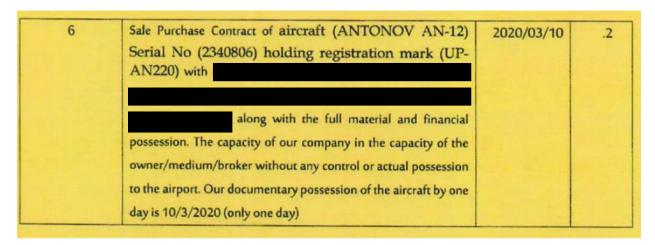
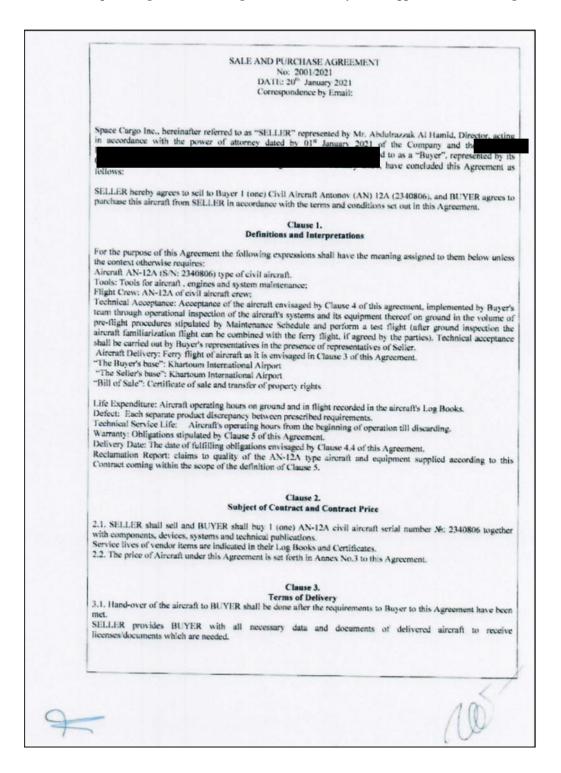


Figure 97.A.5

Extract from Space Cargo Inc fake sales agreement (20 January 2021) supplied to Panel (10 August 2021)



22-06446 **298/375** 

Figure 97.A.6

Space Cargo Inc fake credit note to South Sudanese company (20 January 2021) supplied to Panel (10 August 2021)

			<b>CREDIT NOTE</b>			
No:	SCI/C	N/3			Date: 20-0	1-2021/8888
		Credit to. S	PACE CARGO INC			
Outsta	nding E	Balance for Ser	vices Provided in Sudan and Ethiopia /Fueling, Handling and Landi	ng Permits	for Aug 2020 to De	ec 2020
S.N.		GL Acct.	Description	Cur.	Amount	Amount
1	Dr	11000	Accounts receivable, Outstanding Balance for Services Provided in Sudan and Ethiopia /Fueling for Aug 2020 to Dec 2020	USD	393,652.00	1.446,671.10
	Cr	20000	Accounts payable	USD	393,652.00	1,446,671.10
2	Dr	11000	Accounts receivable. Outstanding Balance for Services Provided in Sudan and Ethiopia / Handling and Landing Permits for Aug 2020 to Dec 2020	USD	174,371.00	640,813.43
	Cr	20000	Accounts payable	USD	174,371.00	640,813,43
			TOTAL:	USD	568,023.00	0.00

#### Figures 97.A.7 and 97.A.8

#### One of the South Sudanese company's responses to Panel enquiry (10 August 2021)

The Panel holds copies of all the other rebuttals from this company, and this one is included for an illustration of that company's responses.



22-06446 300/375

Figure 97.A.9

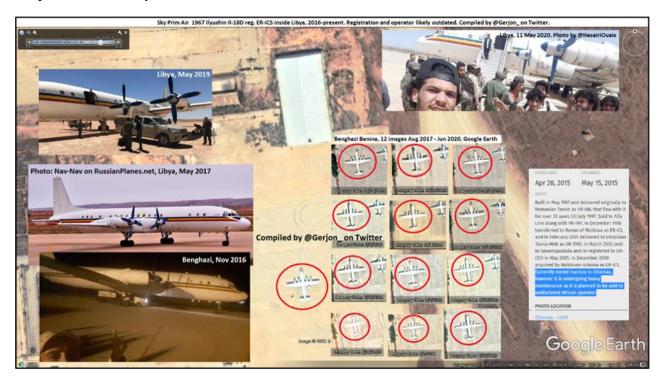
Extract from Space Cargo Inc OTR inaccurate response (20 January 2022)

- Regarding the aircraft (Antonov AN-12A) with the serial number (5342908), and since among the activities of our company is the activity of importing and exporting aircraft and their spare parts under License No. (0067) issued in 1999 by the Sharjah Airport International Free Zone Authority:
  - a. On (December 28, 2020), our company requested (reservation in return for purchase) as an intermediary/ broker in dealing with the purchase of the aircraft described in our response above from the seller (Roland Aviation FZE) with the intention of reselling it to others.
  - b. The selling company (Roland Aviation FZE) issued an invoice in the name of our company, and the amount (the down payment) was settled with the intention of completing the mediation and completing the sale.
- c. Immediately and on the same date on (28/12/2020) and before making any change in the registration or any flight or operation of the aircraft, the selling company executed the sales contract directly with the buyer (other than our company).
- 2. Our company has not entered with the selling company (Roland Aviation FZE) into any sale and purchase contract and has not concluded any lease contract, because the oral agreement is that the amount paid by our company as a deposit is a refundable / redeemable advance to prove the seriousness of the deal and to book the aircraft, provided that the transaction is direct sale and purchase contract between Seller and Buyer.

- 3. Our company is not concerned with the name of the air operator / company that currently operates the aircraft described in our response and is not concerned with its technical condition or the scope of its operations and operation, nor is it aware of any of the foregoing.
- Our company is not concerned with the civil registration number of the aircraft described in our answer, nor its registration certificate, nor is it aware of any of the foregoing.
- Our company is not concerned with the airworthiness certificate of the aircraft described in our answer, nor is it aware of any of the foregoing
- Our company is not concerned with operating the aircraft described in our answer, nor is it aware of any of the foregoing
- Our company is not concerned with any means of payment regarding the implementation of the operation of the aircraft described in our answer and is not aware of any of the foregoing.
- 8. To the best of our knowledge, the selling company has executed the sale contract for the aircraft described in our answer directly with the buyer ((Eagle Enterprise Company Limited), Address: Eastern Pearl, Juba, South Sudan, Tel: 00211955921703 and our company has not obtained any copy of any contract between the two parties (the seller and the buyer) in the same matter

# Appendix B to Annex 97: Supporting imagery and documentation relating to IL-18D (MSN#187009903)

Figures 97.B.1 Independent OSINT analyst identification of the IL-18D.<sup>a</sup>



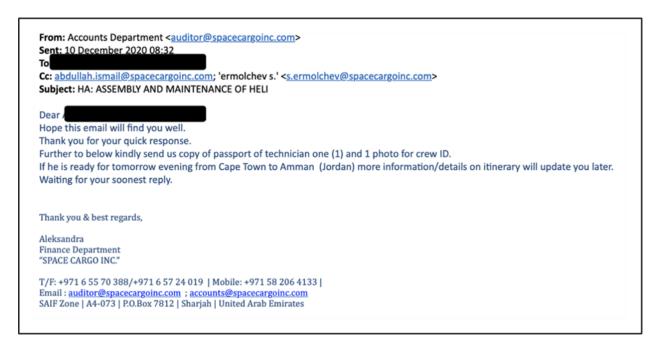
<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> **Source:** <a href="https://twitter.com/Gerjon\_/status/1287815982350766085">https://twitter.com/Gerjon\_/status/1287815982350766085</a>, 27 July 2020.

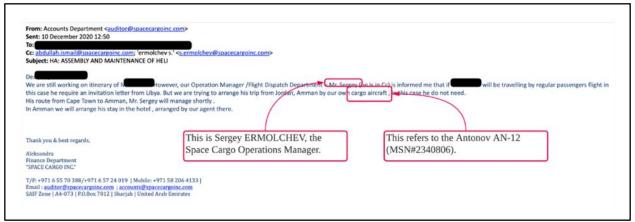
22-06446 302/375

# Appendix C to Annex 97: Supporting imagery and documentation relating to Space Cargo Inc PMC support

Figures 97.C.1

Space Cargo Inc emails regarding initial deployment<sup>277</sup>





<sup>&</sup>lt;sup>277</sup> The resolution of some of this evidence has been reduced as a result of the means of transfer to the Panel via secure social messaging platform, then data erasure to protect sources and finally file compression when adding to this document. Higher resolution imagery is available on request.





22-06446 **304/375** 

On 18 Dec 2020, at 3:10 PM, sermolchev@seacecargoinc.com wrote:

Dear colleagues,

Good afternoon!

Kindly arrange transportation and HOTAC (1 single room) for ##EK903 (EMIRATES AIRLINES) from Dubal.

Thank you in advance!

Best Regards,

Sergey Ermolchev

Operations Manager

T/F: +971 6 544 4159 | Mobile: +971 52 7888 309 | E-mail: sermolchev@spacecargoinc.com

SAIF Zone | A4-073 | P.O.Box 7812 | Sharjah | United Arab Emirates

On 18 Dec 2020, at 3:10 PM, s.emolchev@spacecargoinc.com wrote:

Dear colleagues,

Good afternoon!

Kindly arrange transportation and HOTAC (1 single room) for ### arriving in Queen Alia International Airport on 19<sup>th</sup> of December 2020 at 15.55 local Jordanian time by flight #### Best Regards,

Thank you in advance!

Best Regards,

Sergey Ermolchev

Operations Manager

T/F: +971 6 544 4159 | Mobile: +971 52 7888 309 | E-mail: s.ermolchev@spacecargoinc.com

SAIF Zone | A4-073 | P.O.Box 7812 | Sharjah | United Arab Emirates

nt: Friday, Decemi	ecargoinc.com <auditor@spacecargoinc.com> per 18, 2020 6:53 PM</auditor@spacecargoinc.com>	
: Abdullah Ismail;		
	OTAC & TRANSPORTATION REQUEST/19 DEC 2020	
ar ———		
pe all is well at yo dly accept below	ur side.  confirmation for transportation and Hotel Accommodation for contact details are below.	
gards, Sasha		
правлено из Out	ook Email App 🚜 Android	
Пересланное	письмо	
s.ermolchev@so		
	ditor@spacecargoinc.com екабря 2020г., 18:44 +04:00	
	TRANSPORTATION REQUEST/19 DEC 2020	
From: Ops <ops< th=""><th>9skywingsjordan.com&gt;</th><th></th></ops<>	9skywingsjordan.com>	
Sent: Friday, Dec	ember 18, 2020 6:11 PM	
Sent: Friday, Dec To: s.ermolchevi		
Sent: Friday, Dec To: s.ermolchevi Cc: Mike <ops@:< th=""><th>ember 18, 2020 6:11 PM 9spacecargoinc.com</th><th></th></ops@:<>	ember 18, 2020 6:11 PM 9spacecargoinc.com	
Sent: Friday, Dec To: s.ermolchevi Cc: Mike <ops@:< th=""><th>ember 18, 2020 6:11 PM #spacecargoinc.com kywingsjordan.com&gt;; suha <suha@skywingsjordan.com></suha@skywingsjordan.com></th><th></th></ops@:<>	ember 18, 2020 6:11 PM #spacecargoinc.com kywingsjordan.com>; suha <suha@skywingsjordan.com></suha@skywingsjordan.com>	
Sent: Friday, Dec To: s.ermolchevi Cc: Mike <ops@:< td=""><td>ember 18, 2020 6:11 PM #spacecargoinc.com kywingsjordan.com&gt;; suha <suha@skywingsjordan.com></suha@skywingsjordan.com></td><td></td></ops@:<>	ember 18, 2020 6:11 PM #spacecargoinc.com kywingsjordan.com>; suha <suha@skywingsjordan.com></suha@skywingsjordan.com>	
Sent: Friday, Dec To: <u>s.ermolchevi</u> Cc: Mike < <u>ops@:</u> Subject: Re: HOT	ember 18, 2020 6:11 PM #spacecargoinc.com kywingsjordan.com>; suha <suha@skywingsjordan.com></suha@skywingsjordan.com>	
Sent: Friday, Dec To: s.ermolchevi Cc: Mike <ops@: Subject: Re: HOT Dear Sergey Good evening</ops@: 	ember 18, 2020 6:11 PM #spacecargoinc.com kywingsjordan.com>; suha <suha@skywingsjordan.com></suha@skywingsjordan.com>	
Sent: Friday, Dec To: s.ermolchevi Cc: Mike <ops@: Subject: Re: HOT Dear Sergey Good evening</ops@: 	ember 18, 2020 6:11 PM  Pspacecargoinc.com  kywingsjordan.com>; suha <suha@skywingsjordan.com> AC &amp; TRANSPORTATION REQUEST/19 DEC 2020</suha@skywingsjordan.com>	
Sent: Friday, Dec To: s.ermolchevi Cc: Mike <pps@ Subject: Re: HOI Dear Sergey Good evening Ref below well a</pps@ 	ember 18, 2020 6:11 PM  Pspacecargoinc.com  kywingsjordan.com>; suha <suha@skywingsjordan.com> AC &amp; TRANSPORTATION REQUEST/19 DEC 2020</suha@skywingsjordan.com>	
Sent: Friday, Dec To: s.ermolchevi Cc: Mike <pps@ Subject: Re: HOT Dear Sergey Good evening Ref below well a Kind regards</pps@ 	ember 18, 2020 6:11 PM  Pspacecargoinc.com  kywingsjordan.com>; suha <suha@skywingsjordan.com> AC &amp; TRANSPORTATION REQUEST/19 DEC 2020</suha@skywingsjordan.com>	
Sent: Friday, Dec To: s.ermolchevi Cc: Mike <ppj@: Subject: Re: HOT Dear Sergey Good evening Ref below well a Kind regards Elie Njeim</ppj@: 	ember 18, 2020 6:11 PM  **Bspacecargoinc.com* kywingsjordan.com* AC & TRANSPORTATION REQUEST/19 DEC 2020  ction and confirm	
Sent: Friday, Dec To: s.ermolchevi Cc: Mike <pps@ Subject: Re: HOT Dear Sergey Good evening Ref below well a Kind regards Elie Njeim OCC/SWA</pps@ 	ember 18, 2020 6:11 PM  ***Spacecangoinc.com** kywingsjordan.com** AC & TRANSPORTATION REQUEST/19 DEC 2020  ction and confirm  0077	
Sent: Friday, Dec To: s.ermolchevi Cc: Mike <ppj@: Subject: Re: HOT Dear Sergey Good evening Ref below well a Kind regards Elie Njeim OCC/SWA Mob:+96277920</ppj@: 	ember 18, 2020 6:11 PM  Bspacecargoinc.com  kywingsjordan.com>  AC & TRANSPORTATION REQUEST/19 DEC 2020  Ction and confirm  0077	

 $\textbf{Source:} \ Confidential$ 

22-06446 306/375

 $\label{eq:Figure 97.C.2} \mbox{Imagery of AS332L Super Puma helicopter repairs in Libya (February to May 2021)$^{278}$}$ 





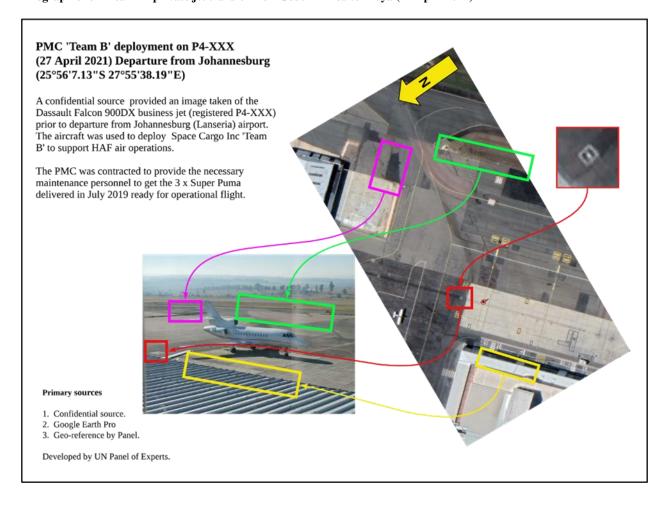




Source: Confidential

<sup>&</sup>lt;sup>278</sup> The resolution of some of this evidence has been reduced as a result of the means of transfer to the Panel via secure social messaging platform, then data erasure to protect sources and finally file compression when adding to this document. Higher resolution imagery is available on request.

Figures 97.C.3 and 97.C.4 Infographic for 'Team B' private jet transfer from South Africa to Libya (27 April 2021)



22-06446 308/375

#### PMC 'Team B' deployment on P4-XXX (27 April 2021) Arrival at Benghazi (32°05'38.30"N, 20°15'45.84"E)

A confidential source provided an image taken from the cockpit of the Dassault Falcon 900DX business jet (registered P4-XXX) during taxiing in Benghazi (Benina) airport. The aircraft was used to deploy the Space Cargo Inc 'Team B' to support HAF air operations.

Space Cargo Inc was contracted to provide the necessary maintenance to get the  $3\,\mathrm{x}$  Super Puma delivered in July 2019 ready for operational flight.







#### Primary sources

- 1. Confidential source.
- 2. Google Earth Pro
- 3. Geo-reference support from "Il-Kangurur".

Developed by UN Panel of Experts.

Figure 97.C.5 **Private jet transfer booking request (10 April 2021)** 



التاريخ 10ابريل2021



تتقدم شركة الشامل للخدمات السياحية بطلبها هذا بسؤالكم عن إمكانية ترتيب رحلة بطائرة خاصة من جوهانسبرغ (جنوب افريقيا) الى بنغازي (ليبيا) لعدد 5 اشخاص وذلك حسب خط السير ادناه

عدد الركاب	خط السير	تاريخ الرحلة
5	Johannesburg (JNB)	27/04/2021
	Benghazi (BEN)	

على ان يكون الإقلاع من مدينة جوهانمبرغ على تمام الساعة 10:00 صباحا بتوقيت جنوب افريقيا

نرجو من حضراتكم التكرم بالرد بالإمكانية لتوفير هذه الرحلة واعلامنا بتكلفة الرحلة بالدينار الليبي وطرق الدفع وشكرا

تجدون طيته قائمة بأسماء الركاب ونسخة من صور الجوازات

تقبلوه بفائق الاحترام مدير قسم الحجوزات شركة الشامل للخدمات السياحية

\_\_\_\_\_

العنوان : السلمةي الشرقي مقابل البريد الرئيسي هـ هـ منف : 0619091530-0619091530

Source: Confidential

22-06446 310/375

#### OFFICIAL UN TRANSLATION 2107704E

Translated from Arabic
Date: 10 April 2021
Falcon Jet

Sirs.

#### Greetings

The Shamil Travel Services Company would like to inquire as to the possibility of arranging a private aeroplane flight from Johannesburg, South Africa, to Benghazi, Libya, for five people, with the following itinerary:

Date of flight	Route	Number of passengers
	Johannesburg (JNB)	
27 April 2021	Benghazi (BEN)	5

Take-off time from Johannesburg should be 1000 hours South African time

We ask you to kindly respond about the possibility of providing such a flight and let us know the cost in Libyan dinars and the preferred method of payment. Thank you.

Please find attached a list of the passengers' names and a copy of the passport photos.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(Signature) Director of the Reservations Division Shamil Travel Services Company

Address: Eastern Salmani opposite the Main Post Office Tel: 0619091531-0619091530

### Figure 97.C.6 and 97.C.7

#### **BU Shames FZE Business Licenses**

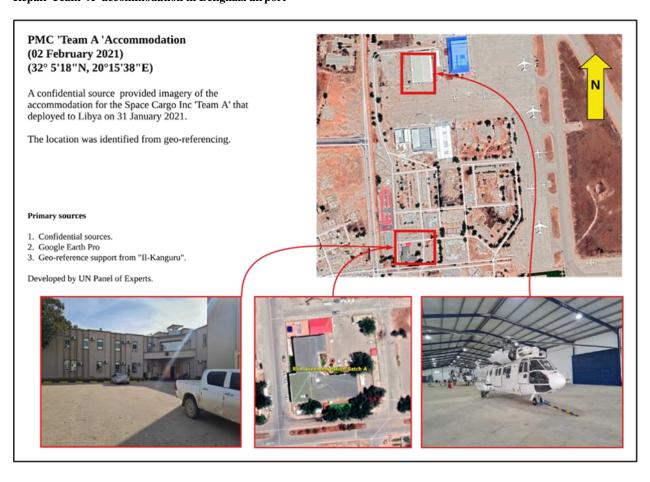


22-06446 312/375



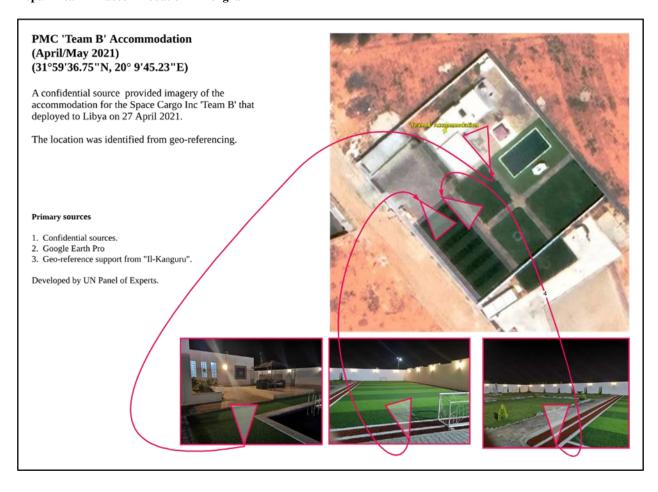
Figure 97.C.8

Repair Team 'A' accommodation in Benghazi airport



22-06446 314/375

Figure 97.C.9 **Repair Team 'B' accommodation in Benghazi** 



## Annex 98 Syrian Arab Airlines (SYR) operating in Libya

- 1. The Panel has identified that the Syrian Arab Airlines<sup>279</sup> operated IL-76T cargo aircraft displaying Syrian registration YK-ATA (MSN<sup>280</sup> 93421613) made an initial flight from Damascus to Benghazi or Tobruk on 20 August 2021. The aircraft was identified as making five flights from Benghazi to Tobruk in December 2022 and six flights in February 2022.
- 2. The activities and profile of this aircraft meet five of the Panel's air delivery profile indicators that when considered collectively indicate that an aircraft is carrying illicit cargo: (a) lack of an obvious schedule; (b) the random nature of the flights; (c) the indirect route; (d) AIS is often switched off; (d) air operator transparency is opaque; and (e) the aircraft flew a similar track to that used for the "Libya Airbridge" reported in UN document <a href="Model 2021/229"><u>8/2021/229</u></a> (paragraphs 81 to 83 and annexes 39 and 55).
- 3. The Panel requested further information from the airline in letters dated 24 September 2021 and 14 March 2022. No response has yet been received.
- 4. The Panel will continue to monitor the activities of Syrian Arab Airlines (SYR).

22-06446 316/375

\_\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>279</sup> Office 3N, 35 Starinovskaya Street, 220056 Minsk, Belarus. +375 (17) 3507253. www.rada.aero.

<sup>&</sup>lt;sup>280</sup> Manufacturer's serial number.

### **Annex 99** Update on Project Opus

#### **Aircraft**

- 1. The Panel has identified further information on the design, deployment routing and current whereabouts of the LASA T-Bird (YU-TSH) light attack aircraft reported in <a href="S/2021/229">S/2021/229</a>. <sup>281</sup>
- 2. The aircraft<sup>282</sup> deployed from GAS Aviation in Rudine, Serbia on 18 June 2019 and flew to Wiener Neustadt airport, Austria (LOAN). Wiener Neustadt airport is the base of Airborne Technologies,<sup>283</sup> the company that designed and modified the aircraft.<sup>284</sup> It remained there for six days before deploying to Amman, Jordan (OJAM) on 24 June 2019 making technical stops at Sofia, Bulgaria (LBSF) and Heraklion, Greece (LGIR). The pilot was Shawn Matthews, the Head of Airborne Technologies Flight Test department.<sup>285</sup>
- 3. The Panel can now confirm that the aircraft left Amman, Jordan on 18 July 2019 for Larnaca, Cyprus (LCLK) and not on 22 July 2019 as initially reported. On 30 July 2019 the aircraft was moved to Paphos, Cyprus (LCPH) where it is now in storage with EDT Hangar Services Limited (see figures 99.1 and 99.2).<sup>286</sup> The pilot was Matthew Coughlin, one of the PMC operatives that evacuated from Libya to Malta on the rigid hulled inflatable boat (RHIB) 'Manta-1' on 29 June 2019.<sup>287</sup> An updated infographic for the aircraft is at appendix A.<sup>288</sup>

Figure 99.1 LASA T-Bird condition in Serbia on 16 June 2019



Figure 99.2 LASA T-Bird at Larnaca (19 July 2019)



Sources: See figure 99.3

4. The Panel noted that at some time between leaving Serbia on 18 June 2019 and arriving at Larnaca on 19 July 2019 the overall body colour of the aircraft had changed from white to a 'military grey'. The position and font of the registration

<sup>&</sup>lt;sup>281</sup> See paras. 39 to 41 and annex 76 of <u>S/2021/229</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>282</sup> Using Mode-S Hex Code 4C4E47.

<sup>283 &</sup>lt;u>https://www.airbornetechnologies.at</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>284</sup> At that time (2013 to 2017) Erik PRINCE was an indirect partner in the Company, controlling 25%. <a href="https://www.pro-fil.at/wirtschaft/neue-ermittlungen-gegen-firma-airborne-technologies-aus-noe/401724246">https://www.pro-fil.at/wirtschaft/neue-ermittlungen-gegen-firma-airborne-technologies-aus-noe/401724246</a>, 4 September 2021; and <a href="https://theinter-cept.com/2016/04/11/blackwater-founder-erik-prince-drive-to-build-private-air-force/">https://theinter-cept.com/2016/04/11/blackwater-founder-erik-prince-drive-to-build-private-air-force/</a>, 11 April 2016. See later for example of disguised ownership.

<sup>&</sup>lt;sup>285</sup> Confidential source.

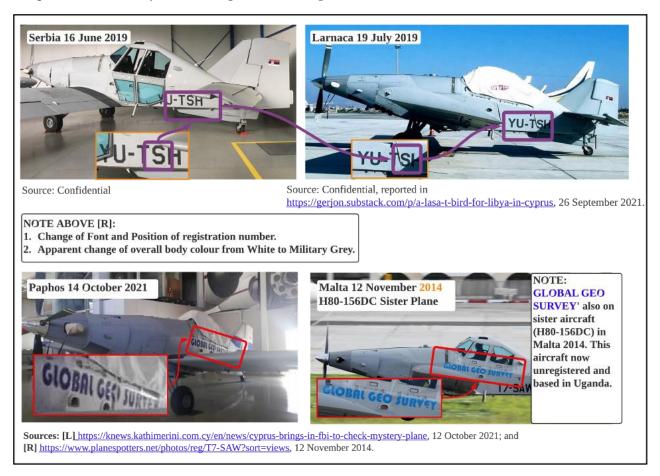
<sup>&</sup>lt;sup>286</sup> http://www.edthangarservices.com/.

<sup>&</sup>lt;sup>287</sup> See appendix R to annex 76 of <u>S/2021/229</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>288</sup> This no longer includes the transfer to Aircraft and More GmbH, as the company was purely used as a sales agent. Information from Cerha Hempel Rechtsanwalte GmbH dated 16 November 2021.

markings had also changed (see figure 99.3). The Panel notes that 'Global Geo Survey' markings were applied to the aircraft in Paphos. The company does not exist, and the company name was last seen on the sister aircraft H80-156DC on 12 November 2014 in Malta. This sister aircraft was last seen in Nakasongola air force base in Uganda in May 2019.

Figure 99.3 Comparison of overall body colour and registration markings



- 5. The aircraft no longer holds a valid certificate of airworthiness, which expired on 4 June 2020,<sup>289</sup> and the Serbian authorities revoked the aircraft registration certificate on 8 October 2021. At this time, the aircraft can no longer legally fly until re-registered with a Member State and a certificate of airworthiness issued.
- 6. The aircraft were inspected by the Cypriot authorities, in the presence of a Member State law enforcement agency on 11 October 2021. The Panel is awaiting the official release of this report to the Panel.

#### Disguised company ownership

7. In <u>S/2021/229</u> the Panel made a statement regarding the assistance provided by Erik Prince for the rapid transfer of aviation assets from companies that he controlled. What the Panel did not report at that time, due to it being single source, was an interview with Gregg Smith who, as the Chief Executive Officer of Frontier Services Group (FSG) from 2014 to 1

22-06446 318/375

<sup>&</sup>lt;sup>289</sup> Data from Serbian CAA civil aircraft registry. <a href="http://cad.gov.rs/en/strana/20841/aircraft-registry#app">http://cad.gov.rs/en/strana/20841/aircraft-registry#app</a>.

May 2016, <sup>290</sup>worked closely with Erik Prince, then the Chairman of FSG. Gregg Smith stated to the Panel<sup>291</sup> that the cover story for Operation Opus would be "oil and gas security" or "oil and gas survey" as that was what Erik Prince had always used. Gregg Smith repeated this publicly in an interview with www.narativ.org on 17 September 2020.<sup>292</sup>

Gregg Smith also claimed that it was implausible that Erik Prince did not control Lancaster6, the company that launched the operation. Gregg Smith went on to explain that, in his experience, Erik Prince protected himself from litigation by not owning companies, and by controlling them through debt ownership or security pledges he would receive material or financial benefits in other ways. The Panel now has evidence<sup>293</sup> of this technique being used by Erik Prince regarding PBM Limited (Malta #C74485), which was 50% owned by Unified Global Services Group Limited (Malta C66387) a company controlled by James Fenech, coincidently the supplier of the RHIBs to Operation Opus. On 1 June 2017 Unified Global Services Group Limited pledged 100% of their shareholding in PBM Limited (Malta) to a US registered company Phalanx Holding Company LLC (Delaware# 4901076), which was controlled by Erik Prince, hence making Erik Prince in effect the beneficial owner of PBM Limited (Malta). After the investigation and arrest of James Fenech in late April 2020, and the freezing of Fenech's assets on 24 April 2020 by the Maltese court, Erik Prince made efforts to divest himself of his interest in PBM Limited (Malta) and sever business links with James Fenech. The Panel believes this to be part of a wider cover up operation. At this point Erik Prince revealed his interest in Phalanx Holding Company LLC by personally signing the termination of pledge documentation, in effect returning control and ownership of the company back to Nicola Bandini and Unified Global Services Group Limited (Malta) on 21 July 2020. This was an uncharacteristic error of Erik Prince whose signature has not previously been identified by the Panel on open-source corporate documentation. Documentary evidence is at appendix B to this annex.

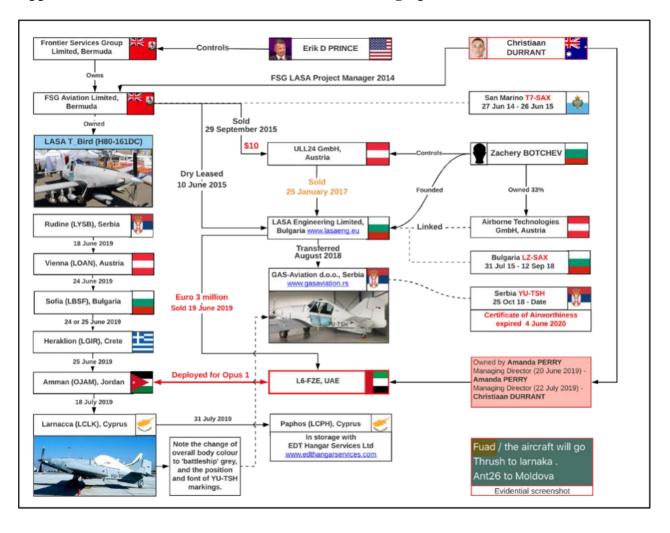
<sup>&</sup>lt;sup>290</sup> https://www.marketscreener.com/quote/stock/FRONTIER-SERVICES-GROUP-L-6165919/news/Frontier-Services-1-RESIGNA-TION-OF-AN-EXECUTIVE-DIRECTOR-2-GRANT-OF-SHARE-OPTIONS-3-RESIGNAT-22268951/, 29 April 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>291</sup> Panel interview of 30 March 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>292</sup> Smith, Gregg interviewed by Shalev, Zev, "Prince of Proxy: Libya", *Narativ live with Zev Shalev*, Narativ.org, 12:30 to 13:35. 17 September 2020. <a href="https://www.podbean.com/ew/pb-zzcef-ebc21a">https://www.podbean.com/ew/pb-zzcef-ebc21a</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>293</sup> Initially identified by @bugdavem (Twitter), 18 April 2019.

## Appendix A to Annex 99: LASA T-Bird (YU-TSH) infographic

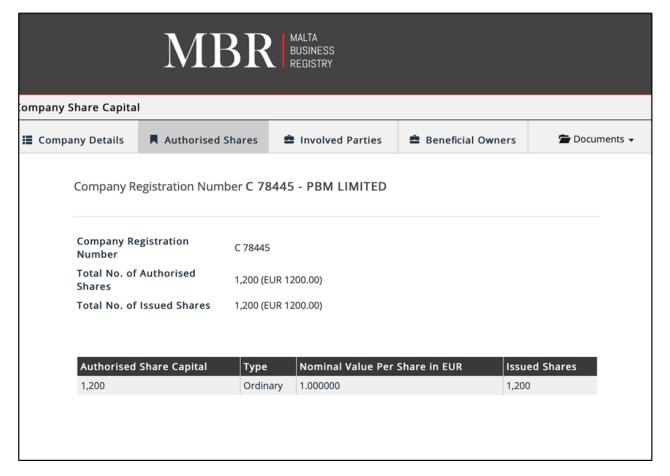


22-06446 320/375

# Appendix B to Annex 99: Documentation illustrating disguised ownership technique used by Erik PRINCE

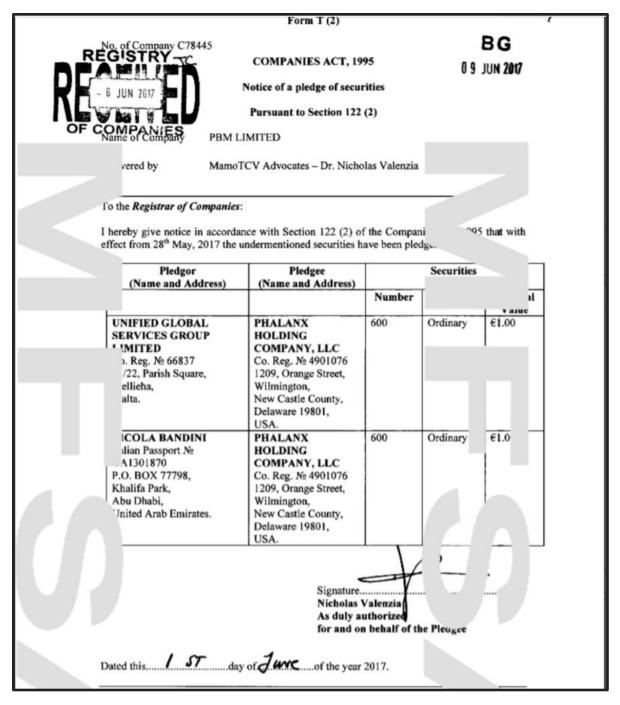
- 1. Documentation for figures 99.B.1 to 99.B.3 within this annex is from the Malta Business Registry.<sup>294</sup>
- 2. PBM Limited was registered on 2 December 2016 with 1,200 authorized shares. Nicola Bandini held 600 shares and Unified Global Services Group Limited (Malta C66387) the remaining 600 shares. Unified Global Services Group Limited (Malta C66387) is owned by James Fenech, the individual who supplied the RHIBs to Opus through a separate subsidiary of Unified Global Services Group Limited called Sovereign Charterers (Malta) Limited.

Figure 99.B.1 **Authorised Share Capital of 1000 shares** 



<sup>&</sup>lt;sup>294</sup> https://registry.mbr.mt.

Figure 99.B.2 Pledge of shares to Phalanx Holding Company LLC (USA)<sup>295</sup> (1 June 2017)



99

22-06446 322/375

<sup>&</sup>lt;sup>295</sup> Owned by Erik Prince. See figures 99.B.3 and .B.4.

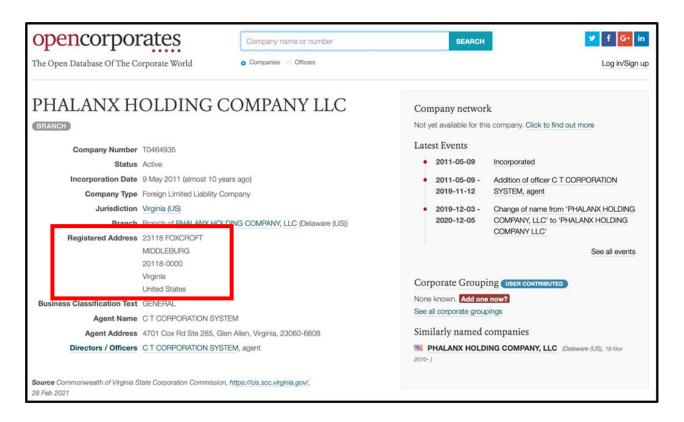
Figure 99.B.3

Termination of pledge of shares to Phalanx Holding Company LLC (USA) signed by Erik Prince (21 July 2020)

To the Registrar of Compa	mies:			
To the Registrar of Compr	mes.			
I hereby give notice in acc	1 .			
with effect from 21 been terminated.	2020	the pleage of the	e undermentioned	securities has
occii teriiiiiiiitee.	'			
Pledgor (Name & Address)	Pledgee (Name & Address)	Securities		
		Number	Type	Nominal Valu
Unified Classic	Di-alanx Halling	600	Ordin	101
Froup Ltd.	Co. Re D01076		shares	i /
ha Malta	Wilmin New		- 10	
Res n	Castle onty,		- 10	
Jer 66837	Delaware 19801		63	
cola Bandini	Phalanx Ang	600	Ordinar	1 //
dere Casalon	Co. Reg. No. 36		Shares	
Di Val 1	Co. Reg. No 26			
Italian Passport Number	Castle County,			
YA1301870	Delaware 19801, USA			
		-	/	1
			5,01	1-
		Signati	ureErik Pr	ince
			For and on beh	
			Phalanx Holdin	
			LLC	0 1 7
Dated thisda	4 mly			
Dated thisda	iy of	of the ye	ar 2020	
	0 0			

4. Further research establishes that Phalanx Holding Company LLR is registered to Erik Prince's home address in Virginia.

Figure 99.B.4 Identification of the use of Erik Prince's home address for registration of Phalanx Holding Company LLC (Virginia, USA)

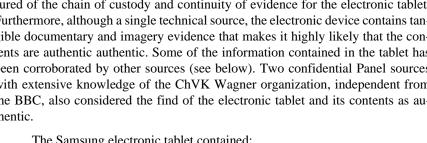


22-06446 324/375

#### Update on ChVK Wagner and Russian PMC operations and logistics<sup>296</sup> Annex 100

### General

- The Panel has obtained further information and records relating to ChVK Wagner operations and logistics additional to that reported in Panel report S/2021/229.297
- 2. In early 2021 the BBC gained exclusive access to a Samsung electronic tablet left behind on a Libyan battlefield by a ChVK Wagner mercenary. <sup>298</sup> Their investigation was published on 10 and 11 August 2021.<sup>299</sup> The Panel has spoken to the BBC investigative team regarding the circumstances of the find and is assured of the chain of custody and continuity of evidence for the electronic tablet. Furthermore, although a single technical source, the electronic device contains tangible documentary and imagery evidence that makes it highly likely that the contents are authentic authentic. Some of the information contained in the tablet has been corroborated by other sources (see below). Two confidential Panel sources with extensive knowledge of the ChVK Wagner organization, independent from the BBC, also considered the find of the electronic tablet and its contents as authentic.





- 3. The Samsung electronic tablet contained:
  - Over 42 military diagrammatic images for Russian designed (a) fuzes, mines and booby-traps (see examples at appendix A);
  - (b) Over twenty pages of Russian military low level tactical information on, for example, range finding through weapons sights, published by the Senior Service College of the Far East Department of Weapons and Marksmanship (author S.P. Proshchenkov) (see examples appendix B);<sup>300</sup> and
  - (c) A mapping application software "All in One Offline Maps Plus",<sup>301</sup> which had at least 35 locations of mines and booby traps displayed, as well as code names of fighters and fighting positions in the Ain Zara area of South Tripoli.

<sup>&</sup>lt;sup>296</sup> There were a number of Russian PMC operating in Libya between 2019 and 2020. The Panel will only attribute an incident or activity to a named Russian PMC where evidential standards for attribution have been met. Otherwise, the term "Russian PMC" will be used. <sup>297</sup> Primarily in p.32 and annex 77.

<sup>&</sup>lt;sup>298</sup> The term "private military operative" was previously used in Panel reporting as evidential standards of 'direct participation in hostilities' by specifically ChVK Wagner personnel had not been met to allow the Panel to use the term 'mercenary' when referring to ChVK Wagner personnel. The term 'mercenary' when used in this document refers to 'armed mercenary personnel' as referenced in paragraph 9 of resolution 1970 (2011). The information contained in this update provides evidence of 'direct participation in hostilities' by ChVK Wagner individuals thus allowing the Panel to make a definitive finding as to the "armed mercenary personnel" status of the individuals identified in Libya as operating for ChVK Wagner.

<sup>299</sup> https://www.bbc.co.uk/news/world-africa-58009514; and https://www.bbc.co.uk/news/extra/8iaz6xit26/the-lost-tablet-and-the-secretdocuments.

<sup>&</sup>lt;sup>300</sup> Official UN translation 2108754E.

<sup>301</sup> https://play.google.com/store/apps/details?id=net.psyberia.offlinemaps&hl=en\_GB&gl=US.

# **Imagery of anti-personnel mines**

4. The imagery included schematic diagrams of the Russian designed MON-50, POM-2 and PMN-2 anti-personnel mines (APM). The POM-2 and PMN-2 APM were reported as being first seen in Libya in Panel report S/2021/229, 302 and were found to be violations of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) by a Russian PMC. Also see paragraphs 7 to 9 below for other equipment, weapons and ammunition requested in the logistic resupply documentation found on the electronic tablet, that were first seen in Libya during 2020.

# Mapping application - location of anti-personnel mines

5. The locations of thirty-five APM were indicated within the mapping application as shown in table 100.1 and in figure 100.1. The Panel has geo-referenced the locations shown to confirm the accuracy of the mapping application software. The Panel also confirmed that the area within which the mined locations are indicated on the mapping software was under the control of HAF, including his ChVK Wagner support, from the end of February 2020 until the HAF withdrawal in late May 2020. It was their frontline at that time, which explains the deployment of defensive command initiated anti-personnel mines such as the MON-50, 90 and 200 series. The Panel has further confirmed that explosive hazards were removed from these specific locations by a combination of Libyan Ministry of Interior, military and NGO explosive ordnance disposal (EOD) teams as part of ongoing battlefield area clearance (BAC) operations in mid 2020. Examples of screenshots from the electronic tablet are at appendix C.

Table 100.1 **Indicated locations of APM** 

#	ChVK#	Туре	Location (Longitud	le and Latitude)	Remarks
1			32 <sup>0</sup> 46'36.33"N	13 <sup>0</sup> 17'02.69"N	
2			32 <sup>0</sup> 46'40.36"N	13 <sup>0</sup> 16'56.46''N	
3			32 <sup>0</sup> 46'21.96"N	13 <sup>0</sup> 16'51.43"N	
4			32 <sup>0</sup> 45'54.59"N	13 <sup>0</sup> 16'50.97"N	
5		Booby Trap	32 <sup>0</sup> 46'24.01"N	13 <sup>0</sup> 16'21.85"N	Booby trapped F1 Grenade.
6		Command	32 <sup>0</sup> 46'23.52"N	13 <sup>0</sup> 16'21.33"N	• Possible remote controlled OZM APM.
7		Booby Trap	32 <sup>0</sup> 46'24.28"N	13 <sup>0</sup> 16'20.24"N	Booby trapped F1 Grenade.
8			32 <sup>0</sup> 46'08.80"N	13 <sup>0</sup> 16'20.64"N	
9	A1		32 <sup>0</sup> 45'38.24"N	13 <sup>0</sup> 16'41.90"N	
10	A1		32 <sup>0</sup> 46'33.28"N	13 <sup>0</sup> 16'23.97"N	<ul> <li>Second A1 code location referenced.</li> </ul>
11	A2		32 <sup>0</sup> 45'41.13"N	13 <sup>0</sup> 16'48.19"N	
12	A2		32 <sup>0</sup> 46'32.27"N	13 <sup>0</sup> 16'31.89"N	<ul> <li>Second A2 code location referenced.</li> </ul>
13	A3		32 <sup>0</sup> 45'42.48"N	13 <sup>0</sup> 16'54.73"N	
14	A3		32 <sup>0</sup> 46'31.72"N	13 <sup>0</sup> 16'26.77"N	<ul> <li>Second A3 code location referenced.</li> </ul>
15	A4		32 <sup>0</sup> 45'42.65"N	13 <sup>0</sup> 16'55.88"N	
16	A5		32 <sup>0</sup> 45'44.47"N	13 <sup>0</sup> 16'55.43"N	

22-06446 **326/375** 

\_\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>302</sup> PMN-2 in table 6 and annex 67. POM-2R in table 6 and annex 70.

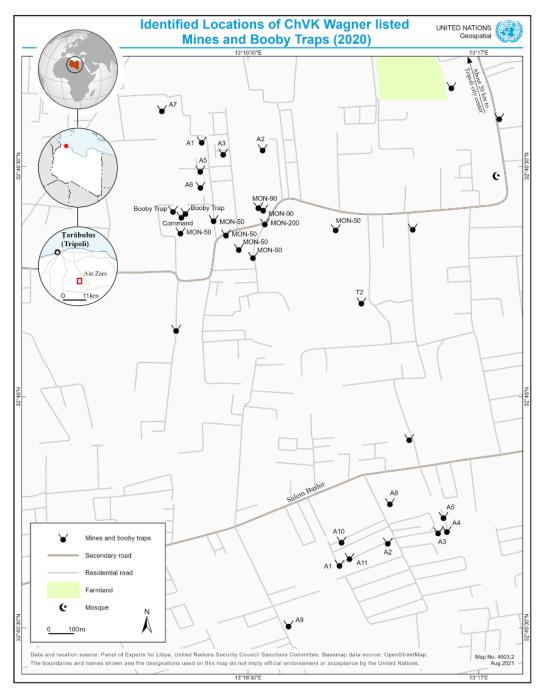
<sup>&</sup>lt;sup>303</sup> Source: An operational demining organization in Libya.

#	ChVK#	Туре	Location (Longitud	le and Latitude)	Re	emarks
17	A5		32 <sup>0</sup> 46'29.50"N	13 <sup>0</sup> 16'23.78"N	•	Second A3 code location referenced.
18	A6		32 <sup>0</sup> 45'45.14"N	13 <sup>0</sup> 17'10.12"N		
19	A6		32 <sup>0</sup> 46'27.40"N	13 <sup>0</sup> 16'23.81"N	•	Second A6 code location referenced.
20	A7		32 <sup>0</sup> 45'50.90"N	13 <sup>0</sup> 17'09.53"N		
21	A7		32 <sup>0</sup> 46'37.36"N	13 <sup>0</sup> 16'18.79''N	•	Second A7 code location referenced. Two F3 EOD operators killed at 32° 46' 37.46N", 13°16'19.10"E by an OZM-72 on 5 July 2020. (8.5m between reported locations). <sup>a</sup>
22	A8		32 <sup>0</sup> 45'46.25"N	13 <sup>0</sup> 16'48.46"N		
23	A9		32 <sup>0</sup> 45'30.35"N	13 <sup>0</sup> 16'35.27"N		
24	A10		32 <sup>0</sup> 45'41.26"N	13 <sup>0</sup> 16'42.17"N		
25	A11		32 <sup>0</sup> 45'39.13"N	13 <sup>0</sup> 16'43.20"N		
26	T2		32 <sup>0</sup> 46'12.35"N	13 <sup>0</sup> 16'44.75"N		
27		MON-50	32 <sup>0</sup> 46'21.88"N	13 <sup>0</sup> 16'41.41"N		
28		MON-50	32 <sup>0</sup> 46'18.27"N	13 <sup>0</sup> 16'30.64"N	•	Possibly remote initiated.
29		MON-50	32 <sup>0</sup> 46'19.33"N	13 <sup>0</sup> 16'28.80"N		
30		MON-50	32 <sup>0</sup> 46'21.46"N	13 <sup>0</sup> 16'21.21"N		
31		MON-50	32 <sup>0</sup> 46'21.20"N	13 <sup>0</sup> 16'27.13"N		
32		MON-50	32 <sup>0</sup> 46'23.08"N	13 <sup>0</sup> 16'25.52"N		
33		MON-90	32 <sup>0</sup> 46'24.75"N	13 <sup>0</sup> 16'31.35"N		
34		MON-90	32 <sup>0</sup> 46'24.45"N	13 <sup>0</sup> 16'31.98"N		
35		MON-200	32 <sup>0</sup> 46'22.64"N	13 <sup>0</sup> 16'32.18"N		

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Source: Accident report by an operational demining organization in Libya.

<sup>6.</sup> The locations at table 100.1 also includes some information as to the type of mine deployed. These include MON-50, MON-90, MON-200 and OZM-72, none of which have been reported as being in Libya before. The transfer of these mines to Libya is therefore a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011). Imagery of three of these mine types recovered by GNU-AF and Libyan NGO EOD teams in the Tripoli area is at appendix D.

 $\label{eq:Figure 100.1} \textbf{Indicated locations of APM from mapping software}$ 



22-06446 328/375

5. The Panel also received information<sup>304</sup> regarding the recovery during Summer 2020 of booby-trapped TM-62M antitank mines from positions previously occupied by, primarily, ChVK Wagner operatives in Southern Tripoli (see figure 100.2).<sup>305</sup>

Figure 100.2 **TM-62M mine with booby trap** 



# IHL and indiscriminate use of explosive ordnance

- 6. When employing explosive weapons in their military operations, Russian PMC operatives were obliged under IHL to respect the prohibition of indiscriminate attacks and to take all feasible precautionary measures to protect civilians from the indiscriminate effects of those weapons.<sup>306</sup> These measures should include: (a) the visible marking of mines and other explosive devices; (b) issuing effective warnings on the emplacement of these devices to the local civilian population; and (c) removing or facilitating their removal upon the end of active hostilities.
- 7. The Panel found that ChVK Wagner operatives did not take the required precautions when they laid the thirty-five APMs (table 100.1 above) in urban locations of the Ain Zara municipality that were likely to be used by civilians after their withdrawal. This failure to avoid, or at least to minimize, incidental effects of the deployed ordnance on the civilian population and civilian objects rendered their method of warfare unlawful under IHL.<sup>307</sup>
- 8. In at least one case on 5 July 2020, shortly after the withdrawal of the ChVK Wagner operatives from their positions in Ain Zara, a booby-trapped mine (serial 21 in table 100.1 above) unexpectedly detonated during an EOD clearance operation. This resulted in the indiscriminate death of two civilian EOD operators. The device was unmarked and attached to a harmless object inside a civilian house (see appendix F). The two victims, who did not take a direct part in the hostilities, were staff members of a mine action non-governmental organisation deployed to remove mines, booby-traps and other explosive devices from the populated area of Ain Zara.

<sup>&</sup>lt;sup>304</sup> Confidential source in the mine action community (19 January 2022).

<sup>&</sup>lt;sup>305</sup> The use of ML-8 anti lift initiators was reported in S/2019/229.

<sup>&</sup>lt;sup>306</sup> Customary International Humanitarian Law [CIHL] rules 1, 11-12, and 15.

<sup>&</sup>lt;sup>307</sup> CIHL rules 80-83. See also CIHL rule 15.

<sup>&</sup>lt;sup>308</sup> Confidential sources within mine action organizations operational in Libya. The Panel has copies of the death certificates.

- 9. The Panel further found that Russian PMC operatives did not take the required precautions when they laid the TM-62M booby trapped anti-tank mines (figure 100.2 above) in an urban location along the civilian road in Southern Tripoli, which was expected to be used by civilians after the withdrawal of the PMC operatives. This failure to avoid, or at least to minimize, incidental effects of the deployed ordnance on the civilian population and civilian objects rendered their method of warfare unlawful under IHL. 100.
- 10. The method in which ChVK Wagner operatives emplaced the thirty-five APMs and the Russian PMC operatives the TM-62M booby trapped anti-tank mines, without any feasible precautionary measures, also heavily undermined the safe return of the displaced civilians to their homes as well as the protection of those civilian organizations mandated to carry out mine clearance as a specific measure to facilitate the right of the displaced civilians to voluntary return in safety to their homes or places of habitual residence as soon as the reasons for their displacement ceased to exist.<sup>311</sup>

# Mapping application - tactical information

11. The mapping application software data also contained tactical information such as names and unit identifiers. These are at table 100.2 for reference.

Table 100.2

Tactical information

#	Data Panel analysis		Remarks				
1	Red Dot	ChVK Wagner location					
2	Blue Dot	Enemy / GNU-AF					
3	Yellow Dot	LNA / HAF					
4	Purple Dot	Not confirmed	<ul> <li>Possibly 'Protective Fire' (PF)<sup>a</sup> or 'Final Protective Fire' (FPF)<sup>b</sup> locations.</li> </ul>				
5	Black Dot	Mines, booby traps or IEDs.					
6	Light Blue Dot	Not confirmed					
7	"Diver"	Unknown	<ul> <li>Possible code name of fighter.</li> </ul>				
8	"German"	Code name of fighter	<ul> <li>Three Wagner operatives are known to use this nickname.<sup>c</sup></li> </ul>				
9	"Himmler"	Code name of fighter					
10	"Metla"	Fedor Andreevich METELKIN	<ul> <li>Wagner # M-1913.<sup>d</sup></li> </ul>				
11	"Spirits"	Enemy	<ul> <li>"Spirits" is ChVK Wagner nickname for ISIS in Syria, so could mean similar here.</li> </ul>				

22-06446 330/375

\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>309</sup> Civilian casualties due to UXO were reported in this area during the summer of 2020. Confidential source in the mine action community (19 January 2022).

<sup>&</sup>lt;sup>310</sup> CIHL rules 80-83.

<sup>311</sup> CIHL rule 132.

# Logistic resupply documentation

12. The electronic tablet also stored a ten-page document dated 19 January 2020, which included a list of the weapons and equipment required for various sub-units within ChVK Wagner in Libya. The document is at appendix E together with an official UN translation.<sup>312</sup> Within this document are code names or nick names of senior ChVK Wagner staff who are mentioned within, or contributed to, the document. These are at table 100.3. A summary of the equipment requested is at appendix G.

Table 100.3 **Identification of report name mentions and contributors** 

Page #	Codename	Panel identification	Remarks
1	Director General	Highly probably Yevgeny PRIGOZHIN	
1	Lipetsk	Libya	
1	Zurab		<ul><li>Senior Signals Officer.</li><li>New in position as Head of Communications.</li></ul>
1	The Nineth	Dimitry UTKIN	Utkin is known as "the nineth".  This is based on his Wagner number M-0209. The Panel assesses that the hand written word "DA" in Cyrillic appears in the document next to the typed "nineth", meaning "Yes" has been written as a personal approval for the transfer. 313
2	Bonya		<ul> <li>Senior Intelligence Officer.</li> <li>Probably a former district police officer from the Asiatic regions.</li> <li>Been with Wagner since 2014 but still unidentified.</li> </ul>
5	Chukcha	Kirill Vladimirovich TIKHONOVIC	<ul><li>M-0379</li><li>Commander, Assault Team 6.</li><li>DoB 16 March 1984</li></ul>

<sup>312 2107434</sup>E.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> 'Protective fire' refers to a tactical fire plan for a military unit, pre-set up to protect itself against overwhelming attack. It involves the pre-laying and concentration of all support weapons fire (heavy machine gun, artillery, mortar and air support) directly in front of the unit to impede enemy movement.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> As the "final" in the name implies, this is the last resort in defensive plans, involving weapons fire directed dangerously close to friendly defensive positions that are at risk of being overrun by the enemy. An FPF request has absolute priority over any other kind of fire support request.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> 1) Makarov (DOB 6 Jan 1994); 2) Ivanovich Apes (Wagner # M2206); and 3) Alexander Alexanderovich (Wagner # M-0176).

d https://myrotvorets.center/criminal/metelkin-fedor-andreevich/.

<sup>&</sup>lt;sup>313</sup> This assessment is agreed by two confidential sources with extensive knowledge of the ChVK Wagner Organization. The Panel has seen other documents authenticated as genuine ChVK Wagner documents where both the Cyrillic initials "DU' and "DA" appear in the same handwriting as approval signatures.

Page #	Codename	Panel identification	Rem	narks
7	'1374'		•	Commander, Assault Team 1. M-1374 personal number is assigned to Leonardovich Vasiliy PIVNEV.
9	Lotus	Possibly Alexander Antolievich TISH- CHENKO	•	Commander, Assault Team 7.
12	Cap <sup>314</sup>	Probably Alexey Vasilievich KLOKOV	•	Commander, Assault Team 2. DoB 14 October 1973

- 13. The Panel notes that the equipment list contains equipment, weapons and ammunition not previously seen in Libya before 2020, and reported for the first time in Panel report <u>S/2021/229</u>: (a) MIC VPL *Tigr*-M armoured vehicles;<sup>315</sup> (b) KBP RPO-A *Schmel* Thermobaric Munitions;<sup>316</sup> (c) VOG-17M 30mm Grenades; and (d) VOG-25 40mm Grenades.<sup>317</sup> These were all found by the Panel to be violations of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u> by a Russian PMC.
- 14. Other weapons on the equipment list have been identified by the Panel as being newly present in Libya during 2021, and are reported on elsewhere in the report: (a) AK-103 Assault Rifles manufactured in 2020 (annex52); and (b) *Steyr* SSG 08 anti-materiel rifle (annex 65).
- 15. The Panel noted that some military materiel requested in the equipment list are technologically advanced systems that have only very recently been made available for operational use. The systems include: (a) the *Ironiya* electro-optical system (serial 17 to table 100.E.1), which was first seen publicly in April 2019;<sup>318</sup> (b) the 1L277 *Sobolyatnik* battlefield surveillance radar (see serial 11 to table 100.E.1), which have only been seen operationally deployed since 2018.<sup>319</sup>
- 16. The Panel is currently investigating how much of the requested equipment was physically supplied, if any, to ChVK Wagner in Libya.

### Media response to BBC coverage in Russia

17. Media outlets closely linked to, or controlled by, Yevgeny Prigozhin<sup>320</sup> have heavily criticised the initial BBC report.<sup>321</sup> RIAFAN (a.k.a the Federal News Agency)<sup>322</sup> stated the BBC report was "...an assortment of inventions, rumours, falsified materials and fakes which have been disproved many times".

22-06446 332/375

<sup>&</sup>lt;sup>314</sup> Another Wagner mercenary with this nickname, Alexander Viktorovich UMANSKY (M-1181), was previously killed in operations elsewhere.

<sup>315</sup> Annex 63.

<sup>&</sup>lt;sup>316</sup> Annex 60.

<sup>&</sup>lt;sup>317</sup> Annex 77. VOG-17 and VOG-25.

<sup>318</sup> https://avia-pro.net/news/rossiyskiy-optiko-elektronnyy-kompleks-ironiya-vpervye-pokazali-publike.

<sup>319</sup> https://www.armyrecognition.com/june 2020 news defense global security army industry/russian airborne forces receive sobol-yatnik portable radar.html, 23 June 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>320</sup> Mentioned as connected with ChVK Wagner in Panel report <u>S/2021/229</u> (annex 77 and appendix A to annex 77).

<sup>321</sup> https://monitoring.bbc.co.uk/country/LBY?preview=true. Subscription.

https://riafan.ru/1502678-professionalizm-lzhi-vasserman-obyasnil-cel-filma-vvs-o-rossiyanakh-v-livii. This is also commonly referred to as the "Troll Factory".

- 18. The RIAFAN response was reprised in other media outlets<sup>323</sup> within the Prigozhin controlled Patriot Media group.<sup>324</sup> RIAFAN questioned the chain of custody of the electronic tablet and the continuity of the evidence contained within it.
- 19. Key to the RIAFAN response was that some of the locations within the mapping application were under the control of the GNU-AF and "Tripoli gangs" in 2019. This is true, but irrelevant as they later came under control of HAF and ChVK Wagner (see paragraph 4).
- 20. RIAFAN also reported that they had interviewed an individual mentioned in the report, Fedor METELKIN ("Metla"), who denied being in Libya and that he worked on a construction site.

# Communications liaison between ChVK Wagner and HAF

21. The Panel obtained a copy of a separate handwritten document<sup>325</sup> that contained receipts from HAF officers for the delivery of BauFeng UV-5R series hand-held radios.<sup>326</sup> Two independent confidential Panel sources with extensive knowledge of the ChVK Wagner organization considered the document as credible and authentic. The Panel has also confirmed that the names of the HAF officials accurately reflect the command appointments reflected in the document. A copy of the original documentation and official UN translation is at appendix H, and summarised in table 100.4 below:

Table 100.4 **Summary of communication receipts** 

Receipt #	ChVK Wagner name	HAF Official in receipt	Communication de- vice	Quantity
2	Zurab <sup>a</sup>	lieutenant colonel Omar Mraji'i Hasan commander, Tareq Bin Ziyad battalion	BauFeng UV-5R	20
3	Zurab	major general Salih Abbudah battlefield commander	BauFeng UV-5R	10
4	Zurab	major general Ahmad Salim commander, second division	BauFeng 5R	10
5	Zurab	major general Ahmad Salim commander, second division	BauFeng UV-5R	15

333/375 22-06446

\_\_\_\_

<sup>323</sup> Economics Today (https://rueconomics.ru/537270-tehnologiya-voiny-obmana-fedorov-ocenil-psevdorassledovanie-vbs-o-rossiyanah-v-livii, https://rueconomics.ru/537265-fan-ukazal-na-somnitelnye-istochniki-v-rassledovanii-bbc-o-livii, https://rueconomics.ru/537186-fan-anonsiroval-razoblachenie-rassledovaniya-bbc-o-livii; https://rueconomics.ru/537256-zvenya-zapadnoi-propagandy-manukyan-obyasnil-chto-stoit-za-rassledovaniem-bbc-o-livii); Info Reactor (https://inforeactor.ru/385841-v-afrike-nikogda-ne-byl-figurant-rassle-dovaniya-o-rossiyanah-otvetil-na-publikaciyu-bbc; https://inforeactor.ru/385834-peredacha-plansheta-v-ruki-zhurnalistov-sdelala-bespoleznoi-glavnuyu-uliku-rassledovaniya-vvs); PolitRos (https://politros.com/217387-bbc-pytalos-vydat-fail-iz-word-office-za-doka-zatelstvo-prisutstviya-rossiyan-v-livii); and PolitExpert (https://politexpert.net/256930-fan-zametil-fakticheskie-oshibki-v-rassledovanii-bbc-o-liviiskom-konflikte).

<sup>324</sup> https://mediapatriot.ru/o-mediagruppe/.

<sup>&</sup>lt;sup>325</sup> Confidential source.

<sup>326</sup> https://baofengtech.com/product/uv-5r/.

Receipt #	ChVK Wagner name	HAF Official in receipt	Communication de- vice	Quantity
6	Zurab	major general	BauFeng UV-5R	50
		Ahmad Salim		
		commander, second division		
7	Zurab	lieutenant colonel	BauFeng 5R	5
		Omar Mrajiʻi		
		commander, Tareq Bin Ziyad battalion		
8	Zurab	major general	BauFeng 5R	5
		Ahmad Salim		
		commander, second division		
9	Zurab	major general	BauFeng UV-5R	10
		Ahmad Salim		
		commander, second division		
11	Zurab	Ali al-Ghazwi <sup>b</sup>	BauFeng UV-5R	2
		western region operations room		
12	Zurab	Ali al-Ghazwi	BauFeng UV-5R	10
		western region operations room		
?	Zurab	major general	BauFeng UV-5R	50
		Salih Abbudah		
		battlefield commander		
		forward operations room		
		western region operations room		

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> See table 27.3.

22. The Panel assesses that the radios were supplied to ensure deconfliction between the armed groups during low-level tactical operations within a 5km area. The radios are readily available consumer items, insecure and obsolescent. Nevertheless, they are cheap, simple to operate, can be pre-programmed to operate on specific frequencies and are expendable.

## Verified open-source information

23. A social media page for the mercenary community,<sup>327</sup> known as Reverse Side of the Medal (RSOTM), has recently begun to display imagery of ChVK Wagner in Libya that was verified by geo-location or from other sources.<sup>328</sup>

https://twitter.com/RS0TM/status/1403061848665112588, 10 June 2021 (@0.31 minutes) (geo-located;

https://twitter.com/RS0TM/status/1420379513712746499, 28 July 2021;

https://twitter.com/RS0TM/status/1431663037866446851, 28 August 2021 (by geo-location); and

https://twitter.com/RS0TM/status/1431657243603259401, 28 August 2021 (by geo-location).

22-06446 334/375

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> a.k.a Mabrouk Al Ghazwi.

<sup>327</sup> https://twitter.com/RS0TM.

<sup>328</sup> For example:

24. Other social media video imagery<sup>329</sup> contains evidence of ChVK Wagner in Libya. This video, geo-located by the Panel, shows a mixed ChVK Wagner and HAF 106 brigade convoy entering Bani Walid in late May 2020. The image at figure 100.2 provides evidence of ChVK Wagner / HAF interoperability as the vehicle is painted in the distinctive "Africa" camouflage used exclusively by HAF 106 brigade.

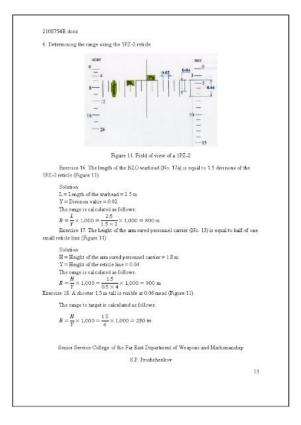
Figure 100.2 **HAF 106 brigade 'Africa' camouflage** 



https://www.youtube.com/watch?v=tt2ne2So5sQ, 26 May 2020.

# **Appendix A to Annex 100: Low level tactical publications (example)**



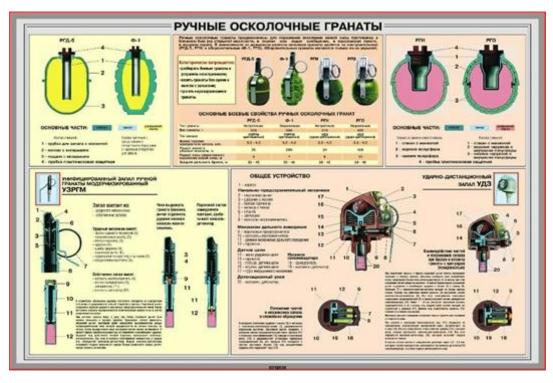


22-06446 336/375

# **Appendix B to Annex 100: Diagrams of fuzes, mines and booby traps (example)**



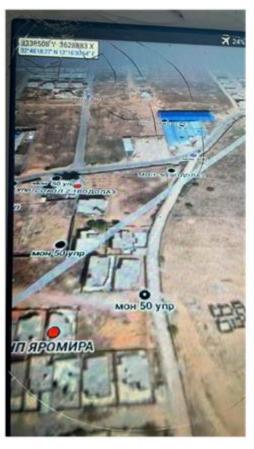


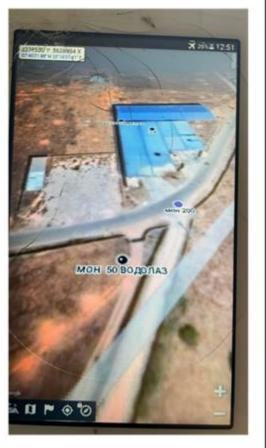


22-06446 338/375

# Appendix C to Annex 100: Mapping software mine and booby trap locations (examples)







# Appendix D to Annex 100: Imagery of explosive ordnance recovered from old ChVK Wagner locations

MON-50 APM



MON-90 APM



OZM-72 APM



### Primary sources

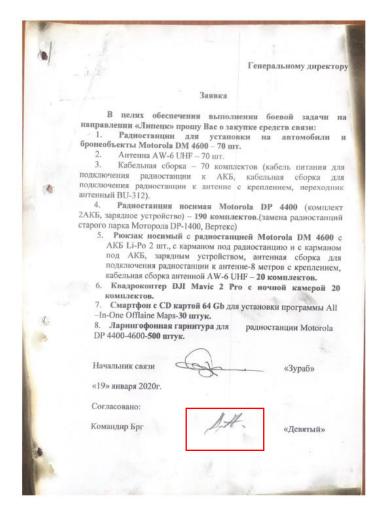
- 1. @lpc.ly Twitter, 3 September 2021.
- 2. www.napd.com, 3 September 2021.
- https://twitter.com/Oded121351/status/1434439691340759043, 5
   September 2021.
- 4. customer.janes.com. (Subscription). 7 September 2021.
- CAR-UXO. 7 September 2021.

Developed by UN Panel of Experts.



S/2022/427

# Appendix E to Annex 100: ChVK logistic resupply documentation (original: left; translation: right)<sup>330</sup>



UN Translation 2107434E Translated from Russian

Attn: Director General

#### Requisition note

I hereby request the purchase of the following communication equipment to ensure the success of the Lipetsk [LIBYA] combat mission:

- 1. Motorola DM4600 radio to be installed in vehicles and armoured vehicles, 70 units.
- 2. AW-6 UHF antenna, 70 units.
- Set of cables, 70 sets (a power cable to connect the radio to the battery, a set of cables and mount for connecting the radio to the antenna and a BU-312 antenna adapter).
- Motorola DP4400 wearable radio (in a set with two batteries and charging device), 190 sets (replacements for the old Motorola DP1400, Vertex, radios).
- 5. A backpack for carrying a Motorola DM4600 radio with two lithium polymer batteries, with a pocket for the radio and another for the battery, charging device, antenna assembly with mount for connecting the radio to an eight-meter antenna, and a cable assembly for the AW-6 UHF antenna, 20 sets.
  - 6. DJI Mavic 2 Pro quadcopter with night vision camera, 20 sets.
- Smartphone with a 64 GB SD card for installing the All-in-One Offline Maps application, 30 units.
  - 8. Throat microphone for Motorola DP4400 and DP4600 radios, 500 units.

[Signed] "Zurab"

Senior signals officer

19 January 2020

Approved by: [Signed] "The Ninth", Brigade commander

 $<sup>^{330}</sup>$  Only two pages of the ten have been included due to document size limitations.

Командиру бригады Заявка Для выполнения боевых задач на направлении «Липецю», СШГ «Трак» требуется следующая техника, вооружение, оптические приборы и средства связи: I. Бронетехника 4. Пикап LandCruzer 70 с 3У-23 – 4 ед. 5. Пикап LandCruzer 70 (бронированный) - 5 ед.

II. Вооружение

1. Комплекс ПЗРК «Верба» 9К333 с РЛС-1Л122 модификация 2E – 2 ед.

2. 120мм миномет 2Б11 (1ШО и ШГ «Легнон») - 6 ед.

3. ПТУР «КОРНЕТ» - 3 ел.

4. 7,62мм ПКН - 8 ед.

1. БТР-82 - 2 ед. 2. БМП-2-1 ед.

3. Т-72Б - 1 ед.

5. AC «6П30» ВАЛ - 3 ед.

9мм АПС – 40 ед.

7. 9мм ПБ «6П9» - 6 ед.

8. 7,62 мм ПБС - 20 шт.

9. Полуавтоматическое ружьё 12кал. - 16 шт.

III. Боеприпасы

ПГ-7 (осколочный) – 50 шт.

2. 7,62x39 VC - 28000 mr.

3. 9х56мм ПАБ-9 - 5000 шт.

4. MPO-A - 100 mr.

РПО – 50 шт.

Патрон 12 кал.(картечь) – 2000 шт.

7. Патрон 12 кал. (пуля) – 2000 шт.

8. Ракеты для ПТУР «Корнет» - 60 шт.

IV. Оптические приборы

1. 1ПН93-3 (ПКН) – 10 шт.

2. 1ПН93-1AC - 6 шт.

3. ЛЦУ с возможностью крепления на планку «Пикатинни» на  $AK-10~\mathrm{mr}$ .

V. Средства связи

1. Гарнитура для радиостанции Motorola DP - 60 шт.

2. Квадрокоптер с возможностью ночной съемки и зумом -4 шт.

3. Активные наушники - 60 шт.

19.01.2020г.

Командир 1ШО «1374»

rapungour 100 mm

Attn: Brigade commander

The following equipment, munitions, optical devices and communications equipment are required to carry out the Lipetsk and [unknown abbreviation:] SShG Trak combat missions:

Requisition note

I. Armoured vehicles

1. BTR-82 armoured personnel carrier, two units.

2. BMP-2 armoured personnel carrier, one unit.

3. T-72B tank, one unit.

4. Land Cruiser Pickup 70 with ZU-23 gun, four units.

5. Land Cruise Pickup 70 (armoured), five units.

II. Munitions

1. 9k333 Verba shoulder-fired air-defence missile system with 1L122-2E radar, two units.

2. 120-mm 2B11 mortar (for Assault Team 1 and the Legion assault group), six units.

3. Kornet anti-tank guided missile system, three units.

4. 7.62-mm PKN night-vision Kalashnikov machine gun, eight units.

5. AS Val assault rifle (GRAU designation 6P30), three units.

6. 9-mm Stechkin automatic pistol, 40 units.

7. 9-mm PB silent pistol (Russian armed forces (GRAU) index 6P9), six units.

8. 7.62-mm PBS silencer, 20 units.

9. 12-gauge semi-automatic shotgun, 16 units.

III. Ammunition

1. PG-7 (fragmentation) rocket, 50 units.

2. Subsonic 7.62 x 39 ammunition, 28,000 rounds.

3. 9 x 56 mm PAB-9 ammunition, 5,000 rounds.

4. MRO-A sighting device, 100 units.

5. RPO rocket, 50 units.

6. 12-gauge cartridge (buckshot), 2,000 rounds.

7. 12-gauge cartridge (bullet), 2,000 rounds.

8. Rockets for the Kornet anti-tank guided missile system, 60 units.

### IV. Optical devices

- 1. 1PN93-3 night sight (for night-vision Kalashnikov machine gun), 10 units.
- 2. 1PN93-1 night sight for assault rifle, six units.
- 3. Laser designator with Picatinny rail mount for Kalashnikov assault rifle, 10 units.

#### V. Communications equipment

- 1. Motorola DP radio headset, 60 units.
- 2. Quadcopter with night vision and zoom, four units.
- 3. Noise-cancelling headphones, 60 units.

[Handwritten note:]

Throat microphone, 100 units

DM4600 [illegible]

DP4400 [illegible]

19 January 2020

"1374"

Commander, Assault Team 1

### Engineer operations

UR-83 mine clearing system, three units

ZTP-50, 150 and 300 fuses

Portable manual mine clearance kits, 20 units

PM-4 blasting machine, 10 units

Green camouflage netting (3.5 x 6), 30 units

Metal detectors, five units

Understaffing of 60 persons (maximum age: 40; maximum weight: 100 kg)

19 January 2020

"Cap"

Commander, Assault Team 2

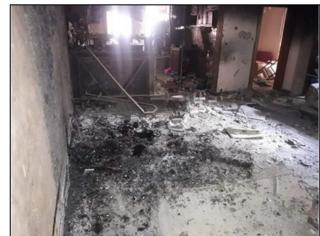
# Appendix F to Annex 100: Imagery from the 5 July 2020 explosion site

Figure 100.F.1

Overview of incident site (5 July 2020)

Figure 100.F.2 **Location of victims (5 July 2020)** 





Source: Confidential source.

# Appendix G to Annex 100: Summary of major equipment requested by ChVK Wagner in Libya

Table 100.G.1 Major equipment requested by ChVK Wagner in Libya

#	Generic Type	Equipment <sup>a</sup>	Ci au ala	Intalliaanaa	Assault Team 1	Assault Team 2	Assault Team 6	Assault Team 7	Totals	Remarks
1	Communica- tions	Antenna AW-6 UHF	Signals 70	Intelligence	Team 1	1eam 2	1eam o	1eam /	70	Remarks
2		Antenna AW-6 UHF Cable Assembly	20						20	
3		Motorola DM 4400 Radio	190		UID	21	46	UID	257+	
4		Motorola DM 4600 Radio	70		$UID^{331}$	25	63	UID	155+	
5		Throat Microphones	500						500	
6		64GB SD Card Smartphone	30						30	
7	UAV <sup>332</sup>	DJI Mavic Pro 2 (Night Vision Version) or similar	20		4	10	5	4	43	
8		Orlan 30 UAV		UID					UID	For guiding 152mm Laser Guided Projectiles.
9		Orlan 10 UAV		4					4	
10	Electro Optics	1L-122-2E Radar			1				1	
11		1L227 Sobolyatnik Radar		15					15	Entered operational service in 2018.
12		1PN93-1 NVS <sup>333</sup>			6		270		276	
13		1PN93-3 NVS			10		12	11	33	
14		DEDAL 370 NVS						12	12	
15		DEDAL DVS-8 NVS				15		18	33	
16		Fortuna 40L6 Thermal Sight					24	9	33	

Requested but quantity unidentified.Unmanned Aerial Vehicles.

<sup>333</sup> Night Vision Sight.

<sup>&</sup>lt;sup>334</sup> Electronic Warfare System.

<sup>&</sup>lt;sup>335</sup> Armoured Fighting Vehicles / Armoured Infantry Fighting Vehicles.

<sup>336</sup> Armoured Personnel Carrier.

<sup>&</sup>lt;sup>337</sup> Anti-Tank Guided Weapon.

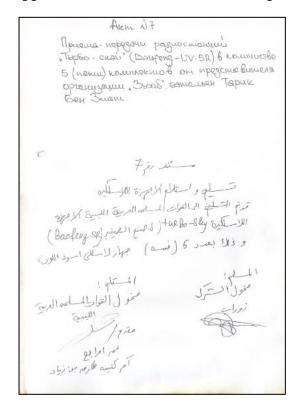
347/375

<sup>338</sup> Man Portable Air Defence System.

#	Generic Type	Equipment <sup>a</sup>	Signals	Intelligence	Assault Team 1	Assault Team 2	Assault Team 6	Assault Team 7	Totals	Remarks
65	JI.	9 x 56mm PAB-9 Rounds			5,000				5,000	
66		12.7mm Rounds Link						5,000	5,000	
67		12 Gauge Pellet			2,000			1,200	3.200	
68		12 Gauge Solid Shot			2,000				2,000	
69		23mm Rounds						UID	UID	

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The equipment in **bold** has been identified as being in Libya in violation of the arms embargo.

# Appendix H to Annex 100: HAF receipts for communications equipment from ChVK Wagner<sup>339</sup>





<sup>&</sup>lt;sup>339</sup> Only one of the six documents has been included due to document size limitations.

# Official UN Translation 2111841E

Translated from Arabic

## Document No. 2

Delivery and receipt of wireless devices

Twenty black Chinese-made Turbo Sky wireless devices (Baufeng UV-5R) were delivered to the Libyan Arab Armed Forces.

Deliverer:	Recipient:
On behalf of the company	On behalf of the Libyan Arab Armed Forces
Zurab	Lieutenant Colonel
	Omar Mraji'I Hasan
	Commander, Tareq Bin Ziyad Battalion

# Document No. 3

Delivery and receipt of wireless devices

Ten black Chinese-made Turbo Sky wireless devices (Baufeng UV-5R) were delivered to the Libyan Arab Armed Forces.

Deliverer:	Recipient:
On behalf of the company	On behalf of the Libyan Arab Armed Forces
Zurab	Major General
	Salih Abbudah
	Battlefield Commander

# Document No. 4

Delivery and receipt of wireless devices

Ten black Chinese-made Turbo Sky wireless devices (Baufeng UV-5R) were delivered to the Libyan Arab Armed Forces.

Deliverer:	Recipient:
On behalf of the company	On behalf of the Libyan Arab Armed Forces
Zurab	Major General
	Ahmad Salim
	Commander, Second Division

## Document No. 5

Delivery and receipt of wireless devices

Fifteen black Chinese-made Turbo Sky wireless devices (Baufeng UV-5R) were delivered to the Libyan Arab Armed Forces.

Deliverer:	Recipient:		
On behalf of the company	On behalf of the Libyan Arab Armed Forces		
Zurab	Major General		
	Ahmad Salim		
	Commander, Second Division		

22-06446 350/375

Document No. 6

Delivery and receipt of wireless devices

Fifty black Chinese-made Turbo Sky wireless devices (Baufeng UV-5R) were delivered to the Libyan Arab Armed Forces.

Deliverer:	Recipient:	
On behalf of the company	On behalf of the Libyan Arab Armed Forces	
Zurab	Major General	
	Ahmad Salim	
	Commander, Second Division	

Document No. 7

Delivery and receipt of wireless devices

Five black Chinese-made Turbo Sky wireless devices (Baufeng 5R) were delivered to the Libyan Arab Armed Forces.

Deliverer:	Recipient:
On behalf of the company	On behalf of the Libyan Arab Armed Forces
Zurab	Lieutenant Colonel
	Omar Mrajiʻi
	Commander, Tareq Bin Ziyad Battalion

Document No. 8

Delivery and receipt of wireless devices

Seven black Chinese-made Turbo Sky wireless devices (Baufeng UV-5R) were delivered to the Libyan Arab Armed Forces.

Deliverer:	Recipient:	
On behalf of the company	On behalf of the Libyan Arab Armed Forces	
Zurab	Major General	
	Ahmad Salim	
	Commander, Second Division	

Document No. 9

Delivery and receipt of wireless devices

Ten black Chinese-made Turbo Sky wireless devices (Baufeng UV-5R) were delivered to the Libyan Arab Armed Forces.

Deliverer:	Recipient:	
On behalf of the company	On behalf of the Libyan Arab Armed Forces	
Zurab	Major General	
	Ahmad Salim	
	Commander, Second Division	

Document No. 11

Delivery and receipt of wireless devices

Two black Chinese-made Turbo Sky wireless devices (Baufeng 5R) were delivered to the Libyan Arab Armed Forces.

Deliverer:	Recipient:	
On behalf of the company	On behalf of the Libyan Arab Armed Forces	
Zurab	Operations Room	
	Ali al-Ghazwi	

Document No. 12

Delivery and receipt of wireless devices

Ten black Chinese-made Turbo Sky wireless devices (Baufeng UV5R) were delivered to the Libyan Arab Armed Forces.

Deliverer: On behalf of the company Zurab	Recipient: On behalf of the Western Region Operations Room
	Ali al-Ghazwi

## Document?

Delivery and receipt of wireless devices

Fifty black Chinese-made Turbo Sky wireless devices (Baufeng UV-5R) were delivered to the Libyan Arab Armed Forces.

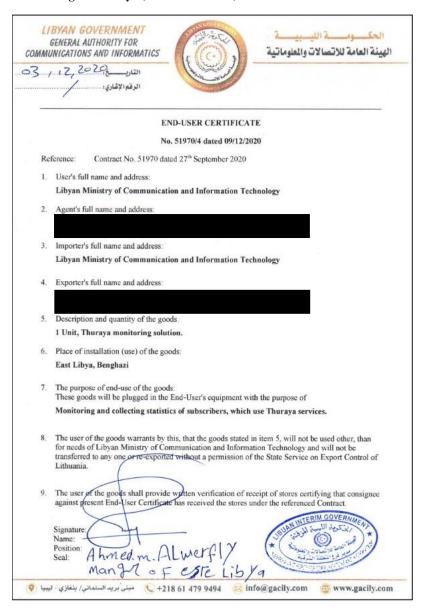
Deliverer:	Recipient:	
On behalf of the company	On behalf of the Libyan Arab Armed Forces	
Zurab	Major General	
	Salih Abbudah	
	Battlefield Commander	
	Forward Operations Room	
	Western Region Operations Room	

22-06446 352/375

# Annex 101 End user certificates for communication surveillance systems

1. Figures 101.1 to 101.3 are the EUC submitted by AR Global FZE to the supplier. The signatory, Ahmed Al Alwerfly, is not one of the only two individuals authorised to sign on behalf of Libya, as notified to the Committee in accordance with Implementation Notice (IAN) Number 2.<sup>340</sup>

Figure 101.1 EUC for Sigma Thuraya (3 December 2020)



<sup>&</sup>lt;sup>340</sup> As provided in letter from the Permanent Representative of the State of Libya to the United Nations on 12 December 2018.

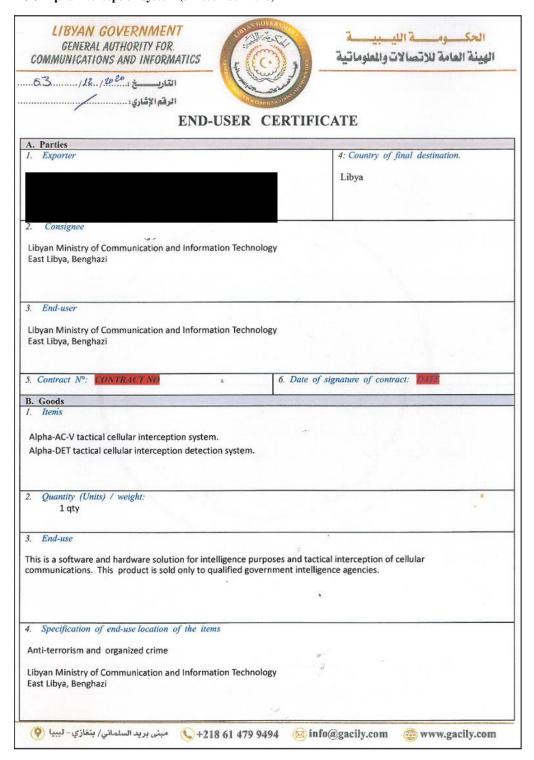
Figure 101.2 EUC for Alpha Max surveillance system (3 December 2020)



22-06446 354/375

# LIBYAN GOVERNMENT GENERAL AUTHORITY FOR الهيئة العامة للإتصالات والعلوماتية COMMUNICATIONS AND INFORMATICS التاريخ: ١٤٠٥/ ١٨ / ١٤٠٥. الرقم الإشاري: ....../..... C. Commitment We certify that the items described in section B1: 1. will only be used for the purposes described in section B.3 and that the items are intended for final use in the country named in 2. that the items will not be used in any nuclear explosive activity or unsafeguarded nuclear fuel cycle activity. 3. that the items will not be used for any purpose connected with any chemical or biological or nuclear weapons, or missiles capable of delivering such weapons. 4. that the items will only be used for civil end uses. (Tick if applicable) 5. as far as technology is concerned, we certify that we treat the technology strictly confidential and neither pass the technology on to other companies nor shall we make knowledge available to third parties. In case of goods produced by the help of transferred technology, these goods will only be delivered to a third person/company in condition that this person/company accepts the commitments of the above declaration as binding for itself and on condition that this third person/company is known to be trustworthy and reliable in the observance or such commitments. 6. we further certify that we will not re-export the items to a third country without the consent of the UAE authorities. I undersigned certify that the information given in this document is true and accurate. 03/12/2020-Libya (Place, Date) (Signature) info@gacily.com 🕢 +218 61 479 9494 مبنى بريد السلماني/ بنغازي - ليبيا 😯 www.gacily.com

Figure 101.3 EUC Alpha interception system (3 December 2020)



22-06446 356/375

# LIBYAN GOVERNMENT GENERAL AUTHORITY FOR الهيئة العامة للاتصالات والعلوماتية COMMUNICATIONS AND INFORMATICS التاريـــــخ :....../...../..... الرقم الإشاري: ...... C. Commitment We certify that the items described in section B1: 1. will only be used for the purposes described in section B.3 and that the items are intended for final use in the country named in section A.4. 2. that the items will not be used in any nuclear explosive activity or unsafeguarded nuclear fuel cycle activity. 3. that the items will not be used for any purpose connected with any chemical or biological or nuclear weapons, or missiles capable of delivering such weapons. 4. that the items will only be used for civil end uses. (Tick if applicable) 5. as far as technology is concerned, we certify that we treat the technology strictly confidential and neither pass the technology on to other companies nor shall we make knowledge available to third parties. In case of goods produced by the help of transferred technology, these goods will only be delivered to a third person/company in condition that this person/company accepts the commitments of the above declaration as binding for itself and on condition that this third person/company is known to be trustworthy and reliable in the observance or such commitments. 6. we further certify that we will not re-export the items to a third country without the consent of the UAE authorities. NAME-RANK/ROLE AHMED. M. ALWRFLY I undersigned certify that the information given in this document is true and accurate. (Signature) (Company Stamp / Official seal) info@gacily.com 🔯 9494 و479 18 61 479 مبنى بريد السلماني/ بنغازي - ليبيا www.gacily.com

# Annex 102 Member States and regional organizations responses to arms embargo violations

1. In  $\underline{\text{S/2021/229}}^{341}$  the Panel provided information on unilateral action taken by Member States and regional organizations during 2020 to violations of the arms embargo. Table  $102.1^{342}$  summarises unilateral responses taken from 1 January 2021 to 31 March 2022, and for those unreported in  $\underline{\text{S/2021/229}}$ .

Table 102.1 **Member State responses** 

Date	Perpetrator	Equipment / Entity	Member State location	Response
7 Jul 2020	Kapor Trade LP <sup>a</sup>	Engines and spare parts for vehicle type used by Russian PMC	Malta	<ul> <li>Consignment seized pending disposal decision.</li> </ul>
1 Feb 2021	Azee Air LLC (AZL) <sup>c</sup>	Airline	Kazakhstan	Revocation of air operating certificate. d
1 Feb 2021	Jenis Air LLC (JEN) <sup>e</sup>	Airline	Kazakhstan	<ul> <li>Revocation of air operating certificate. f</li> </ul>
18 May 2021	Company <sup>g</sup>	Communications surveillance equipment.	Lithuania	<ul><li>Denial of export licence.</li><li>Reference (24.38-72E)- 3.</li></ul>
11 Jun 2021	FlySky Airlines (FSU) h	Airline	Ukraine	<ul> <li>Revocation of air operating certificate.</li> </ul>
8 Oct 2021	L6-FZE <sup>j</sup>	LASA T-Bird (#YU-TSH)	Serbia	<ul> <li>Revocation of civil aircraft registration. k</li> </ul>
13 Dec 2021	Individual <sup>1</sup>	Member of ChVK Wagner	EU	<ul> <li>Placed under restrictive measures. <sup>m</sup></li> </ul>
13 Jan 2022	Add Helium <sup>n</sup>	Rebreathing diving equipment	USA	<ul> <li>Supply prohibited.</li> <li>Owner and manager from the company convicted. °</li> </ul>

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Kapor Trade LP, Office 29, Clifton House. Fitzwilliam Street Lower, Dublin, D02 XT91.

<sup>341</sup> Annex 78.

22-06446 358/375

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Member State.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Appendix D to Annex 55 to <u>S/2021/229</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Revocation Order: 00.47.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Appendix E to Annex 55 to S/2021/229.

f Revocation Order: 00.46.

<sup>342</sup> This table does not include national or regional organization designation listings made in response to a UN designation.

## S/2022/427

- g The company cooperated fully with the Panel and the contract was immediately cancelled by the company once they were aware that the system would be a breach of a UN arms embargo. This occurred before the Panel made contact with the company. The Panel considers that it is not necessary to expose them to the reputational risk resulting from the company being identified in a Panel report.
- h Annex 75 to <u>S/2021/229</u>. i Revocation No: UK 058.
- <sup>j</sup> Annex 76 to <u>S/2021/229</u>.
- <sup>k</sup> De-registration Certificate No-01-0022/2021-0008.
- <sup>1</sup> Annex 77 to <u>S/2021/229</u>.
- m (a) Council Implementing Regulation (EU) 2021/2192 of 13 December 2021; and (b) Council Implementing Decision (CFSP) 2021/2198 of 13 December 2021.
- <sup>n</sup> https://addhelium.com. Accessed 14 January 2022.
- https://www.justice.gov/opa/pr/south-florida-residents-sentenced-illegally-exporting-controlled-items-libya, 13 January 2022.

## Annex 103 HAF tactical ballistic missile test launches

# 1. Background

- 1. On 7 March 2022 the 1st missile battalion of the LAAF launched at least three tactical ballistic missiles (TBM) in eastern Libya. 343 HAF claimed that two single missiles and a double missile launch took place, but available open-source imagery can only confirm a single and a double launch. 344 This was an unexpected event that surprised much of the international community. Unannounced launches of any form of ballistic missile type may act as deterrence but they are also equally likely to be regarded as threatening, particularly when launched by a non-state actor with the recent history HAF has for initiating armed conflict. 345
- 2. HAF displayed ballistic missiles with a profile virtually identical to the R-17/SCUD-B TBM<sup>346</sup> at the 29 May 2021 "7th Anniversary of Operation Dignity" parade in Benina.<sup>347</sup> Four transport erector launchers (TEL)<sup>348</sup> (figure 103.1) and four missile transport vehicles (figure 103.2) were paraded.<sup>349</sup>

Figure 103.1 TBM on 9P117 *Uragan* TEL vehicles



Figure 103.2 TBM on transport vehicles



### 2. Identification of missile type

3. The imagery resolution and positioning of the missiles on the vehicles was not sufficient to be able to confirm the exact type of missile or whether they were practicable TBM or not. The number and positioning of fuel and oxidiser filling and drainage valves is a key visual indicator as to type and figure 103.3, as an example, shows the key components for a SCUD-B.

22-06446 **360/375** 

<sup>&</sup>lt;sup>343</sup> Official HAF social media <a href="https://www.facebook.com/watch/?v=496270341902499">https://www.facebook.com/watch/?v=496270341902499</a>, 7 March 2022; and <a href="https://twitter.com/aleasima\_17/status/1500962189754122244?s=20&t=60EpJCaRRCelikjg6V3Nyg">https://twitter.com/aleasima\_17/status/1500962189754122244?s=20&t=60EpJCaRRCelikjg6V3Nyg</a>, 7 March 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>344</sup> https://twitter.com/soldier\_libyan3/status/1501559395146252292, 9 March 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>345</sup> 4 April 2019 "Operation Flood of Dignity" offensive against Tripoli.

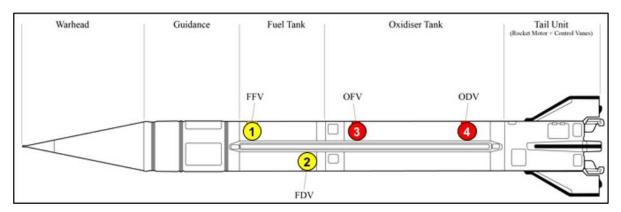
<sup>&</sup>lt;sup>346</sup> SCUD-B can also be classified as a Short-Range Ballistic Missile (SRBM), which has a range classification of up to 1,000km. The Panel will use the term TBM to desensitise the issue. Some Member States also classify it as an Operational-Tactical missile.

<sup>&</sup>lt;sup>347</sup> HAF 7th Anniversary Operation Dignity parade in Benina, 29 May 2021. <a href="http://www.youtube.com/watch?v=mbIDXxITPa0">http://www.youtube.com/watch?v=mbIDXxITPa0</a>, 31 May 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>348</sup> 9P117 Uragan 8x8 MAZ-453 wheeled vehicles.

<sup>&</sup>lt;sup>349</sup> One missile was displayed on the LNA "Alkarama parade" on 7 May 2018. <a href="https://mobile.twitter.com/mahmouedgamal44/status/993809662163243008">https://mobile.twitter.com/mahmouedgamal44/status/993809662163243008</a>, 8 May 2018.

Figure 103.3 **Schematic of SCUD-B design**<sup>350</sup>



4. Although virtually identical to the R17/SCUD TBM it is also possible that the missiles are Hwasong-6 TBM. Libya reportedly acquired a few from the Democratic People's Republic of North Korea in 1993.<sup>351</sup> The Hwasong-6 is a variant of the SCUD-C design. The only major external difference from the SCUD-B being the missile length (see table 103.1). Imagery resolution was insufficient to enable the use of photogrammetry as the differential in length of 0.31m is only 2.8% of the total length, which is within the error margin for photogrammetry at this resolution.

Table 103.1 **Comparison of SCUD-B and Hwasong-6**<sup>352</sup>

Missile	Diameter	Length	Warhead Mass	Range	Accuracy (CEP) <sup>353</sup>
SCUD-B	0.88m	11.25m	545kg <sup>354</sup>	300km	450m
Hwasong-6	0.88m	10.94m	770kg	500km	1,000

### 2. Launch operations

- 5. Confidential satellite imagery identified the launch area as being at 31°51"08'N, 20°24"02'E (figure 103.4). Four TEL vehicles, five military trucks and two unidentified light utility vehicles were observed on the access road to the training area where the launch positions were located. HAF misinformation placed the launch area as south of Suluq (see figure 103.5).
- 6. Open-source media reported that the missiles were launched "towards hypothetical targets 300km south of To-bruk", 355 (see figure 103.5) but the HAF released imagery of the target area only showed explosions and could not be geo-

<sup>&</sup>lt;sup>350</sup> From UN Panel of Experts on Yemen report <u>S/2018/594</u>. Not scaled but proportional. Valves are shown larger proportionally than on real missile to assist in identification. FFV is Fuel Filling Valve, FDV is Fuel Drainage Valve, OFV is Oxidiser Filling Valve and ODV is Oxidiser Drainage Valve.

<sup>351</sup> https://missilethreat.csis.org/missile/hwasong-6/.

<sup>352</sup> Data varies dependent on source, so worse case options used in this table, which was compiled primarily from customer.janes.com.

<sup>&</sup>lt;sup>353</sup> Circular Error Probability. The CEP is a measure of a weapon system's precision. It is defined as the radius of a circle, centred on the mean, whose boundary is expected to include the landing points of 50% of the missiles fired.

<sup>354</sup> From confidential "SCUD data pack".

<sup>355</sup> https://twitter.com/ObservatoryLY/status/1500962768064757765?s=20&t=60EpJCaRRCelikjg6V3Nyg, & March 2022.

referenced, so the range of the missile, and effectiveness of the warhead cannot yet be independently verified. Official HAF imagery of the firings was released (see figures 103.6 to 103.8). 356

Figure 103.4 **Location of missile launch area** 



Source: Google Earth

22-06446 362/375

<sup>&</sup>lt;sup>356</sup> https://twitter.com/soldier\_libyan3/status/1501559395146252292, 9 March 2022.

Figure 103.5

Map of missile launch location and possible target area

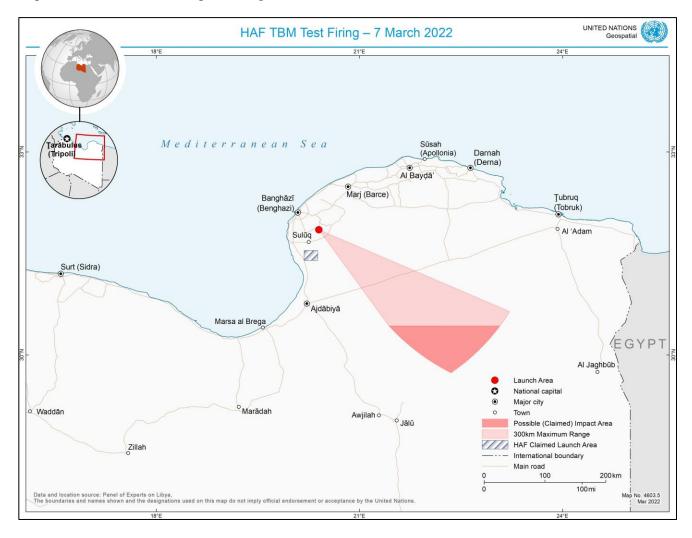


Figure 103.6 **TBM on TEL in launch position** 



- 7. Note the red flag at the front left-hand side of the TEL vehicle. This almost certainly indicates that the missiles are being fired from pre-surveyed positions. Pre-surveyed positions are used to assist in the accuracy of the missile system. They are an indicator that this was the launch of a fully capable missile.
- 8. Also note that in the HAF video that the crew are wearing full personal protective equipment, indicating that live fuelling operations took place on site. The missile can only be safely filled with the liquid bipropellant when it is in the erected launch position. The missile should not be pre-fuelled when in the transport position as the missile propellant tanks and joints are not strong enough to support the weight of the fuel and oxidiser when being moved the 90° from the transport to launch position. There is also the risk of internal valve leakage due to movement-induced internal pressure on seals. Either event could result in immediate spontaneous combustion of the bipropellant if the fuel and oxidiser met the ignition fuel (usually "Samin").

22-06446 **364/375** 

Figure 103.7 **TBM on TEL in launch position** 



9. The Libyan flag and the Arabic text "Al Karama" are indicators that this is real imagery of the launch area.

Figure 103.8 Simultaneous launch of two TBM



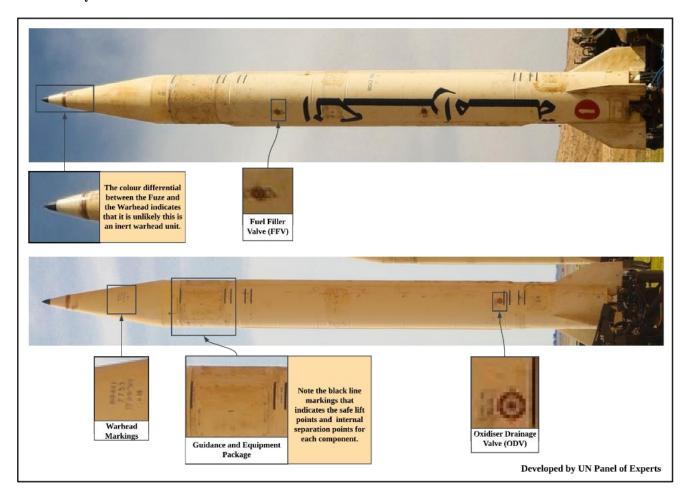
- The orange-brown smoke on launch is typical for the combustion of the fuel (kerosene or unsymmetrical dimethyl hydrazine (UDMH)) and the oxidiser (inhibited red fuming nitric acid (IRFNA). These chemicals also have commercial applications and are available in Libya. Stocks of the bipropellant have been reported as been stored near Tobruk.<sup>357</sup>
- Analysis of imagery from the launch (figure 103.9) shows indicators that live warheads were fitted to the missiles, 11. but no evidence as to if the full explosive yield of 545kg was present.<sup>358</sup>

22-06446 366/375

<sup>357</sup> Confidential source.

<sup>358</sup> Two of the three ballistic missiles show a constant diameter from the base until the guidance and control section, but one appears to have a guidance and control section with a smaller diameter and a small conic section below the guidance and control section, and also between the oxidiser tank and the tail unit (see the missile at the top in figure 103.9 versus the one at the bottom). This is probably an optical illusion, because the cable ducts make the diameter look a bit larger; investigations of this continue.

Figure 103.9 **Missile analysis of launch missiles** 



12. Comparison against one of the few known images of a Libyan SCUD-B (figure 103.10) clearly shows that the black line markings for safe lift points and internal separation points are in the identical positions of those launched (figure 103.9).

Figure 103.10 **Libyan confirmed SCUD-B TRM** 



**Source:** <a href="http://www.b14643.de/Spacerockets/Specials/Scud/">http://www.b14643.de/Spacerockets/Specials/Scud/</a>.

### 3. Availability

- 13. The availability of SCUD-B TBM in Libya is, yet, undetermined. In February 2005 Muammar Qadhafi attempted to sell the entire Libyan stockpile of 417 SCUD missiles to the United States of America for USD 834 million, but the United States only acquired ten for testing. More recent estimates state that only 80 SCUD-B missiles remained at the time of the 2011 uprising.<sup>359</sup>
- 14. During the 2011 uprising Qadhafi launched a SCUD-B TBM against rebel forces, which had no military effect.<sup>360</sup> At that time experts doubted the utility of Libya's SCUD-B TBM arsenal due to poor maintenance and operability, and a history of suboptimal test flight and combat performance.<sup>361</sup>
- 15. Technical sources who have operated within Libya over the past ten years have yet to report seeing any examples of the SCUD-B TBM, which have remained "hidden" from the international community. Reports have stated that although missile main assemblies may have existed, the specialist missile fuelling and air pressure systems had been lost or were inoperable. The launch on 7 March 2022 clearly indicates that HAF have resolved this issue.

22-06446 **368/375** 

\_\_\_\_

<sup>359</sup> https://www.nti.org/wp-content/uploads/2021/09/libya\_missile.pdf.

<sup>360</sup> https://www.nti.org/analysis/articles/libya-missile/.

<sup>&</sup>lt;sup>361</sup> James Hackett, "Whatever happened to Libya's Scud-Bs?" *IISS Voices*, 23 March 2011, <u>www.iiss.org</u>; and General Carter Ham, "DOD News Briefing with Gen. Ham via Teleconference from Germany," 21 March 2011.

### 4. Threat analysis

- 16. The low number of SCUD-B available to HAF are of minimal military utility. They can only deliver an explosive warhead, no bigger than an average terrorist vehicle-borne IED (VBIED), to an accuracy of within 450m of the target under ideal conditions.
- 17. Nevertheless, the launch demonstrates that HAF has access to capable missile engineers and technicians, highly probably with cross-transferable skills allowing them to maintain the remainder of his arsenal. This being another indicator of their movement from undisciplined light infantry towards a capable all arms combat force. Khalifa Haftar personally attended the launch and regarded it as a success, and then immediately promoted all the personnel of 1<sup>st</sup> missile battalion.
- 18. The possession of a capability to launch ballistic missiles, even at the tactical level, is highly symbolic and goes well beyond the actual combat effectiveness of the system. They are regarded as "prestige" weapon systems despite their limited military utility. Only two non-state actors are confirmed as possessing a launch capability for TBM: (a) the Houthi in Yemen;<sup>362</sup> and now (b) HAF.
- 19. The possession of TBM by non-states actors provides them with a long-range strike capability to attack symbolic area targets such as international airports or critical national infrastructure. Although damage will be limited there is a strategic impact as: (a) it demonstrates a defensive weakness if the target party does not have an effective air defence system; (b) it compels the target party to deploy a disproportionate air defence capability to reassure the civilian population; (c) it demonstrates the vulnerability of the civilian population to surprise attacks by TBM; and (d) results in an immediate increase in military tension.

<sup>&</sup>lt;sup>362</sup> Annexes 35 and 36 to S/2018/594.

<sup>&</sup>lt;sup>363</sup> MIM-104 Patriot air defence systems did not stop Houthi SRBM attacks against Riyadh. See footnote 98 to para.82 of S/2018/594.

## Annex 104 Central Bank of Libya (CBL) reunification process from report of external consultant to the CBL

### 1. Pillars and challenges resulting from the institutional split

- (a) Currency stability;
- (b) Reserves management;
- (c) Monetary policy;
- (d) Foreign exchange regulation;
- (e) Financial system stability; and
- (f) Banking regulation.

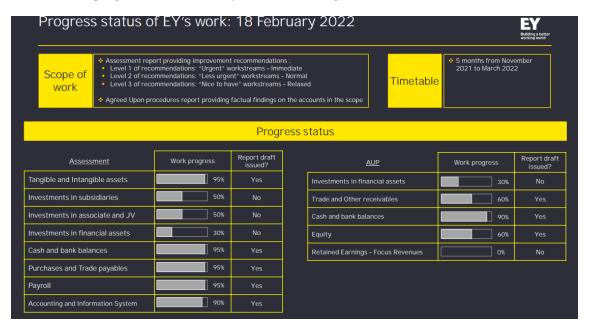
#### 2. Recommendations

- (a) Strengthen financial accountability and transparency;
- (b) Reconcile the two branches' Balance Sheets;
- (c) Unifying the ledger system of the two branches;
- (d) Assessment of letters of Credit system/process;
- (e) Review foreign currency sales distribution to ensure fair distribution;
- (f) Review the composition of asset backing for Currency in Circulation issued by the two branches;
- (g) Adoption of widely accepted IFRS standards for financial reporting;
- (h) Periodic physical count of gold, currencies and verification of value of other tangible assets;
- (i) Establish third party confirmation process;
- (j) Resolve potential conflicts of interest on account of holding investments;
- (k) Assessment of impact of devaluation of LYD;
- (l) Unified organization structure, operations, resource needs and plans;
- (m) Establishment of effective governance and internal controls;
- (n) Comprehensive governance framework for transactions with the Public Treasury; and
- (o) Ensure data proposed to be published reconciles with the trial balances.

22-06446 370/375

### Annex 105 Ernst and Young Global Limited progress status of LIA as of 18 February 2022

Figure 105.1
Assessment of progress status of LIA by Ernst and Young Global Limited



Source: Ernst and Young Global Limited.

# Annex 106 Press release by GNU on the release of Saadi Qadhafi (LYi.15) (6 September 2021)



حكومة الوحدة الوطنية +°ا88°E+ +°DC\$1+ +°NY°O\*1+ agasu nduronnu numii-T Government of National Unity

www.gnu.gov.ly

### بيان صحفي

تنفيذا لأحكام القضاء النافذة، أفرج اليوم عن الموقوف الساعدي معمر القذاقي بعد عامين من قرار الإفراج عليه بالتعاون مع مكتب النائب العام وجهاز الردع لمكافحة الإرهاب والجريمة المنظمة. وقد تسلمته عائلته وفقا للاجراءات القانونية.

وإذ تؤكد حكومة الوحدة الوطنية التزامها بما تعهدت به بالعمل على الإفراج على جميع المساجين ممن تقضي أوضاعه القانونية ذلك دون استثناء، فإنها تأمل بأن تكون مثل هذه الجهود تصب في مسار المصالحة الوطنية الشاملة، والتي اساسها انفاذ القانون واحترامه.

حكومة الوحدة الوطنية 06/ 09 / 2021م

22-06446 372/375

### Official UN Translation 2115622E Translated from Arabic

Translatea from Arabic

### **Government of National Unity**

### Press release

In accordance with binding court rulings, the detainee Saadi Muammar Qadhafi was released today, two years after the decision to release him was issued. The release was executed in cooperation with the Office of the Public Prosecutor and the Deterrent Agency for Combating Organized Crime and Terrorism. He was received by his family in accordance with the relevant legal procedures.

The Government of National Unity reaffirms that it is committed to its undertaking to release all prisoners, without exception, whose legal situation warrants doing so, and it hopes that such efforts will promote comprehensive national reconciliation, the basis of which is enforcement of and respect for the law.

**Government of National Unity** 6 September 2021

Annex 107 Certificate of death for Abu Zayd Umar Dorda (LYi.006)



Source: Member State.

22-06446 374/375

Official UN translation Translated from Arabic

Arab Republic of Egypt Ministry of the Interior Civil Status Division

### Copy of death registration

National ID:

Particulars of the deceased

Name: Abu Zayd Umar Ahmid Durdah

Gender: Male Religion: Muslim

Nationality: Libya

Mother's name:

Social status: Married

Date of death: 28 February 2022

Place of death: Cairo

Age at death: 78 years, 1 month, 27 days

Place of birth:

Health office: Zaynhum Record No.: 1155

Civil registration office: Sayyidah ZaynabDate of record: 28 February 2022
Issuing registry: Division forms office Date of issue: 24 March 2022

Serial number: 149555820

Check for watermark and eagle emblem of the Republic - Civil status document

Ministry of the Interior Request to obtain copy of death registration

Civil Status Division Special service

Name of person requesting service:

Date:

**375/375** 22-06446

\_\_\_\_